EDICION DE 22 PAGINAS
Año XV Núm. 5,259
FUNDADO EL 11 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Aumento de temperatura. Mínima, 6 grados. Máxima, 20 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D SANTIAGO DE CHILE, MARTES 9 DE JUNIO DE 1931 PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

PAGINA FEMENINA

¿EXISTE UNA CRISIS DEL AMOR?

(DE UNA ENCUESTA HECHA EN PARIS)

Entre los problemas planteados desde un principio en esta encuesta, encuentro el siguiente:

—"Para dar al amor la oportunidad de desarrollarse completamente en una unión durable, ¿conviene que el hombre y la mujer trabajen fuera de la casa, cada uno por su lado?"

Un empleado que gana 3,000 francos nos escribió dándonos su parecer, y concluye dando el triunfo a la "dueña de casa". Hoy publicamos un documento que eleva este debate de la parte puramente material a la moral. Lo publicamos a causa de su importancia típica.

Se trata de un matrimonio que aporta, entre los dos, 30 mil francos al año. No hay duda de que así a fin de año se junta más plata que si el marido trabajara solo. La parte traída por la mujer es de 10,000 francos por año. Pero, como me escribe mi corresponsal, "la plata no trae la felicidad', y este marido está convencido de que habría sido más feliz, si su mujer se hubiera quedado tranquilamente en la casa, cuidando su hogar, como la mayoría de las mujeres de su clase social.

"Señor: Cuando me casé, hace de eso diez años, mi mujer y yo examinamos seriamente si ella seguiría dirigiendo una interesante casa de modas, que había heredado de sus padres, o bien, si la vendería y se contentaría de vivir de sus rentas, que son mediocres, y de los honorarios de mi profesión liberal, que suben, como ya se lo he dicho, a 20,000 francos.

"Mi mujer es persona tranquila y sensata. Ella sentía aptitudes para la vida comercial, y me dijo:

—"Estarás fuera todo el día. ¿Qué ventaja tendrás si empleo mi tiempo en insípidas visitas o lecturas, o en estudiar canto? Y si tenemos hijos, como tanto lo deseamos, ¿no seremos



acaso felices de poder por nuestro trabajo llegar a juntar plata para dotarlos? Estamos los dos de acuerdo en pensar que la plata no hace la felicidad, pero no podemos negar que en algo contribuye.

"Cedí por darle gusto; y también porque vi algo de verdad en su razonamiento.

Todo anduvo bien hasta el día que nació nuestro primer hijo. Los alrededores de la ciudad en que vivimos son maravillosos. Durante la mayor parte del año se puede a pocos minutos del centro, ir a restaurantes al aire libre, en donde para recién casados como nosotros era sumamente agradable el comer juntos frente a frente. Iba a buscarla a su negocio al terminar mi trabajo. Pero llegó el niño, y con él el final de nuestro egoísta amor.

"Ella trabajando no pudo cuidarlo ni alimentarlo. Tuvimos miedo de dejarlo solo en casa, en manos de una niñera, y optamos por mandarlo al campo, eso sí que a casa de mi madre, pero de todos modos lejos de nosotros. De hecho estuvimos privados de las alegrías que trae la presencia de un niño que crece y despierta a la vida. Mi mujer estaba siempre temerosa e inquieta por el niño, y desde entonces empezó a cambiar de carácter.

"Tuvimos que esperar que nuestro hijo cumpliera ocho años para hacerlo volver a casa. No hemos tenido otro. Habíamos sufrido demasiado por él para desearle hermanas o hermanos, y como usted sabe, en los hogares en que hay solamente un hijo se vive siempre con temor. Como el chico no tenía nadie en casa para vigilarlo, entre sus idas y venidas del colegio, lo pusimos en medio-pupilaje. Sé perfectamente que son muchos los niños que sufren el mismo modo de instrucción. Pero nosotros habríamos podido educar al nuestro más cerca de nosotros, y creo que si lo hubiéramos hecho así habría sido con provecho para su salud y educación.

"Por este falso punto de partida, nuestra vida, que habría podido ser dichosa, ha sido triste. De noche tenemos la presencia de nuestro hijo, pero el almuerzo de la mañana ha pasado a ser motivo de disturbios y de peleas, pues una casa en que la dueña pasa ausente, y entregada a manos domésticas, no puede marchar bien. No se consigue regularidad ni limpieza, ni ninguna de aquellas pequeñas cosas atrayentes que un hombre cansado del trabajo puede desear encontrar en su hogar.

"Mi mujer es tan inexacta para llegar como yo. No se lo reprocho: ella también tiene "sus negocios". Hay pues estas molestias diarias. Hay también otras más graves. Por ejemplo, cuando estoy contento y tranquilo por mis negocios es cuando los de ella van mal, y nuestras inquietudes no son nunca las mismas.

"En resumen: Si mi mujer se hubiera quedado en casa, atendiendo su hogar, mientras yo iba fuera a atender mis negocios, nuestro hijo posiblemente habría tenido menos rentas, pero en cambio se habría hecho una idea menos triste del hogar. Mi mujer habría gozado de alegrías normales, de las cuales ha sido privada. Su salud y su carácter habrían sido mejores. Y yo, pobre de mí, habría tenido compensaciones que no he tenido".

"Mi corresponsal me pide publicar su carta y de dedicarla a las mujeres "abogados, médicos, etc." Me encarga decirles que si sus estudios tienen tantos atractivos para ellas, que los prosigan con toda libertad, pero que les aconseja no amarrar un marido a "sus destinos".

"El amor, dice, es hecho de unión en todo. Es prepararlo a una quiebra segura, el separar al hombre de la mujer en el terreno de las preocupaciones habituales".

RECETAS DE COCINA

SOPA DE REPOLLO

Un repollo, cuatro papas, un cuarto de litro de leche caliente, litro y medio de agua, 30 gramos de tocino gordo, pan frito en manteca, sal y pimienta.

Prepárese el repollo, sepárese las hojas y póngase a remojar media hora, luego se corta en tiritas lo más finas posible. Se pone en una cacerola con agua caliente y sal y se cuece a fuego fuerte cinco minutos; luego se saca y se escurre en un colador. Se pica el tocino y se pone a derretir en la cacerola; después de un rato se echa el repollo y se fríe hasta que empieza a tomar color; añádase el agua y hágase hervir, agréguese las papas, peladas y cortadas en ruedas. Hágase hervir lentamente hasta que la verdura esté tierna; luego revuélvase con una cuchara de madera hasta que las papas estén deshechas; se añade la leche, se sazona con sal y pimienta y se sirve en la sopera, sobre los pedacitos de pan frito.

GUISO DE SESOS

Después de cocidos, se lavan en agua fría con un poco de sal. Se lavan 20 cabezas de cebollas chiquitas y se fríen en una cucharada grande de mantequilla. Cuando estén cocidas, se les pone una cucharada de harina y se mueven en el fuego un ratito. Se les agrega 1|2 vaso de vino tinto y se dejan a fuego lento. Se les pone sal, pimienta, un puñado de callampas remojadas y picadas; a la hora de la comida se sacan los sesos del agua fría, se cortan en rebanaditas y se ponen sobre la salsa.

EMPANADITAS DE NATA

A una libra de harina se le pone cinco yemas batidas, un poco de salmuera, una o dos cucharadas de grasa o mantequilla, se uslerea muy delgado, se rellenan con natas preparadas del modo siguiente: A una taza de natas sin leche se le pone un huevo duro picado, una cucharada de azúcar, canela molida y un poco de raspadura de limón. Se rellenan con esto las empanaditas, se cortan chiquitas con el cortador de espuelas. Se fríen en grasa caliente y se les espolvorea azúcar por encima.

PENSAMIENTOS

Las mujeres manejan a los hombres como los buenos jugadores de ajedrez a sus peones; no tocan a uno sin tener la vista fija en otro que pueda dar mejor resultado.

Pope.

* * *

La mujer se burla del hombre cuando quiere, como quiere y mientras quiere.

Balzac.

CONSEJOS PARA SER BELLA

AGUA CALIENTE Y JABON SON LOS MEJORES MEDIOS PARA LIMPIAR LA TEZ

por el Dr. Josif Ginsburg. Cirujano Plástico, graduado en las Universidades de Viena y Praga.

Dedicados a nuestras lectoras, el Dr. Josif Ginsburg ha escrito una serie de artículos, en los cuales explica cómo mantener la belleza del cutis sin necesidad de gastos considerables ni tratamientos complicados.

El Dr. Ginsburg, residente actualmente en Hollywood, está considerado en Europa como una de las autoridades más reconocidas en cirugía plástica y cuidado de la tez.

Agua caliente y jabón son, indudablemente, los mejores elementos de limpieza para la piel; disuelven fácilmente la capa aceitosa que se forma a causa de la secreción de las glándulas sebáceas y de las cremas usuales que se aplican. Otra de las funciones del agua caliente es eliminar las pequeñas porciones de piel muerta que sigue adherida a la faz, y todas las acumulaciones extrañas que se pegan a los poros, los cuales, a su vez, vacíanse en lugar de estar siempre sellados por las capas de materias graslentas y demás adhesiones exteriores.

La cualidad más importante del agua caliente está en su temperatura, pues de ella depende que aumente con rapidez la provisión de sangre, la cual, al llegar a la superficie de la cara, dilata los vasos sanguíneos y facilita la nutrición necesaria para que los músculos funcionen mejor en beneficio de la piel.

Existen algunas desventajas en el uso del agua caliente para aquellas personas que tienen la piel seca y muy sensitiva. Estas deberán usarla con poca frecuencia, ya que de lo contrario aumentan las cualidades que perjudican los defectos mencionados.

Una piel seca, que generalmente se irrita con facilidad cuando es atacada por las influencias exteriores, tales como el viento, sol fuerte, aire caliente o frío, ha de diagnosticarse como falta de lubricante. Por lo tanto, si con el agua nos llevamos la pequeña parte de grasa que posee y que tanto necesita, lo que haremos es agravar su sequedad y extremar su sensibilidad.

Tampoco es conveniente el uso del agua caliente para las personas de vasos sanguíneos dilatados o cara rojiza, pues produciríamos mayor irritación, que agravaría los defectos que hemos enumerado.

Las desventajas que puede tener el agua caliente en los casos mencionados se evitan con entibiarla solamente. De esta manera, la piel más sensible no es afectada.

Pocas son las ciudades que cuentan con agua de pura calidad. En general, contienen minerales que son peligrosos para la piel; pero aun el agua más fuerte puede atemperarse convenientemente por medio de una cucharada pequeña de soda o carbonato por cada cuatro litros y medio de agua. También es recomendable que se disuelva un pedazo pequeño de jabón de buena calidad en una porción regular de agua. Otro elemento útil es añadir sales marinas, pero procurando siempre que no tengan un perfume muy penetrante, ya que los olores exagerados tienden a secar la piel.

Hollywood, abril, 1931.

En el próximo artículo: "Ventajas y desventajas del agua fría".

GUIA PRACTICO

CINTAS AJADAS

Para devolver su frescura a una cinta ajada y manchada, basta mojarla con agua con sal de soda, a razón de un gramo y medio para un litro de agua.

Se moja la cinta, se deja hasta que esté solamente húmeda y se plancha.

PARA LIMPIAR GUANTES DE PIEL EN SECO

Para limpiar los guantes sin mojarlos, se les pone sobre una tablita y se les frota fuertemente con un cepillo pequeño, impregnado de una mezcla de arcilla y alumbre reducidos a polvo muy fino. Se sacuden en seguida para quitarles la suciedad y se les espolvorea con una mezca de blanco de España y salvado, y luego se sacuden de nuevo.

PARA LAVAR GENEROS DE LANA, CHALES, ETC.

Se hace hervir agua, en la que se habrá echado un buen pedazo de jabón blanco; se agrega hiel de vaca, que se consigue en la carnicería.

Se echa la lana en el líquido, se frota con vigor, se enjuaga en agua clara y fría.

LA NACION

SANTIAGO, 9 DE JUNIO DE 1931

EL CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL

La designación de los miembros del Consejo de Economía Nacional, recién creado, inicia en la economía chilena la acción de un organismo cuya importancia ya hemos calificado de trascendental.

Se ha impuesto la idea del nuevo Consejo en fuerza de la orientación coordinada que nuestras industrias y comercios necesitan seguir frente a los sistemas de racionalización adoptados en el extranjero, tanto para las fábricas industriales como en el beneficio de materias primas.

Sin bajar nuestros costos de producción estaremos constantemente expuestos al aniquilamiento económico, a merced del "dumping" que en cualquier momento podrá invadir nuestros mercados, venido de pueblos mejor organizados que el nuestro para la lucha industrial.

Pero, bajar nuestros costos productores implica un estudio permanente de las condiciones naturales del país, una investigación constante, científica y práctica de sus fuentes de riqueza, una armonización entre el desarrollo que debe tomar cada rama de la industria para no contraponerse con el que alcance otra, un conocimiento de los mercados actuales y probables para nuestros productos, una revisión periódica de los aranceles aduaneros, considerados también los convenios internacionales, y un mejoramiento integral de nuestros métodos, tanto en lo que se refiere al empleo de la máquina como al del elemento hombre.

Propender a todo esto, conseguirlo, realizarlo: tal es la obra señalada por el Gobierno al Consejo de Economía Nacional. No es sencilla, pero es indispensable para el país y eso basta para que se emprenda con resolución inquebrantable. La reclama cada una de las actividades nacionales.

Si observamos la minería, vemos que se han creado varias instituciones destinadas a darle crédito, pero ninguna a señalarle orientación científica: nos faltan institutos experimentales, geológicos, geofísicos, un cuerpo numeroso de ingenieros de minas; en pocas palabras, carecemos de la preparación necesaria para estudiar y aprovechar las enormes riquezas de nuestro subsuelo, que nos colocan entre los primeros países del mundo en lo que a reservas minerales se refiere. Sólo un Consejo de Economía Nacional, con un trabajo de investigación sistemático, podrá solucionar este problema por medio del establecimiento de servicios autónomos que por su naturaleza no sólo se costearán sino que también producirán fuertes entradas a la nación.

Nuestra industria aun no elabora el fierro, siendo que Chile posee los más grandes yacimientos de este metal en Sud América y que disponemos de energía hidro-eléctrica y de carbón para la reducción de los minerales en cantidades ilimitadas. Sólo el consumo interno de fierro alcanza a 500 millones de pesos por año.

En la agricultura, tiene también el Consejo labor larga y difícil; el estudio de las semillas genéticas, de la calcificación de los suelos, del abaratamiento de los abonos, de la estandardización de la maquinaria agrícola y muchos otros, ya se han hecho en parte o totalmente por las numerosas instituciones existentes de fomento rural, pero ha faltado el órgano realizador, el coordinador que con autoridad y poder suficientes pueda llevar a la práctica los resultados de todos estos esfuerzos aislados.

El problema de los combustibles cada día toma mayor importancia. Consumimos más de 130 millones de pesos anuales sólo en derivados del petróleo que, sin lugar a duda, podrían fabricarse en el país con un gasto que en ningún caso sobrepasaría al cuarenta por ciento de ese valor. La destilación de los petróleos crudos, que ha de ser impulsada por un núcleo como el Consejo de Economía Nacional, contrapesará nuestra balanza comercial, producirá importantes ingresos en arcas fiscales, dará trabajo a millares de obreros y mejorará en todo sentido la economía del país.

No bastan ni pueden bastar los contornos de un artículo de prensa para esbozar siquiera todos los beneficios que debe reportar a la colectividad chilena la feliz iniciativa de gobierno que consideramos. Sus resultados, más que por palabras, los aquilatarán por hechos los habitantes del país. Pero si hubiéramos de encontrar una cifra que tradujera su sentido moral, diríamos que el Consejo de Economía Nacional es una irradiación de orden salvadora, emanada desde el campo político y administrativo hacia el económico de la República.

EL NUEVO CODIGO SANITARIO

IV

PROFILAXIS SANITARIA INTERNACIONAL

Otro de los capítulos importantes del nuevo Código Sanitario es la profilaxis sanitaria internacional, es decir, la previsión de las enfermedades contagiosas o susceptibles de transmitirse al hombre, que pueden difundirse de un país a otro en casos de grandes epidemias, y comprometer la salud de los habitantes, no sólo de un Estado, sino de un Continente o de un núcleo determinado de naciones.

Ha conservado el nuevo Código la conformidad del antiguo con el Código Sanitario Panamericano, para los efectos de estatuir normas comunes a los países de las tres Américas, en orden a evitar la transmisión de enfermedades infecto-contagiosas entre una nación y otra, y a establecer disposiciones sanitarias relativas al tránsito fronterizo y medidas extraordinarias de vigilancia en casos especiales.

Conforme a ese acuerdo internacional, corresponderá al Servicio Nacional de Salubridad la adopción de medidas contra la introducción y propagación al extranjero de males transmisibles al hombre, la recolección de datos estadísticos relativos a la morbilidad de otros países, y el intercambio internacional de informaciones que tengan importancia en el control de enfermedades y en el mejoramiento de la salud pública. En caso de amenaza o existencia de epidemia, se encargará de comunicar a los Gobiernos extranjeros y a la Oficina Internacional de Higiene Pública y Sanitaria Panamericana, las medidas que se han tomado en Chile para evitar la propagación del mal y lograr su extirpación, expresando, además, datos referentes al área de aparición de la enfermedad, fecha, origen y forma de su aparición, número de casos sospechosos o comprobados y de muertes ocasionadas por las epidemias más comunes: peste bubónica, fiebre amarilla, cólera, viruela, tifus exantemático y otros males también epidémicos como meningitis cerebro-espinal, encefalitis letárgica, grippe, fiebres tifoideas y paratifoideas, etc.

Entre esas medidas figuran, naturalmente, la clasificación de los puertos y barcos en limpios, (clases A. y B.) sospechosos e infectados y la determinación taxativa de los procedimientos a emplearse en cada epidemia para el saneamiento del puerto o el barco contaminado, ya se trate de cuarentenas, fumigaciones, desratizaciones, extirpación de mosquitos, vibriones o gérmenes patógenos, etc. Según sea esa clasificación, se otorgará la patente de sanidad en los puntos de salida y escala de barcos, ferrocarriles, aviones y otros medios de comunicación.

El nuevo Código no ha innovado en las disposiciones que, en conformidad al Código Sanitario Panamericano, estatuía el Código Long para los efectos de la profilaxis sanitaria internacional. Es interesante anotar, sin embargo, la inclusión de un estricto control de los aviones para los efectos de impedir la transmisión o propagación por el aire de cualquiera de las enfermedades capaces de contagio.

Un Reglamento especial de sanidad marítima, aérea y de fronteras establecerá las necesarias disposiciones para que el país esté a cubierto de epidemias originadas en el extranjero, y no pueda transmitir a los vecinos las incubadas en su propio territorio por cualquiera de los medios usuales de transporte internacional: barcos, embarcaciones fluviales, ferrocarriles, automóviles y máquinas aéreas de cualquiera clase.

VERDADES ECONOMICAS

El principal inconveniente del régimen capitalista es que la fortuna crece sin que uno haga nada por aumentarla, y las deudas crecen aunque tampoco haga nada por aumentarlas.

Cesar Cascabel

El Marqués de Berna

Este epígrafe, título nobiliario del ex-Embajador de España en Santiago, fué el familiar apelativo con que se designó entre nosotros al representante de la Península. Es que don José Gil Delgado y Olazábal, Marqués de Berna, mereció por demás esa afectuosa familiaridad con que se acostumbraron a tratarlo sus amigos y hasta los mismos extraños.

Llano, sencillo, afable y cortés sin esfuerzo alguno, supo encarnar bien el tipo del verdadero aristócrata, que sabe ser con todos el mismo hombre y sabe hacerse perdonar los blasones de su corona. El Marqués de Berna fué más lejos y logró, sin estridencias, sin alardes de ningún género, hacer olvidar su calidad de Embajador a quien tenía delante. Por eso, tanto chilenos como españoles aprendieron a ver en él un amigo, un amigo tranquilo, vivido, lleno de experiencia y de serenidad, siempre listo a recibir al que llegaba a él en demanda de ayuda, de consejo o de cooperación.

De ahí, sin duda, que el Marqués de Berna haya conquistado una situación preeminente en los altos círculos del Gobierno y de la sociedad, y de ahí también que su alta y cansada figura haya llegado a ser popular en todas partes de nuestro ambiente.

Pero el Marqués de Berna no era solamente el diplomático de salón, docto en mundanías y ducho en amabilidades de protocolo. Supo cumplir con su misión encarnando dignamente a la España monárquica, imponiéndose con sagacidad de la realidad chilena, vinculándose a los círculos más representativos de la cultura, la política y el obrerismo nacionales. Realizó obras prácticas, duraderas, impulsando el intercambio escolar entre los niños de Chile y España, estimulando la acción de la Cruz Roja Juvenil, facilitando la labor de la Unión Ibero-Americana y, finalmente, interviniendo activamente en la creación de esa Sala España que representará en nuestra Biblioteca Nacional al pensamiento español de ayer y de hoy.

Un país puede vanagloriarse de despertar afectos sólidos en el corazón de algunos extranjeros que lo visitan, y un diplomático, a su vez, puede ufanarse honradamente de haber despertado ese mismo afecto en la tierra en que estuvo acreditado: es el caso del Marques de Berna, buen amigo de Chile, que después de representar con propiedad a España entre nosotros, entrega esa representación en manos tan hábiles y merecedoras como las de su sucesor, Ricardo Baeza.—**H.**

Entre comillas

La duda hace las montañas que la fe puede transportar. — **Toledo Blade.**

La objeción principal que se puede hacer a esos aparatosos funerales de gangsters, es que son muy poco frecuentes. — **Waco-News-Tribune.**

Chile puede producir fierro al precio más bajo del mundo

Mensaje enviado al Senado por el Supremo Gobierno

Después de los ensayos hechos en julio de 1920 en los Altos Hornos de Corral, en presencia de una comisión presidida por don Manuel Antonio Prieto, ensayos que confirmaron plenamente el éxito ya obtenido en 1911 ante la comisión que presidió don Carlos Gregorio Avalos, se vió la necesidad de secar previamente la leña para hacer más económico el funcionamiento de los Altos Hornos. Los ensayos se hicieron alimentándolos con leña cruda, cuya cantidad de agua higrométrica era superior al 30 por ciento. Para realizar este objetivo, el inventor ha concebido un secador que costaría menos de $ 150,000, el cual funciona sin gastos apreciables, y que quitaría a la madera destinada a la alimentación de los Altos Hornos la totalidad del agua higrométrica que contiene. Esta operación permitiría bajar de 11 a 6 metros cúbicos el consumo de leña por tonelada de fierro fundido. Empleando los ricos minerales del Tofo que la Sociedad Huilo Huilo tiene a su disposición, se podrían fabricar, después del tercer día de encendido el Alto Horno, cien toneladas por día de fierro fundido, un poco silíceo, empleado para la fabricación del acero, u ochenta toneladas por día de fierro fundido silíceo dulce, que consumen las fundiciones y maestranzas, con un gasto de leña no superior a seis metros cúbicos, en el primer caso, y siete metros cúbicos, en el segundo.

El aprovisionamiento de leña sería poco costoso, no subiendo de tres pesos por metro cúbico, puesto en el establecimiento.

La recuperación de los subproductos de la destilación de la leña: alcohol metílico, ácido acético y alquitrán, permitiría hacer aún mas económica la secadura previa de la leña. Esta recuperación daría utilidades netas que abaratarían enormemente el precio de la tonelada de fierro fundido producido, el cual llegaría al más bajo precio conocido, o sea, a $ 30.

La instalación para recuperar los subproductos costaría $ 120,000, y funcionaría automáticamente con un gasto insignificante.

Los Altos Hornos de Corral tendrían el menor gasto de combustible conocido hasta ahora en el mundo entero; no siendo superior a seis metros cúbicos, a $ 3 cada uno, o sea, a $ 18 la tonelada de fierro fundido.

En estas condiciones, el precio de costo sería el siguiente, por tonelada de fierro:

Combustible: 6 m3. de leña, a $ 3	$ 18.00
Mineral. 1.5 tonelada, a $ 15	22.50
Fundente	1.00
Calcinación (no se necesita con leña seca)	
Gastos generales y mano de obra	24.00
	$ 65.50
A deducir por utilidad neta de subproductos	$ 30.00
Precio costo neto de la tonelada de f°f°	$ 35.50

No existe Alto Horno en el mundo que pueda fabricar el fierro fundido a un precio tan bajo.

Con un precio de venta de $ 160. lo que es muy bajo para fierro producido con leña, las fundiciones suecas de la misma calidad se venden por lo menos al doble. Estos precios serían más baratos que los que pagan actualmente las fundiciones chilenas por el fierro ordinario.

No sería beneficioso para Chile demoler el Alto Horno que existe en Corral, para reemplazarlo por un pequeño alto horno alimentado con carbón de madera. Sería gastar muchos millones inútilmente, ya que la instalación de Corral no necesita otra cosa que un simple secador y pequeños gastos en la planta, debido al largo tiempo que ha estado paralizada.

El consumo de combustible empleando carbón de madera sería muy superior. En Suecia, con minerales parecidos a los del Tofo, se consumen 1,000 kilos de carbón de madera por tonelada de fierro fundido, los que, tomando en cuenta la pérdida del carbón molido en el transporte a la planta, corresponden a 6,100 kilos de madera, con un rendimiento de 18 por ciento. Como el metro cúbico de madera recien cortada pesa más o menos 430 kilos, los 6,100 kilos representarían 14 metros cúbicos, cantidad a que llegaría el consumo de madera del Alto Horno con carbón, en circunstancias que el consumo del Alto Horno con madera cruda, no pasará de 6 metros cúbicos. Por otra parte, es imposible obtener regularmente las 33,000 toneladas anuales de carbón de madera necesarias para producir 30,000 toneladas de fierro fundido. Durante siete meses del año el clima de la región no permitiría fabricar carbón de madera. El Alto Horno con carbón de madera proyectado por la Sociedad Huilo Huilo no podría funcionar sino intermitentemente, y no constituiría una base para la industria siderúrgica nacional, digna de este nombre.

Hoy tratará la Comision de Industria del Senado un mensaje sobre autorización para pagar desde luego a la Compañía Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia $ 5.000,000 en acciones.

Sería de desear que dicha Compañía pidiera un informe al inventor de los Altos Hornos, antes de proceder a la inversión de esta suma que le acuerda el Supremo Gobierno.

AQUILES CONCHA

¿Las causas de la crisis mundial?

por Jorge Gustavo Silva.

En el otro lado del Océano, y por la vía del aire, el Presidente del Reichstag, Herr Paul Loebe, ha opinado, para hacia América—pero, a nuestro ver, con mentalidad limitadamente europea, y aun, políticamente, germánica — acerca de las causas y los remedios de la crisis que, en todo el mundo, **pobres y ricos** padecen a estas horas (1).

Para él, han de distinguirse dos categorías de causas del gigantesco fenómeno: **crónicas**, las unas; **inmediatas**, las otras.

Las causas inmediatas, resumidamente expuestas por nosotros, serían: a) La Gran Guerra, que desorganizó los mercados mundiales, y suscitó, fuera de Europa, iniciativas de producción que eran antes ejercidas casi exclusivamente en ese Continente; b) La participación, en la Gran Guerra, de masas considerables de hombres de color —indios, egipcios, chinos, bengalíes, marroquíes, etc. — que, para después, han determinado en sus países respectivos perturbaciones, cuyo resultado ha tenido que ser una mengua correspondiente del poder adquisitivo de tales países o regiones; c) La pesada carga del pago de las deudas de la Gran Guerra, impuesta a los países vencidos, y en especial a Alemania; d) El estado de "paz armada", carga no menos pesada, que sobrellevan, abrumados, los grandes países del orbe, ahora mismo.

Por lo que hace a las **causas antiguas o crónicas**, aunque Herr Loebe aparece anunciándolas en plural, en el enunciado efectivo las reduce a una sola, a saber: "el desarrollo organizado y técnico de la producción".

Ante todo, se podría decir que sólo a modo de una "comodidad intelectual", y para facilitar el discernimiento de los hechos, es aceptable una división así, tan categórica, de las causas del **fenómeno-crisis**, el cual, tan vasto y tan hondo, en sus manifestaciones, vincula su origen y su existencia — además del régimen de las tierras, como hemos sostenido, siguiendo el pensamiento de Henry George,—a **concausas** que se entrelazan y confunden, sin que sea posible discriminarlas, en detalles, ni precisar su ubicación en el tiempo.

Causas económicas y sociales; causas psicológicas; causas nacionales e internacionales: variada suerte de causas.

Por otra parte, menciona Herr Loebe—, y este es un modo de pensar y decir que tiene formada escuela—menciona a la Gran Guerra como un hecho causal inmediato, surgido de improviso sobre la faz del planeta, sin antecedentes, caído del cielo, o mejor, disparado desde las entrañas del infierno. La Gran Guerra no fué sino el estallido — estallido durable y horrendo—, la **crisis** de una **situación** engendrada, a su vez, por el delirio de grandeza, por la profesión fanática de erradas ideologías políticas y económicas, por la torpe comprensión del verdadero interés de los grupos nacionales. Erradas ideologías, torpe comprensión, se puede afirmar, sin vacilaciones; y, en garantía del acierto, ofrecer la contra-prueba de un abismo de deudas y del espectáculo de un mundo en ardua zozobra.

"El mundo está lleno de pesadumbre, léese en un cablegrama fechado en la "capital del mundo". Una mirada circulante encoge el ánimo. Todo tiene un color triste, un tono gemebundo. Ya no queda uno solo de aquellos países privilegiados que bautizamos con el nombre, sensual y optimista, de Jauja... París también está desconocido... En estos tiempos, un viaje a Europa no es más que un cambio de preocupaciones..."

La Gran Guerra no fué sólo una causa: efecto de varias causas, atroz y vitando efecto, fué una suma de causas, una **concausa**, de lo actual insufrible. Y venía "arreando" espiritualmente; venía emponzoñando al mundo, con sus deletéreas manifestaciones, desde muy atrás: desde mucho antes de que fuera bautizada con el nombre de Gran Guerra; desde mucho antes de que ella se desencadenara con el modesto nombre, que no pudo subsistir, de Guerra Europea.

Causa nueva o antigua de la crisis actual — para no discutir el concepto de Herr Loebe — ella y las demás causas que anota este autor, con el carácter de inmediatas, se pueden reducir a una sola, toda vez que éstas se derivan de la Gran Guerra: lo que él llama "la **desorganización**, (y nosotros llamaríamos la **suplantación o desplazamiento**) de los mercados, y la formación, fuera de Europa, de centros de producción que ahora compiten con los del continente europeo": la disminución del poder adquisitivo de las regiones pobladas por gente de color; y el estado de "paz armada", en que viven y penan las grandes potencias, nuevas y antiguas, del mundo.

En cuanto a la causa remota o crónica, que anota Herr Loebe, — "el **desarrollo organizado** y tecnico de la producción" — uno llegu a creer, por lo difícil de comprender el concepto, que ha habido un error de redacción o de traduccion. Máxime, cuando, al referirse a las causas inmediatas, Herr Loebe atribuye a la primera causa de esa clase, la Gran Guerra, el efecto de haber "**desorganizado** los mercados mundiales y suscitado nuevas iniciativas de producción fuera de Europa". Se evidencia una contradicción.

¿O será, acaso, que el autor no acierta a mirar las cosas sino desde un punto de vista puramente europeo?

Pero esa no es la manera correcta y científica de enfocar una crisis mundial.

No parece, pues, que el **Presidente** del Reichstag hubiera andado muy acertado al enunciar las causas de la crisis.

Veremos, más adelante, los **remedios** propuestos por él para la crisis.

J. G. S.

(1) Intencionalmente, menciono y subrayo a **ricos y pobres**.

En el curso de una conversación, un amigo manifiesta creer que yo creo y afirmo que, a las horas presentes, no hay ricos que estén con el alma amargada por la crisis.

—**Sí, los ricos también sufren** ahora, me dice mi amigo.

Claro es que sufren. Y que muchos de ellos — al menos los que estaban comprometidos en negocios voluminosos, y hacían uso normal, extenso, del crédito — se desvelan ahora, acaso estérilmente, por "hacer frente a la situación", y salir de ella con su nombre limpio. ¡Cuántas noches de insomnio, debidas al "crédito" vencido, y para el cual el Banco no otorga plazo ya! ¡Qué dolor ver salir a remate, por una nada, el fundo o la casa que se había heredado de los mayores, o se había adquirido, después de años de arduo trabajo!

Esas son las angustias de los ricos, o de los que parecían serlo, y en las que ciertos pobres quizá no creen.

En cuanto a las angustias de los pobres, — los pobres, tan abandonados por el Código Civil y por la Economía Política, y tan al alcance del Código Penal y de las leyes de policía—, más vale no recordarlas. El pobre, se podría decir, como otras veces lo hemos dicho, está siempre en crisis.

Esto, sin negar que, en el fondo, como veremos alguna vez, en esto de **riqueza y pobreza** — y salvado el linde de la miseria extrema, —hay mucho de relativo.

Yo repuse, a mi amigo, esto que he expresado: es decir, reconocí lo que me consta: el sufrimiento moral y el empobrecimiento económico que a muchos que venían pasando por **ricos** ha impuesto la crisis, de súbito.

—Precisamente por eso,—agregué—precisamente por eso, la crisis es más grave y más lamentable: porque comprende a la universalidad. Por eso se la debe estudiar a fondo, y oponer los remedios curativos y preventivos más eficaces. Tan eficaces, que se evite, si es posible, la recaída: otra recaída igual, en lo enorme y trágica, si no peor, a esta crisis por que venimos pasando.

El toque no está en limitarse a decir, como algunos dicen, engañados o engañadores, que "esto pasará": en soñar con el sueño imposible de que las "cosas van a quedar iguales que antes": cada cual sentado allí donde lo estaba antes de 1914; en resignarse a creer que "esto se repetirá toda la vida". Está el toque en que se pueda aprovechar esta universal experiencia, sin segundo, esta ola de dolor y amargura que invade y angustia a las gentes, para obtener que las cosas queden ajustadas de manera que esto "valle de lágrimas" no sea otra vez, en plena paz teórica, "el mundo sin paz", que ahora es. Ferrero, en presencia del problema económico-social de las máquinas, ha hablado ya de que su remedio sólo se puede hallar en una revolución moral.

Crónica porteña

CONVENCION AGRICOLA

Los agricultores de la provincia de Aconcagua, la más fértil de Chile, se han reunido en Valparaíso para discutir sus necesidades y acordar un programa de trabajo que fomente el reflorecimiento de la región, hoy en lastimosa decadencia. Para Valparaíso encierra capital importancia el problema agrícola de la Zona Central; es el puerto de todos sus productos y el mercado que los cotiza. Sabido es que la vida de la agricultura reside en el comercio, y con justa razón los agricultores de Aconcagua quisieron cobijarse, para analizar su situación presente y apercibirse para el futuro, bajo la égida de la Cámara Central de Comercio. A su vez esta prestigiosa institución acogió cariñosamente a los agricultores, y congregados por iguales aspiraciones, han estudiado la solución del problema agrícola.

Es voz popular que los labradores de la tierra jamás se manifiestan ampliamente satisfechos: si llueve, es malo, y si no llueve, peor. Así, antes protestaban del abandono en que los mantenía el Gobierno; ahora no les gusta mucho esa tutela. Sin embargo, hay que anotar la declaración del Vicepresidente de la Cámara de Comercio, y diputado al Congreso Nacional, señor Arturo Ruiz de Gamboa, quien, analizando la crisis económica que tiene postrados al país y al mundo, dijo, entre otras cosas: "Como promesa cierta de que el alivio se avecina es justo y patriótico señalar la tarea en que vemos empeñado al Supremo Gobierno".

En efecto, Valparaíso da fe de la ninguna ingerencia que en nuestra riqueza agrícola tuvieron los Gobiernos anteriores al actual. Se dió el caso estupendo de vivir durante veinte años pagando una gruesa cuota anual al Instituto Agrícola de Roma y no aprovechar jamás sus investigaciones. Más aún, en la famosa obra sobre el trigo editada por cuenta del citado Instituto, hace cinco años, el territorio de Tacna y Arica figura como perteneciente al Perú. Y a esa obra, por lo demás magnífica, Chile contribuyó con dinero, y sin protesta de nadie le cercenaron su territorio. Solamente en 1928, el Gobierno chileno dió señales de vida en ese Instituto Internacional Agrícola, merced a la inteligente actuación de nuestro Cónsul General en Italia, don Tulio Maqueira, quien presentó un informe que merecía la más amplia publicación. A ese período de abandono ha sucedido el actual, fecundo en iniciativas que preparan un magnífico porvenir para nuestra agricultura, la cual puede recobrar su dominio en el Pacífico, ejercido durante los tiempos coloniales y hasta el último tercio del pasado siglo. Para Valparaíso el reflorecimiento de la agricultura en Aconcagua y en toda la Zona Central, significa el impulso más formidable en su movimiento portuario. De ahí que las actividades agrícolas de la región estén íntimamente ligadas con el primer puerto de la República. El problema tiene esos dos aspectos: producción y distribución; el labrador produce; el comerciante transforma en oro los frutos de la tierra. Y este Gobierno, que ha creado el Ministerio de Agricultura y que ha dado vida a una serie de organismos destinados a guiar y a proteger a los agricultores, merece el aplauso del país entero. Así lo comprendieron los convencionales, al oír las palabras del Ministro de Agricultura, señor Azocar, y confiados en un porvenir mejor, elevaron al Supremo Gobierno las conclusiones de sus debates. Valparaiso, puerto y capital de Aconcagua, tiene ligada su vida comercial a la producción agrícola de la zona y su anhelo es volver a ser lo que fué en un tiempo: la distribuidora en toda la costa del mar Pacífico, del trigo y demás productos de la tierra chilena.

ACTIVIDADES DE LA REGION

También en Valparaíso, en Viña del Mar, en toda la región, como en el país entero, una onda de tristeza se apoderó de los espíritus al conocer la fatal noticia de la muerte del Iltmo. y Rvdmo. señor Arzobispo de Santiago, don Crescente Errázuriz. El noble anciano, que se acercaba al siglo de edad, parecía que no iba a dejar nunca su grey, y por eso su desaparición causo sorpresa y pesar. La Convención de Agricultores inició sus tareas rindiendo un homenaje a la memoria de aquel que fué ornamento y luz de la Iglesia chilena, y que ejerció su ministerio sacerdotal en una de las ciudades de Aconcagua: Santa Rosa de los Andes.

Y durante esta ultima semana, mientras los agricultores preparaban su Congreso, las autoridades encaraban algunos de los problemas edilicios de la ciudad. El Intendente señor Hermosilla no quiso abandonar su puesto sin dejar solucionado el negocio de las estaciones ferroviarias, sobre el cual dimos noticias en nuestra crónica anterior.

Se encuentran de acuerdo ya las autoridades civiles, municipales, marítimas y ferroviarias en la construcción de la Estación del Puerto. En reunión convocada por el Intendente señor Hermosilla, después de cambiar ideas, fué firmada un acta oficial, en la que se aprueban los planos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para el edificio de la Estación del Puerto. El Director General, señor Lagarrigue, ha prometido que en dos meses más se iniciarán los trabajos del suntuoso edificio que será uno de los ornamentos de la ciudad. Ya hemos dado noticias de los trabajos del Barón y podemos agregar que, terminado el invierno, se iniciarán, en los antiguos sitios de la Maestranza de los Ferrocarriles, las obras de la planta eléctrica a carbón. Esta industria dará un formidable impulso a la vida obrera de la ciudad; son muchos millones de pesos los que en ella se invertirán. Además, su consumo de carbon devolverá al movimiento del puerto las doscientas mil toneladas anuales que le arrebató la electrificacion de los ferrocarriles. Estas obras publicas en Valparaíso, sumadas a las que se iniciarán en Viña del Mar en cuanto se finiquite el empréstito de los catorce millones, autorizado por ley de la República, darán trabajo a miles de obreros y con ello se aliviará un poco la crisis economica.

Los meses de invierno, con sus lluvias, impiden que esos trabajos sean iniciados inmediatamente, pero, con setiembre, esto es, la primavera, la region entrará en un periodo de intensas actividades.

Para ese entonces se confía también en que el Departamento de Aviación, haya autorizado ya los trabajos del Aeródromo que Valparaíso y Viña del Mar reclaman para su comercio y turismo.

R.

HENRY KITTREDGE NORTON

ESTUDIARA LAS CONDICIONES EN SUD AMERICA PARA LA DOTACION DE CARNEGIE

Henry Kittredge Norton, de N. York, cuyos escritos y conferencias sobre los problemas internacionales son conocidos en este país, salió en viaje para estudiar el desarrollo político y económico en los principales países sudamericanos e informará a los fidei-comisarios de la Dotación de Carnegie para la Paz Internacional, cuáles son los pasos adicionales que deben tomar para promover la cooperación y el entendimiento internacional.

Mr. Norton se embarcó el sábado 9 de mayo en el vapor "Santa Clara", de la Grace Line y la mayor parte del tiempo lo pasará en el Perú, Bolivia, Chile, Argentina y el Brasil. Espera también hacer una corta visita al Uruguay y Paraguay.

"Hay en todos los Estados Unidos, dice el representante de la gran Fundación Carnegie, interés por los actuales sucesos políticos, económicos y sociales en las Repúblicas de Sud América, así como en el movimiento de la opinión pública. Cada día aumenta más y más el deseo de tener informaciones más exactas de aquellos países. Se espera que el análisis hecho por Mr. Norton como resultado de su visita de cinco meses en Sud América, sea de verdadero valor para muchos grupos de los Estados Unidos".

Mr. Norton fué consejero tecnico para la delegación de los Estados Unidos en la Sexta Conferencia Internacional de los Estados americanos que se celebró en La Habana en 1928 y ha estudiado anteriormente las condiciones en México y varios países del Caribe. Es el autor de un sinnúmero de libros sobre las relaciones internacionales y ha presidido varias conferencias en el Williamstown Institute of Politics. Se graduó en el Dartmouth College.

Los artículos semanales de Mr. Norton sobre "El Fondo de los Asuntos del Extranjero" aparecen en el "New York Herald Tribune" y en los periódicos asociados de toda la nación.

Edecán de servicio

Ayer entró de servicio en la Presidencia de la República, y lo estará durante la presente semana, el edecán de S. E., comandante don Tobías Barros Ortiz.

Empleó 4h. 50m. el trimotor Ford N.o 3 entre Antofagasta y Santiago.

Record.—Ocho pasajeros y tripulación.

El trimotor Ford N.o 3 de la Linea Aérea Nacional, en que viajó el Príncipe de Gales, batió el sabado ultimo un record de vuelo con pasajeros entre Antofagasta y Santiago.

Empleó cuatro horas 50 minutos en cubrir la distancia de 1,450 kilómetros, con ocho pasajeros, o sea, a razón de 480 kilómetros por hora, lo que constituye un verdadero record.

El avión venía piloteado por el ayudante de la Linea Aérea Nacional, teniente don Alfonso Moreira.

Vuelos de turismo sobre la cordillera

iniciará el Domingo próximo la Linea Aérea Nacional.

La Linea Aérea Nacional ha tenido un franco éxito con los vuelos de turismo que efectua los días Domingos y festivos, pues son varios cientos las personas que acuden a tomar sus respectivos pasajes para poder gozar de un viaje aéreo sobre Santiago y alrededores.

La Linea Aérea Nacional, tomando en consideración los resultados tan favorables obtenidos hasta ahora, ha resuelto extender esos vuelos, que eran por sobre la capital y sus alrededores, hasta la misma región andina.

Los pasajeros que viajen en los trimotores Ford, podrán, mediante un equitativo precio gozar, hasta Laguna Negra, del espléndido panorama que ofrece la Cordillera nevada en esta época.

Las personas que deseen tomar pasajes para estos vuelos, pueden pasar desde mañana a la Agencia Comercial de la Linea Aérea, con el objeto de inscribirse oportunamente.

Nuevos estacionamientos para vehículos de alquiler

La Alcaldía, con fecha 6 del presente, ha dictado un decreto por el cual fija nuevos paraderos para automóviles de alquiler en el radio central de la ciudad, y que indicamos a continuación:

Moneda, 10 metros antes de la esquina de Estado, costado Norte, 3 coches.

Moneda, 10 metros antes de la esquina de Ahumada, costado norte, 3 coches.

Moneda, 10 metros antes de la esquina de Bandera, costado norte, 3 coches.

Agustinas, 10 metros pasado de la esquina de Bandera, costado norte, 3 coches.

Agustinas, 10 metros pasado de la esquina de Ahumada, costado norte, 3 coches.

Agustinas, 10 metros pasado de la esquina de Estado, costado norte, 3 coches.

Huérfanos, 10 metros antes de la esquina de Estado, costado norte, 3 coches.

Huérfanos, 10 metros antes de la esquina de Ahumada, costado norte, 3 coches.

Relator de la Corte

El Ministro de Justicia, don Antonio Planet, firmó ayer un decreto por el cual nombra relator de la Corte de Apelaciones de Talca al defensor de menores de Curicó, don Jorge González.

Pasajeros llegados por la combinación transandina

Por la combinación transandina que arribó anoche a la Estación Mapocho, llegaron a esta capital los siguientes pasajeros:

Sarry E. Grimm, alemán; Inocencia A. Anton, española; Rafaela Anton, española; Andrea D. de Villafani, argentina; Santiago C. Meyer, chileno; Charles A. Bailey, americano; Fermina Busso, argentina; George Weltner, americano; Charles Gruchy, inglés; Bandalino Bacassi, italiano; Charles Fairwan, inglés; Hugh y Frank King, ingleses; Margarita B. de Arniny e hijo, argentinos; Alfred Traford, inglés; Manuel Chatillón, suizo; Alberto Lee, inglés; Marcelo Keller, francés; Ralph Goldsmith, americano; Geo W. Barden, americano; Raúl Obrecht, chileno; Federico Cherle, chileno; Richard Ellis, americano; José A. Salas, venezolano; Josefina Rigotti, italiana, y dos Reverendas Hermanas Carmelitas.

Ascensos en carabineros

Han sido ascendidos a capitanes de carabineros los tenientes señores Humberto Camiruaga y Manuel Bordes.

A. J. C. F.

"Ninguno nace para pasar la vida sin trabajos".

SENECA.

"Sociedad Estañífera Kelluani Consolidada"

Cítase a los accionistas a Junta General Extraordinaria para el 17 del actual a las 16 horas, en Huérfanos 1258. Objeto: Dar cuenta revocación autorización de existencia de la Sociedad; nombrar Comisión Liquidadora y tomar demás acuerdos pertinentes.

LUIS MERINO LIZANA
Superintendente de Sociedades Anónimas

Ctes.—17 Jn.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 89089.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Especialidad asuntos criminales. 9-11, 3-6. Catedral 1245. 10 Jun.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235. 25-Jn

SANTIAGO LAZO, ARTURO VALENZUELA, ROBINSON ALVAREZ MARIN, JORGE UNDURRAGA, SANTIAGO LAZO, PREUSS,
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.—30—Ag

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso. Oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 82.

ANDRES VILLAGRA
SAMUEL RIVERA
Juicios civiles, criminales, 9-12, 3-7. Morandé 440. Of. 24. Teléfono 61778 1.o-Jl.

MEDICOS

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendezvous. Teléfono 83555. Merced 322.

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944 Teléfono 86581.

DR. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dieciocho 314 N|O.

DR. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3 MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80636.

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón, Rayos X. 5-6. Merced 825 Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 6. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J

Dr. S. DIMITSTEIN
Intestinos, Corazón, Pulmones Señoras. Partos. 1-4. Delicias 2552 Teléfono 84318.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 843

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón. Pulmones, Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio. Av. Manuel Montt 337. Teléfono 89642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.o piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 1 y media a 5 y media.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 3. De 2-4. Teléfono 87418. 23-J

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938 Tel. 83695 Orina metabolismo, etc. Exámenes sangre

Dr. LEHMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó de Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas y mentales. Rayos X, Electroterapia. Santa Lucía 330. de 3 a 5. N|O

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 866. Teléfono 83848. De 1-4

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 1066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón, Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978.— Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química.
Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. HEINS
Unicamente Piel. Sífilis. Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1551. 19-A

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax, Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones N|O.

DR. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

DR. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

DR. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

DR. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N|O.

DR. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-6.

DR. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-6. Teléfono 81121.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM. (CURIETERAPIA)
DR. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Nataniel 475
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina.— Horas: 2-4.

DR. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas, Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices. Ulceras piernas.

DRA. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. — Delicias 465.

DR. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

DR. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

DR. PANATT
Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS — POLICLINICO POPULAR
Independencia 1614
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heins. 9 a 12. Rayos X. Luz ultra-violeta.

DR. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

CLINICA Dr. RODRIGUEZ BARROS
Pensionado para cirugía y maternidad. Diatermia, luz ultravioleta. Precios módicos. Huérfanos 2247, teléfono 62304. 15 Jun.

DR. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 63854. Moneda 1815.

DR. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 236. Teléfono 82821.

DR. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622

DR. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 50985. — 4-..

DR. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena.

DR. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

DR. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica. Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6. 12 ab

FRANCISCO ROMERO
Coronas, puentes. Honorarios módicos. Ciegas 427. 26—Jun.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso. n|o.

DR. VALENCIA COURBIS
Extracciones difíciles, indoloras, dentaduras, coronas y puentes removibles (higiénicos). Transiluminación y pulpometría. Precios moderados. Delicias 865. Teléfono 89718. 13—J

Dr. VALENZUELA LABBE
Agustinas 1034. Teléfono 64598.

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 381. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. n|o

GODOY DE CONTRERAS
General Flores 36. Teléfono 80816.

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono 62318.

MATRONA, SAN DIEGO 930
Atiendo llamados toda hora. Coloca inyecciones. 15—Jun.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas partos. Esmeralda 636.

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde, 9 a 12, 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732.

PROF. DR. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80806.

Dr. WERHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O.

OCULISTAS

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas 3-6. Delicias 416.

Dr. ITALO MARTINI
Oculista. Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas: 3-5. 10 Jun.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325.—3-4.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652; 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

MORENO JOHNSTONE
Regresó. Estudios Europa, Estados Unidos. Central 56, teléfono 84629. 10 Jun.

A 16 kilómetros sobre la corteza terrestre

Por el profesor PICCARD

La maravillosa aventura científica del profesor Piccard y su compañero. — La única narración escrita por el profesor Piccard lo ha sido especialmente para "La Nación", por intermedio de la North American Newspaper Alliance

Damos hoy el único artículo escrito por el profesor belga Augusto Piccard, sobre su reciente vuelo en globo desde Augsburgo (Alemania) hasta el Tirol. Este artículo ha sido escrito exclusivamente para "La Nación", por intermedio de la North American Newspaper Alliance.

En él se refiere a las incidencias de su maravilloso viaje en compañía del aeronauta Carlos Kipfer, a las extraordinarias investigaciones que hizo en las altas capas de la atmósfera y a los resultados que de ellas se pueden obtener.

Se recordará que el profesor Piccard se elevó el día 27 del mes pasado en la ciudad alemana de Augsburgo, con el propósito de alcanzar 16.000 metros y permanecer en el aire unas diez horas. Después de haber sido llevado por el viento en diversas direcciones, descendió al día siguiente en un glaciar del Tirol, y allí fué encontrado. Piccard realizó su propósito, y no sólo alcanzó la altura propuesta, sino que aún la pasó. Afortunadamente, fueron encontrados con vida los aeronautas, y sus valiosísimas investigaciones tendrán para la ciencia un gran provecho. Según M. Piccard, las condiciones atmosféricas a aquella altura se prestan para la navegación aérea a grandes velocidades, tanto que un viaje de Europa a América podría hacerse en solamente unas pocas horas.

Los experimentos llevados a cabo en mi propio laboratorio de Bruselas sobre las propiedades de los rayos "gama" (rayos radioactivos extraordinariamente penetrantes, inmunes casi totalmente a las influencias de los campos magnéticos o eléctricos, y que se cree difieren de los rayos "roentgen" sólo por su capacidad de penetración) a través del radium, me indujeron a hacer experimentos también sobre las propiedades de los rayos cósmicos.

Es sabido que los rayos cósmicos son invisibles al ojo humano, y nada sabemos aún acerca de su naturaleza; pero deducciones de experimentos previos permiten llegar a la conclusión de que manan del éter, siendo radiados en dirección a la tierra. Es evidente, pues, que estos rayos podrían ser estudiados mucho mejor antes de ser absorbidos por la atmósfera terrestre.

Ciertas consideraciones me mostraron que era deseable medirlos a una altura tal en la que hubiesen penetrado solamente una décima parte de la atmósfera de la tierra.

El problema, por lo tanto, pasaba a serlo de aeronáutica, o sea, con un globo que pudiera llegar a la altura en que la aguja del barómetro se mantuviese a setenta y seis milímetros. Es sabido que al nivel del mar el mercurio se mantiene a setecientos dieciséis milímetros.

La construcción de un globo que pudiese alcanzar esta altitud no ofrecía dificultades de consideración.

Basta con que la capacidad cúbica se mantenga en relación con el peso total del globo en proporciones que es fácil de calcular.

En cifras redondas, puede decirse que a la altitud que esperábamos llegar, un metro cúbico de hidrógeno puede soportar sólo un poco más de cien gramos, mientras que en el nivel del mar puede soportar un kilogramo poco más o menos.

La construcción de un globo que llenase estos requisitos ofrecía un aspecto notable; esto es, que si se le llenaba completamente de gas desde el primer momento, su capacidad de elevación excedería en diez veces a la necesaria, y requeriría un cordaje muy resistente y excesivamente pesado para sostener la góndola.

Por otra parte, el globo debería desde el primer momento estar casi lleno de gas, a fin de evitar que su cubierta se viese enredada en la red que lo cubriría.

Vencimos esta dificultad al deshacernos enteramente de la red mencionada, sujetando la barquilla directamente al cuerpo del globo, como se hace con los cautivos. Este método, que se ha usado otras veces, dió admirables resultados.

Desde el punto de vista físico, el ascenso a las altitudes a que proyectábamos llegar ofrecía tremendas dificultades. Es sabido que el ser humano puede soportar confortablemente doble presión atmosférica si no tiene que hacer ejercicio físico alguno. Esta presión corresponde a una altitud de unos 5,300 metros y muchas personas llegadas a ella ofrecen los síntomas de "mal de montaña".

No se pueden soportar alturas de siete u ocho mil metros sin recurrir al oxígeno comprimido. Aún mediante el uso de los aparatos más modernos, la capacidad de resistencia del organismo humano desaparece casi totalmente cuando se llega a elevaciones de diez a doce mil metros. Así se comprende que la altitud a que yo esperaba llegar — de 16,000 metros aproximadamente, — fuera mortalmente peligrosa.

Era preciso, pues, construir mi laboratorio de observación dentro de una barquilla impermeable al aire exterior, donde pudiera serme viable mantener de manera constante una presión atmosférica normal.

En principio, los peligros de altitudes extremas quedaron vencidos; pero en la práctica las cosas presentan aspecto muy distinto: la góndola aislada ofrece riesgos si por cualquier motivo se expone a las influencias del exterior.

Fácilmente se comprenderá que la construcción de esta barquilla y todo lo a ella concerniente, requería extrema meticulosidad. Después de un estudio prolongado, decidimos que las dimensiones y material de construcción del globo serían las siguientes:

M. Augusto Piccard

La cubierta se haría de un compuesto de caucho ordinario de buena calidad, del peso aproximado del algodón, o sea, una solución de caucho de 110 gramos por cada metro cuadrado de lienzo, distribuyéndose su densidad en esta forma: 45 gramos por cada metro cuadrado de tela para la parte inferior y 90 gramos para la parte superior. La barquilla sería esférica y el metal que la cubriría consistiría en una aleación de aluminio y estaño, modelada y soldada a mano.

El diámetro de la esfera sería de doscientos diez centímetros. En el interior de la barquilla, el aire sería renovado mediante dos filtros, cada uno con capacidad para mantener una atmósfera agradable por espacio de ocho horas. Tuvimos suerte en llevar dos aparatos de esta clase, pues tal precaución nos salvó la vida durante las diecisiete horas que duró el vuelo.

Habíamos pensado emprender el viaje de exploración el 13 de setiembre de 1930, pero por desgracia el viento aquel día era tan fuerte que hubiera sido difícil el ascenso, por lo que lo suspendimos.

Las declaraciones de algunos periódicos en el sentido de que había errores de cálculo en la construcción del globo son totalmente falsas.

Después de prolongada espera, las condiciones atmosféricas se presentaban favorables para el miércoles 27 de mayo de 1931.

En consecuencia, el martes por la tarde, a eso de medianoche, empezamos a llenarlo. Me proponía empezar el ascenso a las cinco de la mañana; pero de nuevo el tiempo cambió, por lo que parecía que la partida era la parte más difícil de nuestro viaje. El vuelo, sin embargo, empezó bajo los mejores auspicios. El globo navegaba con gran ímpetu, gracias al viento reinante.

Motivado por las violentas oscilaciones del globo, algunos artefactos científicos sufrieron ligeras deterioraciones, y mientras movíamos un instrumento de un lado a otro, la cubierta fué golpeada rudamente, exponiéndola, como pudimos comprobar más tarde, a las influencias exteriores. Nos vimos precisados a repararla lo antes posible, con el material que llevábamos. Afortunadamente, pudimos hacerlo satisfactoria y brevemente.

La pérdida apreciable de aire respirable que sufrimos fué corregida al dejar escapar parte del oxígeno líquido que llevaba como reserva en una botella "pyrex-vacuum". Vertí parte del mismo en el suelo, el que rápidamente se evaporó.

Por desgracia, la rapidez con que ascendíamos y el incidente que acabo de narrar, hizo imposible que por algún tiempo practicásemos experimentos científicos a varias altitudes. Cuando empezamos nuestras observaciones, veinticinco minutos después de iniciar el ascenso, nos encontrábamos ya a quince kilómetros de elevación y sin haber lanzado lastre alguno.

Aquí presenciamos espectáculos de una belleza mágica. Vimos el sol ascendiendo en el momento de aparecer sobre el horizonte mucho antes de que la tierra que quedaba a nuestros pies estuviese expuesta a sus rayos. Los breves momentos que podíamos hurtar a nuestros experimentos de laboratorio, para mirar al exterior, presentábanse ante nuestros atónitos ojos espectáculos de una hermosura jamás soñada; de belleza verdaderamente sorprendente, eran las montañas de los Alpes bávaros-austríacos.

No bien nos habíamos dispuesto a llevar a cabo experimentos a una elevación de quince kilómetros sobre el nivel del mar, cuando observamos que una válvula, gracias a infortunada combinación de circunstancias, se había descompuesto, percatándonos en seguida que no podríamos arreglarla en forma ordinaria.

De momento creímos que el globo descendería por sí mismo al llegar la tarde, debido al enfriamiento que acompaña a la puesta del sol, y presentimos que sería prudente cuidar de nuestro oxígeno. Pero la situación se tornaba angustiosa cuando a las cinco de la tarde el globo rehusaba descender. Llegaron las seis y las siete, y continuaba vagando por las alturas.

La avería en la válvula trajo consigo otras complicaciones. Comprendimos que el aterrizaje sin usar las válvulas de escape, sería asaz difícil.



Barquilla del globo en que el profesor Piccard y el aeronauta Kipfer realizaron en mayo último su famoso vuelo de 16,000 metros de altura.

Resolvimos retener todo el lastre disponible. De quinientos kilogramos de despojos de plomo que llevábamos, sólo arrojamos ciento doce, cuando llegamos a quince kilómetros de altitud. Con esto, el barómetro llegó a leer exactamente setenta y seis milímetros. Si hubiésemos arrojado 350 kilogramos, como pensábamos, hubiéramos ascendido los menos ochocientos metros más allá de los dieciséis kilómetros que nos propusimos.

Durante el prolongado período que permanecimos prisioneros en la barquilla, nos dimos cuenta que nuestros amigos estarían inquietos por nuestra suerte, especialmente cuando a la caída de la tarde el globo vagaba sobre los Alpes.

Esperamos ansiosamente la puesta del sol, que tuvo lugar poco después de las ocho. Entonces el globo empezó a descender con acentuada rapidez. Después, sin embargo, la velocidad disminuyó considerablemente.

Tuvimos suerte en economizar oxígeno; fuimos tan económicos que al término del viaje no sufrimos falta de aire alguna.

A las nueve menos cuarto descendimos admirablemente, por lo que pudimos aliviarnos del aire usado que continuaba en el interior, endulzando el resto con un generoso derrame de oxígeno fresco.

Entonces centramos toda nuestra atención en ver cuándo era llegado el momento, en que presión interna y externa se equiparasen. Abrimos los escotillones de la barquilla y nos dispusimos a aterrizar, lo que tuvo lugar a las nueve, sobre un helero de 2,700 metros de altitud.

Pasamos la noche poniendo nuestras cosas en orden y después nos fuimos a dormir. Por la mañana cocinamos el desayuno, un desayuno delicioso hecho a base de agua —que nos habíamos proporcionado al derretir un pedazo de hielo, — chocolate y harina.

Viendo que ningún ser humano aparecía por los alrededores, decidimos a las nueve de la mañana siguiente bajar al valle, pero antes de hacerlo extendimos sobre el hielo algunos pedazos de tela y la identificación suiza del globo: "CH-113", en forma geométrica, afirmándolos con pedazos de plomo que todavía nos quedaban de lastre.

Confiábamos en que algún aviador descubriese el globo y deseábamos, pues, hacerle saber que lo habíamos abandonado sin peligro para nuestras vidas.

El descenso al valle no fué tarea sencilla. No usamos la ruta sobre el helero porque, como nos era totalmente desconocido, temíamos hubiese grietas peligrosas.

Así, pues, nos amarramos en forma típicamente alpinista y nos dispusimos a cruzar el helero y empezamos a descender de roca en roca. Al mediodía experimentamos el placer de ver de nuevo seres humanos, por medio de los cuales enviamos un mensaje para nuestros amigos, anunciándoles que estábamos sanos y salvos.

Al cabo de una pesada marcha, llegamos al poblado a las cinco de la tarde. Nos sentíamos felices, pues a pesar de los contratiempos sufridos, habíamos podido recoger algunos datos científicos para el programa que nos había llevado a aquellas alturas. Esperamos que la "Fonds National de Recherche Scientifique" de Bélgica, que financió la expedición, no haya gastado su dinero en vano.

NUEVAS TARIFAS PARA LAS PATENTES DE VEHICULOS MOTORIZADOS, DE TRACCION ANIMAL Y PROPULSION HUMANA CONSULTA LA LEY DE RENTAS MUNICIPALES

Se clasifican los automóviles según el precio de venta.--Los superiores a $ 45,000 pagarán una patente de $ 700. — Los autobus pagarán una patente única de $ 150; los taxibus de ochenta pesos. —Los tranvías eléctricos y acoplados a los mismos con más de treinta asientos $ 350 y con menos de treinta $ 200

La nueva ley de Rentas Municipales consulta importantes modificaciones en lo que a patentes de vehículos, profesionales, comerciales e industriales se refiere.

Damos a continuación las patentes que deberán pagar a contar desde el año próximo los vehículos motorizados de tracción animal y de propulsión humana:

Núm.	Categoría	Valor anual
1	Automóviles particulares de precio de venta en casa importadora, superior a $ 45.000, 1.a clase....	$ 700
	Id. de $ 30.001 a 45 mil pesos, 2.a clase...	450
	Id. de $ 15.001 a 30 mil pesos, 3.a clase.. ...	300
	Id. de $ 10.001 a 15 mil pesos, 4.a clase.. ..	200
	Id. inferior a $ 10.000, 5.a clase..	120
	AUTOMOVILES DE ALQUILER	
2	Automóviles de alquiler de precio de venta en casa importadora superior a $ 25.000, 1.a clase. .	300
	Id. de $ 15.001 a 25 mil pesos, 2.a clase..	150
	Id. de $ 10.001 a 15 mil pesos, 3.a clase...	60
	Id. inferior a $ 10.000, 4.a clase..	30
	AUTOMOVILES DE CARGA	
3	Camiones con llantas, neumáticos de capacidad de carga superior a seis toneladas, 1.a clase.. ..	500
	Id. hasta seis toneladas, 2.a clase..	400
	Id. hasta cuatro y media toneladas, 3.a clase.. ..	300
	Id. hasta tres toneladas, 4.a clase..	200
	Id. hasta y una y media toneladas, 5.a clase.. ..	100
4	Camiones con llantas de goma macizas, 25 % de recargo sobre los valores anteriores.	
5	Camiones con llantas de fierro y hasta el maximum permitido de seis toneladas, 100 % de recargo sobre los valores anteriores.	
6	Carros de arrastre acoplados a camiones o tractores, la misma patente que automóviles de carga.	
7	Tractores en relación con su peso, el mismo valor asignado a los camiones automóviles.	
	AUTOBUS Y TRANVIAS	
8	Autobus, única clase ..	150
9	Taxibus, única clase. .	80
10	Tranvías automóviles, única clase..	150
11	Tranvías eléctricos y carros acoplados a los mismos, con más de treinta asientos, 1.a clase.. .. .	350
12	Id. con menos de treinta asientos, 2.a clase. .	200
	VARIOS	
13	Automóviles de cualquiera categoría, con patente, particular que se destine al arriendo, ya sea permanente, o nó de valor de venta en casa importadora superior a 45 mil pesos, 1.a clase..	[illegible]
14	Id. inferior a $ 45.000, 2.a clase..	400
15	Bicicletas con motor acoplado, única clase.. .. .	25
16	Carrozas fúnebres automóviles, 1.a clase.. .. .	600
	Id. 2.a clase..	400
	Id. 3.a, clase..	200
17	Motocamiones, única clase..	80
18	Motocicletas con sidecar para pasajeros, 1.a clase..	200
	Id. solas, 2.a clase..	30
	Id. con sidecar de carga, 3.a clase..	50
19	Patentes de prueba para automóviles y camiones 1.a clase..	500
	Id. id. para motocamiones y motocicletas, 2.a clase..	120
	B — VEHICULOS DE TRACCION ANIMAL	
	Vehículos de pasajeros, particulares o de alquiler	
20	Coches de un eje con llantas de goma, 1.a clase..	50
	Id. con llantas de fierro, 2.a clase..	20
21	Coches de dos ejes con llantas de goma, 1.a clase..	40
	Id. con llantas de fierro, 2.a clase..	60
	VEHICULOS DE CARGA	
22	Vehículo de carga de un eje sin resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad de carga hasta de 500 kgs. 1.a clase ..	[illegible]
	Id. 2.a clase..	[illegible]
23	Vehículos de carga de dos ejes, sin resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad hasta de 800 kgs. de carga 1.a clase..	30
	Id. 2.a clase..	10
24	Vehículos de carga de un eje, con resortes, llantas de goma y capacidad de carga hasta mil kgs., 1.a clase..	40
	Id. con llantas de fierro, 2.a clase..	30
25	Vehículos de carga de un eje, con resortes, capacidad de carga superior a 2.000 kgs. 1.a clase.. ..	100
	Id. hasta 2.000 kgs. 2.a clase..	80
26	Vehículos de carga de dos ejes, con resortes, capacidad de carga superior a 4.000 kgs., 1.a clase..	150
	Id. hasta 4.000 kgs., 2.a clase..	80
	Id. hasta 2.000 kgs., 3.a clase..	60
	Id. hasta 1.000 kgs., 4.a clase..	40
	VARIOS	
27	Carrozas fúnebres de tracción animal, 1.a clase..	500
	Id. 2.a clase..	400
	Id. 3.a clase..	200
	Id. 4.a clase..	100
28	Tranvías de tracción animal única clase.. .. .	50
	D — VEHICULOS DE PROPULSION HUMANA SECCION UNICA	
29	Bicicletas, 1.a clase.. .	20
	Id. para niños, 2.a clase.	5
30	Carritos de mano, única clase..	10
31	Triciclos de carga, única clase..	20

EL N.° 110102 PREMIADO

CON EL AUTOMOVIL "CHEVROLET"

Cuatro días de plazo para reclamar el premio

En la tarde de ayer y ante el Notario Público señor Echeverría se verificó el sorteo del automovil Chevrolet organizado por la Protectora de la Infancia.

Resultó favorecido con el automovil, el número 110102, de manera que su poseedor puede reclamar el premio del directorio de la Protectora de la Infancia.

A propósito de este sorteo, sus organizadores acordaron dar un plazo de cuatro días para reclamar el premio. En el caso de que expirado este plazo, no se haya presentado el favorecido, se procederá a un nuevo sorteo.

Beneficio de la Brigada Valentín Letelier

El 6 del presente se efectuó en el Teatro Recoleta una velada a beneficio de la Brigada Valentín Letelier. Participaron artistas de la capital, profesores y alumnos del Liceo de Hombres N.o 1.

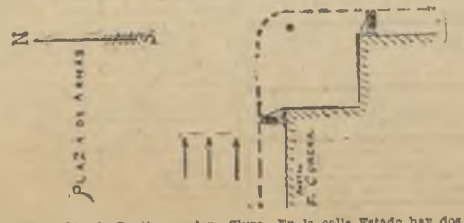
Entre los artistas que prestaron su concurso, anotamos a los siguientes: Olga Donoso, Luis Rojas Gallardo y Eugenio Retes, que presentaron números de variedades; la señorita Raquel Minutto tuvo a su cargo el numero de canciones. Los profesores del establecimiento, señores Isidoro San Martín y José Molina, hicieron el número de cantos. El señor José Molina dirigió el coro a cuatro voces, "Alma de Dios", cantado por alumnos del establecimiento.

El alumno Jorge Aldunate presentó un monólogo, con lo que se dió término al primer acto. A continuación se pasaron las siguientes películas: Revista de gimnasia en el Club Hípico (1930), Yamboree del año 1929 en Inglaterra y la película cómica, "Polizontes", por Laurel y Hardy.

Con esta fiesta se puso fin a la Semana Scoutiva. La dirección del establecimiento y de la brigada agradecen sinceramente a los artistas la cooperación que prestaron en este beneficio.

Prueba de un señalizador del tránsito.

El jueves 11 del presente, a las 11, se llevará a efecto, en la Plaza de Armas, la prueba del señalizador que dirigirá automáticamente el tránsito de vehículos y peatones. A este acto han sido especialmente invitados, el Alcalde de Santiago, don Eliecer Parada, el director del tránsito, don Aquiles Frías, el Prefecto de Santiago, coronel don Carlos Robles, y varios otros funcionarios.



Hace pocos días quedó instalado en la Plaza de Armas, en el cruce de las calles Merced y Estado un nuevo señalizador eléctrico del tránsito del que es inventor el técnico electricista chileno don Francisco Ortiz.

El sistema del señalizador se compone de cuatro aparatos que han sido colocados en las esquinas de los Portales Fernández Concha y MacClure. En la calle Estado hay dos de ellos y en Merced los otros dos colocados en las esquinas opuestas.

Los nuevos señalizadores funcionan eléctrica y automáticamente eliminando el factor hombre de su funcionamiento.

Los aparatos funcionan de la siguiente manera:

En las esquinas Nor Oriente y Sur Poniente de Estado y Merced se enciende una luz roja en los aparatos durante 35 segundos, período de tiempo que debe estar detenido el tránsito hacia Delicias y pasan los vehículos hacia el Oriente. Al mismo tiempo de encenderse la luz roja en los dos aparatos indicados, en los otros dos, es decir en los que están instalados por la calle Merced, se enciende una luz verde que indica tránsito libre.

Transcurridos los 35 segundos cambia el color de las luces: las que fueron rojas, pasan a ser verdes y vice versa durante otro período de tiempo igual.

Una vez que se ha dado la pasada a las dos calles, antes de permitir la subida de los vehículos por Merced nuevamente, en los cuatro aparatos se enciende una luz de color amarillo y suena un pequeño timbre, lo que indica que la pasada está expedita para los peatones en todos sentidos y el tráfico completamente detenido durante doce segundos.

Ayer recibimos en esta imprenta la visita del inventor señor Francisco Ortiz, quien nos explicó el sistema de funcionamiento de su invento.

El período de tiempo de pasada de tránsito para cada calle se regula a voluntad de modo que se puede adaptar a cualquier intensidad y movimiento de vehículos.

Acompañamos a esta información un plano que indica el sitio donde están instalados los señalizadores.

LA INGENUA

Cuento, por Henry Derjeux.

Frente al espejo Hugo de Vauxchamps terminaba su toilette. En todo el esplendor de una segunda juventud, no le inquietaba aún la proximidad del otoño. Al contrario, se sentía mejor que nunca, lo dominaba un perfecto equilibrio, y las mujeres le rendían homenaje. Sin embargo hubiera dado lo que no tenía por cambiar todas aquellas conquistas fáciles, por sentir una de aquellas emociones profundas y delicadas que lo penetraban entero cuando sus ojos se miraban en los de alguna creatura bella e ingenua.

Pero, qué difícil es encontrar la ingenuidad en este siglo, pensaba Hugo, mientras aparecía en su imaginación la encantadora imagen de Suzanne, la única muchacha verdaderamente ingenua que desde hacía algun tiempo despertaba en él inquietante curiosidad.

Desde que estaba en ese hotél, Hugo había iniciado con ella un flirt que no pasaba del límite de mirarse en los ojos y de un delicioso contacto de sus manos.

Ahora estaba seguro de aquella ingenuidad, puesto que habiendo tratado de besarla detrás de una puerta el día antes, ella había huído sin consentirlo.

Meditaba sobre este último incidente, cuando lo distrajo el sonido de la campanilla de la puerta de su casa.

Pero, ¿quién podía ser a esa hora matinal? Dió un último toque de coquetería a su corbata, y, contento se dirigió en persona a recibir al visitante.

¡Qué sorpresa!... Suzanne... En cuerpo y alma... Sola.

—Ni por un momento sospeché que podía ser usted — murmuró Hugo.

Pálida, los ojos bajos, Suzanne se dejó caer en el fondo de un sillón, y juntando sus manos agregó llena de exaltación:

—Naturalmente que ya sé lo que usted piensa de mí... — Y en el silencio del cuarto se oían claramente los latidos de aquel pobre corazón.

Hugo, paralizado de emoción, la devoraba con su mirada.

—Realmente... No es usted tan tímida...

Nerviosa, Suzanne le contestó exaltada:

—Naturalmente, después de lo que pasó ayer, usted ha pensado que si yo vuelvo quiere decir que no le guardo ningún rencor; pero está usted profundamente equivocado: al contrario, le tengo fastidio, le odio y es por eso que estoy aquí: piense qué valor me ha sido necesario para llegar hasta la puerta de su casa...

—¿Tan temible soy?

—No embrome... Jugar así con una muchacha es malo... Y perdone usted mi franqueza, pero quiero decirle que juzgo su actitud como una cobardía...

—¡Oh!... ¡Cómo...!

Hugo protestaba únicamente en la apariencia; en el fondo de su alma estaba encantado del homenaje indirecto que aquella bellísima creatura le brindaba. Ahora sí que estaba seguro del poder que ejercía sobre ella.

—¡Qué horror!... Un hombre de su edad con la creatura que soy yo... Piense usted un momento... La partida no es igual...

—¿Dónde iríamos si yo la escuchase...? ¡Qué extraña creatura es usted ...! Diga entonces, ¿qué es lo que quiere?

Repuesta Suzanne de su primera impresión respondió algo más tranquila:

—Ante todo será preciso que no nos veamos más; usted es un hombre honrado y tratará de evitarme.

—Pero... Eso es demasiado... No es posible...

Nervioso, Hugo se paseaba a lo largo del cuarto; en tono irónico continuó hablando a Suzanne:

—Tiene usted la costumbre de pasar al lado de los hombres; los atrae, los provoca con la mirada, es usted una mujercita demasiado coqueta, querida... Siendo así, naturalmente, después con toda naturalidad exige que se la deje en paz; pues bien, esto no es tan sencillo... Pero... Yo lo haré... Sí, puede usted quedarse enteramente tranquila.

Ella suspiró profundamente, y se quedó mirándolo a los ojos.

El se acercó a la muchacha, y muy quedamente le murmuró al oído:

—En fin, Suzanne, usted me teme. ¿Por quién me toma?

Sin dejar de mirarlo, ella agregó con sencillez:

—Sé que es usted un perfecto caballero.

—Pues bien, la honradez consiste para usted en ser desprovisto de corazón, de sentidos... Que no tenga ninguna ambición... Total... Un infeliz... Y dígame, ¿por qué he de ser yo quien la evite, y no usted?

—Es diferente, yo no soy libre, estoy constantemente vigilada, mis padres son estrictos, les llamaría la atención cualquier cambio en el itinerario de mi vida, mientras que usted no tiene que dar cuenta a nadie de ninguno de sus actos.

La agitación nerviosa de Hugo aumentaba de minuto en minuto; tuvo un impulso de burlar todos los escrupulos, y aprovechar esa ocasión unica que se le ofrecía, pero lo detuvo el gesto ingenuo y convencido de Suzanne; además ella le había dejado sentir que casi lo había considerado como un cobarde. El recuerdo de esta idea lo hirió profundamente; dominado por un sentimiento desconocido, se acercó hasta casi tocar el rostro de Suzanne con el de él, y murmuró:

—Sea, le obedeceré; puesto que la partida es diferente desisto de mi proyecto; vaya usted en busca de hombres más jóvenes, de aquellos que puedan ser un marido modelo para usted... Yo, no debo competir... Me quedo en casa.

Ha pasado la estación, es fin de setiembre, todo el mundo regresa del verano. Hugo prepara su vuelta a París. La imagen de Suzanne perturba su tranquilidad.

—¡Qué extraña criatura! — murmura Hugo —. Pues bien, ha obtenido lo que deseaba.

El cartero interrumpe su meditación; entre las cartas que ha depositado entre sus manos, una llama su atención. Rompe el sobre, con aquella escritura femenina desconocida. Es Suzzanne:.

Sorprendido, Hugo lee:

"Si soy la primera en romper este silencio que se ha creado entre los dos, es sólo para expresarle mi sorpresa e indignación.

"Fuí enteramente sincera en pedirle que se apartara usted de mí, es decir que se condujera con discreción, pero... ¿es posible, que en cambio de eso me haya usted ofrecido la más perfecta indiferencia?

"Si al menos usted se hubiese ido: pero no, pasa con toda calma a mi lado, mientras yo espero naturalmente un gesto, una mirada, en fin, siquiera un saludo insinuante... Pero nada, nada... ¿Es posible verse tratada como la más insignificante de las muejeres?

"He comprendido...Una niña soltera no es atrayente para un hombre como Ud.; un flirt entre nosotros no habría sido para usted sino preocupación y compromiso. Naturalmente, para un vividor de su estilo, es más cómodo desempeñar correctamente el papel de un hombre honrado".

La carta de Suzanne era de cuatro grandes páginas.

Mientras devoraba las líneas, el semblante de Hugo adquirió una expresión grave y contenta; al terminar la lectura, exclamó:

—¡Qué deliciosa ingenua. . . ! ¡Cuántas cosas tendré que decirle ahora...!

Y acercando el pliego de papel a sus labios, depositó un beso profundo sobre aquella diminuta escritura femenina.

H. D.

VIDA SOCIAL

EL VALOR ES LA PRIMERA DE LAS ELOCUENCIAS: ES LA ELOCUENCIA DEL CARACTER.

F Lamartine.

HOY

Santos Feliciano y Vicente, mártires, y Pelagia, virgen y mártir.

MAÑANA

Santos Getulio y Primitivo, mártires, y Margarita, reina.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ayer se concerto el matrimonio de la señorita Pilar Valdés Valdés con don Claudio Vial Palma. Hizo la visita de estilo don Jorge Vial Sánchez.

A BUENOS AIRES.— Se ha dirigido a Buenos Aires el Dr. don Rafael Lorca Ortiz.

Regresara a fines del presente mes instalando su consultorio en calle Amunátegui 545.

MATRIMONIO . — Circula el siguiente parte de matrimonio:

Emilio del Solar participa a usted su enlace con la señorita María Angélica Benetto Moreno que se efectuó en Buenos Aires el día 28 de abril.

Santiago, mayo de 1931.

RESIDENCIAS.— El abogado don Lucio Parada P., señora Olga Dagnino de Parada y familia, han fijado su residencia en esta ciudad. Miraflores 246.

—Don Luis Victoriano Cifuentes y señora Olivia R. Ossandón de Victoriano, han fijado su nueva residencia en la Avenida Manuel Montt N.o 386.

—Ha fijado su residencia en Avda. Rivas 2625 el señor Manuel Espinosa y señora Olga Goycolea de Espinosa.

—El señor Florencio Goycolea Guerrero, señora y familia han fijado su residencia en Catedral 2625.

CONFERENCIA.— La señorita Teresa Huguet dictará hoy su conferencia semanal en San Isidro 92, a las 6 1|4.

Tema:

1.a parte: Psicología del dolor.

2.a parte: La imaginación.

La entrada es libre.

LAS SEÑORITAS CULBERTSON.— Miss Junia Culbertson, hija del Embajador de Estados Unidos en Chile, se embarcó en Nueva York a bordo del vapor "Santa Bárbara" rumbo a Valparaíso.

Miss Jane Culbertson, la otra hija del Embajador, se graduó recientemente en la Escuela de Miss Madeira.



Señorita Lucía Arrieta Fernández (Est. LLAGUNO).

DON CARLOS PRIETO MAC-KAY. — Después de una larga enfermedad, ha dejado de existir en ésta, don Carlos Prieto Mac-Kay, distinguido caballero que por sus altos méritos morales se hizo acreedor a la estimación y afecto de cuantos lo conocieron.

Baja a la tumba en la plenitud de su vida, cuando aun se podía esperar mucho de sus valiosas condiciones de inteligencia y carácter.

Su muerte enluta a numerosos hogares de esta capital.

A NUEVA YORK. — De paso para Nueva York, llegó anoche en la combinación de Buenos Aires, el señor George Weltner, sub-gerente del Departamento de Exportación de la Casa Paramount en los Estados Unidos.

NACIMIENTO. — Ha nacido una hija de don Rodolfo Armas Cruz, y de la señora Violeta Merino de Armas.

EL GRAN BENEFICIO DE MAÑANA.

El Teatro Municipal se verá mañana concurridísimo con motivo del beneficio que ha preparado el Bando de Piedad de Chile en favor de las siguientes obras que mantiene o están bajo su patrocinio: Visitas a los Hospitales, a los Patronatos, a los Asilos, Cárceles y Presidios; ayuda a la Escuela de Ciegos y Sordos Modos; ayuda a la Escuela de Menores y Hogar Infantil Ministro Koch; colonia de vacaciones, para los niños pobres; ayuda a los estudiantes necesitados; fomento del deporte entre los asociados y desarrollo de sus actividades culturales entre la juventud estudiosa.

Para la fiesta de caridad del miércoles se ha preparado un espléndido programa artístico, con la participación de los mejores elementos de aficionados y profesionales que han ofrecido graciosamente su concurso dado las finalidades de la obra que se persigue con este beneficio.

Por primera vez en Chile se presentará en esta velada de caridad el conocido barítono de la Opera de Los Angeles (California) señor San Silva, que ha actuado con gran éxito en las películas sonoras confeccionadas en Hollywood. Se iniciará con una esplendida orquesta dirigida por el profesor señor Armando Carvajal, de su clase de conjunto instrumental. El programa consta de catorce números, de lo más variado y ameno.

Las entradas que aun quedan de plateas se venden en la secretaría del Bando de Piedad (Alameda 427). Las plateas solo importan $ 5; balcón, $ 3; anfiteatro $ 2; y galería $ 1.

COLEGIO ARGENTINO DEL SAGRADO CORAZON. — Inauguración de la Capilla — Circula la siguiente invitación:

La superiora provincial de las H. H. Esclavas del Corazón de Jesús, la rectora del Colegio Argentino del Sagrado Corazón, saludan atentamente a usted, y se complacen en invitarle, a la bendición solemne de la Capilla que en honor del Sagrado Corazón se ha edificado en este colegio, (Avenida Pedro de Valdivia N.o 437), y que se efectuará el jueves 11 de junio a las 16.30, como también a la solemne inauguración de la misma, el viernes 12 de junio a las 9.30.

Santiago, mayo de 1931.

EN HONOR DEL MAYOR DON GUSTAVO LUCO. — El personal de la secretaría de la Presidencia de la República ofreció el sábado una comida íntima, que se sirvió en el Club de la Unión, al Edecán de S. E. mayor don Gustavo Luco, con motivo de su reciente ascenso.

CONCIERTO SINFONICO A BENEFICIO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA. — Con motivo del incendio que afectó a la Universidad Católica, se ha organizado un gran concierto sinfónico para ayudar a la reconstrucción de tan importante plantel.

Este concierto se llevara a efecto el domingo 14 del presente a las 18.30, en el Teatro Municipal.

La orquesta será compuesta de setenta profesores, dirigida por el maestro Carvajal, y el interesante concurso como solista de la eximia pianista Rosita Renard.

Las entradas pueden pedirse a la señora Luisa Hoffman de Wightman a Catedral 2395.

CLUB DE SEÑORAS.— "Su última noche, por Ernesto Vilches se exhibirá esta tarde a las 18.30, en el teatro de esta institución hablada en español, lujosamente puesta en escena, está dando la idea del mejor teatro hablado. Para la función del jueves próximo se dará "Vírgenes incompletas".

El recital de mañana.—Como anunciado está mañana a las 18.30, ofrecerá un recital poético el poeta laureado señor Guillermo Bobilier corresponsal de "El Mercurio" de Valparaíso. El programa es muy escogido y figuran autores como Carlos Méndez, Andrés Matta Herrera, Blanco Belmonte, Rubén Darío, Francois Coppée.

La entrada se libre. Se invita a quienes deseen asistir.

Concierto. — Para el viernes se anuncia el concierto que ofrecerá el barítono señor San Silva, para el que ha preparado un escogido programa.

TE DANZANTE EN EL SAVOY.— El sábado a las 16.30, se llevará a efecto el te-danzante en el Savoy, que un grupo de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad organiza en su centro de reunión.

En algunos días más publicaremos la lista completa de las personas que han sido invitadas.

MUSICA

LA DISERTACION SOBRE MUSICA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En la Sala de Conferencias de la Casa Universitaria, don Domingo Santa Cruz desarrolló su primera disertación sobre el arte musical.

El conferenciante manifestó al comenzar su interesante charla, que sus disertaciones estaban dedicadas a aquellas personas, cuyos conocimientos en materias históricas musicales no fuesen muy profundos y luego, hizo un bosquejo del desenvolvimiento de la polifonía, ilustrándolo con audiciones de victrola: la monofonía griega, la hebrea, la araucana; diafonías precursoras del contrapunto, un motete de Palestrina, parte de la misa en si menor, de Bach, otro disco de un cuarteto de Beethoven, hasta llegar a la ejecución de un cuarteto de Hindemith.

Luego habló de la música en el antiguo Oriente, deteniéndose en la China y en la India, para comentar sus escalas, la división del tono, y subrayar el origen divino o ético que le atribuían aquellos pueblos.

La premura del tiempo no permitió al conferenciante abordar el primer tema de la disertación: "La historia de la música y su relación con el desarrollo de las demás artes". Y sobre ese interesante punto quisiéramos nosotros decir dos palabras.

La música, arte abstracto por excelencia, ha evolucionado a pasos de tortuga en la vía cultural de todos los tiempos. Y tanto es así, que en la más valiente antología moderna, el "Cantar de los cantares" podría superar en belleza y en vigor poético a la mejor producción erótica del mejor vate contemporáneo. Un relieve asirio o egipcio, las cerámicas de Camares o los vasos griegos, están modelados con la técnica y madura concepción que no despreciaría la plástica moderna.

¿Y qué decir de la arquitectura antigua? ¿La música de aquellos tiempos tuvo acaso una significación tan noble? No, los versículos más hermosos del Antiguo Testamento se cantaban con la entonación de cualquier melodía popular hebrea. Y los griegos, como todos los orientales, desconocieron en absoluto la práctica de la armonía; por lo tanto, hasta el advenimiento de la triade armónica, la música se manifestó en forma incompleta. En efecto, el arte sonoro, animado por verdadero espíritu, que es la armonía, comienza a tomar una figuración apreciable, más o menos en el siglo doce de nuestra era.

La historia de la música aun no se ha escrito, porque, salvo raras excepciones (Rimann y otros dos), el juez oído no ha tomado cartas en el asunto. Los historiadores en una verdadera metempsicosis de erratas, han desviado el criterio del mundo musical, relatando en fácil y amena miscelánea, el mito y el hecho próximo a la verdad. La evocación de la cultura griega seduce con irresistible encanto. Fueron grandes en la escena, arquitectura, escultura, filosofía, elocuencia, pundonor, etc., etc. etc.; pero en cuanto a música, estaban poseídos de una desmedida petulancia. ¡Asignarle a cada modo su destino en cada movimiento del espíritu! Con esa simulación y otras, perdonables en los escritores de entonces, que mandaban hacer la música de sus tragedias para firmarla como propias, detuvieron por muchos siglos el progreso del arte sonoro. Y quien desee cerciorarse de lo que afirmamos, lea el libro de Plutarco sobre música, síntesis de la especulación y mistificación musical helénica.

La música griega, en todos sus aspectos, y relacionada con la tragedia, la danza y la poesía, sería un hermoso tema para un conferenciante tan culto y entusiasta como es el señor Domingo Santa Cruz.—A. A.



ESTACION RADIOTELEFONICA

ONDA 298.50 "LA NACION" C. M. A. O.

12.30 A 13.30 HORAS.— AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1.—Nueva York. Paso Doble.
2.—Tu mamá y la mía. Fox-Trot.
3.—La Tranquera. Sofía del Campo.
4.—Caballo Criollo. Tango.
5.—Tristezas de amor. Canción.
6.—Cantando en la lluvia. Fox-Trot.
7.—El Barbero de Sevilla. S. del Campo.
8.—Nelly. Vals.
9.—Muñequita de Trapo. Fox-Trot.
10.—No me digas adiós.

17.30 A 18.30 HORAS.— AUDICION VESPERTINA.— PROGRAMA DE MUSICA ORQUESTAL, VOCAL Y BAILABLES

1.—Las Chicas del Sandwich. Fox canción.
2.—Ah Sweet Mistery of Life. Romanza.
3.—Las Espigadoras. Coro.
4.—Estrellita. Violín, por Heifezt.
5.—La risa de Susana. Fox-Trot.
6.—Las lagarteranas. Coro.
7.—The songs of songs. Romanza.
8.—Valse Bluette. Violín, por Heifezt.
10.—El Manicero. Rumba Fox.

19.30 A 20 HORAS.— AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1.—Del mismo Barro. Fox-Trot.
2.—El Aguila. Canción.
3.—Blanca Luz. Fox-Trot.
4.—Quimeras. Vals.
5.—Mimí, vals, con estribillo.
6.—La Dieta. Cueca.
7.—Por tus ojos moros. Fox-Trot.
8.—La Chica de París. Fox-Trot.

20 A 20.30 HORAS.— AUDICION DE DISCOS VICTOR

1.—Navarrito. Paso Doble.
2.—Gioconda. Assasini. Lauri Volpi.
3.—Así es compañero. Tango.
4.—Amapola. Tito Schipa
5.—Búscame la onda. Fox canción
6.—Cuentos de Hofmann.
7.—Romántica. Tango.
8.—Valencia. Tito Schipa.

20.30 A 21 HORAS.— AUDICION "MUEBLERIA PARIS"

1.—Olga, señorita Poroto. Fox Trot.
2.—Viejas cartas de amor. Vals.
3.—La Traviata. Coro de los Zíngaros.
4.—Globos. Fox-Trot.
5.—Fashionette. Fox-Trot.
6.—Debería yo? Fox-Trot.
7.—La Traviata. Coro de los toreros.
8.—Amor hindú. Fox-Trot.

21 A 22 HORAS.— CONCIERTO PHILLIPS RADIO

1.—Cortopassi. RUSTICANELLA, por la Orquesta Phillips Radio.
2.—Solo de piano por el maestro Bruno.
3.—TELLAN. EN SOURDINE. Vals por la Orquesta Phillips Radio.
4.—Selección alemana. Disco.
5.—VIOLONCELLO. Solo por el señor Manuel Pérez.
6.—Heagney. CAMPANAS DE HAWAI, por la Orquesta Phillips Radio.
7.—Selección alemana. Disco
8.—VIOLIN solo, por Ubaldo Graziolí.
9.—WAGNER. LOHENGRIN. Fantasía por la Orquesta Phillips Radio.

22 A 23.30 HORAS.— CONCIERTO DE "LA NACION".— SPEAKER: SEÑOR ALFREDO FIGUEROA

1.—Hora Oficial de la República de Chile
2.—De Michelli. CUANTO TE QUIERO, por la Orquesta "La Nación".
3.—VIOLONCELLO. Solo por el señor Manuel Pérez.
4.—GRACIELA SANDERS en sus canciones.
5.—SARASATE. ROMANZA ANDALUZA, por la Orquesta de "La Nación".
7.—CUANDO LLORA EL CORAZON, tango, por la Orquesta "La Nación".
6.—PIANO, solo por el maestro Bruno
8.—GRACIELA SANDERS. Solo de canto.
9.—Kalmann. LA BAYADERA, selección por la Orqbesta "La Nación".
10.—VIOLIN, solo por el señor Ubaldo Grazioli.
11.—HIMNO AL SOL, de Rimsky Korsakoff, por la Orquesta "La Nación".
12.—Sicilienne y Rigaudon, por Sadah Schuchari. Disco Victor.
13.—GRACIELA SANDERS. Romanza.
14.—El ángel azul. Vals por la Orquesta "La Nación".
15.—PASO DOBLE, por la Orquesta "La Nación".
16.—BOLETIN INFORMATIVO Y METEOROLOGICO DE "LA NACION".
17.—Un disco Victor y BUENAS NOCHES.
18.—Hora exacta de la República.

TEATROS Y CINES

Teatro Alejandro Flores

HOY EN VERMOUTH Y NOCHE: "TOPAZE"

Con las representaciones de hoy de "Topaze", la compañía Alejandro Flores, inicia un curioso sistema de explotación de las obras de gran éxito. Después de dadas en la forma acostumbrada quedarán en cartel un día fijo cada semana. "Topaze", en esta forma, irá todos los martes, y las localidades se venderán durante la semana.

Se nos encarga advertir que, debido a la gran extensión de esta obra, las funciones de hoy empezarán exactamente a las 18 y 21.45.

Andrée Haas y su próximo recital

El primer número que Andrée Haas presenta en su programa del recital que ofrece el sábado próximo en el Municipal, es una Pavane de Couperin. Trozo delicado, lleno de sugerencias, ofrece a la artista ancho campo para hacer filigranas con cada uno de sus compases. Preciosísimo siglo XIX, lo ha subtitulado ella, y, en efecto, cada uno de sus movimientos nos traen a la mente el recuerdo de aquella época galante, en que la sutileza del pensamiento se envolvía en oropeles brillantes. Andrée Haas ha conseguido imprimir a la Pavane un aire de majestuosa evocación.

Revistas América en el Excelsior

La empresa artística, de acuerdo con la empresa teatral, y a fin de corresponder a la atención del público, prepara para el sábado próximo, la Hermosa Opereta Nacional "La Canción del oro", original de Amadeo González y Eugenio Retes, música del maestro Pablo Fuentes.

Hoy la compañía anuncia dos funciones: vermouth, a las 18.30, con el bonito sainete "El pobre loco", y "Gran acto de variedades", en la noche, a las 21.45: "El pobre loco" y el estreno del sainete lírico "La copla chilena", original de Matías Soto Aguilar y Amadeo González, música del maestros Luis Martínez Serrano.

Mañana se estrenará "La mala ley"

En la nocturna de mañana, la Compañía Flores pondrá en escena "La mala ley", el drama de Linares Rivas autor de "La garra". Como todas las obras de este autor, el argumento es de tesis y presenta el caso de la herencia forzosa ordenada por la ley.

La protagonización de "La mala ley", será hecha por Emilio Valenti y Olvido Leguía.

Como el ambiente de la obra es gallego, será hablada en acento español, por todos los intérpretes.

Próximos estrenos de Flores

Bueno es el carnet de estrenos que anuncia la Compañía Alejandro Flores, después de "La mala ley".

El viernes se estrenará "La fuga", la interesante comedia de Duvernois, que será presentada en forma disciplinada, gracias a cuidadosos ensayos.

En la próxima semana se estrenará la primera comedia nacional de la temporada, se titula: "Gente solitaria", y es original del laureado escritor y poeta, Daniel de la Vega.

En la misma semana se pondrá en escena "Jazz", obra desconocida aquí, de Pagnol, el autor de "Topaze".

Estrénase hoy en el Santiago, en vermouth y noche, la obra de Dicenta y Paso "Simón y Manuela"

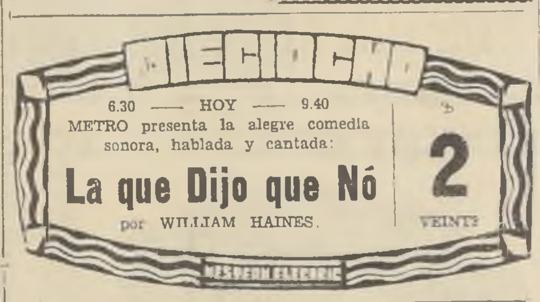
La empresa del Teatro Santiago, ha acordado iniciar, con las funciones de hoy, una temporada absolutamente popular, para lo que rebajará los precios de las diversas localidades a un precio ínfimo, inferior a los que se cobran hasta en los cinematógrafos.

En la vermouth se llevará a escena—como estreno absoluto para Chile—la divertidísima comedia de Paso y Dicenta, "Simón y Manuela".

Las localidades estarán en venta desde las 10, en la boletería del Santiago, a precios rebajados.

"Noche de cabaret", de Paso y Magda Donato

Entre los estrenos que nos anuncia para esta semana Leoncio Aguirrebeña, debemos señalar—en primer término—la graciosa pieza de Antonio Paso y Magda Donato, titulada: "Noche de Cabaret", pieza de corte moderno, de graciosa frivolidad, en la que Aguirrebeña tiene un rol preponderante.







HOY IMPERIO PLATEA $4.40

ESTRENO SONORO DE LA MAS CHISPEANTE Y PICARESCA COMEDIA SOCIAL
HABLADA Y CANTADA

PIERNAS AL SOL

Los más despampanantes lios amorosos y los más sabrosos escándalos sociales en un balneario de lujo, donde no sólo las piernas andan al sol, sino también algo más... y las más ruborizantes aventurillas galantes.

CREACION DE

TUNE GLYDE. ARTHUR LAKE Y SALLY BLANE

JOYA DEL PROGRAMA AJURIA. — SOLO PARA MAYORES.

T.-X





¡Fíjese bien! - Mire!!!

ESTOS DOS HOMBRES

SON

UNO

SOLAMENTE

Juan Torena

en el milagro de la doble personalidad, en el caso fantástico de un hombre que a consecuencia de una operación quirúrgica le transforman el rostro y vive en lugar de otro hombre.

VEA Ud LA SUPER **FOX**

TOTALMENTE HABLADA EN PERFECTO CASTELLANO



NO DEJE DE VER "MIO SERAS" CON JEANNETTE MAC DONALD

Una positiva economía

La certidumbre de recibir a primera hora su diario y el confort de su hogar para leer sus informaciones, le reportan una suscrición a

"La Nación"

Llame al teléfono

82222

o escriba a casilla 81-D pidiendo un agente.



NO permita que ese continuo dolor de cintura atormente su vida. Averigue la causa, y si se trata de trastornos de los riñones, empiece en el acto a tomar las Píldoras de Foster, el remedio seguro que aliviará su mal. Tómelas antes que el mal se haga crónico, las venden en todas las boticas.

PILDORAS DE FOSTER

A base de Nitrato de Potasio, Esencia de Bayas de Enebro, Carbonato de Litio, Ext. de Uva Ursi, Ext. de Buchú. M. R.

Ct.—G.

TEATRO MANUEL RODRIGUEZ

EX-IRIS — CASTRO 130

— HOY —

La genial actriz y bailarina CONCHITA MONTENEGRO en su nueva y brillante producción

LA MUJER Y EL MONIGOTE

PRECIOS POPULARES

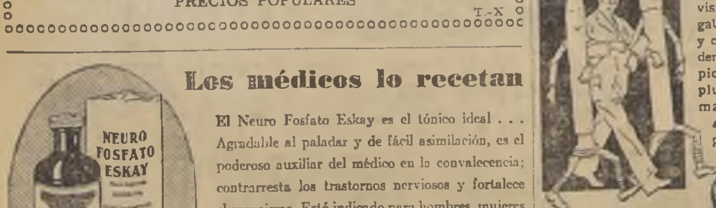
T.-X



Los médicos lo recetan

El Neuro Fosfato Eskay es el tónico ideal . . . Agradable al paladar y de fácil asimilación, es el poderoso auxiliar del médico en la convalecencia; contrarresta los trastornos nerviosos y fortalece el organismo. Está indicado para hombres, mujeres y niños.

28



NEURO FOSFATO ESKAY

Ct.—G.

EVERSHARP

PLUMAS-LAPICEROS

Hablando de amigos:

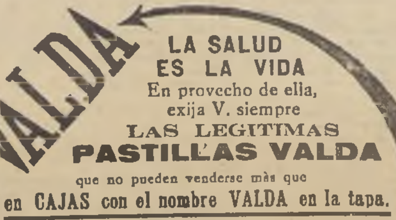
—HE AQUI DOS QUE SE DEBEN CONOCER...

Se distinguen por su lealtad, seguridad y capacidad. Encantan la vista con sus galas de diseño y colorido modernos. Un lapicero y una pluma inanimados, pero *amigos* . . . para siempre



DAVIS, LE BLANC Y CIA. LTDA.
BANDERA 183.—SANTIAGO

Ct.—G.



LA SALUD ES LA VIDA
En provecho de ella, exija V. siempre
LAS LEGITIMAS
PASTILLAS VALDA
que no pueden venderse más que
en CAJAS con el nombre VALDA en la tapa.

Si le propusieren á V.
OTRO REMEDIO MEJOR, OTRO REMEDIO TAN EFICAZ, OTRO REMEDIO MAS BARATO
Está V. persuadido que no le interesa
NO HAY COSA QUE EQUIVALGA A
LAS PASTILLAS VALDA
Pero sobre todo TENGA CUIDADO de emplear
LAS LEGITIMAS
que son solo las que SE VENDEN EN CAJAS que llevan el nombre
VALDA (M. R.)

Base: Menthol, Eucaliptol, Guayacol, Terpinol.

Ct.—X.

PARCELACION

— DE LA —

"Chacra Conchalí"

EN LA PROLONGACION DE LA AVENIDA RECOLETA

NO SE EXIGE NINGUN PORCENTAJE AL CONTADO

Con una cuota mensual de $ 150 por hectárea y una cuota semestral de amortización extraordinaria puede Ud. hacerse dueño de una chacra en Conchalí.

Agua abundante, clima inmejorable, suelos de primera clase. Góndolas a la puerta.

En Conchalí no hiela y se producen en muy buenas condiciones, naranjos, limoneros, paltos y viña.

TITULOS SANEADOS. ENTREGA INMEDIATA

Para mayores datos, dirigirse a nuestra oficina: Compañía 1489. De 10 a 12 M.

SOCIEDAD HUERTAS DEL MAIPO

Ct.—G.







VICTORIA - HOY

Platea 4.40
Tertulia 3.30

ESPECIAL 6.30 -- NOCHE 9.45

(SOLO PARA MAYORES).

Presenta un espectáculo magnífico, emocionante, conmovedor, dedicado especialmente a las hermosas mujeres de Chile, cuya belleza cautivadora, elegancia y distinción son famosas en el mundo entero.

Un poema de amor y juventud, vivido en la más altas esferas sociales.—Todo es lujo, todo es amor, todo es alegría en esta hermosa película que da a conocer las costumbres ultra-modernas de las muchachas de hoy.

Amar un instante... para luego olvidar. Recuperar un cariño es a veces cosa difícil; pero la encantadora estrella

LOIS MORAN

SABE COMO VENCER A SUS ENEMIGAS EN EL AMOR

PRODUCCION FOX

Véala en esta gran película sonora, con cantos y diálogos en inglés (títulos en castellano), en compañía de los actores

PHILLIPS HOLMES y WALTER BYRON

ALAS QUEMADAS



Desde Hoy

el circuito teatral de los

CUATRO DIABLOS

se conquistan un "galardón" más de "simpatías" en el público con el siguiente decreto con fuerza de ley N.o 1. DECRETO: Como una deferencia especial al numeroso público que concurre a los teatros: Politeama, Coliseo, Novedades, Nacional y Setiembre; y tomando en consideración la crisis actual desde hoy en todos los teatros arriba mencionados, en días ordinarios de semana sólo debe cobrarse $ 2.20 la platea, $ 1.50 balcón, 0.80 anfiteatro y 0.60 galería.

Tómese razón, regístrese y publíquese en: diarios, programas, carteles y transmítase por radio "La voz del espacio" y "micrófono" de los teatros e insértese en el boletín de las leyes de los "Cuatro Diablos".
Fdo.: Dante Betteo, Angel Martínez, José Martínez, Amador Fairos



POLITEAMA

(Alameda, Portal Edwards)

Estreno Paramount por CLARA BOW

Amor entre Millonarios

Romance de amor todo HABLADO y CANTADO

NACIONAL

(Av. Independencia 801)

Noche, a las 9.30, festival de cine y variedades a beneficio de

QUINTIN ROMERO

Cine: "AMOR ENTRE MILLONARIOS"

Variedades:

OLGA DONOSO

Dúo Rojas, Montenegro, Castrito y otros

Especial:

"AMOR ENTRE MILLONARIOS" por Clara Bow.

COLISEO

(A. Prat y Av. Matta)

La película pasional más artística del cine hablado

LA TERNURA

Totalmente hablada por

Marcel Chantal

SETIEMBRE

(Alameda esq. Lira)

Estreno sensacional:

El REY de los GANGSTERS

Toda hablada por WILLIAM BOYD

Rotativa sonora

AMOR y CHAMPAGNE

NOVEDADES

(Cueto esq. Av. Portales)

La mejor película hablada en castellano

SU ULTIMA NOCHE

por ERNESTO VILCHES

CONCHITA MONTENEGRO y JUAN DE LANDA.

HOY en la función especial a las 6.30 del COLISEO a todas las señoritas y señoras asistentes se REGALARAN Carnet para el tratamiento AURENTIA SALON DE BELLEZA Y ESTETICA FEMENINA. — MERCED 729.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES —Vermouth y noche: Topaze.

EXCELSIOR.—Compañía de revistas y sainetes musicados América.—Vermouth: Pobre Loco, y Mosaicos Chocolate Mafer. Noche: La Copla Chilena, y Pobre Loco.

SANTIAGO.—Compañía de comedias cómicas Otero-Aguirrebeña.—Vermouth y noche: Simón y Manuela, de Paso y Dicenta.

CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: Los amores de Catalina de Rusia, por Lil Dagover.

APOLO.—Vermouth y noche: Karl y Anna, y El Valle de los Gigantes.

ATENAS.—Vermouth y noche: Esposas desdeñadas, y La hermanastra.

APOLO.—Vermouth y noche: Niña revoltosa, e Irene la modelo.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: El Condenado, por Ronald Colman.

BRASIL.—Vermouth y noche: La que dijo que nó, por William Haines.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: La que dijo que no.

CARRERA.—Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo. Matinée sonora a las 3: Oriente contra Occidente, por Lon Chaney.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: Sally, por Marilyn Miller.

CAPITOL.—Vermouth y noche: El hombre y la ocasión, por Billie Dove y Rod La Rocque.

CAPITOL.—Vermouth y noche: Por el amor de mi reina, y El fin del lobo solitario, por Patsy Ruth Miller y Bert Lytell.

COLISEO.—Vermouth y noche: La Ternura, por Marcelle Chantal.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Que vienen los indios! (5.a); El Ciclón de Yankilandia, por Reed Hoyes, y programa cómico.

DELICIAS.—Vermouth y noche: El rey de los gangsters, por William Boyd, y programa cómico.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: La que dijo que no,

ESMERALDA.—Vermouth y noche: ¿Quién dijo miedo? por Slim Sommerville, Harry Langlen y Bessie Love.

IMPERIO.—Vermouth y noche: Piernas al sol,.

INDEPENDENCIA—Vermouth y noche: El Condenado, por Ronald Colman.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Flor de fango, por Hellart Holman.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: Oriente contra Occidente, por Lon Chaney.

LATORRE.—Vermouth y noche: El Condenado.

MINERVA.—Vermouth y noche: El valle encantado (3.a); El fantasma del norte, por el perro Ranger, y programa cómico.

MANUEL RODRIGUEZ.—Vermouth y noche: La mujer y el Monigote, por Conchita Montenegro

NOVEDADES.—Vermouth y noche: Su última noche, por Conchita Montenegro, y Ernesto Vilches.

NACIONAL.—Vermouth: Amor entre millonarios, por Clara Bob. Noche: Festival de cine y variedades, a beneficio de Quintín Romero. Amor entre millonarios, por Clara Bob. Variedades: Olga Donoso, Gast...tom, dúo Rojas Montenegro y otros artistas.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: ¿Quién dijo miedo? por Slim Sommerville, Harry Langdon y Bessie Love.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Los amores de Catalina de Prusia, por Lil Dagover.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Amor entre millonarios.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: Su última noche, por Ernesto Vilches, Juan de Landa y Conchita Montenegro.

REAL.—Vermouth y noche: Petit Café, por Mauricio Chevalier; Mío serás, y el cuarteto Real.

RECOLETA.—Vermouth y noche: Mujeres que saben amar, por Mary Astor y George Bancroft.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Anna Christi, por Greta Garbo.

SETIEMBRE.—Vermouth y noche: El rey de los gangsters, por William Boyd. Rotativa: Amor y champagne.

SPLENDID.—Rotativas: El vampiro del mar, por Raquel Torrens y Nills Aster. Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Carlos Chaplin.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Alas quemadas, por Lois Moran y Walter Bryon.

Teatro RECOLETA

EMP. SANCHO Y LOZANO LTD.— AVENIDA RECOLETA ESQUINA DE DOMINICA

HOY.— Formidable estreno Paramount, que muestra el conflicto de una mujer solicitada por el amor de dos hombres, creación de la bella MARY ASTOR y del gran actor GEORGE BANCROFT:

Mujeres que saben amar

Plateas, $ 2.20: Plateas altas, $ 1.40.— Para mayores.

CAPITOL

HOY: EQUIPO SONORO PACENT. Un film extraordinario. (Sólo para mayores)

SALLY

Preciosa opereta cantada, bailada y en colores por la simpática pareja

Marilyn Miller y Alexander Grey

First National Pict.—Exclusiva MAX GLUCKSMANN

IMPERIAL

San Diego 1344

PLATEA ALTA $ 1.50

Flor de FANGO

hablada y cantada, por RICARDO CORTES



LUCES DE LA CIUDAD

EN EL SPLENDID

TODOS LOS DIAS TARDE y NOCHE 6.30 y 9.45

APROBADA PARA MENORES)

PLATEA BAJA $6.-
» ALTA $5.-

—: ROTATIVAS 2.30 Y 4 P. M. :—

(Aprobada para mayores)

El VAMPIRO del MAR $ 1,50

por RAQUEL TORRES

T.—X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

BRUENING Y CURTIUS SOLO SE LIMITARON EN CHEQUERS A EXPONER LA DIFICIL SITUACION FINANCIERA DE ALEMANIA

Los ingleses contestaron que la situación de su patria era también la misma. — Entonces ambas delegaciones se prometieron ayuda mutua. — La prensa berlinesa concede alguna importancia psicológica a esta conferencia, pero en cambio sostiene que resultados prácticos no tiene ninguno

BERLIN, 8.—Miéntras la oposición califica las conversaciones de Chequers como fútiles, la primera impresión del Gobierno es de satisfacción.

Se cree, en general, que se ha acordado extraoficialmente celebrar una conferencia internacional en que se tratarán principalmente las reparaciones.—(U. P.)

LONDRES, 8.—El Rey recibió en audiencia a los Ministros alemanes Bruening y Curtius, en el Palacio de Buckingham. Es ésta la primera vez que Ministros alemanes entran al Palacio desde que terminó la guerra.—(U. P.)

PARIS, 8.— La prensa en general pone en duda que la cancelación de las deudas de guerra restablezca la prosperidad económica.

"Le Fígaro" dice que "no sería una mala acción hacer notar al Reich que los pagos del Plan Young representan sólo el 5 o|o del presupuesto, y que quedan muy por debajo de los gastos militares irregulares".

León Blum, en "Le Populaire", dice que "el comunicado de Bruening no es en realidad una cuestión entre nosotros y Alemania, sino entre Alemania y Estados Unidos, de manera que debemos quedarnos quietos y estudiar la cuestión fríamente". Esta es también la opinión de "L'Oeuvre".

Pertinax, en "L'Echo de París", llama la atención al déficit del Tesoro de Estados Unidos, y ve muy pocas esperanzas de que se obtengan facilidades.

Saint Brice, en "Le Journal", dice que "los alemanes no piden el uso de las válvulas de seguridad contempladas por el Plan Young, con toda prudencia, sino que insisten en que las reparaciones son la causa de la crisis general. Ese es un error, porque Alemania sufre por haber racionalizado sus industrias con la ayuda de créditos extranjeros más allá del límite de absorción y de las posibilidades de los mercados internos y exteriores".— (U. P.)

PARIS, 8.— Francia no ha tomado conocimiento oficial del comunicado del Ministerio de Relaciones británico, relativo a los acuerdos de la Conferencia de Chequers, y en estos momentos en el Quai d'Orsay, después de examinarse las alegaciones alemanas, se duda de que Bruening presente al Gobierno de Washington argumentos convincentes para probar la incapacidad de cumplir el Plan Young, en forma de obtener que se reduzcan en igual proporción las deudas de guerra.

La actitud de Francia está encaminada a no aceptar reducción de los pagos de Alemania a ella, sin una reducción correspondiente por sus acreedores.— (U. P.)

PARIS, 8. — Se tiene entendido que el Embajador francés en Inglaterra informó al Quai d'Orsay, que los representantes alemanes, no formularon demandas formales en la Conferencia de Chequers, sino que se limitaron a exponer la difícil situación económica de Alemania, después de lo cual los representantes británicos indicaron que Inglaterra se encontraba en iguales codiciones.

El Embajador agregaría, que, finalmente, los delegados alemanes y británicos se dieron seguridades de mutua cooperación. — (U. P.)

BERLIN, 8.—La opinión general de la prensa es que las conversaciones de Chequers son de importancia por sus efectos psicológicos, pero que en cuanto a resultados prácticos sus efectos son nulos.

El "Deutsch Allgemeine Zeitung", insinúa que probablemente Mr. Arthur Henderson, Ministro de Relaciones de Gran Bretaña, venga a Berlín durante la visita que Mr. Henry Louis Stimson, Secretario de Estado norteamericano, hará a esta ciudad a fines de julio, pero advierte que Estados Unidos podría considerar esto como un paso tendiente a ejercer una indebida presión sobre Mr. Stimson. Los periódicos de tendencias ampliamente divergentes como "Deutsch Tages-Zeitung", nacionalista, y "Berliner Boersen Courier" democrático, coinciden ahora en dar poca importancia al proyecto anunciado de una nueva conferencia de reparaciones, pues dudan ambos de su eficacia. El "Vossiche Zeitung" prevé que Alemania tendrá que declarar la moratoria del Plan Young dentro de poco tiempo, y predice que la reunión del Comité Consultivo de Banqueros que de esta situación resultará, tendrá como consecuencia una nueva conferencia de reparaciones.

Varios periódicos ya cifran esperanzas en el viaje de Mr. Stimson, áunque el nacionalista "Kreuz-Zeitung" advierte que los Estados Unidos seguramente relacionará los problemas de las reparaciones y de las deudas de la guerra con la cuestión del desarme, y "las perspectivas del desarme son en extremo desfavorables, por cuanto se sabe que las grandes potencias europeas, especialmente Francia, no contemplan ni remotamente una reducción de armamentos.—(U. P.)

LONDRES, 8. — "The Daily Express" reconoce que está en manos de Estados Unidos la solución de las actuales dificultades financieras que aquejan a Europa.

Sobre la base de este criterio, se insinúa en algunos círculos que mientras se acuerda la suspensión de los pagos por concepto de deudas de guerra y de reparaciones, Estados Unidos podría emitir anualmente empréstitos internos de cincuenta millones de libras esterlinas cuyos intereses y fondo de amortización serían cubiertos por Alemania, o, más adelante, por los aliados en conjunto.

Se hace notar que a este respecto no se ha tratado nada en forma directa con la Unión; pero es posible que las potencias interesadas hagan sondeos discretos ante el Gobierno de la Casa Blanca.—(U. P.)

LONDRES, 8. — "The Daily Telegraph", en su sección diplomática declara que ha sido informado de buena fuente que las principales conclusiones a que se ha llegado en la Conferencia de Chequers son:

Primero: Que aun no es tiempo de convocar una nueva Conferencia de Reparaciones o de nombrar un comité de peritos para examinar la cuestión de las reparaciones y deudas de guerra.

Segundo: Que por el momento no se contempla revisión general alguna del Plan Young.

Tercero: Qué con el objeto de aliviar las dificultades de Alemania se le podría conceder una moratoria parcial de una parte condicional de las anualidades que variarían de diez a cincuenta millones de libras esterlinas anuales y que se aplicaría durante un período de tres años. —(U. P.)

El Embajador Culbertson doctor Honorario en Derecho de la Universidad de Georgetown

WASHINGTON, 8.—Al inaugurar hoy su 102.o año de vida la Universidad de Georgetown, confirió el título de doctor honorario en Derecho, al Embajador norteamericano en Chile, Mr. William Smith Culbertson. —(U. P.)

Los principales distritos comerciales de Moscú

ESTAN SIENDO ATEMORIZADOS POR BANDIDOS ARMADOS

HELSINGFORS, 8. — Según cuentan viajeros que han llegado a esta capital desde Rusia, quedaron 16 heridos a bala y muchos contusos en el pánico que resultó de un combate a balazos durante el asalto en pleno día a la sucursal de Sukharev del Banco del Estado, en el distrito de mayor movimiento de Moscú, el 28 de mayo.

Siete bandidos asaltaron al Banco y robaron de él 7,500 rublos.

La censura impidió a los corresponsales enviar la noticia.

El 29 de mayo los bandidos atacaron a la muchedumbre en el mercado de Sukharev con bombas de humo. Muchos fueron muertos. Simultáneamente, ha habido robos parecidos en los distritos de Taganka y Okonty de Moscú, en que han quedado varios heridos. — (U. P.)

CHINA

CHIANG-KAI-SHEK Y LA SUPRESION DEL COMUNISMO

NANKING, 8. — Entrevistado por el representante de la United Press, el Presidente Chiang-Kai-Shek, declaró que el primer deber de China era la supresión del comunismo, en lo cual él cree que alcanzará éxito en definitiva. Desmintió las acusaciones de los cantoneses descontentos, de que él trataba de llegar a ser el "Mussolini de China", lo cual declaró que quedaba refutado por sus actos. Agregó que estimaba necesaria la censura a la prensa en tiempos de guerra y agitación.— (U. P.)

EN 1934 ENTRARA EN VIGENCIA EL NUEVO CALENDARIO PREPARADO POR LA LIGA DE LAS NACIONES

GINEBRA, 8. — La Liga de las Naciones está terminando el trabajo preparatorio para darle al mundo un calendario completamente moderno.

Una comisión de expertos se reunió y recopiló todas las contestaciones que se han recibido de casi todos los países del mundo sobre ese punto. Los expertos preparan una convención internacional para que se pueda efectuar el cambio de calendario.

Esta convención será base de las discusiones de una conferencia internacional que tendrá lugar el 26 de octubre y se espera que el nuevo calendario será aceptado definitivamente. El calendario no entraría en vigencia hasta el 1.º de enero de 1934.

Durante los últimos seis años, en que la Liga ha estudiado el problema de reforma del calendario, ha consultado a todas las naciones del mundo, a casi todas las principales religiones del mundo, y a todas las compañías comerciales e industriales.

El resultado de estas consultas, es, con la excepción de ciertas religiones, que el mundo en general prefiere un nuevo calendario de 13 meses y de 28 días al mes; el día que sobrará al fin del año será dejado para la celebración de alguna fiesta internacional de paz.

También es general el pedido de que se fije un día permanente para la celebración de Pascua de Resurrección, que será probablemente el 9 de abril.

Como todas las religiones no han podido ponerse de acuerdo en estos cambios, la Liga ha decidido continuar con la reforma propuesta, que es aceptable a los Gobiernos, como también a los intereses comerciales, industriales y financieros.

El nuevo calendario reemplazará al calendario Gregoriano actual, que con algunas modificaciones, ha estado en vigencia desde los tiempos de los Césares, y que parece no corresponder más a las presentes condiciones y necesidades del mundo.— (U. P.).

ESTADOS UNIDOS

SE NOTA UNA MEJORIA EN LA BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 8. — El Mercado de Valores cerró más alto; pero disminuyó el número de las transacciones y se notó un ambiente de cautela entre los habitúes de la Bolsa.

Las acciones de empresas ferroviarias subieron cerca de 7 puntos y las cobreras experimentaron la primera alza efectiva que se registra desde hace varias semanas, gracias a los rumores de que el precio del cobre sería aumentado pronto.

Las ventas totales de valores sumaron 1.700,000. — (U. P.)

EL MOVIMIENTO CONTRA EL PLAN YOUNG HA ADQUIRIDO EN ALEMANIA EL CARACTER DE UNA REBELION PSICOLOGICA

Y PUEDE LLEGAR UN MOMENTO EN QUE EL PUEBLO DERRIBE A CUALQUIER GOBIERNO QUE CUMPLA CON SUS ESTIPULACIONES. — SE PREFIERE UNA TREGUA DE TRES AÑOS EN LUGAR DE UNA MORATORIA QUE SE AJUSTE A LAS EXIGENCIAS DEL PLAN

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN 8.—La promulgación del decreto del Presidente Hindenburg, el manifiesto del Gabinete y las conclusiones de la conferencia de Chequers, han puesto en claro el método de Alemania para provocar la discusión de las reparaciones.

La actitud de algunos miembros del Gabinete, banqueros e industriales, dieron al corresponsal suscrito durante la semana pasada, la impresión de que los dirigentes se oponen en su mayoría a la moratoria, de acuerdo con el Plan Young, porque "sería lo mismo que tomar remedios para la tos, a fin de curar una pierna fracturada".

Si Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, insisten en ese método de curación, la Wilhelm Strasse lo adoptará, probablemente, de mala gana, como un expediente temporal que conduce a la revisión general de las deudas aliadas y de las reparaciones.

El Gobierno cree que esa moratoria puede producir mayores perjuicios económicos y políticos que beneficios.

Alemania prefiere una tregua de tres años en las reparaciones, proyecto que, sin duda, fué tratado en Chequers, y que, como se espera, será discutido con Stimson en Europa. Este plazo de alivio, que, sin duda, irá acompañado de una suspensión similar en los pagos de deudas de los aliados a Estados Unidos, se utilizaría en combinar en otra forma los pagos del Plan Young y de las deudas interaliadas, lo cual permitirá al mundo salir de sus dificultades económicas. Mientras tanto, se espera que la Conferencia del Desarme alivie un poco, por lo menos, a los presupuestos en sus gastos militares.

Los alemanes temen que el uso de la moratoria del Plan Young obstruya las expectativas de una suspensión prolongada del pago de reparaciones que incluiría la percepción de estas sumas, y también su transferencia.

El movimiento contra las reparaciones ha adquirido el carácter de una rebelión psicológica de Alemania, y puede llegar el momento en que el resentimiento popular derriba a cualquier Gobierno que cumpla con el Plan Young.—Frederick Kuh.

POLICIAS RURALES NORTEAMERICANOS DIERON MUERTE A BALAZOS A DOS JOVENES MEXICANOS

ARDMORE (Oklahoma), 8.—Un policía rural mató a los jóvenes Emilio Cortés Rubio, de veinte años de edad, primo del Presidente de México, y Manuel Gómez, también de veinte años de edad, hijo de un acaudalado hacendado mexicano, que regresaban en automóvil a su patria, después de haber estado en un colegio en Kansas. Ambos llevaban rifles de caza y revolvers, y según declaraciones del policía rural, emprendieron la fuga cuando él trató de interrogarlos.

El joven Salvador Cortés Rubio, hermano del primero, que también iba en el automóvil, salvó herido.

Después de una investigación preliminar, las autoridades han anunciado que los dos policías rurales que dieron muerte a los dos jóvenes mexicanos Emilio Cortés Rubio y Manuel Gómez, serán acusados de asesinato, mañana.— (U. P.)

MEXICO, 8. — El Embajador de Estados Unidos, Mr. Clark, visitó al Presidente Ortiz Rubio para hacerle entrega de un mensaje del Presidente Hoover, en el que se expresan oficialmente las condolencias del Gobierno por el incidente de Ardmore.

Al mismo tiempo, Mr. Clark lamentó personalmente el desgraciado suceso.—(U. P.)

CIUDAD DE MEXICO, 8. — El incidente de Ardmore causó gran resentimiento entre los habitantes; el diario vespertino "El Gráfico", con títulos a toda página, decía hoy: "Dos jóvenes mexicanos muertos. Aparentemente, se trata de un asesinato".

El Ministerio de Relaciones Exteriores espera comunicaciones de la Embajada en Washington, antes de tomar ninguna medida.—(U. P.)

HOY SE INAUGURA EN PARIS UN CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTI-PROHIBICIONISTAS

NO SE INVITO A ESTADOS UNIDOS A ENVIAR DELEGADOS. — PROPOSITOS DE ESTA REUNION

PARIS, 8.—Han empezado a llegar los delegados al 12.o Congreso Internacional de la Liga de Adversario de la Prohibición. Las sesiones empezarán mañana y durarán hasta el jueves.—(U. P.)

PARIS, 8. — El 12.º Congreso Internacional de los Enemigos de la Prohibición, se iniciará mañana. Habrá aproximadamente 20 naciones representadas.

Estados Unidos es la única nación importante que no ha sido invitada. Jean Croupié, secretario general de la Comisión Exportadora de Vinos de Francia, y organizador del Congreso, explicó que esta había sido una decisión voluntaria para evitar la posibilidad de intervenir en la política nacional de prohibición de Estados Unidos.

"Creemos que los vinos y licores pueden ser bebidos con moderación —dijo Croupié—, y aunque los regímenes de prohibición significan considerables pérdidas para nosotros, debemos dejar el problema del prohibicionismo local a los que tienen derecho de oponerse o de mantenerlo."

Los delegados harán un estudio especial de los nuevos aspectos del prohibicionismo, especialmente donde esas leyes puedan afectar a la industria de fabricación de vinos y licores, y a su distribución. El Congreso invita a asistir a todos los enemigos del prohibicionismo, y sin duda habrá observadores norteamericanos en los pasillos tomando notas de las actitudes de las diferentes naciones, lo que podría interesar a la Unión.

El programa que ha sido enviado a las diversas naciones dice: "El Congreso será no solamente para los profesionales afectados en sus intereses por la campaña de los prohibicionistas, sino también para los que, por principio, se oponen a la prohibición."

Estos congresos han tenido lugar en varias ciudades de Europa., como, Lausana, Bruselas, Budapest, La Haya y otras. Se espera que los esfuerzos continuos de estos congresos ayuden a contrarrestar la propaganda prohibicionista que amenaza a tantos centros importantes de población.

Además de la Comisión de Exportadores de Vinos de Francia, el Congreso es auspiciado por tan importantes organizaciones como la Comisión Exportadora de Cognac y Armagnac, y la Comisión Exportadora de Licores y Alcoholes de Francia. Estas tres compañías controlan virtualmente el negocio de bebidas alcohólicas en Francia y constituyen el núcleo más poderoso en contra de la prohibición.

Uno de los detalles del Congreso será la propaganda que se hará en el banquete anual en el que se servirán libremente vinos escogidos y añejos, y finos cognacs. Estos banquetes y recepciones que organizan las diversas comisiones vinícolas ofrecen un ejemplo notable del efecto humanizador que tiene el vino y los buenos licores para la raza humana.

Las comisiones de vino y cognac han anunciado al mismo tiempo, que se va a constituir un gran fondo de propaganda anti-prohibicionista. Los sociólogos y los expertos médicos serán consultados y se van a indicar las desventajas económicas que tiene la prohibición.

El presidente del congreso es Raymond de Luze, relacionado con una de las firmas vinícolas más importantes de Francia. La Comisión representa la mayor parte de las naciones productoras de vino, cerveza y licores de Europa.—(U. P.).

PARIS, 8. — Los delegados de 17 naciones se están reuniendo para asistir al 12.o Congreso Anti-Prohibicionista, que se celebrará, bajo la presidencia del Ministro de Comercio Louis Rollin. En este Congreso se dictará un programa de temperancia, basado en el uso de vinos y cervezas, en vez de la prohibición absoluta.—(U. P.)

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, Srta.

CELINDA NORAMBUENA VASQUEZ.

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico, hoy martes 9, a las 9.30 A. M. El cortejo partirá desde el Hospital de San Vicente.—La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida esposa, madre y abuelita, doña

ADELAIDA URQUIETA DE MORALES

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy, a las 15 horas, de su casa-habitación, Esperanza N.o 1150.

Prudencio Morales M., hijos y nietos

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida esposa y madre

MARIA MOSCOSO DE IGLESIAS

Rogamos a nuestras relaciones se sirvan acompañar sus restos a su última morada hoy a las 3 P. M.

El cortejo saldrá del Hospital del Salvador.

Eugenio Iglesias e hija.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre y hermana, señora

EMMA JABALQUINTO DE C.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy martes, a las 14 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Av. Chile N.o 575.

Sus hijos: Brunilda de Chang, Juan C. Jabalquinto y hermano Juan 2.o Jabalquinto.

AGRADECIMIENTOS

Agradecemos a todos los amigos y conocidos que acompañaron los restos de nuestra querida hijita y hermanita

BERTITA DRAPKIN G.

a su última morada.

Isaac Drapkin y hermanos

DEFUNCION

Habiendo fallecido trágicamente nuestro inolvidable hijo, hermano y cuñado, señor

MANUEL BELLES GALVEZ

rogamos acompañar sus restos al Cementerio General, mañana miércoles 10, a las 3 P. M. El cortejo partirá de la calle San Pablo N.o 2369.

Pedro Comas, Vicente Belles y familia

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido deudo, don

CARLOS PRIETO MACKAY

sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy martes 9, a las 10 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, calle Almagro N.o 353.

LA FAMILIA.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Hay probabilidades de que el Quirinal admita la existencia de la Azione Cattolica

Pero sobre una base parroquial y bajo el nombre de Asociación de Clubs, que quedaría bajo la dirección de los curas párrocos supervigilados por los obispos. — La situación general no ha cambiado aun. — El Vaticano envió el sábado una tercera nota al Quirinal, la cual no ha recibido respuesta

CIUDAD DEL VATICANO, 8. — Los Cardenales Pacelli y Gasparri conferenciaron largamente esta mañana en el Vaticano.

En los círculos oficiales se dice que la situación no ha cambiado. En los círculos oficiales italianos se niegan a desmentir o confirmar que se haya recibido una tercera nota del Vaticano. — (U. P.)

ROMA, 8. — En círculos bien informados del Vaticano se dice que el Quirinal estará de acuerdo en que continúe existiendo la Azione Cattolica sobre una base parroquial, que entraría a denominarse Asociación de Clubs, y que estaría sujeta a a jurisdicción directa de los curas párrocos, y bajo la supervigilancia de los obispos.

Se añade que el Gobierno italiano no permitirá el restablecimiento de ninguna Federación, y además, que estipulara que los elementos que él considera indescables — tales como los ex-leaders del disuelto partido populista — sean excluídos de las actividades de la Asociación.

Se sabe que la Santa Sede está dispuesta a aceptar la solución del conflicto sobre esta base. Se añade, sin embargo, que la cuestión de las notas del Papa, en que se pide que se "deplore", oficialmente los insultos en contra del Pontifice, será de más difícil arreglo, aunque todavía se confía en que se obtendrá una solución. — (U. P.)

ROMA, 8.—"L'Osservatore Romano" tiene entendido que ciertos miembros de las asociaciones de la juventud católica fueron obligados bajo amenaza a firmar renuncias redactadas en forma de protesta contra supuestas actividades políticas de la Azione Cattólica.

"Tenemos pruebas en nuestro poder",—dice—"que nos autorizan a creer en la verdad de estas declaraciones."

Agrega que también ha recibido quejas de italianos residentes en el extranjero de que el periódico no les llega con regularidad y asegura que en ello no tienen ninguna culpa los editores, pues el despacho de los diarios se efectúa con toda regularidad. —(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 8. — En altos círculos del Vaticano se ha declarado a la United Press que una tercera nota de la Santa Sede fué entregada el sábado al Gobierno de Italia. Además, se confirmó al corresponsal que en ella se pide una respuesta a las dos notas anteriores, con el objeto de llegar a solucionar el problema sobre la existencia de la Azione Cattolica.

En los círculos del Vaticano reina optimismo, y se estima que el Quirinal dará respuesta a la tercera nota, con lo cual se evitará que la Santa Sede recurra a una cuarta nota, que iría acompañada del retiro del nuncio ante el Quirinal y de la publicación de un "Libro Blanco".

En los círculos del Gobierno de Italia se admite que disminuye la tensión de las relaciones con Su Santidad.—(U. P.)

Beatificación del Papa Pio X

CIUDAD DEL VATICANO, 8. —Se han presentado a la Congregación de Ritos, los documentos para la beatificación del Papa Pío X.— (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Comida y recepción en honor de Bruening y Curtius en la Embajada alemana

LONDRES, 8.— El Canciller Bruening y el Ministro de Relaciones Curtius fueron invitados de honor en una comida dada en la Embajada Alemana. Asistieron el Premier McDonald, su hija Isabel, el Ministro de Relaciones, Mr. Arthud, y su esposa; el Canciler del Tesoro, Mr. Phillip Snowden; el ex-Premier, Stanley Baldwin y su esposa, varios funcionarios del Gobierno y diplomáticos alemanes.

Después de la comida se ofreció una recepción a la cual concurrieron cuatrocientas personas. — (U. P.)

FALLO DE LA COMISION ESPECIAL EN LAS DIVERGENCIAS ENTRE JUDIOS Y MUSULMANES EN PALESTINA

LONDRES, 8.—La comisión especial presidida por el ex-Ministro de Relaciones de Suecia Eliel Loefgran, decidió por unanimidad, que los musulmanes sean los únicos propietarios del famoso "Muros de los Lamentos" en Jerusalen, pues forma parte de la propiedad do los Waíd, en el área de Haram-Esh-Sherif; pero que los israelitas tienen el derecho de acceso al muro cumplidas ciertas estipulaciones.

Estas estipulaciones incluyen la prohibición de hacer sonar trompas de cuernos de carnero en la vecindad y los musulmanes, a su vez, no deberán celebrar ceremonias religiosas cerca del muro durante las devociones de los israelitas. Esta comisión fué nombrada por Gran Bretaña con la aprobación del Consejo de la Liga de las Naciones a raíz de los desórdenes de 1929.—(U. P.)

EL PROCESO CONTRA EL DIRECTOR DE LA ROYAL MAIL STEAM PACKET

LONDRES, 8.— El Lord Mayor reanudó hoy las audiencia del proceso contra el director de la Royal Mail, Lord Kylsant, y contra el ex-contador Harold Morland, las cuales fueron suspendidas hasta el miércoles, después que el perito contador, Sir William McClintock prestó una larga declaración sobre su estudio de los negocios del grupo de la Royal Mail, en que incluye su examen de las cuentas de la Pacific Steam Navigation Company, que en 1926 arrojaban una utilidad comercial de 60 mil 537 libras esterlinas, cuando en realidad tenía una pérdida de 183 mil 750 libras. Dijo que, a pesar de esto se declaró un dividendo que representó 60,00 libras, pagadas mediante la transferencia de 60,000 acciones de la Argentina Steam Navigation Co.

Declaró, además, que reservas antiguas se habían transferido en el caso de varias compañías cuyos balances anotaban utilidades cuando la investigación demuestra que en realidad había pérdidas.— (U. P.)

ITALIA

TRECE COMUNISTAS CONDENADOS A DIVERSAS PENAS POR EL TRIBUNAL DE DEFENSA DEL ESTADO

ROMA, 8.—El Tribunal de Defensa del Reino sentenció y fijó penas para trece comunistas acusados de haber tratado de reorganizar el partido comunista y de haber diseminado propaganda subversiva.

Uugo Bizzarri fué condenado a diez años de prisión; Giordano Brunetti, Alfredo Rossi y Guido Gherardi, a seis años; Bruno Poli, Ettore Righi, Bonfiglie Rossi, Giovanni Mazzoli, Walter Zanoni y Regolo Bassolo, a tres años; Carlos Forini y Bruno Cipolli, a dos años, y Dbrando Giovannetti, a un año.—(U. P.)

"EL PAIS" DE MONTEVIDEO SUGIERE UNA CONFERENCIA SOBRE LA UNION ADUANERA LATINOAMERICANA EN CHILE O URUGUAY

Estima que el ambiente está preparado y que las generaciones futuras reconocerían al Presidente Terra si él convocara tal reunión. — Finalmente pide que se lleve cuanto antes a la realidad la declaración Planet. — Un comentario editorial de "La Prensa" de Buenos Aires. — El delegado chileno a la Conferencia del Trabajo de Ginebra pide apoyo para esta idea

GINEBRA, 8 — En la Conferencia del Trabajo, el delegado obrero chileno, señor Arancibia, pidió que se apoyara firmemente el proyecto chileno de unión aduanera latino-americana, porque sería de inmenso beneficio para los obreros latino-americanos. Declaró que la excesiva racionalización de las industrias era una de las principales causas de la desocupación, con la consiguiente crisis económica y disminución del poder de compra de los obreros. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 8.— "La Prensa" comenta en su editorial de hoy, la proyectada unión aduanera pan-americana, y declara que ha despertado gran interés, tanto en Estados Unidos como en la América Latina, donde se espera en general que la solución de esta cuestión tienda a mejorar la crisis existente.

"Mientras los republicanos de Estados Unidos — dice— se inclinan a rechazar la unión aduanera, principalmente porque anularía la protección de los productos agrícolas, los demócratas favorecen reformas arancelarias de aspecto libre-cambista, siempre que sean aplicables a todo el mundo.

"El senador norteamericano Hull, opina que la política de reciprocidad es la más prudente solución del problema. Aunque la idea de Hull no puede considerarse la última palabra en esta intrincada cuestión, tiene, sin embargo, la ventaja de abrir el camino a un entendimiento más claro.

"Su proposición debe ser sometida a una conferencia especial destinada a esta sola cuestión para impedir que sea desviada, cual será su destino probable si se relega a la próxima conferencia comercial panamericana". —(U. P.)

MONTEVIDEO, 8.—"El País", se ocupa en su editorial de hoy, de los comentarios que han suscitado en Brasil, Argentina y Uruguay las declaraciones Planet, y dice que el más elemental sentido aconseja la defensa de los intereses comunes y la reacción en contra de la absurda barrera aduanera.

Más adelante pregunta: "¿Qué más brillante tarea para el Presidente de Uruguay que propiciar una conferencia en Montevideo o Chile pues el ambiente está preparado y las generaciones futuras lo reconocerían?"

En el resto del editorial, "El País", cita algunos párrafos de la declaración Planet y pide finalmente que se la lleve pronto al terreno de las realidades.—(U. P.)

FRANCIA

SE INICIARON LAS NEGOCIACIONES COMERICIALES CON RUSIA

PARIS, 8. — A las 16 se iniciaron las negociaciones comerciales franco-rusas.

La delegación francesa está presidida por M. P. Elbel, director del Departamento de Tratados Comerciales del Ministerio de Comercio; Rusia está representada por el Ministro de Comercio interino Dvolaitski.

Se tiene entendido que Rusia basa el tratado comercial en la obtención de créditos. — (U. P.)

ESTADO PAPAL

LA EXPULSION DEL NUNCIO PAPAL EN LITUANIA

CIUDAD DEL VATICANO, 8. — "L'Osservatore Romano", publica una nota insinuada por el Vaticano, en la que declara que el Nuncio en Lituania recibió órdenes de volver a Roma a explicar la situación el mismo día que se recibió la orden de su expulsión.

Se hace notar que Lituania había solicitado varias veces el retiro del Nuncio sin explicar las razones, las cuales el Vaticano había pedido. En los círculos del Vaticano se declara que la situación del Nuncio era sumamente embarazosa, porque el Ministro de Relaciones, que es protestante y divorciado, deseaba volver a contraer matrimonio por la Iglesia Católica, en presencia del Arzobispo de Kaunas.—(U. P.)

LA EX-EMPERATRIZ ZITA CONVERSO DURANTE 50 MINUTOS CON EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 8.—El Papa recibió en audiencia a la ex-Emperatriz Zita, quien iba acompañada por la Condesa Delle Rose y el Conde di Colloredo.

Después de una conversación extra-oficial con el Papa, que duró cincuenta minutos, la ex-Emperatriz pasó también a visitar al Cardenal Pacelli.—(U. P.)

BRASIL

LOS PREPARATIVOS EN EL "DO-X" PARA EL VUELO A RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 8. — Comunican de Natal que hoy se comenzó la tarea de volver a colocar a bordo del "Do-X" los muebles de las cabinas retirados en Las Palmas, con el objeto de aliviar al avión.

El capitán Christiansen y los tripulantes del Dornier, fueron festejados con un almuerzo por el Cónsul de Alemania. — (U. P.)

COLOMBIA

"EL TIEMPO". INFORMA QUE MURIO EN SU PRISION, EL JEFE REBELDE VENEZOLANO JUAN PABLO PEÑALOZA

BOGOTA, 8.— "El Tiempo" anuncia que por informaciones aun no confirmadas, se sabe que ha fallecido en su prisión en Puerto Cabello, el General venezolano Juan Pablo Peñaloza, jefe del reciente movimiento revolucionario en la frontera colombiana, y que fué apresado por las tropas del Gobierno venezolano. — (U. P.)

ESPAÑA

DECLARACIONES DE LERROUX CONSIDERADAS DE IMPORTANCIA

MADRID, 8.—Se atribuye bastante importancia a la declaracion que hizo el Ministro de Relaciones, Lerroux, en el mitin de Valencia anteayer, en que lanzó el nombre de Cossio para Presidente de la República. Se cree que las organizaciones republicanas defenderán la elección. —(U. P.)

SUIZA

ELECTRIFICACION FERROVIARIA

GINEBRA, 8.—Suiza ha terminado la primera de una serie de las que serán las locomotoras eléctricas más potentes del mundo.

Estas locomotoras tienen 30 metros de largo y pesan 245 toneladas, con una fuerza de 7.000 caballos. Han sido construidas para el arrastre de carga y trenes expresos, a 90 kilómetros por hora, en las más duras pendientes de la línea internacional de San Gotardo.

Hasta ahora se ha electrificado en Suiza el 85 por ciento de los ferrocarriles. Suiza, que no tiene carbón, cuenta ahora, en caso de una nueva guerra, con independencia absoluta de sus vecinos para movilizar sus ferrocarriles sin necesidad de ese combustible.—(U. P.)

CONCESION DE UN CREDITO CONDICIONAL AL BANCO DE AUSTRIA, POR EL BANCO INTERNACIONAL DE REPARACIONES

BASILEA, 8.— El Consejo del Banco Internacional de Reparaciones decidió conceder al Banco de Austria un crédito de cien millones de schillings, siempre que dé una garantía que no sea el redescuento de papeles comerciales.— (U. P.)

CENTRALIZACION DE TODOS LOS SERVICIOS AEREOS INTERNACIONALES SUIZOS

BERNA, 8.—Siguiendo el ejemplo de Bélgica, Alemania, Holanda, Austria y España, Suiza ha entregado toda su red de servicios internacionales aéreos a una sola compañía llamada "Suiza Aérea". Mediante esta combinación se ha hecho posible establecer un nuevo y mejor servicio de comunicaciones aéreas rápidas y ha sido posible establecer tarifas mucho más reducidas.—(U. P.)

ARGENTINA

"La Nación" comenta el último manifiesto político

BUENOS AIRES, 8. — "La Nación" se refiere en su editorial de hoy a la cuestión de las candidaturas presidenciales y aplaude el reciente manifiesto de un grupo de ciudadanos en que se recomienda la proclamación de candidatos, cuyos nombres constituyan garantías de integridad política y económica, sin considerar sus afinidades partidistas.

"Ya habíamos recomendado el mismo camino, siempre que los hombres así designados no signifiquen la resurrección del sistema desacreditado del régimen depuesto, — dice — Es indispensable establecer esta condición porque el país aún no se ha liberado completament de la maléfica influencia del Gobierno anterior, que no se ha limitado a las esferas oficiales". — (U. P.)

"LA PRENSA" APLAUDE LA SUSPENSION DE LA LEY MARCIAL

BUENOS AIRES, 8 —"La prensa" en su editorial de hoy, aplaude la reciente suspensión por el Gobierno de la Ley Marcial "porque nada justifica actualmente que se siga manteniendo", y recomienda que se suspenda igualmente el estado de sitio, que aun existe, lo más pronto posible. Dice que la actual tranquilidad del país no se debe a las restricciones impuestas por el estado de sitio, sino a la confianza del pueblo en su capacidad para alcanzar sus propios destinos bajo una administración constitucional normal. —(U. P.)

URUGUAY

ARTISTAS A LA TEMPORADA DE LA OPERA DE BUENOS AIRES

MONTEVIDEO, 8.— Ha pasado en viaje a Buenos Aires, la artista Lily Pons, contratada para cantar en 20 funciones en el Teatro Colón.

Dijo que estaba orgullosa de cantar en el Colón que, como el Metropolitan de Nueva York, es uno de los mas altos centros artísticos del mundo.

El grupo de artistas formado por la Pons, Gil, Volpi, Ponselle y Pinza irá a Estados Unidos en gira de tres meses, después de terminar la temporada de Buenos Aires.— (U. P.)

LOS PRESUPUESTOS DE 1931-32

MONTEVIDEO, 8.— El Ministro de Hacienda, señor Mendivil, entregó al Consejo Nacional el proyecto de presupuesto para el año 1931-32, en el cual se calcula un superávit de 112 mil 654 pesos. El presupuesto consulta las sumas necesarias para cubrir el servicio y amortización de las deudas internas y externas. Además, tiende a evitar un déficit mediante la creación de nuevos impuestos sobre artículos tales como tabaco, licores y productos importados que podrían manufacturarse en el país. Se calcula que estos gravámenes producirían una nueva entrada de 7 millones de pesos.

El Consejo aprobó el presupuesto que pasará ahora al Presidente de la República. Una vez aprobado por este último, será enviado al Cuerpo Legislativo.

El Consejo Nacional decidió insinuar al Presidente que no sería necesario suspender los pagos de la amortización de la deuda pública, en vista de que en el presupuesto se incluyen partidas para cubrir normalmente dichas sumas.— (U. P.)

Existen contradicciones entre las declaraciones de López y de sus cómplices

Los autores del crimen de la calle Castro continúan incomunicados por orden del Juez del Crimen



Jacinto López Márquez



Olga León.

El Juez señor Rodolfo González Morales, trabajó durante toda la tarde de ayer en la instrucción del sumario del crimen cometido en la noche del lunes 25 de mayo, en el almacén de la calle Castro esquina de Las Heras.

Los individuos confesos de ser los autores del crimen, Jacinto López Márquez, Rosa Ester Núñez y Olga León, fueron llamados cerca de las dos de la tarde a declarar ante el magistrado. Las mujeres trasladadas desde la Casa Correccional hasta el Juzgado en uno de los autos de la Sección de Seguridad.

Como se recordará en las declaraciones prestadas por López y sus cómplices existen varias contradicciones que hasta el momento no se han aclarado.

En el relato que hacen Olga León y su amiga Ester Núñez, del crimen, dicen que cuando el comerciante Ogno sintió los pasos de López salio a su encuentro armado con una botella; ellas no tomaron parte en la lucha desarrollada con el corredor e inmediatamente trataron de llegar al cuarto de trabajo del comerciante para huir por la ventanas. Sin embargo, López, declara que fué ayudado por sus cómplices en el asalto a Ogno.

Esta última declaración explicaría también dos hechos: los caballos encontrados en la botella y una herida que tiene Olga en la cabeza.

López dice que sus cómplices golpearon a Ogno. El comerciante cuando recibió el fierrazo en la cabeza, salpicó sangre a la botella. En ese momento Olga habría tratado de ayudar a su complice para finalizar la lucha y golpeó a Santos con un palo u otro objeto parecido. Ogno tuvo aun fuerzas para contestar el ataque de Olga y le propinó con la botella un golpe en la cabeza, que le produjo a la mujer una pequeña herida. Al mismo tiempo varios cabellos suyos quedaron pegados en la botella.

Además, dice López, que cuando en la bodega se le cayó el fierro y quedó a expensas de su contendor y en una situación de lo más crítica para él, Rosa le pasó inmediatamente el arma y en esta forma decidió la lucha.

Como los autores del crimen se mantuvieran en sus contradicciones el Juez ordenó nuevamente su incomunicación.

Rompieron una vitrina de la Casa García y robaron quince mil pesos en sederías

Este robo se cometió en la madrugada de ayer

Un sensacional robo se cometió en la madrugada de ayer en la Casa "García", ubicada en Delicias esquina de Avenida España. Según han constatado los dueños de esa casa, los ladrones se apoderaron de treinta piezas de seda de un valor superior a quince mil pesos.

A las ocho de la mañana de ayer llegaron, como de costumbre, varios empleados a dicha Casa. Uno de ellos, que venía en direccion a Delicias por la Avenida España, notó que una vidriera tenía el grueso vidrio de que está cubierta, quebrado. Inmediatamente corrió a [illegible] aviso al representante de la Casa, señor Enrique García Martínez, que llegaba en esos instantes a los almacenes.

El señor García vió que la vidriera había sido cortada con una herramienta especial, que bien puede ser un diamante o un afilado cincel. Los ladrones habían hecho una abertura de cincuenta centímetros más o menos, y por ella sacaron las especies de la vidriera.

Segun se pudo constatar por los libros de la Casa, en esa vidriera se habían colocado para su exhibición treinta piezas de seda, de un valor superior a quince mil pesos.

Los ladrones, con garfios más o menos largos, sacaron por la abertura las sederías. En seguida, en un auto que tenían preparado de antemano, huyeron.

El golpe debe haber sido hecho por individuos hábiles en esta clase de delitos, y en él han participado dos o tres.

LA INVESTIGACION

Inmediatamente después que el señor García hizo la denuncia del robo a la 11.a Comisaría, esta repartición dió aviso del hecho a la Prefectura de Investigaciones. Dos detectives comenzaron en al mañana de ayer su labor. Empleados del Gabinete de Identificación tomaron varias impresiones digitales que había en la vidriera.

Informe del doctor Landa sobre Perelló

En la tarde de ayer se recibió en el Cuarto Juzgado del Crimen un informe del doctor don Francisco Landa, Director del Instituto Médico-Legal, sobre Juan Perelló, autor del triple homicidio cometido el primero de mayo del año pasado.

El informe del doctor Landa forma un extenso dictamen sobre el criminal, e inmediatamente fué conocido por el Juez señor Oyarzún y agregado al sumario del crimen

Amago de incendio en calle Sotomayor

A las seis de la tarde se produjo un amago de incendio en calle Sotomayor número 142.

El fuego que alcanzó a quemar algunas tablas del piso de una pieza, se debió a un corto-circuito. La propiedad es de la señora Emma Plaza, quien no tiene seguros.

Empezará la construcción de una plaza de estacionamiento

FRENTE A LA FACHADA NORTE DEL MERCADO CENTRAL. Desaparecieron los inconvenientes que retardaron la inmediata ejecución de esta obra.— Tendrá capacidad para cerca de 150 automóviles.

En estos días empezarán los trabajos de la plaza de estacionamiento de vehículos que se construirá frente al Mercado Central, en la Avenida Ismael Valdés, entre 21 de Mayo y Puente.

Los planos ya están terminados y fueron hechos por la Sección Urbanismo del Departamento de Obras Municipales de acuerdo con ideas sugeridas por el Departamento del Tránsito. La nueva plaza de estacionamiento tendrá una capacidad de cerca de ciento cincuenta automóviles, estará totalmente pavimentada con concreto y macadam y sera circundada por platabandas que llevan prados y una doble fila de árboles.

El presupuesto de esta nueva obra de progreso local asciende a $ 25,283.

La Tesorería Municipal acaba de comunicar al Alcalde que han desaparecido las dificultades que habían impedido la realización inmediata de estos trabajos y que los fondos se encuentran listos para iniciar la obra.

En esta plaza se estacionarán los innumerables vehículos que ahora lo hacen en los alrededores del Mercado, contribuyendo así a congestionar el tránsito en 21 de Mayo, San Pablo y Puente.

El Alcalde nombrará una comisión para que estudie la fijación de precios

de los artículos de primera necesidad. — El estudio abarca los productos de chacarería, hortalizas, leche, pan, te, café, azúcar, grasa y otros artículos necesarios para la alimentación del pueblo

En la tarde de ayer, el Alcalde, señor Parada, cambió algunas ideas con el Administrador de la Vega Municipal, señor Pedro González, sobre la fijación de precios de los artículos de primera necesidad, tarea que en virtud de un reciente decreto gubernativo deben realizar todas las municipalidades del país.

A pesar de que aún no llega a poder de la Alcaldía la transcripción de este decreto, el señor Parada ya inició los primeros pasos para satisfacer esta aspiración del Gobierno de obtener un abaratamiento racional de los principales artículos alimenticios.

Con este fin, la Alcaldía nombrará una comisión encargada de estudiar el asunto y proponer a la Alcaldía los precios que deben regir al comercio de productos de hortalizas, chacarería, del pan, de la carne, de té, café, azúcar, leche y otros artículos que son imprescindibles para la alimentación del pueblo.

Esta comisión estará formada por representantes de la Municipalidad, de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Cámara de Comercio.

Se transcribieron los nombramientos de los miembros del Consejo de Economía Nacional.

El Ministro de Fomento les envió ayer una conceptuosa carta

El Ministro de Fomento envió ayer la siguiente carta a cada uno de los miembros del Consejo de Economía Nacional:

"Tengo el agrado de transcribir a Ud. el Decreto Supremo N.o 941, de 5 del actual, por el cual se le designa para formar parte del Consejo de Economía Nacional, creado últimamente.

Como expresa el decreto de nombramiento, este Consejo tiene por misión la de servir de Alto Asesor del Ejecutivo en el estudio coordinación y solución de los problemas económicos del país, orientando y complementando la obra de los servicios administrativos y técnicos del Estado, con el auxilio de la preparación de sus miembros, seleccionados entre personas que, por sus actividades prácticas, sus conocimientos científicos, pueden ilustrar mejor al Ejecutivo sobre los rumbos que convenga adoptar en materias económicas.

No sólo en el actual momento de crisis mundial, sino que, aun en épocas normales, la obra de una institución de esta especie puede prestar al país servicios de inapreciable valor. Así lo han comprendido también las naciones que, antes que nosotros, han creado tales corporaciones.

Al incluir su nombre en la nómina de los miembros de dicho Consejo, el Gobierno ha obrado en la certidumbre de que su patriotismo y espíritu público habrán de inclinarlo a aceptar este sacrificio y prestar al Estado su ilustrado concurso en esta elevada labor de bien nacional.

Queda de antemano agradecido S. S.—Edecio Torreblanca".

SOBRE TURNOS DE BOTICAS

UNA ENTREVISTA

El directorio de la Cámara Comercial de Farmacia en su última sesión nombró una comisión compuesta del presidente, vicepresidente y del secretario, con el objeto de que se acercara al jefe de la Inspección de Drogas y Alimentos para hacerle presente la conveniencia que habría en hacer una revisión de los turnos que se efectúan después de la dictación de la ley 4956.

La comisión en cumplimiento de su misión se acercó al jefe de la Inspección a exponerle los motivos que la llevaban ante él. El señor Hernández les manifestó que los inspectores estaban haciendo desde hace algunos días un nuevo estudio con el objeto que el público esté bien servido y que se reparen pequeños defectos que en la práctica se han notado.

PUENTE COLGANTE PARA QUE PUEDAN IR AL COLEGIO

El Ministro de Educación Publica, señor Lira, envió ayer un oficio a la Dirección General de Obras Públicas, haciendo ver la necesidad de construir un puente colgante para peatones en Los Angeles.

Esta construcción obedece al propósito de facilitar la asistencia a clases de los alumnos de la Escuela N.o 57 de La Laja que encuentran dificultades de movilización debido a la falta de dicho puente.

DON ERNESTO ROLDAN ELEGIDO

SECRETARIO GENERAL DEL CUERPO DE BOMBEROS EN REEMPLAZO DEL DR. MANUEL TORRES BOONEN

En la tarde de ayer, a las 19 horas, se reunieron los voluntarios de todas las Compañías del Cuerpo de Bomberos en sus respectivos cuarteles con el fin de elegir secretario general, cargo que se encontraba vacante por fallecimiento del Dr. Manuel Torres Boonen.

Resultó elegido el señor Ernesto Roldán, voluntario de la Primera Compañía con el voto de nueve compañías. Dos votaron por el señor Malcom Mac Iver y una por el señor Jorge Gaete Rojas.

El señor Roldán es voluntario honorario de la Primera Compañía y ha ocupado el cargo de capitán por dos períodos y otros en la oficialidad.

Conferencias Radio-Nación

"Vacunación contra la tifoidea"

Hoy martes, a las 7 P. M., la estación radiotelefónica de "La Nación" transmitirá una conferencia sobre "Vacunación contra la tifoidea", a cargo del doctor Francisco Hoffmann, del Instituto Bacteriológico.

Esta conferencia es la novena de la serie organizada por la Dirección General de Sanidad sobre temas de educación sanitaria.

Noticias diversas

CURSOS GRATUITOS DE INGLES EN EL LICEO JOSE VICTORINO LASTARRIA. — La dirección del Liceo J. V. Lastarria ha acordado abrir dos cursos mixtos de inglés, gratuitos: uno elemental y otro de perfeccionamiento. El primero funcionará los miércoles y viernes de 6.30 a 7.30 y el segundo los lunes y viernes a la misma hora.

CONCURSO PARA PROFESOR DE FRANCES

La Dirección General de Educación Secundaria ha acordado llamar a concurso de antecedentes a los profesores de Liceos Superiores de primera y segunda categorías para proveer treinta horas semanales de francés en el Liceo de Niñas N.o 1 de Santiago.

Los interesados deberán enviar las respectivas solicitudes a la Dirección General antes del 20 del presente mes.

REGLAMENTO DE LA LEY

DE PROPIEDAD AUSTRAL

Con fecha 30 del mes próximo pasado se dictó el reglamento de la Ley sobre constitución de propiedad austral, que fué modificada por decreto con fuerza de ley N.o 39 de 13 de marzo.

El nuevo reglamento, que en el fondo refunde las disposiciones del antiguo, trata de los registros de la propiedad austral, del reconocimiento de títulos de dominio, de la venta directa, de las concesiones gratuitas, y del levantamiento de planos de las propiedades que tengan ingerencia con la ley sobre propiedad austral.

Ayer partió de regreso a su patria el Embajador de España.

Personalidades del Gobierno y Cuerpo Diplomático concurrieron a la Estación Mapocho.—Homenaje de los estudiantes.

A las 5 de ayer tarde partió a Valparaíso para dirigirse en breve a su patria el Embajador de España, Marqués de Berna, que ha sido destinado con el mismo cargo a Polonia.

En la Estación del norte lo despidieron el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Félix Nieto del Río, el Introductor de Diplomáticos, don Claudio Vicuña Viel, y todo el Cuerpo Diplomático a escepción del Nuncio que no pudo concurrir.

Una delegación de varios establecimientos educacionales de esta capital secundarios y primarios rindieron un homenaje al Embajador en los andenes de la Estación.

La Escuela Arriarán, de la Sociedad de Instrucción Primaria, cantó un coro dedicado a España.

Poco antes de partir el tren manifestó al delegado de la Cruz Juvenil española, don Arturo Reñasco de la Puente, que se iba de Chile admirado y agradecido del amor a España que mantienen los escolares.

VALPARAISO

El Regimiento "Coraceros" celebrará hoy su 22.° aniversario

con un brillante programa de festejos. — A mediodía habrá un almuerzo a las autoridades

Con un brillante programa de festejos celebrará hoy el 22.° aniversario de su fundación el Regimiento de Caballería "Coraceros del General Prieto N.o 4" de guarnición en Viña del Mar.

A las 8 horas de la mañana se efectuará la ceremonia de izar la bandera en presencia de los conscriptos que se encontrarán formados en el patio de Regimiento.

A las 8.15 horas, el capitán don Oscar Hinojosa, dictará una conferencia alusiva al acto.

A las 9, se desarrollará un programa de pruebas atléticas. Se correrán 100, 200 y 400 metros planos.

A las 10, se dará la partida al Cross Country, desarrollándose al mismo tiempo las pruebas de saltos largo, y alto y garrocha, y carrera de postas de 4 por 100 metros.

A las 10.30 horas, se efectuarán las pruebas de lanzamientos de la bala, dardo y disco. Se verificará al mismo tiempo una academia de lucha romana entre los tenientes señores Carlos Ríos y Osvaldo Ruiz.

A las 10.45 habrá encuentros de box entre los conscriptos.

A mediodía se servirá un almuerzo al personal del Regimiento, almuerzo al cual el Comandante del Regimiento, teniente-coronel, don Germán Vergara Luco, ha invitado al Intendente interino de la Provincia, contralmirante don Francisco Nieto; Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa; Alcalde de Valparaíso; Prefecto de Carabineros; Jefe de la Guarnición; jefes navales y militares, representantes de la prensa, etc., etc.

A las 15.30, horas se efectuará el concurso hípico para oficiales y suboficiales del Regimiento.

A las 16, tendrá lugar el partido de polo.

A las 16.30 habrá circo para los conscriptos; a las 17 horas se arriará la bandera, y, por último, a las 17.15 habrá puerta franca.

El sábado próximo se efectuará en la Cancha de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, el clásico partido anual de football entre oficiales y suboficiales del Regimiento, por la disputa de un hermoso trofeo.

Para las pruebas atléticas a realizarse hoy, se han donado numerosos premios que serán distribuidos en las últimas horas de la tarde.

El primer concierto sinfónico de la temporada

SE REALIZARA HOY A LAS 21.30 HORAS EN EL MUNICIPAL DE VIÑA

Esta noche a las 21.30, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, la orquesta formada por elementos de la Asociación de Conciertos Sinfónicos de Valparaíso y Viña, dará el primer concierto sinfónico de la temporada.

Dirigirá la orquesta el pianista chileno Armando Palacios.

MANIFESTACION AL EX-INTENDENTE DE ACONCAGUA

OFRECIO EL DIRECTORIO DEL CLUB NAVAL

A las 18.30 horas de ayer, se efectuó en los salones del Club Naval la manifestación que el directorio de la institución ofreció al ex-Intendente de la provincia, señor David Hermosilla, con motivo de su traslado a la capital.

Asistieron altos jefes de la Armada y del Ejército y conocidas personalidades de la sociedad porteña.

Estados Unidos marcha a la vanguardia de todos los países en materia de higiene social

declaró el doctor Rodolfo Kraus que regresó ayer en compañía del doctor Coutts del reciente Congreso Sanitario de Washington

A bordo del vapor "Santa María", regresó ayer al país el Director General de Sanidad, doctor don Rodolfo Kraus, quien concurrió en compañía del doctor don Waldemar Coutts, en representación de Chile, al Congreso Panamericano de Directores de Sanidad celebrado recientemente en Washington.

El doctor Kraus nos manifestó que regresa gratamente impresionado de los resultados halagadores del Congreso de Washington, donde pudo apreciar el grado de adelanto que, sobre materias de higiene social, ha alcanzado Estados Unidos que ocupa, a su juicio, el puesto de vanguardia.

Cúpole al doctor Kraus visitar los más importantes establecimientos de higiene social. Al respecto declaró que el pueblo norteamericano goza de excelentes organizaciones higiénicas orientadas, especialmente, a la defensa del niño.

Se expresó además, con sumo interés, sobre las organizaciones destinadas al control higiénico de la leche que tienden a combatir la mortalidad infantil, la que se ha logrado reducir por este medio en forma tal que señala hoy por hoy a Estados Unidos entre los países privilegiados por la escasa mortalidad infantil.

Declaró, además, que a su juicio, la base de la solución de este importante problema de la higiene social, en Norteamérica, reside en el alto estado higiénico que distingue a todos los hogares norteamericanos.

El doctor Kraus asistió, además, al Congreso de Tuberculosis y efectuó una detenida visita a diversos hospitales norteamericanos, que acusan un marcado adelanto en todas las ramas de la ciencia médica.

MOVIMIENTO MARITIMO

Ayer entraron:
Orduña, de Talcahuano.
Nagulián, de Arica.
Bío-Bío de Guayaquil.
Perú, de Corral.
Santa María, de N. York.

Salieron:
Araucanía, para Arica.
Arkansas, para El Havre.
Santa Inez, para N. York.
Santa María, para Talcahuano
Nagulián, para Corral.

Hoy saldrá:
Huemul, para Iquique.

Mañana saldrán:
Orduña, para Liverpool.
Queen Maud, para N. York.
Lobos, para Liverpool.
Bío-Bío, para Corral.

PROXIMAS LLEGADAS

De Europa:
El 11, Ruhr, de Hamburgo.
El 18, Boskopp, de Hamburgo.
Alfonso, de Magallanes.
El 21, Poseidón, de Hamburgo.
El 22, Albert Vogler, de Hamburgo.
El 27, Bokuyo Maru, de Hong-Kong.
El 30, Wiegand, de Hamburgo.
El 23, Orbita, de Liverpool.

De Estados Unidos:
El 10, Queen Maud, de N. York.
El 16, Nosa Prince, de N. Orleans.
El 17, Teno, de N. York.
El 20, Santa Teresa, de N. York.
El 22, Cuzco, de S. Francisco.
Santa Bárbara, de N. York.

De Guayaquil y Perú:
El 15, Aysen, de Guayaquil.
El 22, Pudeto, de Guayaquil.
El 29, Huasco, de Guayaquil.

Del norte:
El 10, Taltal, de Arica.
El 14, Flora, de Arica.

Del sur:
El 10, Palena, de Lota.
El 11, Allipén, de Corral.
El 13, Virgilio, de Talcahuano.
El 14, Fresia, de Corral.

Vida obrera porteña

LA REINA DEL TALLER SALUDA A LOS OBREROS POR MEDIO DE LA RADIO

A las 19 horas de ayer la señorita Aida Cabezas Pérez, recientemente elegida Reina del Taller, dirigió, por intermedio del micrófono del Radio Club, un mensaje de saludo a los obreros de Aconcagua.

LOS OBREROS VIÑAMARINOS PREPARAN UNA FIESTA

Con motivo de la honrosa colocación que le cupo en la elección de Reina del Taller a la candidata de los obreros viñamarinos, señorita Carlota del Valle, las diversas colectividades obreras le preparan una manifestacion que se efectuará en el vecino balneario en la próxima semana.

GRAN FEDERACION OBRERA DE SEÑORAS

Cita a sesión para hoy a las 15.30 horas en el salón de la Liga de las Sociedades Obreras.

Se nombrarán las distintas comisiones que tendrán a su cargo la realización de las próximas fiestas.





INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



Noticias breves de todo el país

COPIAPO 8.—En el Club Social se ofreció un banquete de despedida a don Jorge Alvarez, quese alejará de esta ciudad para radicarse en Talca. Asistieron el intendente, las autoridades civiles y militares y numerosos vecinos.

—Falleció don Virgilio Guggiana, antiguo vecino de nacionalidad italiana, vinculado a numerosas familias de la sociedad.

—Muy lamentado ha sido en Copiapó el fallecimiento de don Jorge Espoz, ocurrido en Santiago. Los hijos del señor Espoz son distinguidos profesionales radicados en esta ciudad.

—El capitán de Carabineros don Guillermo Villouta, se encuentra en Santiago, en uso de licencia.

—Varios vecinos auspician una reunión para ocuparse de la forma de obtener autorización para que el médico homeópata don Leonidas Pérez, ejerza la medicina.

OVALLE 8.—El equipo del 5 de Abril derrotó al de la Escuela de Minas de La Serena, por dos tantos a cero. Los equipos de la segunda división de la Escuela de Minas y el del Liceo de Ovalle, empataron a cero goal.

—El alcalde don Camilo Guerrero, y el miembro de la Junta de Vecinos, don Alfonso Humeres, se dirigieron a Santiago a tratar asuntos de interés comunal.

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA 8.—Por resolución del Ministerio de Justicia, la hacienda El Tambo, de propiedad de los señores Jog..., que antes pertenecía a la circunscripción del Registro Civil de Malloa, dependerá en lo sucesivo de la de San Vicente.

—Se reunió la junta local de Beneficencia, y de acuerdo con el plan de economías trazado por la Junta Central, acordó reducir su presupuesto anual en un 10 por ciento.

—El fiscal de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Carlos Muñoz Freire, practica una visita de inspección al juzgado de letras de esta localidad.

MAIPU 8.—Ha sido fijado para el 12 del presente el matrimonio de la señorita Olga Silva C. con el señor Arturo Illigaray, y para el 14 el de la señorita Marta Figueroa con el señor Diego Catalán.

LINARES 8.—En los primeros días de julio se verificará en Parral un certamen de pistola, al que serán invitados los tiradores de los clubs de Linares. Se disputarán valiosos premios.

TALCA 8.—El secretario-abogado de la Intendencia, don Rubén Morales, dictará el miércoles en el Teatro Municipal una conferencia sobre "El individuo y la colectividad".

—Hoy asumió sus funciones el nuevo secretario de Bienestar Social de Talca, don Julio Kloques Campos.

—El Patronato de la Infancia repartirá mañana vestidos a los niñitos de la Gota de Leche.

EN UN TOTORAL DEL FUNDO "EL PORVENIR" DE MAIPU SE BUSCA EL TESORO DEL BRIGADIER OSORIO

Ahí habría arrojado el brigadier español el dinero que traía para pagar a sus tropas y para afrontar los primeros gastos de la segunda reconquista de Chile, después de la batalla de Maipú, que descontaba por anticipado como una victoria de su ejército

MAIPU, 8.—En el fundo El Porvenir, del señor Carlos Cabrera, se están haciendo excavaciones para descubrir un valioso tesoro que, según se dice, fué enterrado allí por las tropas del general Osorio mientras se peleaba el 5 de abril de 1818 la batalla de Maipú y cuando ya se tenía la evidencia de que la acción era perdida.

Se cree que esos tesoros están enterrados en un sitio semi-pantanoso, cubierto de estaquillos y otras plantas acuáticas. Y por eso los primeros trabajos han sido de desecación.

La fe en la existencia de este tesoro se la han dado al propietario del fundo y a otras personas interesadas en el hallazgo, algunos documentos históricos que atestiguan que el general Osorio, jefe del ejército realista, en la certidumbre de que vencería en la batalla que se iba a librar pocos días después de la sorpresa de Cancha Rayada, que destrozó las fuerzas patriotas, traía consigo varias cargas de oro y plata para pagar sus tropas después de la victoria y para afrontar los primeros gastos que irrogaría el restablecimiento del Gobierno del Rey en Santiago.

Terminada la acción, y después de aniquiladas las últimas fuerzas españolas en las casas de Lo Espejo, Osorio huyó con un piquete de 30 hombres por el camino de Melipilla hacia el sur. Las tropas patriotas que lo persiguieron, en la creencia de que había escapado a Valparaíso a embarcarse en los barcos españoles que bloqueaban el puerto, lo persiguieron por un camino equivocado y lo perdieron de vista más allá de la cuesta de Lo Prado. Se organizaron después otras guerrillas de milicianos que siguieron de cerca su poncho blanco hasta las riberas del Maule; pero que no lograron darle alcance. Tomaron, sí, prisioneros a varios soldados de su escolta, y por las declaraciones de éstos se supo que Osorio no llevaba en su huida las cargas de oro que había traído en su marcha sobre la capital. Ni siquiera llevó su archivo particular, liviana carga que recogió San Martín y entre el cual encontró éste cartas de muchísimos vecinos de Santiago, que en previsión de un posible nuevo éxito del que ya una vez había reconquistado Chile, se habían apresurado a escribirle dándole la bienvenida.

San Martín no le comunicó a nadie los nombres de los signatarios de estas cartas, que quemó, pocos días después de la victoria, en una quinta de Puente Alto. ¿Había entre esos papeles alguno que revelara el sitio donde se había enterrado el tesoro que Osorio traía en barras de oro y plata y en moneda sellada? No es probable; pero existen, al parecer, tradiciones orales, originadas por las declaraciones de algunos soldados de la escolta de Osorio, y sería en estas tradiciones donde se basarían las hipótesis que señalan el totoral del fundo El Porvenir como el sitio donde el brigadier español escondió las valiosas cargas.

Y cobra mayor consistencia esta hipótesis al considerar que por las inmediaciones de es elugar estaba destacada la retaguardia del ejército del Rey el día de la batalla y fué donde acampó Osorio con su Estado Mayor. Y que en la zozobra y el atolondramiento de la derrota el jefe realista, que no tuvo tiempo para llevar en su fuga su tesoro, tampoco lo tuvo para enterrarlo con grandes precauciones. Sencillamente lo arrojó en un pantano que por sí solo se cerraría sobre él.

Y el único pantano o totoral que existe en todo el campo donde se libró la batalla de Maipú es éste del fundo El Porvenir, el cual, como decimos, ha sido ya desecado. Ahora se comienzan a hacer las primeras excavaciones, en medio de la expectación de todos los campesinos de los alrededores, que acuden en gran número a presenciarlas, con la esperanza de ver surgir de un momento a otro, de entre las raíces de los estaquillos, las valiosas barras de oro y plata que traía Osorio para asentar la que él creía que iba a ser una segunda reconquista de Chile. — (Corresponsal).

CONCEPCION

Universidad Popular mantenida por los estudiantes

fue inaugurada ayer en Concepción. — Cuenta con trescientos alumnos

CONCEPCION, 8.— Hoy, a las 19, inició sus labores la Universidad Popular fundada por la Federación de Estudiantes de Concepción. Funcionan los cursos en la escuela Manuel Bulnes, proporcionada por las autoridades educacionales, en cuyas aulas se hicieron hoy clases de mecánica, electricidad, dibujo lineal, mecánica de automóviles y cerrajería, en los cuales se han matriculado alrededor de trescientos obreros.

A fines de semana se inaugurará un ciclo de conferencias de extensión cultural, que se desarrollará como complemento de estos cursos.

La inauguración de esta Universidad Popular se viene a sumar a otra iniciativa cultural de la Federación de Estudiantes, cual es la de la mantención de un Liceo Nocturno que tiene doscientos alumnos y que funciona desde hace tiempo en la el local de la Escuela de Farmacia.

Al acto con que fueron inauguradas las clases de la Universidad Popular asistió el intendente, quien elogió sin reservas la labor de difusión cultural que los estudiantes penquistas vienen desarrollando en beneficio de las clases populares. — (Poblete).

ÑUBLE

Nuevo director de "El Día", de Chillán

CHILLAN, 8. — El Ministerio de Educación ha autorizado al Inspector general del Liceo don Pedro Troncoso para que acepte la Dirección del diario "El Día" que se publica en esta ciudad.

(Corresponsal)

MAULE

Se formó una Brigada de Boy Scouts en Constitución

CONSTITUCION, 8.—Una numeroso grupo de vecinos que se reunió hoy en la Escuela Vocacional, acordó formar una brigada de boy scouts en esta ciudad. Se nombró el siguiente directorio: Presidente, don Polidoro Alarcón; vice, Capitán don Manuel Leiva; secretario, señor Germán Cañas; tesorero, don Aurelio Zúñiga; comandante, don Jorge Rojas; ayudante, don Fernando Silva.— (Negri).

Homenaje a la memoria del Arzobispo Errázuriz

CAUQUENES, 8. — La Junta de Vecinos, en su sesión de hoy, acordó tributar un homenaje a la memoria de Monseñor Errázuriz y expresar su condolencia al Cabildo Metropolitano por el fallecimiento del ilustre prelado.

(Bascuñán)

SANTIAGO

Inauguración de un gimnacio cedido por la Municipalidad

MAIPU, 8.— El Domingo a las 17 horas el señor Alcalde de este pueblo, don Tristán Valdés V., hizo entrega solemne de un gimnasio con útiles de entrenamientos, al centro boxeril que lleva su nombre.

A nombre de este centro agradecieron la plausible obra de extensión de la educación física en las distintas ramas deportivas desarrollada por la primera autoridad de la comuna: su presidente efectivo don Luis Borroni y su entrenador señor García.

A continuación se efectuó una velada a cargo del conjunto artístico Francisco Lira y de algunos elementos locales, que fué muy del agrado de los numerosos asistentes al teatro del pueblo.— (Corresponsal).

Don Juan B. Ovalle Santibáñez

LAMPA, 8. — Hoy se efectuaron los funerales del distinguido vecino de esta localidad, don Juan Basilio Ovalle Santibáñez, fallecido el día 6 después de una rápida enfermedad.

Acompañaron los restos del extinto al cementerio, respetables vecinos de Lampa en donde el señor Ovalle gozaba de especiales simpatías por su carácter y su honorabilidad.—(Corresponsal).

COLCHAGUA

La designación de Malloa como cabecera de comuna

MALLOA, 8.— En casa de don Bernardo Cristi se efectuó una manifestación para celebrar la designación definitiva de Malloa como cabecera de comuna, hecha recientemente por el Supremo Gobierno.

Entre otros invitados, anotamos al senador don Fidel Estay, diputado don Pedro Muñoz Rojas; señores Alcalde don Samuel Trénova, Arturo Arias, cura párroco Ramón Moya, Humberto Cuevas, Enrique y Carlos Azolas, Luis Manosalva y varios otros.

Durante la fiesta reinó una franca cordialidad y se hicieron votos por el progreso de esta ya floreciente comuna.— (Zamorano).

Director del Cuerpo de Bomberos

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 8.— El miércoles último se reunió el directorio del Cuerpo de Bomberos para elegir un nuevo director en reemplazo del señor Horacio Aránguiz Cerda, que presentó la renuncia en el carácter de indeclinable.

Por unanimidad fué elegido el Gobernador, don Felipe Alarcón, funcionario que aceptó el cargo. El capitán y el secretario gestionarán en Santiago la personería jurídica de la institución.— (Bravo).

TALCA

Intervención de la Alcaldía para abaratar la carne

TALCA, 8. — La Alcaldía está dispuesta a tomar enérgicas medidas para abaratar la carne en la ciudad, que sin razón ninguna es aquí más cara que en Santiago. Con este fin, el Alcalde ha citado a los abasteros a una reunión que se efectuará mañana. — (Iturriaga).

Donación de diez mil pesos hizo la viuda de don Enrique Donn

A LA MUNICIPALIDAD DE CONSTITUCION

CONSTITUCION, 8.— El 14 de este mes, primer aniversario de la muerte del benefactor del pueblo don Enrique Donn, se hará una romería a su tumba en que participarán todas las instituciones existentes en este pueblo.

La viuda del filántropo, señora Enriqueta de Donn, al aproximarse este aniversario y para honrar la memoria de su esposo, hizo una donación de diez mil pesos a la Municipalidad, con el fin de que ésta los invierta en diferentes obras.— (Negri).

CAUTIN

La anexión de Hueñevales a Curacautín

CURACAUTIN, 8. —Con júbilo ha sido recibida en esta zona la determinación del Gobierno de anexar el distrito de Hueñevales a la comuna de Curacautín.

Tal determinación, además de beneficiar a Curacautín, será positivamente provechosa para los numerosos habitantes de la extensa colonia de Hueñevales.

La noticia de la anexión de Hueñevales a Curacautín, ha sido elogiosamente comentada y recibida con aplausos de sincera gratitud para nuestro Supremo Gobierno y para los parlamentarios señores Cuellar y Gutiérrez. — (Araneda).

Un obrero de Talcahuano favorecido con el gordo de la Lotería

CONCEPCION, 8.— Un obrero del dique de Talcahuano, cuyo nombre se desconoce, resultó favorecido con el premio gordo del último sorteo de la Lotería de Beneficencia. Este obrero depositó su número en la Caja de Ahorros de ese puerto, quien se presentó hoy a cobrarlo por cuenta de su propietario a la oficina central de la Lotería. Se le pagó con el cheque N.o 104,049, serie C., contra la Caja Nacional de Ahorros, por $ 171,000, suma a que asciende el premio después de deducidos los porcentajes que les corresponden a los números inmediatamente inferior y superior, y de hechos los descuentos legales.— (Poblete).

"Su personalidad se agigantó, traspasó las fronteras y llegó a ser una figura continental",

dijo el presidente de la Cámara de Diputados al referirse al Arzobispo Errázuriz en el discurso que pronunció, en la sesión de ayer, en homenaje a la memoria del ilustre prelado

El siguiente es el texto del discurso pronunciado por el Presidente de la Cámara de Diputados, don Arturo Montecinos, en la sesión celebrada ayer por la corporación:

"Honorable Cámara:

Pocas veces en la vida de la República la muerte de un hombre ha conmovido más hondamente a la colectividad chilena, que la que hoy lamentamos. Es que parece que, con el fallecimiento del Iltmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, se cerrara una época de la historia de Chile.

Sería temerario, en estas circunstancias, esbozar siquiera la biografía del ilustre Jefe de la Iglesia chilena, pero ante su muerte, ¿cómo no recordar siquiera los rasgos salientes de su vida ejemplar en tributo a su esclarecida memoria?

Nacido cuando aún clareaba la aurora de la República, le cupo en suerte ver crecer y desarrollarse a esta joven nacionalidad, presenciar en el hogar patricio, que fué su cuna, las inquietudes, los desvelos y las aspiraciones de los que dirigían sus destinos, y concurrir después con el aporte de su inteligencia superior, de su saber y de su patriotismo, a determinar rumbos y orientaciones.

Don Crescente Errázuriz, pudo tener en la vida civil el halago de todos los triunfos y de todas las satisfacciones a que aspiramos el común de los mortales. Situación social, cualidades excelsas del espíritu, carácter, probidad y hasta el vigor y la belleza físicos hacían de él una figura sobresaliente llamada a destacarse en cualquiera de las actividades de la vida.

Pero quién sabe qué misterios de su corazón nobilísimo, o qué determinantes de su clara razón, le impulsaron a dejar todas aquellas que otros juzgamos hermosas expectativas, para trocarlas por una renunciación a su brillante juventud y a la vida ostentosa del mundo para entregarse al recogimiento y a la meditación.

Y fué allí, sin embargo, en el retiro apacible de un claustro en donde su personalidad creció hasta adquirir los contornos y proporciones de un elegido.

Consagrado al estudio del Derecho, fué docto entre los doctos; dedicado a la investigación histórica, sus obras escritas en estilo claro, sencillo y puro, son modelo de erudición y de paciencia, y constituyen un valioso aporte a la literatura nacional, y entregado, por último, al estudio de los problemas sociales y jurídicos, al arte y a las bellas letras, atesoró conocimientos y experiencias que hicieron de él el maestro en el más amplio sentido del vocablo, cuya sabia palabra, unida a la unción de su fe, era escuchada con amor profundo por los creyentes y con respeto y sinceridad por todos.

Fué un acontecimiento histórico, sin duda, cuando el Gobierno, la sociedad y el pueblo llegaron hasta la santa paz de una modesta parroquia para ofrecerle la jefatura de la Iglesia chilena, ofrecimiento que el maestro aceptó, no sin gran resistencia de su parte.

Casi octogenario, empuñó el báculo del Pastor y fué en los últimos años de su gloriosa ancianidad, cuando su personalidad se agigantó para llenar con ella la vida nacional, traspasar las fronteras y llegar a ser una figura continental, admirada y respetada aún más allá de los mares.

Venerado por unos, respetado por todos, las pasiones humanas sólo llegaron hasta los umbrales de su santa casa. Conocedor profundo del corazón humano, sabía tratar y agradar a los poderosos y a los humildes: tenía para los unos, palabras de justicia o de discreto llamado al cumplimiento de sagrados deberes de solidaridad social, para los otros, de consuelo y de esperanza.

Sus pastorales al clero y a los fieles, llenas de emoción, son fuente perenne de enseñanzas, que indicaban rumbos de tolerancia, de amor al prójimo y a la Patria.

Era como un manantial purísimo del cual brotaban las aguas vivas de su sabiduría y de su ciencia, que en lenguaje exquisito derramaba bendiciones y llamaba a la paz, la concordia y la buena voluntad.

Benefactor público, maestro de generaciones, periodista, su preocupación constante era el bienestar moral y material de sus conciudadanos y el progreso del país.

Quiso el destino que durante su episcopado se produjeran acontecimientos políticos de tal carácter que conmovieron hasta sus cimientos nuestras instituciones fundamentales. Se había formado en la conciencia nacional la convicción de que era llegado el momento de dar término a una situación ya secular en las relaciones del Estado y de la Iglesia Católica, convicción que llegó a ser realidad en la reforma constitucional que estableció la independencia de ambas instituciones.

El Jefe de la Iglesia, con la visión del político y del hombre de Estado, respetó el hecho consumado impuesto por las circunstancias, evitando así los ardores y amarguras de una lucha religiosa que pudo tener fatales consecuencias para la tranquilidad pública; y no obstante lo doloroso que para su fe debía ser aquel hecho, no sólo acató las decisiones soberanas del poder civil, sino que supo mantener con éste cordiales relaciones, que redundaron en positivo provecho para la religión y para la Patria.

Su clara comprensión de los sucesos, su respeto a las leyes, a la potestad civil y a los poderes constituídos, le rodearon del más alto prestigio hasta el punto de que no hay un chileno que no reconozca que a su sabia prudencia y a sus tolerancias se debe que nunca más que hoy los ciudadanos de todos los credos tengan el más profundo respeto por la fe de los que sinceramente creen.

Señores Diputados: los representantes autorizados de los diferentes grupos en que se divide la opinión de la Cámara han creído que sea el Presidente de la Corporación quien exprese el homenaje que ésta debe al excelso patricio, cuya muerte enluta las banderas de la República, como una manifestación del sentimiento unánime de esta rama del Poder Público.

Rindamos este homenaje, recogiendo las enseñanzas de amor a la Patria, y de servirla con abnegación y sacrificio, que fueron el norte de aquel santo varón, y ciudadano eminente, honra de la nación chilena.

Propongo levantar la presente sesión en señal de duelo".

De solicitudes trató el Consejo Universitario

A mediodía de ayer se reunió el Consejo Universitario presidido por el Rector don Javier Castro Oliveira, con asistencia de la mayoría de los miembros.

Se trató de diversas solicitudes de admisión y exámenes que fueron presentadas y se resolvieron diversas consultas hechas a la corporación.

Velada de la Asociación de Jóvenes Israelitas

Con el objeto de allegar fondos para la escuela nocturna mixta gratuita para obreros que mantiene la A. J. I., en Arturo Prat 1464, y que cuenta con una numerosa matrícula, se efectuará mañana, a las 9.45, en el Teatro Politeama, una velada literario-musical con un programa selecto.

Bernardino, el principal heredero de Monseñor Errázuriz.

"No me pregunten nada; déjenme con esta pena tan grande". —Durante diecisiete años cuidó con cariño al anciano prelado.

El espíritu generoso de Monseñor Errázuriz es de todos conocido y por tradición, según él, nos dijo en varias oportunidades, tenía gran cariño por las personas que lo servían. Esta escuela se la inculcó su ilustre madre.

Una prueba de ello lo da el sencillo testamento, en que el querido Arzobispo da a conocer su postrera voluntad.

Monseñor Errázuriz se preocupó por la suerte que correrían después de su muerte sus humildes servidores y por eso es que en dos cláusulas de sus disposiciones testamentarias imparte instrucciones a su albacea para repartir el poco dinero que tenía entre sus servidores que lo acompañaron hasta su muerte.

El principal heredero es Bernardino Pontigo Fuentes, el fiel empleado que durante diecisiete años atendió con verdadera devoción la preciosa existencia del venerable anciano.

EN BUSCA DE BERNARDINO

Parece que las campanas del templo mercedario que siempre sonaban alegres cuando vivía Monseñor Errázuriz, lo hacían anoche con aire funerario. Y mientras oíamos su monótono tañido, golpeábamos la puerta del palacio arzobispal de la calle Claras.

Buscábamos a Bernardino y él salió a abrirnos, lo mismo que lo hacía siempre, cuando pasábamos a eso de las 7 de la tarde a visitar a don Crescente para recoger las informaciones de prensa, que él daba con tanto agrado.

El hall estaba casi oscuro. La débil luz de una bujía lo iluminaba apenas.

—"Ya no está el patrón"—nos dijo Bernardino y se puso a llorar como un niño.

Respetamos su dolor que también era nuestro. Y nos pareció hasta oír el tañido de la campanilla con que Monseñor Errázuriz llamaba cuando se encontraba en su solitario escritorio.

—¿Cuánto tiempo estaba al servicio de don Crescente, Bernardino?

"No me pregunten nada, déjenme con esta pena tan grande que tengo". Y el fiel servidor de don Crescente continuaba inconsolable.

EMILIANO, OTRO DE LOS HEREDEROS

En ese momento llegó Emiliano García, el otro de los empleados del ilustre Arzobispo, que estaba con él desde hacía dos años.



Don Bernardino Pontigo

—Don Crescente le deja algo en su testamento, Emiliano.

—Fué tan bueno, tan cariñoso con nosotros — nos contestó. Todos los años para el dieciocho nos daba una gratificación de quinientos pesos y en el curso del año dos trajes, que nos mandábamos hacer dónde quisiéramos. Fuera de esto siempre nos hacía regalos y si alguno de nosotros se enfermaba, su principal preocupación era que estuviéramos bien atendidos. A Bernardino lo quería como a un hijo. Era el hombre de su confianza, el que le hacía los depósitos en el Banco y todo. Cuando "el patrón" necesitaba algo llamaba a Bernardino.

Y al interrogar a Emiliano por el nombre de la cocinera, nos dijo que se llamaba Clara Vargas, y está en el servicio de la casa desde hacía menos de un año.

Nos despedimos de esos dos fieles empleados de don Crescente, pensando en la falta que les hace el venerable prelado, que hace cuatro días entregó su alma a Dios.

"El Senado rinde homenaje a la ciencia y virtud de este Príncipe de la Iglesia, cuyos sabios consejos nunca más oiremos"

Con estas palabras terminó su discurso de homenaje a la memoria del Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Vicepresidente de esa corporación, senador don Alberto Cabero

El Vicepresidente del Senado, don Alberto Cabero, pronunció el siguiente discurso en la sesión que celebró ayer esa rama del Congreso, con el objeto de rendir homenaje a la memoria del Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz:

"Flota aún el eco dolorido de los esquilones que doblaban a mediodía. De los campaniles de todos los templos, escaparon esas aves agoreras que esparcieron su queja por la ciudad, anunciando la muerte de un gran chileno.

Don Crescente Errázuriz era una cumbre. Aparecía más alta porque era una cumbre aislada: los grandes hombres de su generación se habían ido antes que él.

Como Pastor de Almas, varón evangélico, fervoroso apóstol, el Prelado pertenecía a sus fieles; el ciudadano ilustre, historiador ático y veraz, consejero prudente de Gobiernos, sociedad, clerecía, juventud y pueblo, esta gloria nacional perteneció a todos los chilenos.

Hasta su muerte, a los noventa y un años, mantuvo la lucidez de su cerebro, la mansedumbre de su carácter, y la tolerancia de su espíritu, que lo hacían conciliar con los Gobiernos, fraternizar con estudiantes y obreros, y dar a sus fieles consejos amables como bendiciones.

Magro, exangüe, lámpara maravillosa que brillaba sin consumirse, los grabados de la prensa han popularizado en todo el país su actitud bendiciente, y sus pupilas de águila, que parecían hundirse en el cielo, bajo la maraña espesa de sus cejas. Esa figura debe haber impresionado hondamente las almas místicas, que, al saber su muerte, habrán creído oír misteriosos llamados o voces de consuelo, que descendían de la altura"...

Su augusta ancianidad fué un largo crepúsculo estival, refrescado por un soplo blanco e iluminado por una claridad apacible; álito y penumbra que fueron propicios para aquietar los ánimos de los chilenos en la tórridas horas de incertidumbres y zozobras patrióticas que todos hemos padecido.

Por tal motivo, la conciencia pública veía en este pastor, que guiaba su grey por caminos de paz y serenidad, más que un homenaje superior, un símbolo de pacificación nacional.

Puede existir poder sin autoridad; inversamente, este Príncipe sin poder, en virtud sólo de su personalidad excelsa, tuvo la más alta autoridad moral del país.

Alcanzó la sabiduría que dan la ciencia, la virtud, la fe y los años. La ciencia que aspira a ver las cosas en sus realidades, no en sus representaciones; la fe y la virtud, que hacen carecer de terrores a la muerte: los años, que afinan la introversión, quizás compensando con ello la atrofia de los sentidos. Así, en la senectud plácida que dan la tranquilidad de conciencia, y una larga y sincera vida, se siente la caída de los instantes de nuestra existencia en el tiempo infinito, con la nitidez que en una clepsidra se ven instilar las gotas de agua, una a una.

Al avecinarse de este modo, con paso quedo y alma pura, al Gran Misterio, se escuchan melodías más dulces que las que perciben los oídos; al descender lentamente hasta el último peldaño, no hay caída, se pasa imperceptiblemente de la luz tenue a la sombra elísea, y, en casos excepcionales como éste, se pasa de la vida terrena a la historia y a la inmortalidad.

No puedo apreciar los servicios que Monseñor Errázuriz prestó a su Iglesia; creo que fueron considerables, por la adhesión, el respeto y el amor que por él sentían el clero chileno y los fieles de su arquidiócesis, y por el inmenso dolor que su pérdida les ha causado. Chile intelectual débele admirables obras históricas, en donde la Colonia surge rediviva. Chile social le es deudor de cartas pastorales, síntesis de su palabra y de su acción, unas inspiradas en la encíclica Rerum Novarum, en las cuales manifestó su amor por los obreros, otras en que instó fraternalmente a la sociedad mundana, abatida por desfallecimientos morales, y perturbada por el ansia de fortuna y placeres, a retornar a la firmeza de ánimo, y a las sencillas costumbres de antaño. Chile político le debe en gran parte la paz religiosa de que gozamos; paz que ha dejado en libertad a los no creyentes para satisfacer su anhelo de asociarse, sin restricciones ni reticencias, al duelo nacional que conmueve a todos los chilenos.

El Senado, con el más hondo sentimiento, comparte el dolor que aflije a la patria chilena, y rinde homenaje a la ciencia y virtud de este Príncipe de la Iglesia, cuyos sabios consejos nunca más oiremos.

A indicación del señor Sánchez García de la Huerta, se acuerda levantar la sesión en homenaje a la memoria del Ilustrísimo y Reverendísimo Arzobispo de Santiago, don Crescente Errázuriz.

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado.

El Iltmo. administrador apostólico recibió ayer la siguiente nota del Venerable Cabildo Metropolitano:

"El Cabildo Eclesiástico, especialmente convocado para elegir Vicario Capitular, se impuso del decreto de la S. Congregación Consistorial transmitido por la Nunciatura Apostólica de Chile, en el cual la Santa Sede ha acordado nombrar a S. S. Administrador Apostólico durante la vacancia de la Arquidiócesis de Santiago, en virtud de lo cual queda sin efecto lo dispuesto por el Canon 432, párrafo I, referente a la elección de Vicario Capitular.

Tengo la satisfacción de manifestar a S. S. que el Cabildo se pone a las órdenes de V. S.

Dios guarde a S. S.—(Firmado).—MANUEL T. MESA, deán.—V. BARAHONA, secretario."

Nombramientos, ascensos, licencias y renuncias del profesorado

DECRETOS FIRMADOS AYER

Ayer quedaron totalmente tramitados los siguientes decretos sobre nombramientos, ascensos, licencias y renuncias del profesorado:

Ayudante de taller de la Escuela de Artes y Oficios, a don Germán Nolke; profesora de la Escuela Anexa al Liceo de Niñas de Concepción, a doña Asteria Arriagada González; profesora de la Escuela N.o 10 de Iquique, a doña Olga Piderit Goltmaches; profesora de la Escuela N.o 52 de La Serena, a doña Laura Acosta Riveros; profesora de la Escuela N.o 32 de Loncomilla, a doña Olga Núñez Díaz; directora de la Escuela N.o 11 de Melipilla, a doña Berta Mora Cruz; profesor especial de agricultura, a don Bernardo Rodríguez.

Ascensos: A un segundo trienio, don Ricardo Benavente Cortés; al grado 4.o, a don Walter Fernández Ballas; al grado 8.o, a don Benjamín Orrego Jiménez.

Renuncias: Fueron aceptadas las siguientes renuncias: de la profesora de agricultura doña Enriqueta Venegas Zamorano; de la cajera de la Piscina Temperada Escolar, doña Sofía Casanueva Vergara; de la profesora de la Escuela Anexa al Liceo de Niñas de Concepción, doña Felicinda Zapata.

Licencias: A doña Carmela García Barahona, a doña Laura Bertrand Muñoz.

Comisiones de la Cámara

Ayer, a las 15.30, se reunió la Comisión de Obras Públicas de la Cámara, y despachó varios asuntos de carácter particular.

La Comisión de Legislación y Justicia está citada para hoy, a las 19.30. Continuará el estudio del segundo informe del proyecto de ley sobre adopción.

Noticias diversas

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Mario Bettzcchi, Belisario Díaz O., José Garrido, Lucila Carrasco Farías, Evangelina Leal, Enrique Bruzone, Elena Pizarro, Ida Rocha de Guillén, Ema de Sáez, José Garrido Araos, María Díaz v. de Araos, Jorge Barrientos, Domingo Arellano y Julio Block.

EN LA CRIPTA DE LA CATEDRAL QUEDARON SEPULTADOS LOS RESTOS DE MONSEÑOR CRESCENTE ERRAZURIZ, QUINTO ARZOBISPO DE SANTIAGO

A los solemnes funerales de ayer concurrieron el Presidente de la República, Ministros de Estado, presidentes del Congreso y de las Cortes de Justicia, Cuerpo Diplomático, senadores, diputados, miembros del Ejército, Armada, Carabineros y Aviación, y una gran concurrencia. — La gran Misa Pontifical fué oficiada por el Nuncio de Su Santidad

POCAS VECES LA CATEDRAL HABIA PRESENTADO UN ASPECTO TAN IMPONENTE COMO EL DE AYER

Pocas veces la Iglesia Catedral había presentado un aspecto tan imponente como el de ayer en la mañana, en que se efectuaron las solemnes honras fúnebres en memoria del Arzobispado de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz Valdivieso y la sepultación de sus restos en la Cripta que está bajo el altar mayor.

A la ceremonia fúnebre de ayer asistieron el Presidente de la República, sus Ministros de Estado, los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, los presidentes de las Cortes de Justicia, miembros del Cuerpo Diplomático, senadores, diputados, delegaciones de jefes y oficiales del Ejército, Armada, Carabineros y Aviación, las congregaciones religiosas, la Cruz Roja de las Mujeres de Chile, instituciones obreras y estudiantiles, etc.

Fué éste el homenaje postumo que se rendía a uno de los Arzobispos más ilustres que ha tenido la capital de Chile

EL CATAFALCO

Muy cerca del presbiterio se había levantado un severo catafalco donde estaba la urna que guarda los restos de Monseñor Errázuriz, rodeado de cirios encendidos. En uno de los costados estaba el báculo que usó el Arzobispo al consagrarse y en sus pontificales, y en la parte baja al centro las condecoraciones, el bastón de mando y el sombrero obispal.



El Intendente y el Alcalde de Santiago en los funerales.



S. E., acompañado del Ministro del Interior señor Froedden, y del Administrador Apostolico Monseñor Campillo, saliendo de la Catedral.

LA FORMACION DE LAS TROPAS

A las 9 de la mañana comenzaron a llegar las tropas de la guarnición que iban a rendir honores especiales y extraordinarios a Monseñor Errázuriz.

Frente a la Catedral se encontraba formada la Escuela Militar al mando de su Comandante don Caupolicán Clavel. Seguían por Ahumada los regimientos de Infantería Buin N.o 1 y Yungay N.o 3, los regimientos de Artillería Tacna N.o 1 y Maturana, a pie y con carabina y dos escuadrones de los regimiento de caballería Cazadores y Dragones, también a pie y con carabinas. Todas estas tropas ocupaban la calle de Ahumada, desde Compañía hasta Moneda.

En la Plaza de Armas y en la calle de Ahumada, desde las 9 de la mañana, se situó una inmensa concurrencia tras los cordones de carabineros, con el fin de presenciar el paso de S. E. y Ministros y la formación de las tropas.

EN EL INTERIOR DE LA CATEDRAL

La iglesia Catedral con sus colgaduras negras en la nave central y en el presbiterio presentaba un imponente aspecto. Desde las nueve de la mañana comenzaron a llegar al templo metropolitano los miembros del Gobierno, de las instituciones armadas, del Cuerpo Diplomático, etc., que fueron tomando colocación en la nave central en los asientos que se les tenía reservados de antemano.

Momentos antes de iniciarse la ceremonia fúnebre, la nave estaba ocupada ya casi totalmente por una distinguida concurrencia. La nave izquierda para el publico se llenó muy pronto, de tal manera que se suspendió la entrada.

LLEGA S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

A las 9.30 en punto de la mañana llegó a la Catedral S. E. el Presidente de la República acompañado de los Ministros de Estado. Fué recibido a los acordes del himno nacional por el Orfeón de Carabineros, mientras la Escuela Militar presentaba armas.

En el pórtico principal esperaba al Excmo. señor Ibáñez, el Administrador Apostólico Monseñor Horacio Campillo y el Cabildo Metropolitano. Instantes después el Excmo. señor Ibáñez, sus Ministros y los presidentes de las Cámaras y de las Cortes de Justicia, tomaron colocación en la nave central bajo la capilla del coro.

LA GRAN MISA PONTIFICAL FUNEBRE

Apenas S. E. hubo tomado asiento, el Nuncio de S. S. Monseñor Héctor Felici inició la gran misa pontifical fúnebre. Lo acompañaron en el trono, como Diáconos de Honor el Arcediano del Cabildo Prebendado José Roberto Tapia y Monseñor Julio Rafael Labbé. De Presbítero asistente el Deán Monseñor Manuel Tomás Mesa.

Desde sus asientos especiales alrededor del trono en el presbiterio participaron en la ceremonia fúnebre el Administrador Apostólico Monseñor Horacio Campillo, los Ilmos. Obispos monseñores Eduardo Gimpert, Carlos Labbé Márquez, Prudencio Contardo, Melquisedec del Canto, Rafael Lira Infante, Rafael Edwards, Augusto Klinke, Antonio Castro y Teodoro Eugenin, los miembros del Cabildo Metropolitano y los canónigos honorarios.

Los demás asientos fueron ocupados por el Colegio de Párrocos de la Arquidiócesis y el Seminario Pontificio.

Todas las dignidades eclesiásticas usaban casulla negra.

Un coro compuesto de 50 voces de la Schola Cantorum del Seminario Pontificio, cantantes profesionales y niños entonó la gran misa de Perossi, dirigido por el maestro presbítero Jorge Azocar.

LOS ASIENTOS DE HONOR EN LA CATEDRAL

El Excmo. señor Ibáñez tomo colocación en los asientos de honor en la nave central, debajo del coro. A su derecha tenía a los Presidentes de las Cámaras de Senadores y de Diputados, señores Pedro Opazo Letelier y Arturo Montecinos, respectivamente, y a su izquierda, al Ministro señor Trucco, que llevó la representación de la Iltma. Corte Suprema, y al Presidente de la Corte de Apelaciones, señor Oyanedel.

En la segunda fila se sentaron, de izquierda a derecha, el prefecto jefe de los Carabineros de Santiago, coronel don Carlos Robles Sotomayor, en representación del Director General de Carabineros, general don Ambrosio Viaux; el Edecán de servicio de la Presidencia, comandante don ...cilo, capitán Ojeda; el Sub-Secretario de Aviación, señor Jessen. Seguían después altos jefes del Ejército, de la Armada, de Aviación y de Carabineros.

Frente a los Ministros estaban los miembros de las Cortes Suprema y de Apelaciones, y en seguida, los senadores y diputados. En la fila de atrás estaban el Intendente de Santiago, don Isidro Huneeus; el Alcalde don Eliecer Parada; el Secretario de la Intendencia, señor Domingo ...vera Parga, y el secretario privado del Intendente, D. Fernando Lecaros. Seguían después distinguidas personalidades de las diferentes actividades de Santiago.

El Introductor de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel, y el Ayudante de la Sección Protocolo de la Cancillería, señor Carlos Carvallo Stagg, tuvieron a su cargo la ubicación de las personalidades asistentes de acuerdo con las prácticas protocolares de estilo.

LA ORACION FUNEBRE

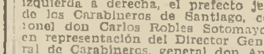
Terminada la gran misa pontifical, el Obispo de Iquique, Monseñor ...

(PASA A LA PAGINA 15)

Tobías Barros; Monseñor J. Agustín Morán C., que había sido designado por el Venerable Cabildo Metropolitano para atender a S. E., y el comandante del Regimiento Dragones teniente-coronel señor Meza.

En sillones colocados en el costado derecho tomaron asiento los Secretarios de Estado, en el siguiente orden: Ministro del Interior, don Carlos Froedden; Ministro de Relaciones, don Antonio Planet; Ministro de Educación, don Gustavo Lira; Ministro de Guerra, general don Pedro Charpín; Ministro de Marina, vice-almirante don Hipólito Marchant; Ministro de Bienestar Social, doctor don Ricardo Puelma; Ministro de Fomento y de Propiedad Austral, don Edecio Torreblanca, y Ministro de Agricultura, don Guillermo Azocar. A continuación estaban todos los diplomáticos por orden de precedencia. En la fila paralela a la citada, se encontraban los Edecanes de S. E., comandante don Armando Castro, capitán de corbeta don Ernesto Jullian Saint ... y mayor don Gustavo Luco; el ayudante del Inspector General del ...





El Administrador Apostolico, Monseñor Campillo, al llegar a la Catedral.

Monseñor Masella ante la muerte de don Crescente

El ex-Nuncio Apostólico en Chile, y actual representante de la Santa Sede en el Brasil, Monseñor Aloisi Masella, gran amigo de Monseñor Errázuriz, ha enviado un sentido cablegrama de condolencia al Iltmo. Administrador Apostólico, por el sensible fallecimiento del venerable Pastor, cuyos restos fueron sepultados ayer.

Testamento de Monseñor don Crescente Errázuriz

En el santo nombre de Dios, yo, Crescente Errázuriz y Valdivieso, Arzobispo de Santiago de Chile, nacido en esta ciudad y residente en ella, de ochenta y cinco años de edad y en pleno uso de mis facultades, procedo a otorgar mi testamento en agosto de mil novecientos veinte y cinco.

Primero.—Doy gracias a Dios por los beneficios con que, a pesar de mi indignidad e ingratitud, me ha colmado en mi larga vida y sobre todo, por haberme hecho desear siempre servir con fidelidad a la santa Iglesia Católica, Apostólica y Romana, en cuyo seno he tenido la dicha de nacer y en cuyo gremio me preparo, Dios mediante, a morir.

Segundo.—Fuera de los obsequios que recibí con motivo de mi consagración, sólo tengo una corta cantidad de dinero para mis gastos ordinarios en mi cuenta del Banco Español sucursal Alameda.

Tercero.—Lo que de ello quede lo repartirá mi albacea entre los sirvientes que me acompañen hasta la muerte. La parte más considerable, que no baje de cuatro mil pesos, que sea para Bernardino Pontigo.

Cuarto.—Algunos de los obsequios que he recibido los repartirá mi albacea a las personas que en mis apuntes le designo, a casi todas las cuales los dejo en recuerdo de amistad y en expresión de gratitud por la que me han profesado.

Quinto.—Lego al Arzobispado de Santiago los pocos muebles que he traído a la casa que tan generosamente donó para el mismo el señor don Francisco Ossa.

Sexto.—Igualmente lego al Arzobispado los cuadros al óleo y grabados—exceptuando unos pocos que en el reverso tienen el nombre de la persona a quien los he dedicado—y los bronces que se hallan en el salón y la biblioteca y que me fueron regalados por mis amigos don Fernando Lazcano y don Carlos Irarrázaval.

Séptimo.—Lego el escritorio de mi uso, a mi amigo don Tomás Thayer Ojeda, como una manifestación de afecto y recuerdo de lo mucho que le he debido en mis estudios históricos.

Octavo.—El cáliz que fue del señor Arzobispo Valdivieso y que yo he usado diariamente desde mi consagración, me fue obsequiado por el P. D. Manuel Gil Rojas con la recomendación de que lo dejara a las religiosas del Carmen de San José. Debe, pues, entregárselo.

Nono.—De lo que mi albacea obtenga con la venta de mis pectorales, anillos y paramentos episcopales se servirá enterar los cuatro mil pesos que lego a Bernardino Pontigo y la recompensa a los otros sirvientes, si para ello no hubiere quedado en el Banco lo suficiente, y el resto lo repartirá en limosnas.

Décimo.— Nombro albacea, tenedor de bienes y heredero a mi sobrino don Juan de Dios Vial y Vial y le ruego que, a sus muchos servicios y sus múltiples pruebas de cariño, añada la de tomarse el trabajo de cumplir los encargos que en pliego separado le comunico. En defecto de don Juan de Dios Vial y Vial, nombro albacea, tenedor de bienes y heredero con iguales recomendaciones al presbítero don Agustín Erazo, que tendrá por suya la carta que con este objeto dejaré escrita a don Juan de Dios Vial; y

Undécimo.—Revoco otro cualquier testamento que hubiere hecho.

CRESCENTE ERRAZURIZ.

La condolencia del Primado del Brasil

El Iltmo. Administrador Apostólico, Monseñor José Horacio Campillo, recibió ayer el siguiente cablegrama de condolencia del Primado del Brasil, Cardenal Leme:

"De Rio de Janeiro.— Iltmo. Administrador Apostólico. — Santiago. — Episcopado, clero y pueblo católico del Brasil, se asocian al pesar que los aflige por fallecimiento del ilustre Arzobispo de Santiago. — (Fdo.)— Cardenal Leme."

AYER SE ABRIO EL TESTAMENTO DE DON CRESCENTE

Facsimile del borrador del testamento de Monseñor Errazuriz, redactado de su puño y letra.

En la tarde de ayer fué abierto el testamento del Iltmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, que estaba en poder de su albacea, don Juan de Dios Vial y Vial, sobrino del prelado.

A las 2.20 de la tarde el señor Vial reunió en su residencia de la calle Huérfanos N.o 656, los representantes de los diarios de Santiago, con el fin de darles a conocer ese importante documento.

Don Juan de Dios Vial y Vial conserva en su poder el borrador del testamento escrito de puño y letra de don Crescente y que lo pasó al Administrador de Bienes del Arzobispado, señor Manuel de la Lastra, que fué comisionado por Monseñor Errázuriz para reducirlo a escritura pública. El señor de la Lastra se lo obsequió al señor Vial.

El yerno del albacea, don Luis Ramírez Sanz, escribió a máquina el texto del documento que le fué dictado del borrador original por el señor Vial.

Al dictar el apellido Irarrázaval, don Juan de Dios Vial advirtió a su yerno que debía escribirlo con "b" y no con "v", como se acostumbra, y le dijo:

—Cuando don Crescente escribía con "b" Irarrázaval, es porque así se escribe.

Luego el señor Vial contó una anécdota que retrata al ilustre académico e historiador.

Dice el señor Vial que cuando los vicarios generales le llevaban a Monseñor Errázuriz un documento cuya redacción no era suya, él les pedía que se la leyeran. De repente preguntaba: "A ver, a ver; la palabra tal, ¿qué significa?"

Los vicarios le respondían: "tal cosa". Entonces Monseñor Errázuriz les decía bondadosamente:

"Háganme el favor de ver el Diccionario de la Lengua".

Lo hacían y le advertían que no encontraban la palabra tomada por el prelado. Entonces Monseñor Errázuriz les respondía:

"Si no aparece esa palabra en el Diccionario, es porque no es académica, y, por lo tanto, hay que eliminarla para reemplazarla por una de esa clase".

LA FOTOGRAFIA DEL DOCUMENTO HISTORICO

El manuscrito citado adquiere con el fallecimiento de Monseñor Errázuriz un valor histórico señalado, de ahí que el señor Juan de Dios Vial nos lo facilitara a fin de que lo diéramos fotografiar.

El facsímil de dicho documento publicamos en estas columnas.

EL SOBRE SECRETO

El señor Vial nos manifestó que Mons. Errazuriz le había dejado instrucciones reservadas en el sobre ... se refieren a recuerdos que el prelado deja a algunos de sus amigos

El nuevo Diocesano se hará cargo de la Curia en la mañana de hoy

El Iltmo. Administrador Apostólico se entrevistó con S. E., con los Ministros de Estado, con el Comandante en Jefe del Ejército, con los presidentes de las Cámaras y con el Intendente de Santiago.— Monseñor Campillo agradeció, a nombre de la Iglesia chilena, la extraordinaria manifestación de duelo del Gobierno con motivo del fallecimiento de Monseñor Errázuriz

El día de ayer fué de grande actividad para el Iltmo. Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor José Horacio Campillo, de cuyo nombramiento dimos cuenta en nuestra edición anterior.

En la mañana Monseñor Campillo concurrió a los solemnes funerales de su ilustre antecesor, Monseñor Crescente Errázuriz.

EL NUEVO PRELADO PRESTO A MEDIODIA SU JURAMENTO

De acuerdo con las prácticas respectivas, a mediodía de ayer el Ilustrísimo Administrador Apostólico se dirigió al Palacio de la Nunciatura con el fin de prestar el juramento de estilo.

Se encontraron presentes en este acto, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice y el Secretario del señor Nuncio, Monseñor Caracciolo.

FELICITACIONES PARA EL PRELADO

Durante la tarde de ayer centenares de personas pasaron a saludar y cumplimentar al nuevo diocesano.

Todo el día de ayer continuó la recepción de cablegramas y comunicaciones del país y del extranjero.

Entre los centenares de tarjetas dejadas en la residencia de la calle Huérfanos, anotamos las siguientes: don Alberto González Echenique, don Luis Alberto Cariola, don Alejandro Errázuriz Mackenna, señora Sara del Campo de Montt, señora Sara Campino de Morandé, señora Adela Edwards, don Abraham del Río, don Eleazar Lezaeta, don Joaquín Tagle, don Joaquín Irarrázaval, don Ramón Subercaseaux, don Manuel Valledor, don Héctor Arancibia Lazo, don Elías Valdés Tagle, don Romualdo Silva Cortés, etc., etc.

CON EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

De la Presidencia Monseñor Campillo se dirigió a la Cancillería con el fin de saludar al Ministro de Relaciones, don Antonio Planet. El Diocesano fué recibido por el Introductor de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel, quien se lo presentó al Canciller.

Terminada la entrevista, que duró un cuarto de hora, el señor Planet manifestó al nuevo diocesano que el Ayudante del Introductor de Diplomáticos don Carlos Carvallo Stagg, le acompañaría en las visitas de cortesía a los demás Secretarios de Estado.

CON LOS DEMAS MINISTROS

En seguida Monseñor Campillo, acompañado de Monseñor Fresno y del señor Carvallo Stagg, visitó a los Ministros de Interior, señor Frueden; de Hacienda, señor Jaramillo, de Guerra, general señor Charpin, y de Marina, vice-almirante señor Marchant.

Todos los Ministros de Estado ofrecieron al diocesano su cooperación. A los Secretarios de Estado, señores Torreblanca, Pusima y Ascar, no los encontró, y se limitó a dejarles tarjetas.

Monseñor Campillo visitó también al Comandante en Jefe del Ejército, a quien agradeció la participación del Ejército en el homenaje tributado a Monseñor Errázuriz.

LA ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE INSTRUCCION

La entrevista del Iltmo. Administrador Apostólico con el Ministro de Educación, señor Gustavo Lira, fué muy interesante, pues el prelado le dió a conocer sus ideas educacionales y su labor en pro de la educación de los obreros que ha desarrollado la Sociedad de Instrucción y de Habitaciones para Obreros, de la cual es su director. Al mismo tiempo le manifestó su sentir frente a distintos tópicos educacionales.

EL DIOCESANO EN LA CAMARA

Monseñor Campillo visitó a los Presidentes de ambas Cámaras, señores Pedro Opazo Letelier y Arturo Montecinos, y en esta oportunidad numerosos parlamentarios se acercaron a cumplimentarlo.

Los señores Opazo Letelier y Montecinos, ofrecieron al diocesano la cooperación de las entidades que presiden.

CON EL INTENDENTE DE SANTIAGO

Con la entrevista con el Intendente de Santiago, señor Isidoro Huneeus, Monseñor Campillo puso término a las visitas de cortesía oficiales que hizo en la tarde de ayer.

HOY VISITARA AL ALCALDE Y A LOS PRESIDENTES DE LAS CORTES

En la tarde de hoy Monseñor Campillo continuará sus visitas oficiales, y al efecto, se entrevistará con el Primer Alcalde de Santiago, don Ellecer Parada y con los Presidentes de la Corte Suprema y de la de Apelaciones.

EN LA MAÑANA DE HOY SE HARA CARGO DE LA CURIA

En la mañana de hoy el Iltmo. Administrador Apostólico concurrirá al Arzobispado con el fin de hacerse cargo de la Curia.

Le hará entrega el Secretario General, Monseñor Agustín Morán quien le dará a conocer las diferentes materias pendientes y en estudio.

También conferenciará hoy con el Provisor, Monseñor Manuel Tomás Mesa, y con el Notario Mayor Eclesiástico, don Ernesto Riquelme, altos funcionarios de la Curia que, junto con el Secretario General, don inamovibles durante su Gobierno como Administrador Apostólico. Además hablará con el Administrador Eclesiástico, don Manuel de la Lastra.

Durante toda la mañana Monseñor Campillo se impondrá de los servicios del Arzobispado.

EN LA TARDE RECIBIRA AL PUBLICO

Después de las visitas oficiales Monseñor Campillo se trasladará al Arzobispado con el fin de recibir al público.

El diocesano trabajará en la oficina que ocupaba el ex-Vicario General, Monseñor Ernesto Palacios.

A propósito de las audiencias al público, Monseñor Campillo nos dijo anoche:

"Dedicaré todas las tardes a recibir al público, porque un prelado debe ser de todos y a todos los debe oir".

La entrevista de Monseñor Campillo con S. E. el Presidente de la República

El nuevo Prelado declaró que se proponía seguir la misma política de armonía con el Gobierno que inició su ilustre antecesor

Poco después de las 3 de la tarde de ayer, el Iltmo. Administrador Apostólico, acompañado de monseñor Fresno, se dirigió a la Presidencia de la República con el fin de cumplimentar a S. E.

Monseñor Campillo fué recibido en el salón de honor y atendido por los edecanes comandante don Tobías Barros Ortiz y comandante don Armando Castro, mientras llegaba S. E. el Presidente de la República.

S. E. ELOGIO LA PERSONALIDAD DE MONSEÑOR ERRAZURIZ

Según nos manifestó anoche monseñor Campillo, su entrevista con el Excmo. señor Ibáñez fué cordial y amistosa, y se prolongó por cerca de media hora. En esta ocasión, el nuevo diocesano manifestó a S. E. que el objeto de su visita era presentarle sus respetos, y al mismo tiempo agradecer al Gobierno, a nombre de la Iglesia chilena, la imponente manifestación de duelo que había tributado al Iltmo. Arzobispo, monseñor Crescente Errázuriz, al acordar rendirle honores especiales y extraordinarios.

El Excmo. señor Ibáñez agradeció la atención de monseñor Campillo, y elogió con entusiasmo la patriótica obra desarrollada por el ilustre Arzobispo monseñor Errázuriz, y la cooperación decidida que había prestado a su Gobierno.

POLITICA DE ARMONIA

Monseñor Campillo declaró a S. E. que sus propósitos eran marchar en perfecta armonía con el Gobierno de la República, en la misma forma cómo lo había hecho el Arzobispo Errázuriz. El Excmo. señor Ibáñez ofreció, a su vez, su cooperación a la Iglesia.

(DE LA PAGINA 14)

ñor Carlos Labbé Márquez, pronunció una hermosa oración fúnebre, que damos en estas mismas columnas.

LOS RESPONSOS FINALES

Cuando Monseñor Labbé concluyó su oración fúnebre, el Nuncio de S. S., Monseñor Felice, acompañado de sus diáconos, de todos los Obispos, de los miembros del Cabildo Metropolitano, Colegio de Párrocos, etc., se dirigió hasta el catafalco donde se encontraba la urna de Monseñor Errázuriz con el fin de rezar los responsos finales.

De acuerdo con el ceremonial, después de haber cantado los responsos en memoria del Iltmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. S., hicieron lo mismo y por orden de antigüedad, los Obispos Monseñores Prudencio Contardo, de Temuco; Rafael Edwards, Rafael Lira Infante, de Rancagua y Melquisedec del Canto, de San Felipe.

Tanto el Nuncio Apostólico como los Obispos, después de cantar el responso, daban una vuelta al catafalco y bendecían la urna.

HACIA LA CRIPTA

Eran las 11.25 de la mañana cuando se daba término a la ceremonia fúnebre.

Terminados los responsos, se organizó el cortejo en dirección a la cripta de los Arzobispos de Santiago, situada bajo el altar mayor. En esos mismos instantes el gran órgano de la Catedral tocó la marcha de Chopin.

El cortejo se organizó en la siguiente forma:

Cruz alta, alumnos del Seminario Pontificio, miembros del clero regular y secular, Colegio de Párrocos y Venerable Cabildo Metropolitano. Delante del carrito de mano iban los Obispos con sus paramentos episcopales y el Nuncio, que cantaban el Benedictus y el Miserere.

Tras la urna iban el Excmo. señor Ibáñez, sus Ministros de Estado, los presidentes de las Cámaras y Cortes de Justicia, senadores, diputados, miembros del Cuerpo Diplomático, jefes y oficiales del Ejército, Armada, Carabineros, Aviación, etc.

LA URNA ES DEPOSITADA EN LA CRIPTA

Eran las 11.30 de la mañana cuando los parientes cercanos de Monseñor Errázuriz depositaban la urna en la cripta de los Arzobispos de Chile.

La ceremonia de sepultación de los restos fué bastante breve, pues no hubo discursos.

Monseñor Errázuriz quedó al lado del tercer Arzobispo de Santiago Monseñor Mariano Casanova.

Instantes después S. E., Ministros y demás asistentes a la ceremonia se retiraban de la Catedral, siendo despedidos en la puerta principal por el Administrador Apostólico, Monseñor Campillo.

SALVAS DE ARTILLERIA

Desde una de las avenidas del Cerro Santa Lucía, una batería del Regimiento de Artillería Tacna N.o 1, hizo una salva de 10 cañonazos en los momentos en que los restos de Monseñor Errázuriz eran sepultados en la cripta.

HONORES AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

A las 11.40 de la mañana el Excelentísimo señor Ibáñez se retiraba de la Catedral. La Escuela Militar le rindió los honores correspondientes a su alto rango, como igualmente las demás tropas de la guarnición. Las bandas, al paso del automóvil que conducía a S. E., y Ministros del Interior, Relaciones y Guerra, tocaban el Himno Nacional.

EL DESFILE DE LAS TROPAS

Cuando S. E. recibió los honores correspondientes, la Escuela Militar los regimientos de infantería, artillería y caballería desfilaron ante el Comandante en Jefe del Ejército, General don Bartolomé Blanche.

LOS DEUDOS Y LOS PADRINOS DE MONSEÑOR ERRAZURIZ

Durante el solemne funeral de ayer presidieron el duelo las siguientes personas, deudos de Monseñor Errázuriz: don Juan de Dios Vial, don Francisco Javier Correa, don Maximiano Errázuriz Valdés, Monseñor Juan Subercaseaux Errázuriz, don Fernando Correa Pereira, don Ladislao Errázuriz Pereira, don Juan Errázuriz Quesney, don Hernán Errázuriz Lazcano, don Estanislao Echenique Correa, don Juan de Dios y Raimundo Vial Correa, don Luis Ramírez Sanz, don Guillermo Videla Lira, don Raúl Matte Larraín, don Patricio Irarrázaval, don Pedro Arroyo Concha, don Jaime Rivas Walker, don Guillermo Echenique Correa, don José Miguel Echenique, don Horacio Valdés Ortúzar, don Florencio Vicuña, don Joaquín Walker, don Carlos Valdés, don Carlos Errázuriz, don Carlos Aldunate Errázuriz, don Manuel Larraín Bulnes y don Nicolás Hurtado.

Los padrinos de consagración de Monseñor Errázuriz, señores don Domingo Amunátegui Solar, doctor don Emilio Aldunate, don Carlos Balmaceda, don Gonzalo Bulnes, don Luis Barros Borgoño, don Manuel Cortés, don Carlos Aldunate Solar, don Enrique Zañartu, don Joaquín Eyzaguirre y don Ramón Subercaseaux, tomaron colocación al lado de los deudos.

"... Y LOS COMBATIENTES DEPUSIERON SUS ARMAS ANTE EL, Y SE POSTRARON A SUS PLANTAS..."

Oración fúnebre de Monseñor Carlos Labbé Márquez

"Excmo. señor Presidente de la República y Ministros de Estado, Excmo. señor Nuncio Apostólico y H. Cuerpo Diplomático, Iltmo. señor Administrador Apostólico y señores Obispos, Venerable Cabildo Metropolitano, señores:

Crux et Evangelium: ecce arma mea.
(La Cruz y el Evangelio: hé aquí mis armas).

No es solamente un duelo de la Iglesia: es un duelo de la Patria y de las Letras nacionales el que nos congrega, señores, alrededor de este féretro, donde descansan los restos helados por el beso de la muerte, del que fué ejemplar y abnegado sacerdote, prelado virtuosísimo, ciudadano esclarecido y escritor fecundo y docto.

Nunca tal vez, durante las centurias que han pasado bajo las naves de este augusto templo, nunca tal vez con mayor justicia que ahora han descolgado sus arcadas severas y silenciosas los crespones fúnebres del duelo nacional.

El llanto que nubla nuestros ojos y los gemidos que se ahogan en tantos pechos oprimidos por el dolor de una pérdida irreparable, entretejen la única corona de dolientes siemprevivas y el único elogio que pueda expresar toda la magnitud de esta desgracia.

¡Que la gratitud de la Iglesia y de los fieles, al manifestarse en el lenguaje sagrado de la oración, le presenten la ofrenda del cariño y del recuerdo y sean un desahogo que alivie nuestro dolor inmenso!

Designado para trazar en estos momentos el cuadro de grandiosidad incomparable de su vida, de sus méritos, de su labor tesonera e infatigable, de las grandezas de su alma y de las virtudes de su gobierno, habría debido sentirme satisfecho de poder narrar lo que he visto y he palpado de esa vida, yo que milité a sus egregias órdenes como párroco, que colaboré a su lado como canónigo de esta iglesia catedral, que ejecuté sus disposiciones sabias y prudentes como director de obras sociales y luché a la sombra protectora y paternal de sus consejos como obispo sufragáneo, secundando su labor de paz, de moralidad y patriotismo. Pero, señores, su figura veneranda no cabe en el estrecho marco de un discurso; su figura veneranda me abruma y me oprime con el peso de su grandeza, que parece agigantarse frente a mi pequeñez e insuficiencia.

He de intentarlo, sin embargo; pero será el silencio la expresión primera y elocuente de mi elogio. Silenciaré su callada labor de sacerdote y consejero, de director de almas y conductor esclarecido de una pléyade brillante de jóvenes que fueron exponente de gloria y de talento en el periodismo y la tribuna; silenciaré su propia labor de periodista genial, de escritor galano y de historiador imparcial e infatigable.

Silenciaré, en una palabra, los largos años de esfuerzos incansables de su vida; los largos años en que laboró en el silencio de su reconocida modestia, difundiendo la luz de su poderosa inteligencia y el calor puro y vivificante de su noble corazón.

Quiero contemplarlo solamente en su gloriosa ancianidad: en esa época en que todo mortal se siente oprimido por el peso de la fatiga y de los años, y en que, enturbiado por la nostalgia del recuerdo de sus obras que se alejan, se sienta al borde del camino de la vida a rememorar sus años que pasaron y a contemplar entristecido el bullir de una vida que se agita, dejándolo en el vacío de su decepctitud inerte. El no supo de nostalgias y descansos. El no supo de recuerdos que se fueron. Vivió su vida intensamente hasta el último momento.

Era un árbol robusto y gigantesco que ya estaba solo en la selva inmensa de la vida; era un hombre que había visto ya caer a todos los que formaron con él una generación de intelectualidad y patriotismo; reliquia apreciada de una corriente de vida ya vaciada en el inmenso océano de la muerte; debía reposar, buscando el abrigo suave del cariño de los suyos, al margen de las actividades humanas.

Pero se agitaba su patria con extrañas convulsiones; ardía en ella el fuego de enconos funestos, y se debatía en medio del oleaje de corrientes políticas que chocaban con amenazadora violencia. La Iglesia, por su parte, gemía en viudez desolada: la Iglesia, conductora de los pueblos, necesitaba en mi patria una mano firme que la guiara por ruta de paz espiritual y de serenidad social; había en su horizonte nubes de tormenta, nubes que sólo se disipan con la voz autorizada, que es eco de aquella voz que serenó las olas embravecidas del mar de Tiberiades; de aquella voz que saludaba, diciendo: "La paz sea con vosotros"; de aquella voz que, al despedirse de los suyos, repetía: "La paz os dejo, la paz os doy".

Pero, ¿dónde encontrar esa voz, en medio del encono agitado de esa doble lucha de ideales y de clases?

Esa voz estaba oculta bajo el manto de la modestia y del silencio, bajo las cenizas de una laboriosa vida casi centenaria.

La Patria y la Iglesia lo llamaron, y el anciano venerable desentumeció sus huesos, ya helados por la nieve de sus largos años, aceptó la carga abrumadora, abrazó la cruz resueltamente, exclamando desde el fondo de su humildad: "Yo soy el árbol viejo que, no pudiendo ya dar flores ni frutos, ofrece a todos la sombra y el abrigo".

Aceptó el Arzobispado con escalofríos de dolor después de orar y sollozar durante dos horas a los pies del Tabernáculo; después de un Getsemaní angustioso, en que muchas veces repitió con voz de gemido inenarrable: "¡Señor! Si es posible, pase de mí este cáliz; pero no se haga, Señor, mi voluntad, sino la tuya", y fortalecido interiormente, enjugó sus lágrimas, se irguió sereno y majestuoso y dió su asentimiento, aceptando ese cargo de responsabilidad y sacrificio.

Aceptó el Arzobispado como una cruz para su pecho y para su escudo episcopal, y el año 1923, al recibir los últimos sacramentos, después de haber aceptado fervorosamente la muerte, que miraba con serenidad sonriente, quiso protestar solemnemente, con la sinceridad del moribundo, ante el Venerable Cabildo, de que jamás había agitado su pecho la ambición de tan alta dignidad, lo que declaraba antes de morir, a fin de que nadie sufriera escándalo por su causa.

"Crux et Evangelium". La Cruz y el Evangelio fueron sus armas: la primera, al aceptar la dignidad prelaticia de jefe de la Iglesia chilena y, el segundo, en el desempeño santo, sabio y glorioso del cargo pastoral.

Porque no fué, señores, como él creía, el árbol despojado de flores y de frutos, que ofrece, al pie de su tronco carcomido, las nudosas ramas de su copa al cansado caminante de la vida. Fue, por el contrario, el árbol secular y gigantesco que brinda en maravillosa abundancia los frutos sazonados y benéficos que cuajó su savia vigorosa.

Fueron frutos de paz y de amor emanados de la Cruz y el Evangelio; fueron frutos de virtud y de prudencia obtenidos con esfuerzo incansable y tesonero.

En sus largas horas de estudio y de oración elaboró su programa de acción para dirigir a la Iglesia, y empuñando el cayado con mano firme, condujo al rebaño místico con la vigorosa voz de sus admirables pastorales, y guió a su clero con voluntad enérgica y amante, apartándolo del fragor de las contiendas políticas, para conducirlo resueltamente a la obra de evangelización serena y elevada que se desarrolla en las altas regiones del espiritualismo y de la fe.

Erguido lo vieron los combatientes todos en medio del fragor de las más ásperas contiendas; erguido lo vieron, con mano levantada para bendecir, con sus labios entreabiertos para predicar la paz que apaga los rencores y la caridad que suaviza las asperezas rudas de la lid.

Y los combatientes depusieron sus armas ante él, desdoblaron el gesto iracundo de sus rostros y se postraron a sus plantas para ofrendarle el filial cariño de sus pechos y la veneración amante de sus almas.

Y unidos todos en un solo sentimiento de veneración inmensa, los vió desfilar ante los balcones de su casa y los vió estrecharse como hermanos alrededor del pastor egregio de la Iglesia.

Y cuando a la sombra bienhechora de su gobierno de paz y patriotismo se produjo la separación amistosa de la Iglesia y del Estado, siguió adelante con mayor empeño, si cabe, su obra admirable de paz y de armonía; y las ramas gigantescas del viejo árbol siguieron prestando sombra y frescura de valor incomparable a las iniciativas renovadoras del Gobierno, a los nobles anhelos de pacificación social y de progreso del digno Mandatario, que supo apreciar toda la magnitud de su labor de patriotismo y de concordia, y que ahora ha venido con toda la sinceridad de sus nobles sentimientos, de íntima amistad, a rendir el tributo de su admiración y de su dolor hasta el pie de ese féretro que guarda sus despojos mortales.

Frutos sazonados del árbol gigantesco han sido la creación de cuatro diócesis nuevas, dentro del vasto territorio confiado a su gobierno; la fundación y treinta y tres nuevas parroquias en la arquidiócesis, ya tan desmembrada; el establecimiento de doce nuevas congregaciones religiosas durante su provechosísimo gobierno.

"Crux et Evangelium" ¡Cómo resplandece la luz del Evangelio en sus numerosas pastorales, que son monumentos de doctrina y de prudencia!

Pero tiempo es ya, señores, de que ahondemos un poco más en la consideración de esta vida de fecundidad maravillosa, de este astro refulgente que acaba de bajar al oscuro silencio de las tumbas sin los arreboles luminosamente melancólicos de un crepúsculo vespertino, de esta potente mentalidad que, después de noventa y dos años de trabajo, apaga sus fulgores, sin haber jamás envejecido, en pleno vigor y actividad.

¡Ah!, señores. Los que describen la vigorosa figura moral de don Crescente; los que nos hablan de su esclarecido talento, de su vasta obra cultural, de su tesón infatigable de estudio y de investigación; los que nos ponderan su voluntad indomable, su prudencia consumada y su potente visión de conductor de almas y de pueblos; los que lo alaban y lo ensalzan como un prodigio, como un valor moral de grandeza incomparable, que tuvo la suerte de nacer con una naturaleza de selección aun más grande que la elevación de su cuna y de su nombre, los que así lo imaginan, no lo conocen aún debidamente.

Don Crescente no es el fruto de una selección ocasional de talento, de virtud y de energía: es, sencillamente, el resultado de un esfuerzo de oración y santidad que fué templando su alma constantemente y sin desfallecimientos, a lo largo de su vida, en la fragua del Amor Divino. Su prudencia, su tesón incansable, su virtud, su caridad, su espíritu de paz y tolerancia no son la obra de una gigantesca complexión espiritual, sino que son hijos de la santidad de su alma, de la austeridad de su vida, de la elevación de su corazón santo y puro, que buscaba constantemente a Dios y buscaba en El la inspiración de su vida y de sus obras.

Huyendo de los honores y del mundo, se hizo religioso, y en la soledad de su claustro, vivió solamente por hacer el bien y para forjar la perfección de su alma en el deber austero, en la oración, la penitencia y el estudio.

Durante sus años de religioso se levanta siempre a las dos de la mañana, y a pie desnudo, aún en las noches heladas de los inviernos santiaguinos; a pie desnudo se iba al coro y se postraba en oración humilde y fervorosa, hasta que lo sorprendían las luces del crepúsculo matutino; ayunaba rigurosamente los siete meses que cada año le mandaba ayunar su regla y jamás se dispensó de ello.

Anciano y abrumado de trabajo, de grandes responsabilidades y de profundas preocupaciones, hasta siete días antes de su muerte se levantaba a las cuatro de la mañana, y, entre oración y misa, estaba postrado a los pies del Señor hasta las siete y media, y volvía todavía por la tarde dos veces a sus plantas, para entregarse al fervor de larga y recogida oración.

Y como acontece siempre en las almas de abundante vida interior, era la Divina Eucaristía el sol que daba luz y calor a su alma, y era, en consecuencia, la Santa Misa el acto más culminante de esta admirable ascensión espiritual. Su misa, como la de San Vicente, de San Francisco de Sales y de otros santos, hacía exclamar a los asistentes: ¡Qué santo es este sacerdote!

Y en esa fragua de vigor y de grandeza de la Divina Eucaristía; en esa fragua de heroísmo y energía que templó la voluntad acerada de los mártires y ha formado el alma de los santos y de las vírgenes del Señor; en esa fragua se templó esta alma de vigor incomparable; de allí arrancó sus indomables energías, su luminosa visión, su dulce caridad, su inagotable abnegación, su piedad ejemplar, su unión con Dios, que lo hacía mirar en El todas las cosas y que lo llevaba a exigir los sacramentos de los moribundos en plena conciencia, para recibirlos con más fruto y ejemplarizar a los sacerdotes y al pueblo.

Este es, señores, el secreto de su grandeza moral incomparable.

¡Dios misericordioso y justo, que alientas nuestra esperanza con la promesa de las eternas recompensas, dígnate, Señor, recibir su alma purificada por la oración y la penitencia, para que, premiando sus buenas obras, tengamos en él a un padre que nos bendiga desde el cielo y a un intercesor que vele, amante y solícito, por la Iglesia Santa y por los gloriosos destinos de la patria querida!

Así sea".

172,915 HECTAREAS DE TERRENO ENTREGO EN EL MES DE ABRIL EL MINISTERIO DE LA PROPIEDAD AUSTRAL

Modificado el reglamento sobre monto de boletas de garantías para Obras Públicas

Ayer se dictó un decreto que acuerda mayores facilidades a los contratistas

Considerando:

Que hay conveniencia en dar facilidades económicas a los contratistas de Obras Públicas, en lo que se refiere a la constitución de boletas y depósitos de garantía para responder a los contratos que celebren con el Fisco;

Y de acuerdo con las facultades que me confiere el decreto 3770 de 20 de agosto de 1930 del Ministerio del Interior,

DECRETO.

1.o Modifícanse las disposiciones vigentes del Reglamento de Contratos de Obras Públicas y las de la resolución No DOP 10 de 12 de marzo de 1929 en lo que se refiere al monto de las boletas y depósitos de garantía de los contratos de obras públicas, en la siguiente forma:

2.o Al aceptarse por la Dirección General de Obras Públicas una propuesta el contratista o proponente deberá constituir a favor del Director General una boleta de garantía equivalente al 5 o|o del valor de la propuesta aceptada. Esta boleta deberá ser aumentada o disminuida si el contrato es ampliado o reducido, de manera que se mantenga en todo momento el 5 o|o del valor del contrato modificado;

3.o En cada estado de pago que se abone al contratista se hará una retención del 10 o|o del valor del estado, hasta completar con estas retenciones un cinco por ciento del valor total del contrato. Enterado este 5 o|o no se harán nuevas retenciones sobre los estados de pago siguientes;

4.o La boleta de garantía y las retenciones responderán conjuntamente al fiel cumplimiento del contrato y a la correcta ejecución de las obras.

5.o Las retenciones serán devueltas al contratista una vez que hayan sido recibidas provisoriamente las obras, a satisfacción de la Dirección General. La boleta de garantía se devolverá después de la recepción definitiva de las obras y una vez que se haya firmado la escritura pública de cancelación del contrato;

6.o Los porcentajes que se fijan en los artículos 2.o y 3.o para el monto de la boleta de garantía y de las retenciones serán aplicables siempre que en las bases del contrato no se estipule otros mayores;

7.o Las disposiciones precedentes serán también aplicables a los contratos de obras públicas vigentes, siempre que la Dirección General lo estime así conveniente.

8.o Quedan vigentes todas las demás disposiciones del Reglamento de Contratos de Obras Públicas y de la Resolución N.o DOP 10 de 12 de marzo de 1929, que no sean contrarias a las de este decreto.—C. Ibáñez C.—T. Schmidt.

Carteles y affiches se están colocando en las casas

El Alcalde dio ordenes para poner termino a esta irregularidad

Se ha denunciado a la Alcaldía que en muchas casas que están ubicadas en las calles San Pablo, Santo Domingo y Las Rosas, se han pegado carteles y afiches de propaganda para el nuevo almacén de ventas de la Caja de Crédito Popular.

Con motivo de estas denuncias, el Alcalde, señor Parada, dirigió ayer una nota al Departamento de Inspección Local en que ordena se haga una comprobación de estas irregularidades.

Agrega la nota alcaldicia que los carteles solo se pueden pegar en los edificios en construcción o en sitios eriazos y en ningún caso en casas habitadas, lo cual es una molestia para el vecindario y un daño para la estetica de la ciudad.

Termina el Alcalde ordenando que en caso de existir esos afiches, sean retirados y que se haga presente a la Caja de Crédito Popular que se abstenga en lo sucesivo de colocar en los muros de los edificios sus hojas de propaganda.

Precios de las carnes para hoy 9 de junio

El precio medio de las carnes de animales vacunos de 1.a clase para el día de hoy resulta de $ 1.

Para las carnes de cordero de 1.a clase, el precio medio es de $ 1.80.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías para hoy 9 serán los siguientes:

Carnes de vacuno

1.—Filete, el kilo, $ 3.00.
2.—Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo, $ 2.80.
3.—Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo $ 2.10.
4.—Asados: plateada, sobrecostilla, malaya, guachalomo, el kilo $ 1.80.
5.—Cazuela, tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapaposta, costilla, coluda, el kilo $ 1.50.
6.—Grasa en hoja, el kilo $ 1.
7.—Huesos pucheros, costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas, huesos de manos, el kilo $ 1.
8.—Cogote, el kilo, sin precio.

Carnes de cordero

1.—Piernas y chuletas, el kilo $ 3.20.
2.—Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo $ 2.80.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

HASTA MEDIODIA DEL LUNES 8

Zona norte (Arica a Coquimbo): Buen tiempo. Vientos moderados del este y SE. en la mañana y del W. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona central (Aconcagua a Maule): Buen tiempo. Niebla en Curicó. Calmas y vientos moderados del SE. Visibilidad buena. Mar llana.

Región transandina (cordillera, estación Caracoles): Buen tiempo.

Zona sur (Ñuble a Chiloé): Buen tiempo. Niebla en Traiguén y Valdivia. Helada en Frutillar. Calmas y vientos moderados del sur. Visibilidad regular. Mar llana.

Extremo sur (I. Guafo a Magallanes): Buen tiempo. Algo nublado. Vientos moderados del sur y SW. Ayer y hoy de regular fuerza del norte y NE. Visibilidad buena. Marejada.

Santiago: Buen tiempo. Templado. Helada débil hoy en la mañana. Mínima 4 grados C. Máxima de ayer: 17 grados C.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Zona norte (Arica a Coquimbo): Buen tiempo. Nublados matinales. Vientos débiles y variables en la mañana y moderados del W. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona central (Aconcagua a Maule): Buen tiempo. Aumento de temperatura. Vientos moderados del sur y SW. Visibilidad buena. Mar llana.

Zona sur (Ñuble a Chiloé): Buen tiempo en el norte de la zona, con vientos moderados del sur. Variable con lloviznas, lluvias débiles y vientos moderados del norte, de Corral al sur. Visibilidad mala. Marejada.

Extremo sur (Isla Guafo a Magallanes): Mal tiempo y lluvia. Vientos de regular fuerza del norte y NE. Visibilidad mala. Mar gruesa.

—Oficina Meteorológica de Chile.

Coronas fúnebres de los señores Emiliano Figueroa y Manuel Torres Boonen

Los deudos de los señores Emiliano Figueroa Larraín y Manuel Torres Boonen, muertos trágicamente en el mes pasado, han facultado a la Editorial "Sudamericana" para publicar dos tomos que contendrán las "Coronas Fúnebres" que perpetúen los nombres de estos distinguidos hombres públicos.

La "Corona Fúnebre" de don Emiliano Figueroa contendrá los siguientes temas: 1.o biografía; 2.o rasgos biográficos de los más destacados miembros de su familia, como asimismo de sus antepasados; 3.o los comentarios de la prensa chilena a las actuaciones del señor Figueroa en los diversos puestos públicos que ocupara dentro del país (Ministro, Vicepresidente de la República, Presidente de la República, presidente del Banco Central, etc.); 4.o los comentarios de la prensa chilena y extranjera sobre su actuación en España, la República Argentina y el Perú; 5.o su personalidad política como dirigente liberal democrático; 6.o los comentarios de la prensa chilena y extranjera sobre su fallecimiento; 7.o descripción de la tragedia que tan inesperadamente lo arrebató al país y a los suyos; 8.o Los discursos pronunciados en el Cementerio; y, en general, todo el grandioso homenaje fúnebre rendido a su memoria, en el país y fuera de él.

La "Corona Fúnebre" del Dr. don Manuel Torres Boonen se referirá al homenaje que todos los centros científicos, artísticos y de beneficencia y todas las clases sociales han rendido a su memoria.

La parte literaria de estos dos trabajos dedicados a la memoria de tan esclarecidos ciudadanos estará a cargo del escritor don Carlos Silva Cruz.

Para el beneficio de mañana del Bando de Piedad

La Compañía de Tracción Eléctrica y Alumbrado se ha dirigido al Bando de Piedad de Chile ofreciendo gratuitamente el consumo de luz que se gaste en la fiesta de caridad que efectuará mañana miércoles en el Teatro Municipal esta institución estudiantil. Del mismo modo, el señor Alcalde ha dado toda clase de facilidades para el mejor éxito de este beneficio, que está dedicado al socorro de los niños pobres que ayuda el Bando de Piedad y para el desarrollo de las obras sociales de la Escuela de Ciegos, Escuela de Menores y Hogar Infantil Ministro Koch.

Nómina de los decretos expedidos

Damos a continuación una nómina de los decretos expedidos por el Ministerio de la Propiedad Austral, durante el mes de abril último:

ANGOL

Lizandro Venegas P., T. G. 35; Celestino Puga, T. G., 30.50; José R. Leiva, T. G., 40; Luis Cortés y otros, R. V. T., 1.30; Manuel Orellana, R. V. T., 3.81.

CONTULMO

Bonifacio Zúñiga, T. G. 1.326.

TEMUCO

Alberto Herrera M., T. G., 16; Juan Bautista Avendaño, T. G., 48; Roberto 2.o Vera O., T. G., 32; Salomé Saldías O., T. G., 38.70; Suc. Juan A. Villarroel, T. G., 38.80; Víctor Sierra H., T. G., 24.80; Juan Bahamondes, T. G., 27; Juana C. viuda Riffo, T. G., 93.80; Santiago Martínez S., T. G., 98; Clorinda C. viuda de Medina, T. G., 14.50; Carolina R. viuda de Sepulveda, T. G., 39.50; Alfodin Venegas A., T. G., 19.50; Ernesto Riffo, T. G., 33.30; Laureano Neira, T. G., 20.50; Francisco Pinto V., T. G., 12; Altidoro Venegas A., T. G., 13; Fernando Tolosa M., T. G., 33.90; Rafael Ortiz F., T. G., 127.60; Milagro Riffo A., T. G., 17.90; Manuel Riffo, T. G., 9.50; Lauro Henriquez S., T. G., 83.20; José V. Olivero, T. G., 34; Rosalía R. vda. Riffo, T. G., 39.30; Ruperta Z. vda. Rodriguez, T. G., 31.50; Amirteo Pereira, T. G., 63; Alejandro Muñoz S., T. G., 21.70; Nemesio Elgueta Cid, T. G., 34; Benancia A. vda. Cruces, T. G., 39; Marcos M. vda. Mora, T. G., 11; Heriberto Vivanco, T. G., 21.30; Enrique Vivanco, T. G., 18.30; Atanasio 2.o Elgueta C., T. G., 71.20; Ornaldo Yañez F., T. G., 32.50; Felipe Acuña I., T. G., 29; Roberto Venegas A., T. G., 44.30; Juan de D. y Jose M. Olivero, T. G., 111.90; Teófila B. vda. Vergara, T. G., 35.90; Ramón Chandía A., T. G., 34.90; Roberto Sahr Thieme, R. V. T., 33; Juan A. Sagredo (No ha lugar), R. V. T., 400; José M. Sepúlveda, (No ha lugar), R. V. T., 349; Amable Garrido L., Exento, 60; Suc. Benito Fuentes, Exento, 377.

PITRUFQUEN

Juan Avilés T., T. G., 36; Suc. Manuel Poblete, T. G., 9.50; Eliseo Orellana N., T. G., 10; Maximiano Arroyo, T. G., 120; Natalia M. de Elgueta, T. G., — 1.250; Juan Catalán G., T. G., 39; Miguel Gallardo A., T. G., — 1.250; Benancio Arlola H., T. G., 17; Nicasio Díaz G., T. G., 130; José Santos Silva, T. G., 31; Jose L. Aranda G., T. G., 121; José Santos Echeverría, T. G., 76; Vicente A. Jorquera, T. G., — 1.250; Germán Lutz L., T. G., — 1.400; Serafín Curimil, T. G., 13.50; Andrés Palnequin, T. G., 36; René Marty P., T. G., 16.80; José Luis Huilcan, T. G., 44; José L. Mendoza B., T. G., 31.50; Suc. Francisco Arrepol, T. G., 48; Francisca R. vda. Jaramillo, T. G., 27; Ernesto Escobar C., T. G., 60; José Vidal Sanhueza, T. G., 10; Ricardo Olavarría S., T. G., 19; Cayetano Barra, T. G., 5; Juana V. vda. Jaramillo, T. G., 38.50; Bernardino Méndez M., T. G., 39; Nicanor Erías G., T. G., 48; Suc. Luciano Flores, T. G., 3.18; Gregorio Pena Astete, T. G., 123; Claudio Pino Castillo, T. G., 40; David Figueroa Z., T. G., 61; José M. Concha, T. G., 36; Suc. Pedro Pardo V., T. G., 31.50; Jose Urrea Castillo, T. G., 41; Edelmira A. de Sepúlveda, T. G., 35; José Ricardo Aedo R., T. G., — 1.250; Federico A. Matus C., T. G., — 1.250; Julia Figueroa, Exento, 40.

LAUTARO

Timoteo Diaz O., T. G., 39.20; Tomasa Rivas, T. G., 27; Clemencia V. vda. Sepúlveda, T. G., — 1.250.

VALDIVIA

Eliecer Peña N., T. G., 70.40; Edelberto Peña N., T. G., 30; Juan Guarín G., T. G., 149; Abel Pena García, T. G., 50; Benito Peña N., T. G., 50; Ernesto Aguila A., T. G., 360; Pedro Matus y otros, T. G., 5.10; Suc. Belisario Mansilla, T. G., 6,160; José G. Yáñez Flores, T. G., 2,091.80; Carmen G. de Little, T. G., 960; Anibal Burdiles, T. G., 628; Pedro Lovera y otro, T. G., 13.50; Carlos Burdiles, T. G., 2,446; Carlos Millán J., T. G., 1.077; Pedro P. Cortés B. y otros, R. V. T., 438; Aníbal Vásquez P., R. V. T., 25; Gregorio y Secundina Ovando, R. V. T., 18; Albino Maldonado, R. V. T., 22.20; Nieves Delgado, R. V. T., 27; Fernando Becerra, R. V. T., 194.40; [illegible] Catrilaf y otros, R. V. T., 60; Amadeo Ovalle Silva, R. V. T., 21.90; Dámaso Rivera, R. V. T., 25; Marciano Lovera y otro, R. V. T., 6.10; Felipe Peña, R. V. T., 186; Pedro Salvadores, R. V. T., 364; Juan Streger Denig, R. V. T., 63; Onofre García, R. V. T., 234; Olegario Ovando y C. Moreira, R. V. T., 6.50; Armando Mena, R. V. T., 10; [illegible] Salomón M., R. V. T., 1.691.33; Germán Lovera, R. V. T., 23; Mauricio [illegible], R. V. T., 174.30; Max C. Fehlandt, R. V. T., 30; Berta Guerrero y Tránsito Ramirez, R. V. T., 5,900; Maxima M. v. Houssett, R. V. T., 810.25; Manuel J. Salazar, R. V. T., 235; Carlos y Erico Anwandter, R. V. T., 28,565; Teodoro Jequier, R. V. T., 5,085.20; Otto y Guillermo Krugmann, R. V. T., 1,320; Frida Kalrath, R. V. T., 2; Otto Bohnwald, R. V. T., 1,447; Emilia Scheihing de Z., R. V. T., 1.30, Teodoro Scheihing, R. V. T., 62.97.—300; Onofre, Diógenes e Isolina García, R. V. T., 91.56.—710; Socrates Sanhueza, R. V. T., 5.—6,234.80; Vicente Alvarado, R. V. T., 6,090; Juan Meyer, R. V. T., 1,976, Juan A. Antiñanco, R. V. T., 142; Reinaldo Kunstmann, R. V. T., 2.—2,100; Virginio Lovera, R. V. T. [illegible] Victor Eisendecher, R. V. T. 1.35; Oettinger Hnos. y Cía., R. V. T., 14; [illegible] Echeñique, R. V. T., 163.73; Prudencia C. de Echeñique, R. V. T., 1,018.—8,750; Eufemia N. de Becerra, R. V. T., 13.25; Julio Kalrath, R. V. T., 5.50; Suc. Alejandro Barría, R. V. T., 692; Rita Gobler v. Silva, R. V. T., 34; Severino Pallapan por sí y por Suc. Lucía Cayul, R. V. T., 1.—320; Pedro Lovera, R. V. T., 3.50; Ricardo Rodas, R. V. T., 7.22; Alberto Manns, R. V. T., 22.—3.016; Obispado de Valdivia, R. V. T., 380; Emilio Becerra y otros, R. V. T., 330; Manuel Pichún por su cónyuge Bernarda Cayul, R. V. T., 1.—7,760; Juan de la C. Molina, R. V. T., 38.80; Demetrio Cortés, R. V. T., 30.80; Augusto Tampe, R. V. T., 147.80; Cía. Comercial Roepke Ltd., R. V. T., 26.77; Max C. Fehlandt, R. V. T., 4.50; Suc. Guillermo Andrade, R. V. T., 3,750; Apolinario Miranda (no ha lugar), R. V. T., 10.000; Otto Fritz (no ha lugar), R. V. T., 90; Mariano Zúñiga (no ha lugar), R. V. T., 380; Alberto Lovera (no ha lugar), R. V. T., 0.60; Margarita Mena (no ha lugar), R. V. T., 5; Cristino 2.o Stange, exento, 40.

LA UNION

Juan Monsalve Cano, T. G., 8.60; Damián Silva L., T. G., 15.12; José L. Antilef, T. G., 22.40; David Vallejos U., T. G., 6.74; Antonio Zumizu, T. G., 16; Carmen Qu-ulo C., T. G., 26.45; Albino Flandes Soto, T. G., 2.30; Gregoria y Eusebio Pozas, T. G., 30.30; Juana F. de Sandoval, T. G., 1.87; José A. Rosales G., T. G., 10.55; Damián Solis G., T. G., 2.—1,850; Nicolás Huenchupán, T. G., 4.10; Alberto Barría, T. G., 42; Félix Navarrete, T. G., 4.52; José Manuel Epuyas G., T. G., 2.89; Rosario A. v. Chinca, T. G., 5.75; Nicolás Huenchupán, T. G., 16; Enrique Naegel, R. V. T., 183.25; Roberto Key Jeffery, R. V. T., 258.56; Daniel Moreira, R. V. T., 40.70; Albino Flandes Soto, R. V. T., 23.58; Francisco Vergara, R. V. T., 4.75; Francisco Navarrete y otros, R. V. T., 23; Pedro Lopetegui, R. V. T., 170.—1.850; Amelia Gatica U., R. V. T., 3,980; Nieves H. de Sauman, R. V. T., 11.16; Cristóbal 2.o Hermosilla, R. V. T., 11.34; Gervasio Asenjo, R. V. T., 5.55; Apolonio Ovando P., R. V. T., 17.10; Francisco y Félix Navarrete, R. V. T., 506.50; Juan A. Martínez, R. V. T., 133.25; Enrique Lüer, R. V. T., 2.644.—2.850; Jesús Carrasco, R. V. T., 118.15; Emilio Vera, R. V. T., 799.30; Rosendo Zumelzu S., R. V. T., 17; Enrique Naegel, R. V. T., 80.—1.975; Moisés Rivera Morales, V. D., 7.

> **LEYENDA**
>
> T. G. — Títulos gratuito.
> R. V. T.— Reconocimiento validez títulos.
> V. D. — Venta directa.
> Exentos.
> Varios.

OSORNO

Carmen Saldías, T. G., 0.12; Suc. Adolfo Werner, T. G., 240; Eliseo Iglesias A., T. G., 9.35; Juan Cancino F., T. G., 11.75; Fernando Hoffmann, T. G., 102.82; Eduardo Ide Martínez, R. V. T., 287.25; Juan 2.o Naguil, R. V. T., 10; Suc. Raimundo Santibañez, R. V. T., 53; Guillermo Neumann G., R. V. T., 381.02; Francisco Hechenleitner, Eduardo Holt, R. V. T., 733.05; Juan Werner, R. V. T., 413.45; Pedro Regalado Carrillo, R. V. T., 100; Alfonso Kaschel N., R. V. T., 500; Suc. Manuel Palma, R. V. T., 108.80; Fernando Hornig Noak, R. V. T., 313.50; Paulina W. de Adrián, R. V. T., 272; Albina W. de Meyer, R. V. T., 189.60; Carlos Naonic B., R. V. T., 261; Emilio Held Winkler, R. V. T., 263.60; Ricardo Gaedicke K., R. V. T., 151; Francisco Lüttecke (no ha lugar), R. V. T., 84.20; Suc. Rosa Rosas M. (no ha lugar), R. V. T., 3,000; Federico Schoff (no ha lugar), R. V. T., 2,100; Tránsito Llanquilef y otro, R. V. T., 45,000.

PUERTO MONTT

Carlos Stange K., T. G., 38.37; Celestino 2.o Hitschfeld, T. G., 100; Carlos Kinast U., T. G., 17.—4,750; Facundo Cárdenas P., T. G., 26.10; Suc. Enrique Francke, T. G., 50; Juan Bta. Asencio B., T. G., 2; María A. v. Reyes, T. G., 20.08; José Z. Olavarría S., T. G., 21.40; Manuel Velásquez, T. G., 11.90; Suc. Emilia S. v. González, T. G., 58; Rudecindo Hernández, T. G., 10.20, Pedro Muñoz G., T. G., 20; Manuel A. Soto Vargas, T. G., 65.50; Clodomiro García C., T. G., 78.20; Francisco A. del Río, T. G., 27.80; Suc. Carlos Kreschmar B., T. G., 36; Benito González V., T. G., 688.25; Gustavo y Gmo. Westermayer, T. G., 40.50; Guillermo Werner G., T. G., 134; Rudecindo 2.o Vargas, T. G., 16.95; Luis Vicente Cárcamo, T. G., 52; Manuel Alvarado P., T. G., 25.20; Suc. Vicente Soto, T. G., 6; David Ojeda Z., T. G., 12.30; Eduardo Cárdenas C., T. G., 1,200; Gunther Wellmann M., T. G., 123; Obispado de Ancud, T. G., 1.40; Daniel Ruiz Mansilla, T. G., 44.—3,250; Santos Vargas, T. G., 68; Enrique Paredes G., T. G. 36.20; Amalia B. v. de Bahamonde, T. G., 12; Pedro Oyarzún P., T. G., 18.60; Casimiro Hueltiruca, T. G., 11.50; Manuel Méndez, T. G., 93.80; Olegario Olavarría, T. G., 32.10; Cristino Haase S., T. G., 101.80; Genaro Vivar M. y otro, T. G., 21.35; Pedro Vargas V., T. G., 26.—250; Daniel Ruiz Ojeda, T. G., 25.12; Carlos 2.o Kuster, T. G., 5.40; Suc. Juan Sánchez, T. G., 32; Santiago Mansilla, T. G., 33.70; Gabriel Cárdenas, T. G., 69.75; Suc. Enrique Francke, T. G., 24.50; Abel Gutiérrez A., T. G., 23.40; Magdalena S. v. de Almonacid, T. G., 7.50; Augusto Westermeier, T. G., 48.50; Francisco Galindo M., T. G., 2.35; Berta H. v. de Teuber, 295; Juan Pablo Mansilla V., T. G., 73.—8,750; Juana Diaz v. de Francke, 17.80; Albino Gutiérrez, T. G., 21.50; Cirilo 2.o y Lucas Gallardo, 24.—3,250; José Bohle Franz, R. V. T., 190.70; Obispado de Ancud, R. V. T., 1.73.—1,575; Bernardo Niklitsck S., R. V. T., 233.—743; Ricardo Hollstein, R. V. T., 978; Albino Schmauck T. y otros, R. V. T., 338.70; Juan P. Morales y otros, R. V. T., 156; Carlos Rosa Bittner, R. V. T., 330.—8,911; Guillermo Held Schoenheu, R. V. T., 1,003.10; Germán E. Yunge B., R. V. T., 171.80; Suc. Zenón Vera, R. V. T., 297.40; Guillermo Werner G., R. V. T., 78.60; Germán Niepel G., R. V. T., 495; Juan Hausdorf, R. V. T., 105.20; Bruno Klenner D., R. V. T., 551.—4,351; Berta H. v. de Teuber, R. V. T., 263; Francisco Domke, R. V. T., 157.25; Ambrosio Gebauer P., R. V. T., 978; Carlos Held W., R. V. T., 251.60; Enrique Thone H., R. V. T., 842; Suc. Manuel Toledo, Suc. Ramón Bórquez y Conrado Stange, R. V. T., 292; Obispado de Ancud, R. V. T., 6.50; José Doggenweiler, V. D., 73.20; Carlos Stange, V. D., 155; Antonio Felmer W., V. D., 278.70; Celestino 2.o Hitschfeld, exento, 74; Francisco A. del Río, exento, 37; Suc. Carlos Kreschman, exento, 38; Alfredo y Bernardo Binder (no ha lugar), R. V. T., 556.81; Banco de P. Arenas (no ha lugar), R. V. T., 3,734; Soc. Agrícola y Colonizadora de Llanquihue (no ha lugar), R. V. T., 100.

MAGALLANES

José Ponce Fuentes, T. G., 312.50 metros cuadrados; Constantino Gafo, por C. Hernández, T. G., 625; Rufino Huemul P., T. G., 300; Adalio Mansilla, T. G., 300; Marcos Montecinos R., T. G., 312.50; Francisco Oyarzún B., T. G., 1.250; Andrés Muñoz M., T. G., 240.62, Eugenio Vera Oyarzo, T. G., 312.50; Pedro Gallardo P., T. G., 312.50; Ricardo Sánchez Bastias, T. G., 312.50; José María Pérez O., T. G., 306.00.

AYSEN

Juan Figueroa Soto, T. G., 1,250; David Bustamante C., T. G., 79.50; Carlos Solis Vega, T. G., 464.

ANCUD

Pedro Silva Tarumán, T. G., 8.62; Francisco Ovando A., T. G., 35; Suc. Marcos Oyarzo G., T. G., 12.87; Isabel Llanca y Pedro Huenchogaray Ll., T. G., 1.67; Suc. Juan R. Christie, T. G., 11.60; Francisco Silva Tarumán, T. G., 9.07; Manuel Triviño Silva, T. G., 3.55; Olegario Canumán O., T. G., 19.85; Juan Velasquez Carcamo, T. G., 4.92; Miguel Obando Aguilar, T. G., 6.57; Manuel Sanchez y otra, T. G., 11.60; Herminio Estefo Alvarez, T. G., 7.50; Antonio Ojeda Guerraro, T. G., 7.10; Suc. Clotilde Muñoz v. de Alvarez, T. G., 17; Juan Bta. Cárdenas P., T. G., 8.53; Juan V. Coñuécar G., T. G., 14.15; Fco. Pérez, por Suc. Nicanor Pérez, T. G., 26; Suc. Antonio Diaz Vidal, T. G., 11.35; Leonardo Muñoz Navarro, T. G., 143.87; Rosalía Aguila y otros, T. G., 21.55; J. Antonio Ulloa Barría, T. G., 6; Suc. Elías Andrade, T. G., 24.95; Tomás Cheuquel Coñuécar, T. G., 27.25; Suc. Asunción Nahuelquén, T. G., 7.97; Cayetano González, T. G., 12; Balbina O. v. de Barrientos, T. G., 6.70; José N. Ojeda S., T. G., 13.10; Cayetano González B., T. G., 8.80; Juan I. Santana U., T. G., 9.75; Manuel Vargas M., T. G., 11.30; Antonio Ulloa Bórquez, T. G., 3.82; Ciriaco Levitureo R., T. G., 39.17; Benito Ojeda G., T. G., 6.25; Miguel Ojeda G. y otro, T. G., 14.50; Suc. Juan Navarro B., T. G., 21.80; Rosa N. v. de Coyoepae, T. G., 20; Candelaria Ruiz Barrera, T. G., 6.02; Román Vargas M., T. G., 22,10; Suc. Juan y Avelino Navarro, T. G., 29.55; Fidelia y Antonia Tocol, T. G., 1,95; Candelaria Ruiz B., T. G., 3,90; Isaías Ojeda Santana, T. G., 5,75; Margarita B. vda. Villarroel, T. G., 1,65; Sixto barrera Ojeda, T. G., 12,97; Margarita B. vda. Villarroel, T. G., 4,30; Ignacio Miranda Y., T. G., 60,72; Eduardo Miranda M., T. G., 5,25; Nicanor Barrientos T., T. G., 16,50; Rosario C. vda. Coñuecar, T. G., 5,60; Isaías Ojeda Santana, T. G., 13,62; Manuel Barriento N., T. G., 20,40, Suc. Enrique Bahamonde, T. G., 38,22; David Miranda M., T. G., 2,35; Gabriel Mayorga Alderete, T. G., 19,30; José del T. Huichapiren, T. G., 2,80; Carlos E. Barrientos, T. G., 1,10; Elvira B. vda. Avendaño, T. G., 6,92; Suc. Doroteo Unquen S., T. G., 3,20; Pedro María Conuecar, T. G., 4,09; Suc. Manuel Calixto C., T. G., 8,80; Suc. Juan A. Ojeda, T. G., 9,25; Suc. Manuel J. Pérez, T. G., 5,25; Juan de D. Conuecar, T. G., 11,55; Antonia M. vda. Coñuecar, T. G., [illegible] Carmen Rain y Rosa Mayor, T. G., 3,20; Rosauro Ojeda Guerrero, T. G., 8,54; Antonio Andrade P., T. G., 11,15; Suc. Juan de la C. Muñoz, T. G., 9,82; Suc. Clemente Vera A., T. G., 31,40; Dolores Cayun vda. Levin, T. G., [illegible] José del C. Cárcamo, T. G., 19,40; Miguel Ojeda M., T. G., 47,25; Daniel Vera Alvarez, T. G., 7,80; José del T. Cárdenas, T. G., 4; Adolfo Pacheco Vidal, T. G., 12,35; Fructuoso Barría R., T. G., 16,50; Dolores C. v. Levin, T. G., 3,90; Jose H. Muñoz Pérez, T. G., 3; Manuel Uribe G., T. G., 6; María Cárdenas C., T. G., 5,65; José R. Miranda, T. G., 24,65; Juan E. Lebtun P., T. G., 13,55; Suc. José G. Zuñiga, T. G., 19,90; Juan Sánchez Triviño, T. G., 10,75; José J. Velásquez G., T. G., 8,65; Zaragoza Miranda, T. G., 65; Pedro Saldivia B., T. G., 6; Loreto T. vda. Bahamonde, T. G., 3,42; Suc. Nicolás González, T. G., 16,50; Suc. Arturo Paredes, T. G., 7,85; José del C. Guala, T. G., 13,75; Antonio Levin, T. G., 15,55; Rosauro Ojeda G., T. G., 1,50, Lorenzo Haro T., T. G., 10,25, Eliseo García, T. G., 2.50; Pedro A. Miranda P., T. G., 25,40; Suc. Bartolomé Vargas, T. G., [illegible] Vicente Cárdenas Díaz, T. G., 34.75; Eliodoro Vidal Mora, T. G., 825; Juan Miranda F., T. G., 1.47; Pascual Vidal Rogel, T. G., 33.40; Eduvino Vera Ruiz, T. G., 25; Daniel Bahamonde Q., T. G., 4.70, Suc. Purísimo Manquilipe, T. G., 3.90, Manuel España A., T. G., 950; Moisés Villarroel, T. G., 45.85; Isolina U. vda. Inquen, T. G., 1.25; Nicanor Aguilar Díaz, T. G., 16.17; Abelino Aguilar B., T. G., 6; Filomena Gallardo, T. G., 1.20; Aniceto Ojeda M., T. G., 7; José Rosas Saldivia O., T. G., 5.07; Agustín Miranda, T. G., 8.60; Suc. Nicanor Aguilar, T. G., 7,35; María Juana Caro, T. G., 3.15; Arturo y Manuel Díaz O., T. G., 4.46; Suc. Zenón Gallardo A., T. G., 23.12; Delfina M. vda. Vidal y Suc. Elías Vidal D., T. G., 9.60; José Rogel Ojeda, T. G., 32; Hermenegildo Barría T., T. G., 27.50; Celedonio Vásquez U., T. G., 2.60; Luciano Cardenas P., T. G., 1.70; Suc. Pedro Saldivia D., T. G., 6.35; Juan Vargas Diaz, T. G., 10.15; Celedonio Vásquez U., T. G., 8.40; Nieves Miranda M., T. G., 2.65; Eliseo García Miranda, T. G., 11; Ramon Ulloa Ulloa, T. G., 7; Celedonio Ojeda Guerrero, T. G., 0,54; Juan de D. Chiguai M., T. G., 6; Rosario C. v. Coñuecar, T. G., 4.15; Guillermo Aguila M., T. G., 8; Ricardo Saldivia A., T. G., 801; Antonio Alvarado M., T. G., 7.75; Secundino Muñoz V., T. G., 9,50; Juan Bta. Sánchez B., T. G., 6; Santiago Gallardo P. y otro, T. G., 8.75; José E. Gonzalez C., T. G., 4.35; Antonio Alvarado M., T. G., 1.40; Suc. José Artenga, T. G., 9.47; Manuel Daniel Coñuecar, T. G., 6.37; Manuel Miranda M., T. G., 11.12; Daniel Bahamonde, T. G., 4.70; Antonio C. Ruiz Ch., T. G., 6.20; Suc. Tito Oyarzo, T. G., 15.50; Emilio M. Nahuelquen, T. G., 6.10; Suc. Diego Triviño, T. G., 14; Suc. Antonio Vidal, T. G., 8.25; Suc. Juan Aguilar, T. G., 9; Manuel Barría Pérez, T. G., 6.75; Ismael Muñoz M., T. G., 8; Suc. Antonio Mallenil, T. G., 17.15; Clorinda M. vda. Cardenas, T. G., 3.32; Onofre Ulloa B., T. G., 30.85; Suc. Daniel Mellan M., T. G., 11.75; Miguel Barría O., T. G., 12.05, Antonio Lebtun R., T. G., 1.90; Mariano Oyarzún y otro, T. G., 22.35; Enerico Gómez M., T. G., 0.90; Salvador Barría B., T. G., 9.67; Pascuala C. v. Millapinda, T. G., 5.50; Suc. Paulino Aguilar S., T. G., 11.50; José H. Muñoz y Suc. Juan Ojeda, T. G., 18; Loreto T. vda. Bahamonde, T. G., 8.80; Miguel de los A. Lelva M., T. G., 8.60; Juan Bta. Melian U., T. G., 27; José del C. Saldivia B., T. G., 8.20; Balbina Barrientos L., T. G., 4; Juan Gallardo O., T. G., 5; Emilio Soto Ojeda, T. G., 20.02; Rafael Alvarez O., T. G., 12.12; Rudecindo Huentequeo, T. G., 16; Juan Aguila Haro, T. G., 11.65; Suc. Esteban Levicán, T. G., 24.20; Suc. Loreto Alvarado, T. G., 20.95; Carlos Barrientos C., T. G., 9.31; Andrés Ojeda Guerrero, T. G., 7; Suc. Pascual Levicán, T. G., 20.45; Pedro Mansilla Miranda, T. G., 14.35, Manuel Contreras C., T. G., 5.82; José Levicán Cayun, T. G., 6.15; Suc. Silvino Bahamonde, T. G., 21.40. Abraham Alderete B., T. G., 1.35 — 710; Manuel Antiguay C., T. G., 18.34; Lorenza O. vda. Ulloa, T. G., 6.89; Manuel D. Coñuecar C., T. G., 3.41; Francisco Aguilar S., T. G., 2.75; Manuel D. Coñuecar, T. G., 15.08; Matías Ulloa Barría, T. G., 8.10; Sara del C. Canipani, T. G., 8; Gabriel Perez H., T. G., 10.40; Suc. Valentín Rogel, T. G., 8.30; José del C. Navarro y otro, T. G., 17.90; Ricardo Bahamonde, T. G., 8.30; Suc. Francisco Coñuecar, T. G., 9.10; Santos Raimilla C., T. G., 7.75; Ignacio Conuecar, T. G., 1.80; Bernardino Cárdenas V., T. G., 1.15; Lorenzo Gallegos B., T. G., 8.75; Francisco Garay G., T. G., 5.26; Pedro Purísimo Levicán, T. G., 0.50; Juan Colivoro Cayun, T. G., 29.25; Reinaldo Gallegos V., T. G., 9.28; Clorinda Coñuecar, T. G., 0.96; Isauro Oyarzo C., T. G., 6.60; Eliseo García Miranda, T. G., 11.25; Carmen F. Vargas Mutis y Suc. Bartolomé Vargas, T. G., 5.97; Adolfo Cárdenas M., T. G., 2.60; José M. Cheuquel C., T. G., 29.50; Epifanio Navarro Barría, T. G., 19.83; Antonio Vargas M., T. G., 17.21; Manuel Barrientos N., T. G., 8.88; Eugenio Perán Nahuelquén, T. G., 5.12; Pascual Barrientos M., T. G., 13.37; Rosario Aguilar M., T. G., 10.65; Abelino Ovando Hernández, T. G., 8.47; Suc. Antonio Coñuecar H., T. G., 6; Luciano Cárdenas P., T. G., 12.80; Pedro Sánchez Díaz, T. G., 3.50; Suc. Daniel Soto, T. G., 0.15; José N. Navarro Barría y otros, T. G., 14.49; José del C. Saldivia G., T. G., 10.92; Suc. Antonio Barría, T. G., 7; Antonio Márquez M., T. G., 43.25; Francisco Mancilla O., T. G., 7; Manuel Ojeda O., T. G., 7.50; Suc. Juan P. Cárdenas, T. G., 22.47; Antonio Ojeda G., T. G., 5.60; Suc. Antonio Aquintruy M., T. G., 16.96; Suc. Pedro A. Barrientos, T. G., 11.80; Manuel Vidal Segovia, T. G., — 600; Suc. Juan de D. Tocol, T. G., 5.42; Galvarino Cheuquel C., T. G., 15; Antonio Alvarez B., T. G., 7.17; Emilio Montana P., T. G., — 488; Elías Nahuelquén C., T. G., 23.90; Emilio Ojeda Torres, T. G., 1.75; Antonio Coñuecar V., T. G., 1.66; Roberto Haro Aguilar, T. G., 14.57; María J. Tauman y otra, T. G., 7.50; Daniel Conuecar G., T. G., 3.85; Ciriaca B. vda. Gualquio, T. G., 23.40; Alejandrino Barría O., T. G., 60; Antonio Vargas O., T. G., 8; Suc. Juan Guichapirén, T. G., 6.48; Francisco Terumán G., T. G., 4.90; Carlos Barrientos C., T. G., 6.30; Eduardo Rutherford T., 3.75; Encarnación España, T. G., 5.65; Pascuala Levicán L., T. G., 6.50; Carlina Coñuecar O., T. G., 5.75; Luis Haro Díaz, T. G., 16; Manuel Ruiz Mansilla, T. G., 5.30; José del C. Barría G., T. G., 16.95, Marcos Vargas Ruiz, T. G., 8.50; Antonio Coñuecar V., T. G., 2.35; Ramon Meneses Aguilar, T. G., 11.25; Andrés Vargas M., T. G., 1; Manuel Cardenas P., T. G., 3.97; Suc. Basilia Barrera, T. G., 7.32; Nicanor Tocol L., T. G., 4.22; Carmen Rosa Santana, T. G., 3.15; Celedonio Ojeda G., T. G., 11.37; Ambrosio Saldivia B., T. G., 9.05; Silvino del T. Bahamonde, T. G., 1.80; Suc. Evangelista Ojeda, T. G., 12.32; Rudecindo Bórquez D., T. G., 2.75; Francisco Lequén M., T. G., 24.25; Rosario C. vda. Runin, T. G., 8.87; Antonia L. vda. Cayun, T. G., 5.70; José N. Navarro Barría y otro, T. G., 11.59; Suc. Juana R. Cañuecar A., T. G., 1.50; Emilio González G., T. G., 7.80; Pascuala A. vda. Levicán, T. G., 42.20; Luciano Cárdenas P., T. G., 7.07; Teófilo Millao H., T. G., 6.35; Victoria C. vda. Gualquio, T. G., 9.67; Celedonio Ojeda G., T. G., 2.47; Juana y Antonia Mellpillán, T. G., 6.25; Juan Bta. Coñuecar, T. G., 13.25; María Lebtun Telgue, T. G., 4.10; Ricardo Bahamonde, T. G., 13.42; Ricardo Otay, T. G., 4.35; Jose Barrientos P., T. G., 12.55; Suc. Manuel Silva M., T. G., 15.70; Liborio Vidal, Barría, T. G., 23.75; Suc. Manuel Osorio M., T. G., 17.85; Marcelino Velásquez S., T. G., 14.30; Delfín Aguilar M., T. G., 3.75; José Daniel Márquez V., T. G., 15; Dionisio Barrientos Z., T. G., 8.50; Matilde Miranda A., T. G., 14.37; Antonio Paredes M., T. G., 2.25; Alberto Barría Torres, T. G., 16.25; Manuel Paredes B., T. G., 3.15; Manuel J. Enipani A., T. G., 23.85; Vicente Nahuelhuen, T. G., 11.02; Fidel Oyarzo Millapel, R. V. T., 19.75; Suc. Agrícola Chiloé Ltd., R. V. T., 1,589.

> **Resumen:**
>
> | | |
> |---|---|
> | Títulos gratuitos .. | 15,456.12 |
> | Reconocimiento validez títulos . . | 71,210.89 |
> | Ventas directas . . | 513.90 |
> | Exentos . . . . . | 636.00 |
> | Varios. . . . . . | 85,068.51 |
> | Total de hectáreas | 172,915.42 |
> | Total de Decretos expedidos . . . | 623 |



Hoy se inicia el ciclo de conferencias y audiciones musicales para 1931

EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Asistirá el Ministro de Educación Pública.—El Conservatorio Nacional es el primero de Sud América que ejecutará música antigua en instrumentos de la época.—El programa inaugural

LA AUDICION DEL CLAVECIN

Hoy, a las 6.30 de la tarde, se inaugurará el ciclo de conferencias y audiciones musicales que para el presente año ha preparado el Departamento de Extensión Artística y Cultural de la Universidad de Chile.

La reunión inicial se efectuará en el Salón de Honor y a ella concurrirá el Ministro de Educación Pública don Gustavo Lira, autoridades universitarias y profesores.

MUSICA ANTIGUA

El Conservatorio Nacional de Música, a fin de que la música antigua pueda ser ejecutada en el país en su versión original para que alcance toda la propiedad y relieve característicos ha adquirido el instrumental indispensable y preciso para ello.

Así, por ejemplo, en la audición de hoy presentará por primera vez el Clavecín que será tocado por la señora Elena Waiss.

Este instrumento fué traído de la Casa Pleyel de París, y es lo más perfecto que en su género puede obtenerse en la actualidad.

EL PROGRAMA

El programa es el siguiente:

Dos palabras del Secretario General de la Universidad, don Juan Gómez Millas.

Concierto de música italiana antigua del Conservatorio Nacional de Música

1.a PARTE

A. Corelli (1653-1713). Concerto Grosso op. VI, fatto per la notte di Natale, para orquesta de cuerdas y órgano. (Primera audición en Chile).

Vivace, Grave, Allegro, Adagio, Allegro, Adagio, Vivace, Allegro y Pastorale.

Clase de Conjunto Instrumental. Profesor A. Carvajal.

2.a PARTE

1. D. Paradisi. — Sonata en La para Clavecín.
a) Vivace;
b) Allegro con fuoco (Toccata).
Clavecín: Srta. Elena Waiss B.
2.—Arias antiguas italianas:
a) G. Caccini (1545-1620) Amarilli;
b) G. Paisiello (1741-1816) Nel cor piú non mi sento.
Señorita Matilde Broders:
c) G. Caccini. — Tu ch'hai le penne, Amore.
Señor Mario Plazaola.
d) A. Scarlatti. (1659-1725). O di piagarmi;
e) C. Monteverdi (1567-1643). Oblivión soave, de la Opera "L'incoronazione di Popea". (Primera audición en Chile).
Señorita Fedora Berríos.
Alumnas del Curso de Canto del Profesor Gaudio Mansueto.

Las arias serán acompañadas en el Clavecín por la señorita Elena Waiss.

3.a PARTE

1.—E. Pasquini (n. 1580). Canzone Francesa.
2.—G. Frescobaldi (1583-1644), Passacaglia, para orquesta de cuerdas (Primera audición en Chile).
Clase de Conjunto Instrumental. Profesor A. Carvajal.

Nuevo record de la motonave "Reina del Pacífico"

VALPARAISO A EUROPA

Según cable recibido por la Cía. Inglesa de Vapores, la nave "Reina del Pacífico, que salió de Valparaíso el 13 de mayo próximo pasado, llegó a Vigo el 3 de junio, a Plymouth el 7 y a Liverpool el 8, adelantando su itinerario a España en un día, o sea hizo la travesía de Valparaíso a Vigo en 21 días, en vez de 22.

"El viaje—agrega el cable—fué hecho en excelentes condiciones".

Instituto de Ingenieros

LA CONFERENCIA DE ESTA TARDE

Esta tarde, a las 6.30 P. M., celebrará sesión de conferencias el Instituto de Ingenieros en su local, San Martín 352.

Está inscrito el ingeniero señor Bruno Leuschner para dictar una conferencia sobre "Algunos datos relativos al plan quinquenal ruso". La sesión es pública.

El señor Sidney Warrin

Procedente de Estados Unidos, en donde permaneció algunos meses, llegó anoche a Santiago el señor Sidney Warrin, gerente de la International Business Co. de esta capital.

El señor Sidney Warrin visitó en Norte América la firma de que es representante en Chile. Nos dijo que cada día se conoce más ampliamente a nuestro país en Estados Unidos. Igual impresión trae de los países sudamericanos que visitó.

Numerosas relaciones sociales y jefes de la firma de Santiago esperaban en la Estación Mapocho al señor Sidney Warrin.

La propaganda del ahorro en la Armada

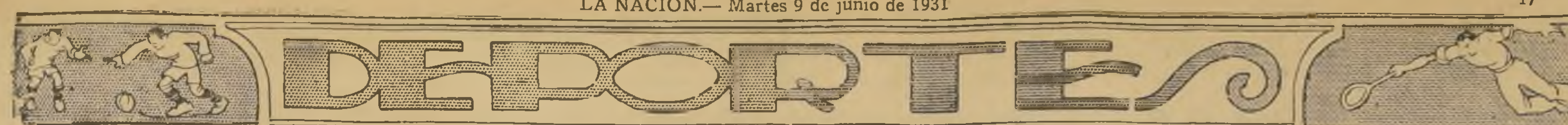
COMUNICACION DEL MINISTRO DE MARINA

La campaña de propaganda del ahorro que viene emprendiendo la Caja Nacional de Ahorros, ha encontrado franco apoyo de parte de los Ministros de Educación y de Marina.

Este último ha dado instrucciones a los buques y reparticiones de la Armada a fin de que se otorgue toda clase de facilidades a los funcionarios de la Caja Nacional de Ahorros para que se den conferencias sobre las ventajas que reportan las prácticas económicas.

El Ministro de Educación también se ha asociado a esta obra, dando las instrucciones del caso para que se implante el ahorro escolar en todas las escuelas y liceos de la República. El director de Enseñanza Primaria, señor Berlendis, ya se ha dirigido en este sentido a todos los visitadores del país.

La Sección de Propaganda de la Caja Nacional de Ahorros ha enviado el material necesario a todas las oficinas de la institución, a fin de intensificar el ahorro en todo el país.



CAMPEONATO ATLETICO DEL ROYAL

Anteayer realizó el Club Royal, en la pista de la Quinta Normal, un campeonato interno de atletismo, que arrojó los siguientes resultados:

100 metros, categoría A: 1.o E. Galindo, 2.o E. Espinoza, 3.o A. Martínez. Tiempo: 11 4|5.

100 metros, categoría B: 1.o C. Barahona, 2.o B. Suárez, 3.o M. Godoy. Tiempo: 12 3|5.

100 metros, categoría C: 1.o C. Caupolicán, 2.o H. Valenzuela, 3.o A. González. Tiempo: 13 2 5.

Salto largo, categoría A: 1.o H. Valenzuela, 2.o E. Galindo. Distancia: 5.65 metros.

Salto largo, categoría B: 1.o L. Tuggener, 2.o B. Suárez, 3.o E. Espinoza.

Posta 4 por 100: 1.o equipo formado por Godoy, Suárez, Barahona y E. Espinoza.

800 metros, categoría A: 1.o A Martínez, 2.o M. Godoy. Tiempo: 2.20.

800 metros, categoría B: 1.o L. Soto, 2.o J. Saavedra, 3.o L. Tuggener. Tiempo: 2.20 4|5.

800 metros, categoría C: 1.o A. González, 2.o E. Espinoza, 3.o C. Tapia. Tiempo: 2.25.

Disco, categoría A: 1.o E. Galindo, 2.o M. Dauden. Distancia: 25 metros.

Disco, categoría B: 1.o J. Suárez, 2.o H. Valenzuela, 3.o C. Barahona. Distancia: 25.10 metros.

5,000 metros: 1.o E. Prado, 2.o L. Soto, 3.o J. Saavedra. Tiempo: 17.03.

Lo que anuncia para el Domingo el programa oficial

Colo-Colo con Unión Deportiva Española y Green Cross con Badminton, por la serie de honor. — Encuentros correspondientes a las superiores, intermedias e inferiores

De acuerdo con el calendario de la Asociación Santiago, el Domingo deberán jugar sus cotejos oficiales por la competencia de la división de honor, los equipos del Colo-Colo y de la Unión Deportiva Española y del Green Cross con el Badminton.

El programa que ofrece el calendario, puede estimarse, pues, de especial interés, principalmente porque el desenlace de ambos partidos influirá notoriamente en los cómputos de la tabla de posiciones.

Después de las últimas presentaciones de albos y rojos, bien puede estimarse que estos últimos difícilmente constituirán el adversario tenaz que en la temporada pasada tuvieron los primeros, no obstante lo cual puede afirmarse que el Domingo la U. D. Española presentara entusiasta lucha al Colo-Colo, ya que un revés más le será de difíciles consecuencias en la competencia.

El Badminton, vencido por el Audax y en empate con los españoles tendrá en el Green Cross un rival que llegará a la lucha con la moral muy alta, pues, ha vencido en los tres cotejos oficiales ya cumplidos, triunfos que son victorias netas aún cuando le haya tocado alternar con cuadros menos preparados.

Por las demás divisiones de la Asociación se jugarán los siguientes partidos:

Primera división

Ferroviarios v. Morning Star.
Gimnástico A. Prat v. Santiago National.

División intermedia

Carioca v. Stade Francais.
Escuela de Artes v. Cuatro Naciones.
Almirante Simpson v. Río Janeiro.

SEGUNDA DIVISION

Manuel Acevedo v. Dep. Rangers.
Unión Arauco v. La Cruz; y
Everton-Celta v. Unión Condell.

¿VICIÓ PUENTE ALTO EL MATCH CON SANTIAGO?

La Asociación de Football de Santiago hizo ayer una presentación a la Federación de Football de Chile, pidiendo que se declare viciado, por parte de Puente Alto, el match que ambas instituciones sostuvieron por el Campeonato Nacional, y que, en consecuencia, se asigne la victoria al cuadro de Santiago.

La asociación reclamante fundamenta su solicitud en el hecho de que los jugadores Humberto Alvarado y Carlos Peralta, que actuaron por Puente Alto, están registrados en la Asociación Santiago, y, en consecuencia, no pueden actuar, reglamentariamente, por ninguna otra asociación reconocida.

La Federación Chilena tomará nota del reclamo en su sesión de mañana. Mientras tanto, el match de Puente Alto con Quillota, que el calendario anuncia para el Domingo, habrá de quedar en suspenso mientras se falla el reclamo.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE YUNGAY

Se reunirá hoy el directorio de esta Asociación, a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

El deporte en la Universidad de Chile

La Federación Deportiva de la Universidad de Chile iniciará mañana sus actividades oficiales, con un programa que consulta partidos de football, de basketball y un torneo atlético.

ENCUENTROS DE FOOTBALL

Los equipos de Leyes y Arquitectura jugarán en la cancha de Santa Laura, actuando los segundos cuadros a las 14 horas ante el árbitro señor Ramiro Pinto y los primeros, a las 15.15 horas, ante el árbitro, señor Juvenal Galdames.

En el field de la Escuela de Medicina se enfrentarán los conjuntos de Farmacia y Agronomía, de la primera división, actuando a primera hora los segundos cuadros ante el árbitro señor Carlos Lund y a segunda hora los primeros elencos ante el árbitro, señor Carlos Ruz.

PARTIDOS DE BASKETBALL

Se realizarán en las canchas del Estadio Santa Laura.

A las 14.30 horas, en la cancha dos, jugarán los segundos cuadros A y B, femeninos, de Pedagogía; y a las 15.30, los primeros quintetos de Arquitectura y Pedagogía.

Los cuadros masculinos de Medicina y Dentística, de tercera división, jugarán a las 14.30, en la cancha uno, dirigidos por el señor Marcos Vera, y a segunda hora, jugarán los cuadros superiores de las mismas escuelas definiendo el primer puesto de la competencia del año puesto del año pasado.

EL TORNEO ATLETICO

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novicios: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamientos de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

INSTITUCIONES DIRIGENTES QUE CITAN A REUNION

LIGA GRAFICA DE DEPORTES.— El Consejo de Delegados se reunirá hoy, a las 20.30 horas, en el local de costumbre. La lista de adhesiones para el banquete del Domingo está a disposición de los delegados y miembros de la Liga, en el Restaurant Mella, San Diego 188, durante todo el día.

FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE.—El directorio se reunirá mañana, a las 21.30 horas, a fin de ocuparse de la cuenta pendiente.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—El directorio se reunirá hoy, a las 19 horas, para ocuparse de la cuenta pendiente y del calendario del próximo Domingo.

Primer aniversario del Luis Barros V.

El Deportivo Luis Barros V. cumple hoy su primer año de vida, aniversario que celebrará el próximo Domingo con una reunión deportivo-social en el Estadio El Llano. La junta general se reunirá hoy, a las 19 horas, para elegir el nuevo directorio. Local: Gálvez 118.

El sábado continúa el torneo de los brazaletes

con las competencias de espada y florete

El sábado se reunió el directorio de la Federación de Esgrima de Chile con el objeto de resolver diversos asuntos pendientes.

Se pronunció sobre el informe presentado por la comisión nombrada para que determinase la sanción que le correspondía a un maestro de armas y a varios tiradores, en la última competencia, en la cual el primero había adoptado una actitud poco caballerosa y los segundos se habían retirado del torneo. Fue aprobado dicho informe en el sentido de que al maestro de armas le correspondía un mes de suspensión y a los tiradores la pérdida de toda opción a aquella competencia.

Se designó también a los señores Hernán Ciudad y Tomás Goyoaga para que organicen el equipo de esgrimistas civiles que intervendrá en la competencia por el trofeo Presidente Ibáñez que se realizará el 10 y 11 del mes próximo.

EL TORNEO DE LOS BRAZALETES

Se acordó proseguir el desarrollo del torneo de los brazaletes en el Gimnasio de la Educación Física, en las armas de espada y florete para hombres.

Por último se acordó hacer todas las gestiones necesarias para enviar un equipo a la próxima olimpíada mundial.

SE REUNEN LOS ARBITROS DE BASKEBALL

El comité directivo de los árbitros de basketball, formado por los señores Erasmo López, Emilio Carrasco y Fernando Primard, ha citado para mañana miércoles, a las 21.30 horas, a todos los árbitros de basketball de Santiago para que estudien y discutan los reglamentos confeccionados por dicha comisión y que regirá a la Asociación de Arbitros de Basketball de Santiago fundada el 20 de mayo próximo pasado.

La secretaría de la Asociación nos pide que anunciemos a los árbitros, que deben enviar su fotografía cuanto antes a la secretaría de dicha institución, a fin de extenderles el carnet de competencia, que les dará entrada gratuita a los espectáculos organizados por la dirigente local.

Terminó el concurso de pistola para novicios

Con todo éxito se dió término al concurso para novicios y principiantes en el arma de pistola, organizado por el Club Nacional de Tiro al Blanco. Durante la realización de él, pudo apreciarse el entusiasmo que ha despertado este deporte entre los aficionados locales, concurriendo en crecido número a las diferentes reuniones de que constó el programa. El hecho de que se haya exigido disparar a 50 metros, y, tomando en consideración el puntaje alcanzado por algunos principiantes, se puede esperar de ellos un éxito halagador.

Se destacaron, especialmente, los señores Osvaldo Cuadrado y Alfonso Figueroa en las categorías de novicios y principiantes, respectivamente.

Damos a continuación los resultados generales de este torneo:

Principiantes

1.o Alfonso Figueroa.
2.o Jorge Yemm.
3.o Enrique Vérgara A.

Novicios:

1.o Osvaldo Cuadrado.
2.o Armando Correa.
3.o Luis de Castro.
4.o José Luis López.
5.o Camilo Donoso.

Campeonato de basketball femenino

Lo oragniza el Deportivo Nacional

Para el próximo viernes ha citado en su secretaría el Club Deportivo nacional a los representantes de los diversos clubs y cuya sección femenina practica basketball, para organizar un campeonato de Santiago y en el cual se disputerá una hermosa copa donada por el Deportivo Naciona.

Los clubs que se harían representar serían los siguientes: Gath y Chaves, Unión Deportiva Española, Instituto Superior de Comercio, Badminto, Educación Física, Traccion Eléctrica, Escuela Normal, Sport Verein, Sport Francais, etc., etc.

Excursionismo. — Contiúan abiertas las inscripciones para la excursión que se hará a San Gabriel el Domingo 21 del presente. Las inscripciones están a disposición de los interesados en la secretaría del club y su valor es sólo de 6 pesos, ida y vuelta. Se ha contratado para esta correría a la nieve un tren especial con el objeto de dar mayores facilidades a las familias que participen.

Los equipos infantiles a Melipilla. —Este Domingo concurrirán los equipos superiores de las series infantil y juvenil a Melipilla, donde sostendrán varios encuentros con el David Arellano de esa localidad.

NOTICIAS DEPORTIVAS RESUMIDAS

SANTIAGO NATIONAL F. C. — Hoy habrá entrenamiento de gabinete en el local de Recoleta 760, a la hora de costumbre. Deben concurrir todos los footballistas.

CLUB DE DEPORTES GLADIADORES.—Hoy, a las 21.30 horas, en el local del Liceo Valentín Letelier habrá gimnasia para todos los atletas.

CLUB CICLISTA CHACABUCO. — Prepara un programa de carreras internas para todas las categorías, para el Domingo próximo y un festival a beneficio social y en conmemoración de su 12º aniversario.

UN TRIUNFO DEL ESTRELLA. — El Deportivo Juvenil Estrella, en su primer partido oficial de la competencia, venció el Domingo al American F. C.

INDEPENDENCIA VENCIO AL BORGOÑO. — Independencia venció el Domingo con su primer equipo a Borgoño, por dos goals contra uno. En los matchs de los cuadros inferiores venció el Borgoño.

TORNEO DE RAYUELA.—El Tracción Eléctrica y el Rafael Franco sostendrán una competencia de rayuela el sábado próximo en las canchas del primero, Rosas 1758.

LA CRUZ INFANTIL F. C.—Ha elegido el siguiente directorio: presidente honorario, don Moisés Veas; vice, don Eduardo Visconti; directores, señores Julio Carvajal, Julio Ramos, Pascual Ramírez, Gualberto Quezada y Daniel Matus; presidente efectivo, don Luis S. Moya; vice, señor Rafael Vidal; secretario, señor Luis Canales; prosecretario, señor Oscar Gaete; tesorero, señor Fernando Cornejo; protesorero, señor Carlos Guerra; utilero, señor Roberto Rojas; director, señor Neftalí Torres.

Citaciones

LOMA BLANCA F. C. — Junta general, mañana, a las 21 horas, en Sotomayor 578.

CLUB CICLISTA CHACABUCO. — Junta general, mañana, a las 21 horas, en el local de costumbre.

AMERICAN F. C. — Directorio, para hoy, a las 21 horas, en la secretaria.

SANTA LUCIA F. C. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en Merced 380.

20 DE ENERO F. C.—Junta general, hoy a las 21 horas, en Nueva de Matte 1513.

DEPORTIVO SANTA MARIA. — Junta general, hoy, a las 20 horas, en Tocornal 1529.

DAVID ARELLANO F. C. — Junta general, hoy, a las 20 horas, en Santiago Concha 1880.

GUILLERMO FRANKE F. C.—Junta general, mañana, a las 20 horas, en Lourdes 1163.

DEPORTIVO AURORA DE CHILE. —Junta general, hoy, a las 21 horas, en Gorbea 2048.

DEPORTIVO 5 DE SETIEMBRE.— Junta general, hoy, a las 21 horas, en Romero 2830.

DEPORTIVO BOSTON. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en Cochrane 877.

Talleres de San Vicente F. C.

—Directorio para la temporada: presidentes honorarios, señores Rafael Pascual y Otto Hanisch; presidente efectivo, señor Mauricio Pino; vicepresidente, señor Luis A. Pastor; secretario, señor Manuel Quiroga; prosecretario, señor Honorio Sepúlveda; tesorero, señor Tomás Carrión; subtesorero, señor Francisco Carrión; directores, señores Alfonso Vargas y Luis Zamorano; delegados ante la Liga, señores Luis Varela y Manuel Quiroga; capitán del primer equipo, señor Manuel Acevedo; vice, señor Alejandro Aragón; capitán del segundo equipo, señor Tomás Carrión; vice, señor Francisco Guerra.

BOX

EL TANI, PURCARO, GODOY Y SIMON GUERRA ACTUARAN EL DOMINGO PROXIMO EN EL ESTADIO NACIONAL

Interés que despierta la nueva presentación en esta capital de Loayza y Purcaro

La actualidad deportiva la constituye en estos momentos el match a 10 rounds que sostendrán el Domingo a las 15 horas, los profesionales Estanislao Loayza (El Tani) y el argentino Purcaro.

PURCARO

El público lo conoce demasiado. Se trata de uno de los pesos livianos de mejor táctica. Su campaña en nuestros rings nos dió la pauta de que se trata de un pugilista de méritos. Su escuela excelente y su punch poderoso presentan al transandino como un peligro inminente para el agresivo Tani Loayza.

EL TANI

Ahora por lo que corresponde a Loayza, ésto se encuentra en buenas condiciones y animado del mayor optimismo de alcanzar buen exito en la prueba del Domingo a objeto de borrar la impresión que predomina en algunos a raíz de su actuación frente al Torito de Mataderos.

EL TRAINING

Tanto Purcaro como El Tani se encuentran en estos momentos sometidos a un severo entrenamiento. El argentino en la Universidad Católica y El Tani en el Club Deportivo Nacional, donde son atendidos por un buen número de sparrings.

SIMON GUERRA CONTRA LUIS MARTINEZ

La empresa ha programado un interesante carnet. La primera pelea estará a cargo de Simón Guerra con Luis Martínez, encuentro que está llamado a interesar por cuanto se trata de un match entre dos muchachos agresivos y valientes y que están en condiciones de liquidarse antes de los 10 rounds que estipula el desafío.

PALACIOS CON ARTURO GODOY

El segundo match a 10 rounds estará a cargo de los pesos medio pesado más arriba nombrados. El match en referencia encierra cierta importancia, por cuanto Godoy recién no más acaba de noquear al nortino Baeza, y Palacios llega prestigiado por una actuación sobresaliente en los rings sureños.

En resumen: un programa variado y de interés es el que nos ofrece para el Domingo en la tarde la empresa Tagini, en el Estadio Nacional.

Vicentini peleará con Filiberto Mery

El match se efectuará el 12 de julio en el Estadio Nacional

En la Federación de Box de Chile y ante el secretario general de la dirigente, don Raúl Barahona, fué firmado anoche un contrato de pelea entre los profesionales Filiberto Mery y Luis Vicentini, match a realizarse el 12 de julio en el Estadio Nacional.

La brillante performance de Mery ante Peralta, y el Corcho Gutiérrez, le da un atractivo especial a este encuentro, en que veremos nuevamente a Vicentini ante uno de nuestros más hábiles profesionales.

Tendremos al corriente a nuestros lectores sobre las novedades que se produzcan a raíz de esta gran pelea, que estará a cargo de la empresa internacional de don Alberto Vergara Bravo.

En honor de Quintín Romero

Esta noche en el Teatro Nacional

Esta noche se llevará a efecto en el Teatro Nacional la función en honor y beneficio del campeón chileno Quintín Romero, que atraviesa por una situación economica difícil.

El programa, que constará de variedades y de cine, será de atracción, figurando nuestros más conocidos artistas nacionales, y pasándose la cinta "Amor entre millonarios".

El Girardi peleará con el E. Parada B. C.

Esta competencia boxeril, que se efectuará el sábado en el Gimnasio de la calle de Santa Isabel, llama la atención de nuestros aficionados por ser ésta la primera vez que los pugilistas de Ñuñoa, salen a combatir fuera de su local.

A fin de confeccionar lo más pronto que sea posible el programa que se ha de desarrollar en esa velada, se cita para hoy a las 18.30 horas, en el local de la Asociación, al pesaje y examen médico a los aficionados que han de tomar parte en ella.

Benjamín Tallman B. C.

Cítase a examen médico para hoy a las 18 horas, en Moneda 1380, a todos los aficionados de este centro que deseen tomar parte en el próximo inter-centros con el Rodolfo Nuñez B. C.

Las pruebas de suficiencia de esta tarde

El Tani y Purcaro la atracción. — El acto se efectuará en el Green Cross

Esta tarde, a las 10 horas, se llevará a efecto en el gimnasio del Green Cross, calle Luis Acevedo 2030, la prueba de suficiencia de los profesionales Gollardo Purcaro y El Tani que deben medirse el Domingo próximo, en un match a 10 rounds en el Estadio Nacional.

OTROS PROFESIONALES QUE TAMBIEN SERAN PROBADOS

Conjuntamente con estos pugilistas, también deben rendir una prueba oficial de su entrenamiento los profesionales Arturo Godoy, Luis Martínez, Arturo Palacios y Simón Guerra, que participan en el programa.

EL CONTROL

de estas pruebas estará a cargo de los señores Serrano y Rojas.

I N D U S T R I A Y C O M E R C I O

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 33 FLUCTUACIONES DE PRECIOS. SUBIERON 16 Y BAJARON 17 TITULOS

El movimiento de ayer, fué de regular actividad en títulos de sociedades, y de poco interés en Bonos Hipotecarios.

Los conformes anotados les correspondieron a diferentes papeles mineros, industriales, bancarios y de seguros.

Aunque no figuraron transacciones en salitreros ni ganaderos, la plaza se mostró interesada en estas inversiones, y las ofertas y demandas acusaron apreciable alza en las cotizaciones.

En bonos se vendieron 217.000 nominales.

F L U C T U A C I O N E S

SUBIERON

Bonos del Estado

Puentes 7-10, de 65 a 70.
Obras Públicas, 7-1, de 59 a 60.

Bonos Hipotecarios

Caja 8 1|2, de 75 a 75 1|2.

Debentures, de 45 a 45 1|2.

Bancos

Talca, 65 a 70.

Mineras

Dichas, de 0.70 a 0.75.
Patiño, de 59 a 62 7|8.

Salitreras

Lautaro, 81 a 89.

Ganaderas

Gente Gde., 19 1|2 a 21.
Laguna Blanca, 45 1|2 a 40.
Fuegos, 57 a 59 1|2.

Industriales

Fósforos, 140 a 145.
Elect. Ind., 47 1|2 a 48.
Paños Tomé, 19 a 20.

Seguros

Condor, 19 a 20.
Consolidada, 27 a 27 1|2.

BAJARON

Bonos Hipotecarios

Caja 7 1|2, de 67 a 66 1|4.
Caja 8-1, de 76 1|2 a 76.
Hipot. 7-1, de 65 a 64.
Hipot. 8-1, de 72 1|4 a 71.
£ Eléctricas, de 40 1|2 a 39 1|2.

Bancos

Chile, 145 a 143.
Hipotecario, 330 a 320.
Nacional, 21 1|2 a 21.

Mineras

Guanaco, de 2 a 1 1|2.
Minera e Ind., 16 1|2 a 16 3|8.
Schwager, 15 1|2 a 14 1|4.
Tres Puntas, 0.35 a 0.30.

Industriales

Cem. Melón, 57 a 54.
La Rural, 43 a 80.
Papeles y C., 85 a 80.
Tabacos, 80 1|2 a 80.
Viña, 41 a 40 1|8.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

1000 Caja 7-1, 1910, 72.
7000 Hip. 8-1, 72 1|4.
95 Bco. Chile, 143.
165 Bco. Chile, 140.
30 Bco. Hip., 320.
19 Bco. Talca, 70.
1500 Dichas 0.70.
500 Minera 16 1|2 a Jul. 2.
1000 Cem. Melón 54.
130 Elect. Ind. 48.
31 Gas Santiago 54.
80 Lautaro Nom. 75.
230 Bco. Nac., 21.
100 Seg. Chilena Cons. 27 1|2.
210 Seg. Condor 20.
300 Condoriaco 0.20.
500 Minera 16 3|8.
100 Fuego, 57, Julio 2.
100 Lautaro Pt., 89, Julio 2
1000 Tres Puntas, 0.30.
200 Elect. Ind., 48.
200 Cem. Melón, 54.
10 Fósforos, 145.
200 Tabacos, 80.
520 Paños Tomé, 20.
77 Transportes Unidos, 18.
92 Papeles y C., 80.
124 Gas Santiago, 54.

2.a RUEDA

7000 Caja 7 1|2 66 1|2.
17000 Caja 7 1|2, 66 1|4.
16000 Caja 8 1|2, Mayo 75.
10000 Caja 8 1|2, Abril, 75 1|2.
28000 Caja 8-1, 76.
16000 Hip. 8-1, 72.
12000 Hip. 8-1 71 3|4.
11000 Hip. 8-1, 71 1|2.
22000 Hip. 7-1, 64.
9000 D. Interna 7-1, 58.
20000 O. Públicas, 60.
100 Debentures, 44 1|2.

3.a RUEDA

1000 Caja 8-1, 76.
40000 Hipot. 8-1, 71.
10 Bco. de Chile, 143.
100 Patiño, 63, junio 18.
100 Patiño, 62 7|8, junio 18.
100 Elec. Pref., 45 1|2.
200 Viñas, 40 1|8.
147 Papeles y C., 80.
54 Gas Santiago, 54.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a RUEDA

500 Cemento El Melón, 54 1|2.
3000 Deuda Interna 7-1, 57 1|2.
1000 £ Electricidad Ind., 39 1|2.
100 Seg. Chil. Consolidada, 27.
100 Electricidad Industrial, 48 3|4.
100 Schwager, 14 1|2.
500 Guanaco, 1 1|2.
100 Schwager, Julio 2, 14 1|2.
200 Schwager, 14 1|4.
100 Tierra del Fuego, Jl. 2, 59.
1000 £, Junio 23, 39.90.
10000 Caja 8 1|2, 75.

CAMBIO

Vendedor, 39.84.
Comprador, 39.82.

2.a RUEDA

800 Cemento El Melón, 54 1|2.

CAMBIO

Vendedor, 39.78.
Comprador, 39.75.

FERIA SANTA ROSA

De la Sociedad "El Tattersall"

Correspondencia Santa Rosa 2250.— Embarques Feria Santa Rosa. — Estación San Diego. Teléfono Princ. 61313. Dirección telegráfica "ERCERDOS" Santiago

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Transacciones al peso, efectuadas en el remate de ayer lunes 8 de junio de 1931

C E R D O S:

3	con	472	kilos	a	$	1.25
7	con	530	kilos	a	"	1.24
9	con	1,168	kilos	a	"	1.02
15	con	1,790	kilos	a	"	1.00
2	con	514	kilos	a	"	1.00
4	con	428	kilos	a	"	1.00
21	con	1,172	kilos	a	"	0.99
1	con	110	kilos	a	"	0.97
3	con	726	kilos	a	"	0.97
6	con	806	kilos	a	"	0.97
7	con	578	kilos	a	"	0.97
6	con	418	kilos	a	"	0.96
14	con	1,362	kilos	a	"	0.96
16	con	1,466	kilos	a	"	0.95
7	con	838	kilos	a	"	0.93
14	con	1,242	kilos	a	"	0.93
3	con	230	kilos	a	"	0.93
16	con	1,542	kilos	a	"	0.92
12	con	1,356	kilos	a	"	0.92
13	con	1,176	kilos	a	"	0.91
1	con	100	kilos	a	"	0.91
15	con	1,580	kilos	a	"	0.91
10	con	788	kilos	a	"	0.90
17	con	1,656	kilos	a	"	0.90
2	con	246	kilos	a	"	0.87
14	con	1,548	kilos	a	"	0.87
8	con	1,056	kilos	a	"	0.86
20	con	1,820	kilos	a	"	0.85
9	con	738	kilos	a	"	0.83
12	con	1,698	kilos	a	"	0.81
2	con	204	kilos	a	"	0.80
10	con	1,106	kilos	a	"	0.80
6	con	534	kilos	a	"	0.80
1	con	176	kilos	a	"	0.80
1	con	168	kilos	a	"	0.80
1	con	162	kilos	a	"	0.80
3	con	350	kilos	a	"	0.78
10	con	668	kilos	a	"	0.64
4	con	345	kilos	a	"	0.53

L A N A R E S:

48 corderos a $ 44.20 cada uno, Caracol, G. Y.
100 ovejunos a $ 35.80 cada uno, Chillán M. P.
119 borregas a $ 34.80 cada una, Gral. Cruz S. S.
120 borregas a $ 34.50 cada una, Gral. Cruz S. S.
47 ovejunos a $ 34.00 cada uno, Viluon G. Y.
56 ovejunos a $ 32.00 cada uno, Osorno E. H.
37 ovejunos a $ 26.00 cada uno, Pto. Montt E. B.
18 ovejunos a $ 16.20 cada uno, Osorno E. H.
91 ovejunos con 3,738 kilos a $ 0.63 1|2 Pto. Montt E. B.
73 ovejas con 3,936 kilos a $ 0.76 1|2 Gral López G. Y.
25 ovejunos con 910 kilos a $ 1.12 Gral. López G. Y.
120 ovejunos con 3,756 kilos a $ 1.10 Bulnes J. D.
42 cabras a $ 6.20 cada una. M. C.

NOTA. —Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas, realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precios	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precios
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		70		
Punta Arenas 8-5		85		
San Antonio 8-5		70		
Concepción 7-9		77		
Puentes 7-10		70		
Regadío 8-2		78		
Regadío 8-1		78		
Regadío 7-1		73		
Regadío Tacna 8-1		83		
Obras Públicas 7-1		60		
Deuda Interna 7-1		58		
Av. España 8		99		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1			3000	70
Caja 7-1|2			60000	66 1|4
Caja 8-1|2	22000	75 1|2		
Caja 8-1	20000	76	20000	76 1|4
Hip. 7-1	2000	64		
Hip. 8-1	10000	71 1|2	20000	71 3|4
Debentures			500	45
£ Eléctricas			1000	41
BANCOS				
Central	20	760		
Chile	100	140	20	140
Hipotecario Trans.		320		
Talca	1	73		
Nacional	300	21		
MINERAS				
Carahue	1000	0.10	1000	0.15
Caylloma			200	0.15
Cerro Grande			500	5
Condoriacos			500	0.20

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precios	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precios
Dichas	500	0.70	1000	1
Disputadas			500	6 1|2
Electra			500	0.70
Higuera			500	0.60
Minera e Ind. trans.		16 3|8		
Oploca	400	50		
Patiño, julio 2	100	63		
Potasa	200	0.40		
Tres Puntas	500	0.30		
Salvador			1000	0.10
SEGUROS				
Unión Chilena			11	650
Catalana			100	31
Ibero - Chilena			100	14
Globos			200	19
SALITRERAS				
Lautaro, julio 2	100	69		
Loa			200	4
Tocopilla			100	130
GANADERAS				
Fuegos, julio 2	100	59 1|2		
Gente Gde., julio 2	500	21		
Laguna Blanca, jul. 2	100	49		
INDUSTRIALES				
Cem. Melón	41	55		
Club Hípico			2	4500
Electr. Ord., julio 2	100	12		
Electr. Pref.	500	45		
Electr. Industrial	100	48		
Gas Santiago	25	53 1|2	7	54
Laboratorio	25	38		
La Rural			50	40
Papeles y Cart	100	80	92	80 1|2
Paños Tomé, trans.		20		
Tabacos, trans.		80		
Viña, julio 2	100	40 1|2		
Viña			100	40 1|2
Renta Urbana	100	103		
Transportes Unidos			100	18

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.77
Vendedor	39.78
BONOS DEL ESTADO	
Puentes 7-10	70 c
Obras Públicas 7-1	60 t
Deuda Interna 7-1	58 v
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 7-1	70 v
Caja 7-1|2	66 1|4 v
Caja 8-1|2	75 1|2 c
Caja 8-1	76 c
Hip. 7-1	64 c
Hip. 8-1	71 t
Debentures	44 1|2 t
£ Electricidad Industrial	39 1|2 tV
BANCOS	
Chile	143 t
Hipotecario de Chile	320 t
Nacional	21 c
Osorno	125 c
Talca	70 t
MINERAS	
Carahue	0.10 c
Caylloma	0.15 v
Condoriaco	0.20 v
Dichas	0.75 c
Disputadas	6 1|2 v
Guanaco	1 1|2 tV
Minera e Industrial	16 3|8 t
Oploca	50 c
Patiño	62 7|8 tm
Schwager	14 1|4 tV
Tres Puntas	0.30 c
SALITRERAS	
Lautaro Port.	89 cp
Loas	4 v
GANADERAS	
Gente Grande	21 cp
Laguna Blanca	49 cp
Tierra del Fuego	59 1|2 cp
INDUSTRIALES Y VARIAS	
Cemento El Melón	54 t
Chilena de Fósforos	145 t
Electricidad Preferidas	45 1|2 v
Electricidad Industrial	48 v
Gas de Santiago	54 v
La Rural	40 v
Malvoas	2 1|2 v
Papeles y Cartones	80 c
Paños de Tomé	20 t
Tabacos	80 t
Transportes Unidos	18 t
Viñas	40 1|8 t
SEGUROS	
Cóndor	20 t
Chilena Consolidada	27 1|2 t
El Globo	19 v

FERIA EL TATTERSALL

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

REMATES: LUNES Y MIERCOLES

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer lunes 8:

N O V I L L O S

12	con	5928	a	$ 0.82½	Rosario	Hda. E.	
18	con	7589	a	077	Chillán	Ch. A.	Destarado
11	con	5680	a	0.74	Osorno.	E. B.	
17	con	7900	a	0.73½	Chimbarongo.	C. C.	Destarado
15	con	7248	a	0.73	Rosario.	Hda. E	
12	con	5490	a	0.72	Osorno.	E. B.	
16	con	8034	a	0.71½	Rosario.	Hda. E.	
14	con	6530	a	0.71½	Chahulico.	G. J.	
4	con	2688	a	0.70½		J. M. P.	
10	con	4450	a	0.70½	Palmilla.	R. S.	
10	con	4760	a	0.69½	Palmilla.	R. S.	
12	con	5026	a	0.65½	Palmilla.	R. S.	
12	con	4762	a	0.65	Palmilla.	R. S.	

V A C A S

10	con	5460	a	$ 0.85	Viluco.	L. L.	
10	con	5172	a	0.80	Colhue.	J. D.	Destarado
10	con	5643	a	0.78	Viluco.	L. L.	
22	con	8466	a	0.75	Quillota.	A. G.	Destarado
22	con	9510	a	0.75	Quillota.	A. G.	Destarado
20	con	10026	a	0.74½	Loncoche.	R. V.	
22	con	10134	a	0.74½	Cajón.	A. y B.	Destarado
22	con	9890	a	0.74	Cajón.	A. y B.	Destarado
17	con	8016	a	0.73	Loncoche.	R. V.	
20	con	10784	a	0.73	Loncoche.	R. V.	
10	con	5252	a	0.72	La Unión.	C. V.	Destarado
10	con	4630	a	0.77	Colhue.	J. D.	Destarado
12	con	5182	a	0.69	Osorno.	E. B.	
11	con	5370	a	0.67	Osorno.	E. B.	
20	con	9060	a	0.59½	Chillán.	F. Ch.	
11	con	4766	a	0.65	Chillán.	M. y R.	
21	con	7840	a	0.63	Chimbarongo	J. C.	Destarado
12	con	6338	a	0.62½	Chillán.	M. y R.	
12	con	4264	a	0.59½	Osorno.	Ñ. y R.	
15	con	4834	a	0.55	Osorno.	Ñ. y R.	Destarado
13	con	4158	a	0.54½	Osorno.	Ñ. y R.	
13	con	3054	a	0.54	Osorno.	Ñ. y R.	Destarado
16	con	7020	a	0.50½	Chillán.	I. B.	Destarado
17	con	4562	a	0 46	Calera de T.	E. V.	
20	con	7500	a	0.43.		F. R.	

B U E Y E S

4	con	3004	a	$ 0.73	Chahuilco.	G. J.
4	con	3050	a	0.70½	Chahuilco.	G. J.
4	con	2864	a	0.68	Chahuilco.	G. J.
5	con	3776	a	0.66½	Chahuilco.	G. J.
5	con	3714	a	0.69½		J. E. P.
2	con	1240	a	0.58½		J. A.

CAMBIO

COMERCIAL. 39.78
UN PESO VALE. ... ... 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d|v.	Vista
Libra esterlina	39.90	40.10
Dólar		8.24
Franco suizo		1.60 1|2
Franco francés		0.32.38
Lira italiana		0.43.20
Peseta		0.80
Peso argentino		2.58
Reichsmark		1.96 1|4
Sol peruano		2.40
Corona checa		0.24 3|4

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño
Contado: £ 100.12.6. Subió 0.2.6.
Plazo: 102.2.6. No varió.
Cobre standard
Contado: 34.10.0. Bajó 0.17.6
Plazo: 35.5.0. Bajó 0.15.0.
Plata
12 5|16. No varió.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes	25	Corderos	1232
Novillos	88	Cerdos	415
Vacas	309	Cabros	25
Q. vivos	68	Terneros	72
Q. vara	53		
Total	543	Total	1734

PRECIO DE LAS CARNES

Carne de buey, 1.a	0.95	a	1.00
Id. de 2.a	0.80	a	0.85
Id. de 3.a	0.60	a	0.70
Carne de novillo, 1.a	1.00	a	1.10
Id. de 2.a	0.90	a	0.95
Id. id. 3.a	0.70	a	0.80
Carne de vaca, 1.a	0.95	a	1.00
Id. de 2.a	0.80	a	0.90
Id. id. de 3.a	0 60	a	0.70
Carne de cordero, 1.a	1.80	a	1.90
Id. de 2.a	1.40	a	1.60
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne de oveja, 1.a	1.00	a	1.10
Id. de 2.a	0.80	a	0.90
Id. de 3.a	0.60	a	0.70
Carne de cabro	1.80	a	0.90
Carne de cerdo, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Grasa en rama	0.95	a	1.00
Sebo de ovejuno			0.80
Cuero de novillo			0 75
Cuero de buey			0.75
Cuero de vaca			0.75

Cuero de ovejuno y cordero, $ 18, 24 y 30 cada docena.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 8. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, no se cotizó.
Brazilian Traction, 14.
Electric Bond Shares, 35.50.
Insoil Utilities Imp., 24.50.
United Founders, 6.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 60.37.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 59.75.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o, 1951, 90.
Perú, bonos 6 o|o, 17.
Allis Chalmers Mfg., 23.87.
American Foreign Power, 26.37.
American Metal Co., 9.
American Radiator, 12.75.
American Smelt and Refg., 39.87.
American Tel. and Tel., 170 62.
American Woolen, 7.
Anaconda Copper Co., 23.
Andes Copper Co., no se cotizó.
Atchison Topeka and S. F. RR., 145.25.
Bethlehem Steel, 45.
Bendix Aviation, 16.62.
Canadian Pacific RR., 26.62.
Cerro de Pasco Copper Co., no se cotizó.
Commonwealth Southern, 8.
Dupont de Nemours, 80.37.
Fox Films, 16.62.
General Asphalt, 21.
General Electric, 40.50.
General Motors, 35.12.
Great RR., 50.25.
Hudson Motors, 13.50.
International Cement, 31.50.
International Harvester, 42.25.
International Petroleum, 9.75.
International Tel. and Tel., 25.37.
Kennecott Copper Co., 18.
Montgomery Ward, 18.37.
Missouri Pacific RR., 18.50.
National City Bank, 71.75.
National Cash Register, 22
National Dairy Products, 33.12.
North American Co., 63.50.
Ohio Oil, 9
Packard Motors, 6.62.
Patiño, Mines and Ent. Com. 7.25.
Radio Corporation, 16.12.
Southern Pacific RR., 76.
Standard Brands, 16.87.
Standard Oil, Cal., 36.50.
Standard Oil, New Jersey, 35.25.
Texas Gulph Sulphur, 32.62.
Unión Pacific RR., 152.
United Aircraft, 26.
United Corporation, 20.87.
United Gas Imp., 28.
U. S. Leather, 6.
U. S. Rubber, 12.75.
U. S. Steel, 91.25.
Utilities Power Light, 21.75.
Warner Bros Pictures, 6.75.
Western Union Tel., 106.75.
Winnipeg Electric, no se cotizó. — (U. P.)

NUEVA YORK, 8. — Cotizaciones de bonos norteamericanos:
Empréstito de la Libertad 3 1|2 o|o, 102.19.
Primer empréstito de la Libertad, 4 1|2 o|o, 103.14.
Cuarto empréstito de la libertad, 4 1|2 o|o, 104 28.
Tesoro, 4 o|o, 109.9.
Tesoro, 3 o|o, no se cotizó.—(U. P.)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 8. — Cotizaciones del cambio:
Inglaterra, 4.8612 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9130 centavos oro por franco.
Italia, 5.2318 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.925 centavos oro por franco.
Suiza, 19.3850 centavos oro por franco.
Alemania, 23.7250 centavos oro por marco.
España, 9.61 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.76 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2350 centavos oro por florín.
Argentina, 30.94 centavos oro por peso.
Perú, 2.782 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.7950 centavos oro por corona.
Noruega, 26.77 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.77 centavos oro por corona.
Portugal, 4.42 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0425 centavos oro por schilling.
Brasil, 7.27 centavos oro por milreis.
Chile, 12.05 centavos oro por peso.
Japón, 49.37 centavos oro por yen. —(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 8.— Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o, de 1922, se cotizaron a 85, y los del 6 o|o de 1926, a 71. — (U. P.)

LONDRES, 8.—Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza, 12.37 peniques.
Mercurio, la botella, £ 21.7.1.
Tungsteno, la unidad, 14 chelines.
Bismuto, la libra, 5 1|2 chelines.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 8 — Cotizaciones de la libra en moneda extranjera:
Estados Unidos, 4.86505 dólares.
Francia, 124.24 francos.
Bélgica, 34.92 francos.
Alemania, 20.50 marcos.
Finlandia, 193.35 marcos.
Austria, 34.62 schillings.
Holanda, 12.09 florines.
Italia, 92.94 liras.
Suiza, 25.085 francos.
Suecia, 18.15125 coronas.
Noruega, 18.16625 coronas.
Dinamarca, 18.16625 coronas.
España, 50.60 pesetas.
Japón, 7.87 yen.
Argentina, 34 8125 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.225 coronas.
Portugal, 110.0625 escudos. — (U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 8. — El estaño se cotizó a 22.20 centavos oro por libra y el cobre a 8.75. — (U. P.)

NUEVA YORK, 8.— Cotizaciones de metales en centavos oro por libra:
Plomo, de 3.60 a 3.75.
Estaño: Junio, 22.70.
Julio, 22.85.
Agosto, 23.00.
Zinc, de 3.20 a 3.30.
Cobre en lingotes: Se han hecho algunas transacciones a 8 1|4; pero los consumidores aun no se muestran interesados en adquirir este metal a más de 8 centavos oro la libra entregado. Se han suscrito nuevos contratos a 7.75 para entrega en agosto; a 7.40, para entrega en octubre; y a 7.50, par diciembre.
Cobre electrolítico: para el interior, 8 1|4; para la exportación, 8.52 1|2. — (U. P.)

LONDRES, 8.—Cotizaciones de metales en libras esterlinas por tonelada.
Plomo: a la vista, 10.12.6; a 90 días, 11.0.0.
Estaño: a la vista, 100.12.6; a 90 días, 102 2.6.
Cobre en lingotes: a la vista, 30.14 0; a 90 días, 35.0.0.
Cobre electrolítico: a la vista, 38.0.0; a 90 días, 39.0.0.
Zinc, a la vista: 10.0.0; a 90 días, 10.11.3.— (U. P.)

GANADO

CHICAGO, 8.—Cotizaciones del ganado en pie en centavos oro por libra:
Bueyes, 8.75.
Novillos, 9.00.
Terneros, 9.50.— (U. P.)

CARNES

CHICAGO, 8.— Cotizaciones de la carne de vacuno en centavos oro por libra:
Primera clase, 13.50 a 15.
Segunda clase, de 10 a 12.50.
Terneros, de 12 a 13.— (U. P.)

CHICAGO, 8 — La carne de cerdo se cotizó a 8.75 dolares las cien libras.— (U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 8.— La linaza se cotizó a 1.4337 por bushel.— (U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 8.— Cotización de cereales por bushel:
Trigo:
Junio, 0.6675.
Agosto, 0.5825.
Maíz:
Junio, 0 5687.
Agosto, 0.5250.
Avena:
Junio, 0.2637.
Agosto, 0.2675.— (U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 8.—Cotizaciones de cueros de frigoríficos en centavos oro por libra:
Junio, 9.05.
Julio, 9.35.
Agosto, 9.70.
Setiembre, 10.10.
Octubre, 10.70.—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 8.— Cotizaciones del caucho en bruto, en centavos oro por libra:
Up river, clase fina, 8.12.
Up river, clase ordinaria, 6.
Caucho en bolsas, 6.
Caucho ahumado en planchas, entrega inmediata, 6.37.
Caucho de primera calidad y "latex crepe", entrega inmediata, 6.43. —(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 8. — Cotizaciones del azúcar en bruto en dólares por bolsa de cien libras:
Julio, 1.24.
Setiembre, 1.31.
Diciembre, 1.39. —(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 8. — Hoy se vendieron 4.000 fardos de algodón, cotizados en peniques por libra:
Junio, 4.73.
Julio, 4.43.
Octubre, 4.54.
Diciembre, 4.60.
Enero, 4.64. — (U. P.)

NUEVA YORK, 8. — Cotizaciones del algodón en centavos oro por libra:
Al contado, 8.45.
Junio, 8.38.
Julio, 8.75.
Octubre, 8.98.
Diciembre, 9.27.
Enero, 9.46. — (U. P.)

VIDA OBRERA

Sociedad Unión Gremio de Lecheros

En la última reunión de directorio se trató sobre algunas dificultades que tienen en el tránsito los socios que viven en la comuna Quinta Normal. Para poder conocer bien estas dificultades y tratar de solucionarlas, se acordó invitar a los socios que viven en la comuna citada para la reunión del viernes próximo en la Casa del Pueblo.

Además habiendo tenido conocimiento el directorio que una persona anda cobrando cuotas con objeto de hacer un viaje y que dice estar autorizada por nuestra institución, se acordó avisar a todos los socios que indudablemente se trata de un engaño, pues este directorio no ha autorizado a persona alguna para esta cobranza. Todas las cuotas de la Sociedad se cobran en recibos especiales, impresos y con el timbre y firma del tesorero, señor Domingo Guzmán y firma del recaudador.

El Sindicato de Empleados de Carnicerías

empieza hoy a celebrar su aniversario con una serie de actos sociales. — El banquete del día 14

Los directores del Sindicato de Empleados de Carnicerías y del Centro Deportivo La Mundial, celebran hoy con una serie de actos sociales el aniversario de su fundación, actos que se iniciarán con una gran asamblea general a las 8.30 de la noche, donde se dará a conocer al numeroso gremio perteneciente a estas dos instituciones unidas la labor desarrollada hasta aquí en bien de sus asociados.

EL BANQUETE DEL DIA 14

Una vez realizado el programa de festividades con que estas organizaciones obreras celebran su aniversario social que se inicia hoy, se pondrá término a estas festividades con un gran banquete que será servido en Avenida La Paz N.o 134, que los dirigentes del Sindicato de Empleados de Carnicerías y del Deportivo La Mundial ofrecen a sus numerosos asociados.

Asamblea Comunal de Santiago

DE LA CONFEDERACION REPUBLICANA

Para esta noche, a las 21.30 horas, se ha citado a sesión de junta general a la asamblea comunal de Santiago, en la secretaría, Agustinas 2450, Casa del Pueblo.

Se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia y urgencia que tratar y resolver.

La 12.a velada cultural gratuita

del jueves en la Casa del Pueblo, estará a cargo del conjunto La Prensa y será en honor de la Crac

La comisión de extensión cultural del Congreso Social Obrero, siguiendo su plan de difusión cultural entre las clases trabajadoras y sus familias, ha preparado una importante velada artística, la que estará a cargo del Conjunto Artístico La Prensa del Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago, cuadro que en otra ocasión realizó una velada que fué muy aplaudida.

Esta velada será en honor de la Confederación Republicana de Acción Cívica.

EL PROGRAMA

es el siguiente:

1) Breves palabras, por el presidente del Conjunto La Prensa; 2) Romanza, por el señor Olivares; 3) Monólogo, por el señor Miguel Salvo; 4) Canto en guitarra, por los señores Sandoval e Ibáñez; 5) Recitación, por el señor J. Arthur; 6) Baile, por el señor H. Heredia; 7) Imitaciones, por el señor Pepe Muñoz; 8) Canto, por las hermanas Monti; 10) Número de guitarra, por el señor Heredia; 11) Canto, por la pequeña Alicia; 12) Trío en guitarras; 13) Sketch Los envidiosos; 14) Recitación, por el señor G. Guerrero; 15) Un casamiento por partida doble, sainette cómico en un acto y en tres cuadros.

Sindicato Profesional de Fundidores

En su última reunión general efectuada con numerosa asistencia, tomó los siguientes acuerdos:

Adherirse al duelo nacional del ilustre prelado don Crescente Errázuriz, y enviarle una nota de condolencia al señor Vicario Monseñor Miller;

Efectuar la velada el sábado 13 en el salón-teatro del Sindicato Industrial Cintolesi a beneficio de los fundidores cesantes;

Aceptar el consultorio jurídico que funcionará todos los días de 17 a 18 horas, en Puente 682, donde los atenderá el presidente del Sindicato.

El Policlínico sigue atendido en iguales condiciones.

La recepción del Directorio del Sindicato Profesional

de Chóferes de Chile se efectuará hoy a las 21.30 horas

Conforme a lo que publicamos anteriormente, hoy a las 21.30 horas se efectuará la recepción del nuevo directorio del Sindicato de Choferes, elegido con fecha 29 del mes ppdo., que regirá los destinos de esta institución durante el presente año.

Este acto se efectuará en la Casa del Pueblo, a las 21.30 horas, y se ha invitado especialmente a todos los delegados de las diferentes líneas de autobus. Como asimismo a los directorios de otras instituciones sindicales.

Conjunto Artístico "La Prensa"

Esta institución, en su última sesión general, con asistencia de todos sus componentes, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Se dió por aprobada el acta anterior.

2.o Correspondencia.— Se le dió lectura a una nota que remitió el Congreso Social Obrero, donde felicita al Conjunto por su brillante actuación en la décima velada cultural gratuita, velada que estuvo a cargo del Conjunto Artístico La Prensa. Se dió lectura también a una nota que remitió el señor Manuel Castro, conocido actor cómico; a continuación se leyó una que el Conjunto remitirá al señor gerente de la Empresa "El Mercurio", donde se pide su concurso y cooperación para el Conjunto.

3.o Cuentas.—El señor subsecretario dió cuenta de la última entrevista que tuvo con el presidente de la comisión de extensión cultural del Congreso Obrero, quien le manifestó que el 11 de junio se llevaría a efecto la velada del Conjunto La Prensa en honor de la Crac. Se aprobó la cuenta del señor secretario sobre el teatro obrero de la calle Puente 682, donde se llevará a efecto la velada del 20 de junio de 1931 a beneficio del señor G. Guerrero.

4.o Orden del día.— Se nombró una comisión permanente para activar los preparativos para el beneficio del señor Guerrero, recayendo los cargos en los señores Alberto Pezoa, Lupercio Olivares, Guillermo Rojas, Enrique Robles y José Muñoz.

Cita a sesión general para hoy martes 9 de junio, a las 20.30 horas, en el local de costumbre, Delicias 1867 A. Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora para tratar especialmente lo concerniente a la velada del próximo miércoles en la Casa del Pueblo, preparativos que forzosamente deberán quedar terminados esta noche.

Centro Obrero de Solidaridad Latino-Americano

HOY PARTE AL PERU DON VICTOR PUJAZON

El Centro invita a todos los delegados al aperitivo que ofrecerá hoy, a las 11.30 A. M., en el Hotel Aitor, Estado 45, a don Víctor A. Pujazón, distinguido representante de la sociabilidad obrera peruana, que hoy, a las 2 de la tarde se embarca en Mapocho en dirección a su patria llamado a participar en las próximas luchas cívicas del país hermano.

Igualmente el Centro concurrirá a la Estación Mapocho a despedir al señor Pujazón, en reconocimiento a la brillante e intensa labor que ha desarrollado en bien de la hermandad de los pueblos de la América Latina.

Fábrica de Muebles "Los Dos Mundos"

CITACION

Se recomienda a todos los operarios de esta Fábrica de Muebles, asistan a la reunión general que se efectuará hoy, a las 7 de la noche, en el local de costumbre, a fin de tratar sobre el pago de jornales adeudados.

Esta reunión es de suma importancia, por lo que se ruega la mayor asistencia.

Sindicato Profesional de Tapiceros

La comisión de fiestas de esta entidad prepara una velada y baile social a beneficio pro-fondos sociales a efectuarse en el salón de la Fermín Vivaceta, Porvenir 775, para el domingo 14 del presente, a las 14 horas.

El prestigioso conjunto artístico Los Hijos del Pueblo, ha ofrecido su concurso desinteresadamente. El acto de variedades estará a cargo de destacados elementos artísticos, entre otros la precoz Goyita, César Tapia, Ramón Romero, Manuel Gutiérrez, El Chilenito, Luis H. Tenderini y César Cortés.

Citaciones

Federación de Suboficiales Retirados. Sección "Manuel J. Silva".—El comité de defensa cita a los componentes de todas las comisiones para hoy, a las 18.30, en San Francisco N.o 748 a fin de que conozcan el fallo dado por el 5.o Juzgado referente a la propiedad social.

Sociedad de S. M. Manuel Montt de Chóferes.—Cita para hoy, a las 21.30 horas, a fin de tratar sobre importantes asuntos.

Cooperativa Nacional de Comerciantes.—A junta general para el próximo lunes 15, a las 20.30, en Av. La Paz N.o 134 para elegir el nuevo directorio.

Sociedad Gremio de Abasto.—Cita al directorio para hoy, a las 20 horas, en Nataniel N.o 1910, para tratar y resolver importantes asuntos.

Eligió su nuevo Directorio el Sindicato Industrial de Gath y Chaves



El nuevo Directorio recientemente elegido.

En asamblea general celebrada los días 28 y 29 del mes pasado, procedió a la elección de su nuevo directorio el Sindicato Industrial de Gath y Chaves, una de las más prestigiosas organizaciones obreras y la primera que se organizó en conformidad a la Ley Sindical.

EL NUEVO DIRECTORIO

Efectuada la elección, en conformidad a la ley y verificado el escrutinio, el nuevo directorio quedó constituído en la siguiente forma: presidente, el señor Jorge Moreno y Leyva, con 2,065 votos; secretario, señorita Berta Lorca; tesorero, señorita Ana Barrera, y directores, señores Luis A. Moya y José Brito.

Gran Torneo Nacional y Concurso de música chilena

organizado por el Centro Musical Javier Rengifo de la Casa del Pueblo.

Ayer Domingo se reunió el directorio y el Consejo de Administración con el único objeto de estudiar y finiquitar lo relacionado con el torneo nacional que viene preparando esta institución desde hace algún tiempo, torneo que ha logrado despertar mucho entusiasmo entre los profesionales que habrán de de tomar parte en este gran concurso, muy especialmente el de la verdadero protección de nuestra música nacional.

LAS INSCRIPCIONES ESTAN ABIERTAS

Desde hoy las inscripciones estarán abiertas, para cuyo efecto los interesados pueden remitir sus trabajos en sobre cerrado y lacrado, cuyo trabajo deberá venir con su correspondiente pseudónimo, además en sobre aparte el nombre del compositor.

Toda composición de compositor nacional deberá ser original sin haber sido publicada ni impresa en discos. La atención para recibir estos trabajos se ha fijado para los días miércoles jueves y viernes, de 14 a 18 y de 20 a 22 horas. Todo trabajo deberá venir dirigido al presidente del Centro Musical Javier Rengifo de la Casa del Pueblo, Agustinas 2450. Datos y pormenores al teléfono 89981. La inscripción se cerrará el 10 de julio.

PROGRAMA

Concursos varios.— Composiciones de compositores nacionales en dos categorías

Primera categoría: profesionales.— Inscripción $ 40. Primer premio $ 1,000; segundo premio $ 500.

Segunda categoría: aficionados. — Inscripción $ 25. Primer precio $ 500; Segundo premio $ 300.

Concurso de orquestas

Profesionales.—Primer premio $ 800; segundo premio $ 400; tercer premio $ 300.

Aficionados.—Primer premio $ 500; segundo premio $ 300; tercer premio $ 200;

Concurso de poesías y recitaciones

Primera categoría: profesionales.— Inscripción $ 20. Primer premio $ 300; segundo premio $ 200.

Segundo premio $ 200.

Segunda categoría: aficionados. — Inscripción $ 10. Primer premio $ 100; segundo premio $ 75.

Advertencia: Todas las poesías deberán ser originales o en su defecto de poetas nacionales.

Concurso de tonadas y esquinazos

Primera categoría: profesionales.— Inscripción $ 40. Primer premio $ 800. segundo premio $ 500.

Segunda categoría: aficionados. — Inscripción $ 20. Primer premio $ 400; segundo premio $ 200.

A este concurso deberán presentarse grupos de seis a ocho personas lo menos, los que tocarán piano, arpa y acordeón.

Concurso de cantares criollos, acompañados de piano, en una o más voces

Primera categoría—Inscripción $ 10. Primer premio $ 200; segundo premio $ 100.

Segunda categoría.— Inscripción $ 5. Primer premio $ 150; segundo premio $ 75.

Concurso de bandas profesionales

Primera categoría: profesionales. — Inscripción $ 80. Primer premio $ 1,000; segundo premio $ 600.

Segunda categoría: orfeones aficionados.— Inscripción $ 40. Primer premio $ 500; segundo premio $ 200.

Las piezas que ejecutarán deberán ser de aire nacional, a indicación del jurado.

Concurso de comedias y sainetes estilo popular

Primera categoría: profesionales.— Inscripción $ 70.— Primer premio $ 800; segundo premio $ 600.

Segunda categoría: aficionados. — Inscripción $ 20. Primer premio $ 500; segundo premio $ 250.

Concurso orquestal sinfónico para interpretar composiciones nacionales

Inscripción $ 100. Primer premio $ 1.500; segundo premio $ 700.

Concurso nacional.— Chile criollo— Un 18 de setiembre

Para este acto deberán presentarse no menos de 14 personas (parejas), vistiendo trajes típicos a la usanza antigua, grupos que ejecutarán un concurso de cuecas en una ramada construída especialmente por la comisión organizadora.

Este concurso se dividirá en dos categorías: profesionales y aficionados:

Profesionales: Inscripción $ 80. Primer premio $ 1,000; segundo premio $ 600.

Aficionados: Inscripción $ 40. Primber premio $ 500; segundo premio $ 300.

Todos los concursantes pasarán por una eliminatoria quedando sólo tres para obtener los primeros puestos y dos aquellos en que no se hayan presentado más de cuatro concursantes, a juicio del jurado.

Todas las obras premiadas pasarán a ser propiedad del Centro; los trabajos originales deberán venir por duplicado.

Datos y pormenores en la secretaría del Centro, Agustinas 2450, teléfono 89981. Atención diariamente desde las 14 a 20 horas.

Nota.— Los concursantes y grupos que no tengan donde ensayar, pueden hacerlo en la sala de actos de la Casa del Pueblo, que cuenta con piano y escenario para estas obras, debiendo solicitarlo con anticipación.

De los Sindicatos Católicos

BOLSA DEL TRABAJO

1 pintor.
2 mozos para comedor.
7 cocineras.
3 cuidadoras de niñas.

Ofrece toda clase de empleados, como ser: mayordomos para casas, citées, quintas, casas particulares, conrineras, cuidadoras de niños y toda clase de empleadas.

Cuenta además, con buenos carpinteros, estucadores y pintores. También ofrece empleados y empleadas para oficina.

Dirección: Bandera 657, teléfono 86549, casilla 2307.

POLICLINICO ARZOBISPO ERRAZURIZ

Atendido por médicos especialistas, de preferencia a todos los socios de sociedades católicas y particulares en general, de 17 a 20 horas.

Cuenta con diatermia, rayos ultravioleta, etc.

Atención esmerada, de practicantes en lavados, curaciones, colocaciones de inyecciones, lavados vesicales. Atención de 18 a 20 horas.

OFICINA JURIDICA

Aendida por competentes profesionales, funciona diariamente de 11 a 12 y de 17 a 20 horas.

Atención preferente en asuntos relacionados con las leyes sociales y su aplicación.

También se atienden asuntos civiles y criminales. Bandera 657, teléfono 86549, casilla 2307.

TURF

Asignación de pesos para las carreras del Domingo en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

Premio DE HONOR. — Clásico. — 3,800 metros. — Para caballos de tres anos y más. — Peso de Reglamento — Inscripción: $ 125. — Ratificacion: $ 125 el lunes 8 de junio —Premios: $ 25,000 y un objeto de arte al 2.o.

Caloría	57	Maile	56
La Cuarta	57	Tantehue	56

Premio LISIMACO JARA QUEMADA. — Clásico. — 1,100 metros. — Para caballos de tres y más años que no hayan ganado más de $ 20,000. — Handicap. — El top weight no excedera de 64 kilos. — Inscripción: 50 pesos. — Ratificación: $ 50 el lunes 8 de junio. — Premio: $ 10,000 al 1.o

Biribí	63	Glacial	49
Linda Mora	57	Modistilla	[illegible]
B. de Oro	[illegible]	Wednesday	48
R. Rouge	56	Pique	47
Astuto	54	Andaluza	45
Moussia	54	Barredor	45
Pucón	54	Blue Billy	45
Richesse	54	Mosela	45
Gran Tenor	53		

Premio MARGOT. — 1,400 metros. Para productos de dos años que no hayan ganado. — Peso: $ 54 kilos.— Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

Blue Jacket	56	Me Conviene	54
Lamparón	56	Pirigallo	54
Blague	54	Chanson	52
Botarate	54	La Limeña	52
Boyhood	54	Valseuse	52
L'Emitage	54		

Premio........ — 1,400 metros. — Para productos de 2 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. —Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

Estepa II	54	Suerte Negra	54
Folklore	54	Venturoso	54
Froc	54	Aut-o-Pep	52
Mala Seña	54	Kuka	52
Nogalito	54	Salvación	52
Quintín	54		

Premio MESALINA. — 1,600 metros. —Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de 10,000 pesos. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o.

Berenjena	60	Abaukir	51
Digno	59	Campeador	50
Don Raúl	59	Oana al Aire	50
Rodrigue	57	My Dolly	50
Genesserine	56	Q. T. Importa	50
Pontolse	55	Tejo II	50
Sirio	55	Amalthee	47
Bacchus Rex	54	Old Times	47
Sofi	52		

Premio.......— 1,600 metros. — Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

Gran Jauja	60	Topa Topa	48
First Alarm	57	C. Barcena	47
Pedrada	56	La Razón	47
Pepito	56	Bagatela	[illegible]
Sentencioso	56	Bollito	45
Bardelys	53	Don Fausto	45
Morro	52	El Grecco	45
Barredor	49	Igriega	45
M Victoria	49	Infanzón	45
Coligny	48	Kanna	45
Sagitario	48	Omoana	[illegible]

Premio RUDI. — Steeplechase. — 3,900 metros m|menos. — Para caballos de tres años y más. — Handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o.

Franciscano	79	Malalcahuello	71
Arlanza	75	Maule	70
Itraque	74	Oropesa	65
Maravedí	72	Vase d'Or	60
Cutun	71		

HIPODROMO CHILE

Premio FINISH.—1.a serie.—$ 15,500. —1,200 metros.

Feu d'Amour	60	Alpha	51
Vancetti	58	Lord Chata	51
Pucón	59	Catemito	50
Púdica	55	Alaria	49
Wednesday	54	Conte Rosso	48
Pique	52	Lego	48
Royal Beauty	52	Salar	47
Andaluza	51	Alicó	46

Premio FINISH. —2.a serie.—$ 3,000. —1,200 metros.

Villa Mayor	60	Carlinette	51
Nitocris	58	Dardanela	[illegible]
La Grele	56	Poliedro	50
Morro	55	Viandante	50
C. Bárcena	54	Beaujen	49
Wico	54	Cantaflor	49
Burgos	53	Sarmentosa	49
Mosela	53	Sarraceno	47

Premio FINISH.—3.a serie.—$ 2,500. 1,200 metros.

Mandalay	48	Zurda	[illegible]
Trágate Esa	[illegible]	[illegible]	52
Marcha Real	50	Wilna	[illegible]
Panurgo	56	Comendador	51
Gandula	55	Leandro	51
M. Soprano	54	Alhué	50
Confite	53	Catriona	49
Holyrood	53	La Baguala	49
Vadarkablar	53		

Premio FINISH.—4.a serie.—$ 2,500. —1,200 metros.

Guardiancito	58	Angélico	52
Andanada	57	Ukelele	52
Bollito	57	Alumno	52
Arlette	56	Ernestina	51
Old Fox	55	Aquelcrra	51
Bernadotte	54	Quitucha	51
Full de Ases	54	Formosa	50
Lapidario	54	Marco Polo	50
Vistosita	54		

Premio FINISH.—5.a serie.—$ 2,500. —1,200 metros.

Chilona	58	Cuerpo Malo	53
Fioneta	57	La Trianera	53
Bayeta	56	Mr. Briggs	53
Hilachita	56	Poulette	53
Flor de Cuba	55	Glafira	52
Peteca	55	Puñetazo	52
Le Nil	54	Recompensita	52
Old Master	54	Remadorka	52
Asiria	53		

Premio FINISH.— 6.a serie. — $ 2,500 — 1,200 metros.

Pachín	61	Bayetón	50
Platea	58	Otro Si	50
Cantinero	57	Aquilón	49
Beauharnais	55	Odessa	49
Te Pito	55	Asísmica	48
Pidel	53	Perillana	48
Ofensa	52	Fanfarria	47
Ortigosa	52	French Girl	47
Sidi Brahim	52	Baqueana	46
Pillanlelbún	51	Pasifae	46

Premio FAULEMA. — $ 4,500 — 1,900 metros.

Castel	58	Cuarterola	45
Cana al Aire	55	De Primera	45
Chop	54	Don Max	45
My Dolly	53	El Grecco	45
Old Times	53	Gobelino	45
Pedrada	53	Igriega	45
Sentencioso	51	Istria II	45
Gran Jauja	50	La Razón	45
Water Polo	49	Nacelle	45
El Monarca	47	Nock	45
Bardelys	46	Omoana	45
Comparsa	46	Titina	45
Bagatela	45	Topa Topa	45
Chato	45	Yusté	45
Coligny	45		

El premio Fogoso fué anulado.

La 7.a serie del premio Finish también fué anulada; estaban inscritos: Costanero, Espoleto, Burbujita, Protus, Ascensión, Flying Girl, My Diamond, Titella, Sila, Istria II, Pretal, Macanudo, Abolenga, Petróleo, As de Copa, Sunbeam, Diablo Fuerte, Mi General, Mont d'Or, Old Neger, Albaycincito, Bretón, Old Kate, Alufrada, Represa, Pentápolis, Josefina Baker, Pirita, Algarabía y San Rosendo, 30.

Los 20 caballos que componen la 6.a serie fueron tomados por sorteo, de los 50 que componen la 6.a y 7.a series.

Los trabajos efectuados en la mañana de ayer

CLUB HIPICO

Pista de arena

Rose Rouge, montada por aprendiz; Grama, con A. Fletcher, movieron 600 metros en 37. Ganó la primera por varios cuerpos.

—Bagatela, con B. Tapia, largó 700 metros en 48; repitió en 47 2|5.

—Cantinero, con aprendiz, movió 500 metros en 32.

—Alicó, con L. A. Pastene, pasó al carrerón 1,200 metros en 1.24 3|5.

—Asísmica, con J. L. Díaz, movió 600 metros en 39; repitió en 40 3|5.

—Livonia, montada por Arm. Nieto, pasó 1,400 metros en 1.39.

—Tristura, montada por aprendiz, movió 400 metros en 25 4|5.

—Bodas de Oro, montada por J. F. Fuentes pasó 800 metros en 55.

—Lenguaraz, montado por J. M. Baeza, movió 500 metros en 31.

Chiffonier, con A. Rebolledo, pasó 800 metros en 53 2|5.

—Lamparón, con L. A. Pastene, largó 700 metros en 45.

—Orgía, con Arm. Nieto, movió 400 metros en 25; repitió en seguida en 27.

—Lord Clifild, con aprendiz, movió 500 metros en 32 1|5.

—Dulcera, con aprendiz, pasó 700 metros en 45 2|5.

—Darro, con J. F. Fuentes, pasó al carrerón 700 metros en 49.

—Stockwell, con aprendiz, pasó 700 en 49 2|5; repitió en 45 3|5.

—Kanna, montada por R. Olguín, pasó 1,400 metros en 1.37 2|5.

—Redundancia, con aprendiz, largó 700 metros en 45 2|5.

—Barredor, con L. Salvado, y Salariado con aprendiz, pasaron 700 metros en 45 3|5, llegaron iguales después de un descanso repitieron en 45 2|5: esta vez ganó Barredor por varios cuerpos.

—Quitucha, montada por J. Herrera, movió 500 metros en 31 2|5; después de un descanso, repitió en 32.

—Omoana, montada por F. Rojo, y Croc. por M. Cantillana, pasaron 1,200 metros en 1.22 2|5, llegaron iguales.

HIPODROMO CHILE

Pista de carrera

Pijama, montada por P. Cancino, y Guadelén por J. Guajardo, pasaron 900 metros en un minuto.

—Alcance y Punta Fina, montados por aprendices, pasaron 900 metros en 1.0 4|5.

Pista pesada

Ulpo Frío, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 41.

—La Razón, montada por M. Rojas, Faro por aprendiz, y Minimum por M. Araya, pasaron 1,000 metros en 1.9.

—Púdica, montada por aprendiz, pasó 600 metros en 42 2|5; después de un descanso, repitió en 40 3|5.

—Titina, montada por J. Guajardo, pasó una vuelta en 1.46.

—Angélico, montado por M. Acuña pasó 200 metros repetidos en 13

—Titella, montada por aprendiz, pasó 600 metros en 41 4|5.

—La Pirámide y El Vaquero, montados por aprendices pasaron 400 metros en 25 4|5; después de un descanso, repitieron 600 metros en 39 4|5.

—Water Polo, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 26; después de un descanso, repitió en 26 2|5.

—Fanatismo, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 27 2|5.

—Mi General, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 27 1|5.

—Embaucadora, montada por P. Cancino, pasó 800 metros en 55 3|5.

—Feu d'Amour, montado por M. Acuña, pasó 600 metros en 40 4|5.

First Alarm, montada por R. Jara, pasó 600 metros repetidos en 40.

—Garabato, montado por G. Valencia; Chacolo por M. Acuña, y Perugia por C. Pombet, pasaron 400 metros en 25 2|5.

—Pedrada, montada por M. Quezada, pasó 1,200 metros en 1.21.

—El Monarca, montado por A. Neira, y Blagué por R. Ravello, pasaron 700 metros repetidos en 46 2|5.

Confederación Republicana de Acción Cívica

Sesión del Directorio General

Para hoy a las 19 se ha citado a sesión al directorio general de la Confederación Republicana, con el objeto de oír la cuenta que darán los diputados señores Sánchez y Ramírez, sobre la elección de Coquimbo y Atacama, y para tratar varios asuntos de importancia para la entidad.

Se encarece la asistencia de los parlamentarios y directores generales.

La reunión empezará a las 19 en punto, en conformidad al horario de invierno.

Acta de constitución de Sindicato

En Santiago, a 6 de marzo de 1931 se procedió a constituir legalmente el Sindicato Profesional de Vendedores-Cobradores de la Singer Sewing Machine Co. con la asistencia de 27 socios.

En seguida la asamblea procedió a hacer la elección del directorio que debe regir los destinos de la institución. Llevada a efecto la elección dió el siguiente resultado:

Lisandro Sandoval Valenzuela, presidente.

Leonidas Droguett Cuevas, secretario.

Directores, señores Guillermo González Vivanco, Julio Nanjarí Fernández y Apolonides Parra Pradenas.

El directorio procedió a hacer la designación de tesorero, recayendo en el señor Guillermo González.

Para constancia firman los socios asistentes: Lisandro Sandoval, Leonidas Droguett, Guillermo González, Julio Nanjarí y Apolonides Parra.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

1.—Acciones, alhajas y monedas

BONOS URGENTEMENTE COMPRO 8|1. De 11 a 12 y 2 a 4. Argomedo 221. Solari. 2272

2.—Arboles y plantas

ARVEJAS GRANO DE ORO, CALIDAD extraordinaria, habas de Sevilla; alfalfa de Provence; alfalfa del Huasco; semillas hortalizas, flores, pastos para prados. Casa Importadora. Morandé 717. 16-J.

50.000, ARBOLES FRUTALES REALIZANSE, Independencia 2863. 2352—10—J

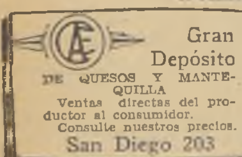
NOGALES NUEVOS VENDO, 45 MATAS. Av. Subercaseaux 3529.

3.—Arriendos buscados.

TENEMOS ORDEN DE TOMAR EN arriendo casa-quinta extensa. Canon hasta $ 600 cerca carros en barrio alto. Cliente de primer orden. González-Fuenzalida, Teatinos 158. 9—J

PARA BODEGA VINOS U OTROS arriendo esplendida esquina con habitación, patio, una cuadra Independencia. No competencia cerca. Tratar: Carrión 1353. 2357

OFRECESE CASA CON GALPON. Vergara 457. 10-Jun.2271



Gran Depósito DE QUESOS Y MANTEQUILLA. Ventas directas del productor al consumidor. Consulte nuestros precios. San Diego 203

28-J

MATRIMONIO EXTRANJERO, SOLO, busca departamento (dos piezas y cocina) independiente. Dirigirse indicando precio a O. H. Casilla 67-D. 2200

EXTRANJERAS, DESEAN ARRENDAR casa hasta 250, o departamento independiente. Barrio cerca Alameda, entre Castro y Prat. Casilla 2722 2282

NECESITO TRES PIEZAS: UNA CALLE, dos interiores seguidas sin muebles, con pensión, para el 15, tres personas. Ñuñoa. V. Mackenna, Irarrázaval. Indicar precios. Irarrázaval 307.

NECESITO PIEZA AMOBLADA SIN pensión, absolutamente independiente. Prefiero puerta calle. E. P., Arturo Prat 48. 2498— 10-J

4.—Arriendos ofrecidos.

280, COMODA CASA CINCO PIEZAS grandes, hall, gas, electricidad. Próxima V. Mackenna. Tratar: San Camilo 843. 9553—31-J

325, LIBERTAD 771. FLAMANTE Casa, bajos, moderna. Toilette instalada. 1391—10—Jn

ARRIENDO ELEGANTE CASITA CON extensa quinta. Pedro Valdivia 849. Tratar: Delicias 2835. 1583—10 Jn.

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscríbase a

"La Nación"

La recibirá oportunamente y economizará dinero

Casilla 81-D — Teléfono 82222.

$ 270 BAJOS CHICOS, CENTRALISIMOS. Carmen 49. 2052—9 J

ARRIENDO CASITAS GRANDES, Chicas, baratas, San Ignacio 470. 2122-11-J.

ARRIENDASE BAJOS. CASA ESQUINA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9-J

ARRIENDO CASITA DOS PIEZAS. Patiña 453. 9-J-2129

SE ARRIENDA O VENDE EXTENSA casa habitación. Muy apta para instalar industria. Calle Freire 676. Tratar Argomedo 321. 1249—10 J

ARRIENDO LINDISIMA PIEZA CALLE, con o sin muebles. San Isidro 245. 1290—9 J

CASAS Y PIEZAS MUY COMODAS y confortables de precios módicos, se arriendan. Bascuñán Guerrero 1590. 1194—J. 12

SE ARRIENDAN A $ 30, 35 y 40, piezas con cocina, incluso luz eléctrica, calle María Auxiliadora 716. Góndolas San Francisco. 1580.—14-jun.

$ 450, HURTADO RODRIGUEZ, ENTRE Huérfanos y Compañía, esplendida residencia, 3 pisos independientes, buen recibo, 6 dormitorios, 2 toilettes, dependencias. González-Fuenzalida. Teatinos 158. 9—J

ARRIENDASE COMODA CASA, 10 piezas, canon rebajado $ 400. Carmen 552, llaves 558. 1750—9—J

CASA NUEVA, CINCO PIEZAS, GRAN patio. Todo servicio. Maestranza 1479. 1567.—9-jun.

SE ARRIENDAN CASAS MODERNAS, en $ 300, Compañía 2712. Tratar: Castro 50. 1573.—9-jun.

CASA NUEVA, BAJOS, LUZ ELECtrica, gas, doscientos cincuenta. Domeyko 1715. 1816—9—Jn

ARRIENDO ALTOS GRANDES, COmodos, todo servicio. Dieciocho 402. Tratar Agustinas 1148, oficina 8. 1893—10 J

300 CASA SIETE PIEZAS, TODO confort. Avenida de La Paz 279. 0802—9 Jn.

350, ESPACIOSOS ALTOS, TODO servicio, muy baratos. Santa Rosa esquina Valparaíso. 8134—9 Jn.

200, PADURA 534, BAJOS MODERNOS. 1044—9 Jn.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde $ 80. Catedral 1668. 4 Jl.

300 ARRIENDASE CASA, JUAREZ Costa 533. 0655—9 Jn

CASA PROPIA ARRIENDO, PIEZA amoblada. Brasil 133. 9—

180, 200, 230, ARRIENDO CASITAS flamantes. Sta. Elena 1267. 1537—J-10

ARRIENDO CASAS, CARMEN 472 Y 474. Llaves, Carmen 320. 1649—9—Jn

$ 160 ARRIENDO CASITAS 5 PIEZAS y servicio. Capitán Orella 09. 1988—9—Jn

CIEN PESOS ARRIENDO DEPARTAmento tres piezas, independientes.— Irarrázaval 2793. 1986—9—Jn

CASAS MODERNAS ARRIENDANSE, 140, 240, 340. Tratar: Capiapó 558. 1262—10-Jn

LAS CASAS MAS BARATAS DE Santiago desde $ 180 a $ 350, construcción moderna, ascensores, se arriendan en el Pasaje Ricardo Canales (Morandé entre San Pablo y General Mackenna. Tratar, todo el día, en la misma propiedad, casa 820 N.o 2, con Alfonso Canales Pizarro. 1654—9—Jn

500 ARRIENDO CASAS NUEVAS, frente Escuela Militar. Blanco Encalada 1633. 1626—9—J

ARRIENDASE ALTOS PARA MATRImonio solo, en Carmen 238. 1552.—9-jun.

$ 76 CON LUZ ARRENDAMOS CAsitas. Arturo Prat 2295. 9—J

700 ESPLENDIDA CASA, PLAZA Brasil, diez departamentos, hall, galerías, muy asoleada, toilettes, servidumbres. Tratar: Compañía 2075. 2192—10—Jn

300, BAJOS COMODOS, LIRA 1132, Tratar, Agustinas 829. 2180—10—Jn

500, ELEGANTE Y MODERNO CHAlet. General Flores 102, Providencia. Tratar: Sazie 2352. 9-J-2163

$ 200 CASA, CUATRO PIEZAS GRANdes, cocina, servicio. Pío Nono 71. 2359

110, ARRIENDO DEPARTAMENTO.— Serrano 348. 2360-11-J

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO amoblado, calefacción central agua caliente, teléfono; calle Central 16 No Tratar de 2 a 4. 2363—10—J

130. 280; BUENAS CASAS, LORD Cochrane 1332. 2366

130, BUENAS CASAS, BIO-BIO 737. 2366

ARRIENDASE BARATISIMO DEPARtamento calle, baño con sin muebles pensión magnífica familia. Vergara 768. 2307—11—J

250, GRAN CASA CON GRANDES patios y entrada carruaje, arriendo. Concón 265. Principio góndola Pila. 2341—10—J

400 MENSUALES, ARRIENDASE CAsa quinta, garage, gallineros. Tegualda 2011. 2345—10—J

140 CASAS HIGIENICAS. SANTA Elena 1174. 2334

ARRIENDO DEPARTAMENTO, DOS piezas, con luz, $ 90. Santa Rosa 1765. 2317

SE ARRIENDAN CASAS CON Y SIN almacén toda comodidad. Cochrane 1672. Tratar, casa N.o 6. 2313—13—J

120, CASITAS. COCHRANE 1266. 2319—11—J

100, CASA, PORVENIR 363. 2309—11—J

ARRIENDASE CASA. GOYCOOLEA 156, Cisterna. Tratar: Bulnes 247. 10-Jun.—2277

ARRIENDO 1.o JULIO 1|2 CASA O departamento 4, 7, 9 piezas, personas solas, sin niños. Verla 1 1|2-5 1|2. Cumming 722. 10-Jun.—2271

160, ARRIENDO, BARBOZA ESQUIna Germán Riesco 3999. Tratar: Barboza 226. 2380

220, ALTOS, SEIS GRANDES PIEzas, dependencias. San Francisco 1665. 11-Jun.—2874

SAN JOSE DE MAIPO, PROXIMA A San Gabriel, casa-chalet, amoblada. 8 piezas, extensa arboleda. Arriendo por 4 meses. Canon: $ 250. Santiago, calle Manuel Montt 2312. 2373

PIEZA INDEPENDIENTE. PARQUE Forestal 640. 2432

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, piezas, hall, comedor, baño instalado, garage, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 18—J

PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESmeralda 653. 2432

300, ARRIENDO CASA CON BAÑO. San Isidro 171. 2437-10-J

ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon $ 360, Plaza Freire 574 2439—10—J

EN CALLE DIECIOCHO ALTOS Y bajos, con todo confort N.os 580-604. Administración Galería Alessandri. 2405

DEPARTAMENTO, PIEZA, BARATO. Riquelme 960. 2407—11—J

$ 150 ESPLENDIDA CASA BAJOS, 4 piezas. Bascuñán 1470. 2418

$ 80, CASITA INDEPENDIENTE, 2 piezas. Maipú 253. 2414

$ 164, ARRIENDO CASAS MUY COmodas, 5 piezas, patio. Tratar: San Ignacio esquina Avenida Matta. Botica. 2421-10-J

PIEZAS AMOBLADAS. DELICIAS 80. 2415—10—J

260, ARRIENDASE COMODA CASA. Avenida Francia 1109. 2399—11—J

$ 300 Y 350, BAJOS Y ALTOS MOdernos, tres dormitorios, hall, comedor y galerías. Blanco Encalada 2487 2397—10—J

DESEO SABER MI HERMANA ELEna Gutiérrez Retamal. Dirigirse Berta Fernández 1867. Santiago. 2396

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA puerta la calle, independiente. San Francisco 106. 10-J

REGIO DEPARTAMENTO APROPIAdo profesional, arriendo. Bandera 633. 13-J

EN CASA FAMILIA SE ARRIENDA pieza grande a la calle a profesional o señoras, sin pensión. Dardignac 230. 2232

550 SAZIE 2345, ENTRE AVENIDA República-España, moderna, espaciosa, asoleada, dos toilettes. 2238—J. 11

$ 60 ARRIENDO DOS PIEZAS, COcina, luz, altos. Lira 1811. 2475.—J 10

$ 105 BUENA CASITA CENTRALISIma. Barnechea 341, llegar Lastra.

$ 150 CASITA NUEVA, CINCO CUAdras pieza. Andrés Bello 661.

$ 130 ARRIENDO DEPARTAMENTO tres piezas. Cochrane 437. J 10

EXTENSA PIEZA, DEPENDENCIAS, arriéndase personas honorables. Brasil 29, altos.

290 CASA ESQUINA, NUEVE DEPARtamentos. Concepción 1375.

400 DARDIGNAC 174, CASA OCHO piezas, hall, todo servicio. J 10

LINDAS PIEZAS MATRIMONIO, CAsa alemana. Moneda 1938.

PIEZAS MUY LINDAS. MONEDA 875. 2428

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE. Galvez 149. 2532

DEPARTAMENTO 140, ARRIENDO. Amunátegui 790. 2547

280, ARRIENDO CASA ASOLEADA, 8 piezas, hall, galerías. Victoria 519, esquina Carmen.

280, ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, 2 patios, gas. Irarrázaval 307.

200, ARRIENDASE ALTOS, 7 PIEzas, Benavente 378, Gorbea 2017.

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS. MAtucana 37.

210, CALLE; 160 INTERIOR, COMOdas casas. Grajales 2524.

SE ARRIENDA CASITA ÑUÑOA, POblación San José, calle Carmen 3570.

SEÑORA PROPIETARIA, ARRIENDA departamento moderno. Molina 137. 10 jn.

TARAPACA 749, CENTRAL, SIETE piezas.

90, CASITA DOS PIEZAS, 110; TRES piezas, personas solas. Esperanza 68.

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARTAmento tres piezas calle amobladas, baño anexo. Teléfono. Dieciocho 469. 2530

ESPLENDIDOS ALTOS, COCINA GAS, baño instalados. García Reyes 736. 2521

MAPOCHO ENTRE CUMMING Y PAZ, arriendo casitas higiénicas, baratas. 2520—11-J

70 PIEZA AMOBLADA, SAN ISIDRO 534.

ARRIENDO LINDO CHALET NUEVO 5 habitaciones, dependencias. Salvador 2198.

280 ARRIENDASE MODERNA CASA toda comodidad. Verla toda hora: Andes 2787 esquina Libertad. 2505

$ 400 ARRIENDANSE CONFORTAbles altos aseados. Bellavista 339. 2494— 11-J

$ 110 ARRIENDO CASA DOS PIEzas, patio. Porvenir 668. 2231—J. 10

CASAS NUEVAS, TODO CONFORT, Sevilla esquina Maruri, canon bajo, una cuadra Independencia. 2227—J. 11

CASA GALVEZ 605, CANON BAJO. 2228—J. 10

$ 300 ARRIENDASE ALTOS ASOLEAdos, Rancagua 0.45. Vicuña Mackenna. 2208—J. 10

REGALADA. ESPLENDIDA CASA. Dominica 343. 2206—J. 10

HERRERA 772. LINDA PIEZA BAjos, balcón, propietario. 2203—J. 11

325 ARRIENDO ALTOS, CASTRO 93. 2202—J. 10

ARRIENDO PIEZAS. LIRA 90. 2199

200, ALTOS, ELEUTERIO RAMIREZ 1154. 2297

ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, dos patios, San Camilo 917. 2289—11-J

CASITAS HIGIENICAS, $ 62, CAStro 472, Cité Modelo. 2270

$ 40, PIEZA, PEDRO LAGOS 1324. 2269

300, ARRIENDO ESPLENDIDO DEpartamento. Servicios independientes, cinco piezas, Maestranza 849 2260

SUCURSALES —: DE :— LA NACION y LOS TIEMPOS

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD.— SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA.	Gral. Mackenna 1043	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA.	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS.	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA.	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO.	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS.

$ 1.000, ARRIENDO LUJOSA CASA numerosas habitaciones, jardín. — Huérfanos 1627. 2296—10-J

$ 450, CASA EN BAJOS, SALON COmedor, cuatro dormitorios, toilette, servicios, gas. Bellavista 0142. Tratar Av. Salvador 844. 2259—10-J

ARRIENDO CHALET NUEVO. TODO servicio, San José 425. Ñuñoa. 2257—11-J

$ 220, ARRIENDASE CASA QUINTA Andes 4138, tratar 4125. 2250—13-J

500, CASA CENTRAL, MODERNA, 3 dormitorios, toilette instalada, comedor, living room, escritorio, servidumbre, tratar, Cochrane 499. Teléfono 89819. 2249

CASAS MODERNAS, ARRIENDASE Irarrázaval 274. 2247

CENTRALISIMO, LINDA PIEZA CAlle, asoleada, arriendo, Rosas 1044. 2246

$ 300, ARRIENDASE BAJOS, CUEto 252, entre Huérfanos-Agustinas, ocho piezas, recién empapeladas pintada óleo. Tratar, Huérfanos 2610 2244

5.—Automóviles y rodados en general.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizándose aprendizaje y dejando documentos. Toesca 2527. 26—Junio

TODA REPARACION O TRABAJO de su coche lo efectuará rápida, económicamente el Garage Villalón. Vicuña Mackenna 341. 13—J

AUTOMOVILES USADOS RECIBIdos en pago absolutamente garantizados, ofrece René de Terán. Delicias 1327. Agencia Marmon. Jn-30

$ 700 SOLO AL CONTADO Y POR 10 días, realizamos taxímetros "BB" nuevos, al cardán y con servicio gratuito por dos años. Los choferes de arriendo, dueños de sus automóviles, deben aprovechar esta oportunidad.—Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. J 10

TAXIS COLECTIVOS ES UN BUEN negocio. Ofrecemos automóviles siete asientos, rápidos, sólidos, económicos de las mejores marcas, a precios muy bajos y con facilidades.— Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. J 10

SECOND HAND. PACKARD TURISmo, 7 asientos, año y medio uso; Studebaker varios modelos, cerrados y turismos. Sotomayor 19. 10—Jn

AUTO HUDSON 7 ASIENTOS VENDO $ 600. Sta. Elena 1267. 1535—J-10

VENDO TUDOR FORD 1929, FLAmante, facilidades de pago. Verlo tratar: Alameda 1210. 9—J

GRAN OPORTUNIDAD, AUTOMOVILES modernos, con garantía mecánica, desde 2.000, hasta 10.000 pesos y amplias facilidades de pago, vende: Alberto Ytier, Siglo XX, 146. 2019—9—J

YES YES JABON GRINGO M R mucho bueno

NECESITO CAMIONES PARA ACArreos de leña. Pago inmediato. San Joaquín 741. 9—Jn

CAMION CHEVROLET, 6 CILINdros, perfecto estado vendo. Verlo, Santo Domingo esquina Morandé. Rubio y Vega. 2131—9—Jn

CAMION FORD 1930, VENDE CON facilidades. Soza. Delicias 950. 2111-10-J

GONDOLA DODGE, CON RECORRIdo vende facilidades Soza. — Delicias 950. 2110-9-J.

OCASION VENDO CHANDLER EN perfecto estado. Motor garantido. — 10 de Julio 627. 2358—12—J

VENDO MOTOCICLETA HENDERson, gran ocasión. Maestranza 442. 2365

AUTO HUDSON, VENDO PERMUTOlo, por camión. San Gerardo 679. 2326—11—J

AUTO RENAULT GRANDE VENDESE barato. Catedral 2693. 2324

REGALO FORD, $ 950, PERFECTAS condiciones. Monjitas 745. 11-Jun.—2385

REMATE JUDICIAL. — DE UN RIco automóvil Studebaker Sedán, modelo 1930, en perfecto estado, por orden del Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía, mañana miércoles 10, a las 15 horas en la chacra Valparaíso, Ñuñoa, pasado la Plaza. A la vista hoy de 14 adelante. Pago al contado. Alberto Patiño Mac-Iver, Martillero de Hacienda. 10—J

3.000 CONTADO VENDO CHEVROlet 6 turismo, completamente equipado, poco uso toda prueba, Avenida Condell 1167. 2408

CARRETON VINERO, COMPRO. — Avenida Subercaseaux 3529. 2425

FORD, COMPRO CONTADO, REpública 128. 2343

CARROCERIA NUEVA, CON CABIna, ocasión, vendo. San Diego 228. (G)

CHEVROLET TURISMO, VENDO. POblación Manuel Montt, 3 Norte 766 10-J-1704

VENDO FORD TURISMO 1927, WAshington 1587. 10-J-1188

COMPRO AUTO DE OCASION FORD 27. Nueva York 47, 2.o piso. Casa A.

CAJA AUTO VENDO. VERGARA 261 2223—J. 12

OCASION VENDO CHEVROLET TUrismo con taxi propio, casi nuevo, $ 3.000 al contado. Fermín Viraceta 1610. 2218—J. 11

COMPRO CARROCERIA FORD CErrado. Casilla 2339. 2209—J. 11

NECESITO ARRENDAR GONDOLA cualquier recorrido. Dirigirse a San Bernardo, casilla 46, a O. Yupanqui. 2204

SE VENDE CHEVROLET TURISMO en buen estado. Nataniel 1890. 2291—11—J

CAMION FORD, VENDO OCASION. San Pablo 3035. 2286—10-J

MOTOCICLETA INDIAN, VENDO ocasión, San Diego 189. 2240

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizándose aprendizaje en ocho días, y dejo con documentos. Carreras 431. Altos.

LA MAS GRANDE DE SANTIAGO ES LA FERIA DE AUTOMOVILES — DE — Enrique Cortese — ALAMEDA 2125 — TEL. 65161

AUTOMOVIL ECONOMICO EN MUY buen estado, vendo. Moneda 647. De 14 a 16 horas. 2472

RADIO VICTROLA CORRIENTE ALterna, 8 tubos parlante, electrodinámico, vendo ocasión. Concepción 675 2469—J 10

CHOFER SERIO, EXTRANJERO, ofrécese auto o camión. San Pablo 1441. 2443

800 PESOS VENDO HUDSON CErrado, perfecto estado. Arturo Prat 224. 2480

POR VIAJE VENDO BUICK DE OCAsión, San Diego 117. 2537

CAMION BROCKWAY Y FORD 1 1|2, vendo. Andes 2318.

CAMIONCITO FORD, VENDO. FACIlidades. San Pablo 3831.

AUTOMOVILISTAS, ECONOMICEN reparando su auto en San Diego 1376. Alfredo Mira.

POR NO PODER ATENDER, TRASpaso góndola Pila; admito auto o camión en parte de pago. Sotomayor 41-B

FORD ROASTER, 1929, ARBURN TUrismo; moderno Nash; Chrysler Sedan, vendo ocasión. Delicias 2682.

VENDO CARRETON NUEVO PANAdero. Alcázar 1479.

VENDO AUTO FLAMANTE FORD Tudor, modelo 29, en sólo $ 4.000 Bilbao 195. 2484—10-J

6.—Aves y animales.

INCUBADORAS, CRIADORAS "BUCKeye", las más perfectas de todas, usadas por casi todos los avicultores de Chile y demás países, con volteador automático mas moderno. Pollitos un día, huevos incubar varias razas y toda clase artículos avicultura. La Granja, San Antonio 455. 9—J

GALGUITOS RUSOS, HIJOS DE IMportados, véndense. 23 Enero 2635, Ñuñoa. 9-J-2157

INCUBADORAS "RELIABLE" UNIcas volteador automático, Brawn, Pasaje Balmaceda 19. 2333—10—J

CABALLO GARANTIDO, TIRO SOLO vendo. Vicuña Mackenna 1911. 2234—J. 10

COMPRO PERRITO FINO. POLICIAL. M. de Rozas 2434. 2201

PERRO AMAESTRADO, ESCOPETA y morral vendo por viaje; se puede probar. San Diego 117. 2536

VENDO CACHORRITOS POLICIALES Estik y Dogo alemán. Martínez Rozas 2337.

COMPRO PERRO GUARDIAN. GRAN Avenida 6331. 10-J

8.—Citaciones y notificaciones.

COMPRE BILLARES ROBERTO MARtínez, Carmen 1614. Cobrar cuentas pendientes. Rafael Castro. 9—J

HABIENDO COMPRADO NEGOCIO de señorita Rebeca Ríos. No respondo por cuentas después de dos días. Chacabuco 78. Clara Arancibia. 2339

SE AVISA QUE LA LIBRETA N.o [illegible], de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Luis Castro González, queda sin valor por haber sido extraviada. 11-J

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

ARVEJAS GRANO DE ORO, CALIDAD extraordinaria, habas de Sevilla; alfalfa de Provence; alfalfa del Huasco; semillas hortalizas, flores, pastos para prados. Casa Importadora. Morandé 717. 14-J

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENtrega inmediata, con o sin reclame. Prat 1296. 12—Jn

PLOMO LINGOTES VENDO 1.70 EL kilo. Vásquez 270. 2172—9—Jn

SE VENDE DE OCASION VIOLIN completo, 3|4, para estudio Tratar Vergara 80. 10-J-2148

COMBINACIONES PLISADOS, 48 PEsos docena, provincias contra reembolso. Arturo Prat 763. 2335—11—J

DESDE $ 2 CIENTO KAKIS. INFANte 2288. Ñuñoa. 2436

PLOMO EN LINGOTES, VENDO 0.70 el kilo. Vásquez 270. 10-J-2172

SAUCE MIMBRE VENDE JORGE Valdés, estación Marruecos. 7-J-8710

FALTES: BUENAS OPORTUNIDAdes de perfumería, jabones y artículos de tocador, vende La Florida, Central 16, subterráneo. 2293—11-J

COMERCIANTES: CARBON ESPINO, $ 14.50; quillay, 8.50 con saco; leña monte, 9 quintal. Exposición 260. Teléfono 112, Estación. 2458.—J 10

COMPRO DOS FONDOS FIERRO fundido forma huevo, 200 kilos. Nueva Valdés 944. 10-J

CARBON TALLO, CURACAVI, $ 15 saco; carbón quillay, 9; leñas quillay, litre, 9, cien kilos; eucaliptus, 8.50; talhuén, 11.50; álamo, 10; álamo, 600 palos, 3.60; porotos coscorrones, $ 40 saco. Lourdes 1170. Teléfono 80240. 11 jn.

COMPRO LATAS BENCINERAS, cualquiera cantidad. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76.

LEÑA COMPRO POR SACOS Y CAmionadas, picada, seca, primera mano; pago contra entrega. Ofertas. Casilla 4018, teléfono 371 (Estación). Muestras: Jotabeche 76.

10.—De interés para el hogar.

COCHES CUNA PARA GUAGUAS Y toda clase juguetes ruedas, grandes facilidades pago. Fabrica, Delicias 2312. J. 9

COMPRO ROPA USADA. VOY DOmicilio. Delicias 3391. 13-J

COLCHONES NUEVOS, PURA LANA y buen cotí, solo a $ 95. German Fuenzalida y Cía., Moneda 738. 9—J

ABRIGO KOLINSKY. VENDO 1.800 General Flores 69. Providencia.

SE VENDE UN COCHECITO PARA guagua. Morandé 841. 2288

REBOBINACION PERFECTA DE altoparlantes. Ñuble 310. 228—11-J

SALON PEINADOS, CORTE MELEna, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3. Atención esmerada. Maison Villacura. Puente 663.

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS transformaciones, paño, desde $ 5. Atención, trabajo esmerado. Maison Villacura. Puente 663.

SE CORTAN Y CONFECCIONAN trajes señoras; precios bajos, Borjas 195.

VESTIDOS TEATRO, BAILES, ABRIgos, trajes sastre, vendo. Manuel Rodríguez 757. 11 jn.

11.—Diversos.

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio del señor Domingo Granelli, San Luis 1587, no respondo por cuentas pasado 3 días. — Pedro Guerra. 1149—J. 1

MODISTA: RECIBO HECHURAS desde 40, corto doy probado 15. Catedral 1417. 2335—13—J

LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército. — Seguros de vida pagados en el mes de mayo de 1931.— En Talcahuano: Grumete Hospital Naval Juan Luis Alarcón $ 2.000.—; Ayudante Faro Santa María, Bautista Levin, $ 5.000.—; En Valparaíso: Cabo 2.o Jubilado de Policía, Arturo Barrera, $ 1,000.—: Maquinista 2.o Arsenales de Marina, José L. Bustamante, $ 2,000.—; En Concepción: Sargento Retirado de Marina, Pedro Rodríguez, $ 2,000.— En Santiago: Soldado Escuela de Caballería Aníbal Gómez, $ 3,000.—; En Leith: Ingeniero vapor "Aconcagua", John Harron, $ 5,000. 12 J.

DENTISTA. PLANCHAS PARA MASticacion perfecta desde ochenta pesos, tapaduras desde diez; puentes. Trabajos muy rápidos. Estado 341.

LIBRERIA RAYO. COMPAÑIA 1981 esta vendiendo libros diversos, novelas, revistas, precios bajísimos.

12.—Educación e instrucción.

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEUR mecánicos, enseñanza por sus dueños. Arturo Prat 1296.—Arredondo. 12—Jn

10 MENSUALES: PIANO, ESCRITURA maquina, contabilidad, idiomas, taquigrafía, lectura planos topografía construcción casas instalaciones eléctricos, sastrería, chóferes, mecanicos. Bandera 323. 1533—J-9

ENSEÑANZA RAPIDA COMPLETA, eficiente: ramos comerciales. Curso individuales para señoras, caballeros, comerciantes. Escritura máquina, 10 pesos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 9—Jn

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 436. 12-J-2134

COCINERA NECESITA URGENTE restaurant, General Mackenna 1251 2350

ENGLISH, FRENCH, SPANISH. — Solicite en su propio domicilio una lección de ensayo gratuita, y se convencerá que Ud., en breve tiempo podrá dominar absolutamente estos idiomas mediante nuestro sistema moderno y práctico de enseñanza, con exclusión total de reglas gramaticales, y sin esfuerzo mental alguno. La enseñanza no es por correspondencia, sino que de "viva voz con el Instructor". Pida su lección de prueba gratuita al Prof. 983, Crescente Errázuriz. Ñuñoa. J. 18

COMPRO DE OCASION BIBLIOTECA "El Libro de Oro". Ofertas a Casilla 1289. 10 Jn.

¡¡CONTABILIDAD!! ¡¡COMERCIO, $ 9 ramo. Cinco juntos, $ 30 mensuales. Apresúrese. "Escuela Politécnica Vocacional". Compañía 1271. 2572

¡OJO! MODAS, SOMBREROS, SASTRERÍA, Peluquería Artística, Masaje, Belleza, Florista. Rápido, seguro, económico, garantido. Diplomas válidos. Apresúrese, completarse matrícula. Pida prospectos. "Escuela Politécnica Vocacional". Compañía 1271. 2571

13.—Empleados particulares (buscados ofrecidos).

ENFERMERA TRINIDAD DE RODI se le necesita. Merced 268. 0369—11

JOVEN CONOCEDOR DEL COMERcio minorista de abarrotes que tenga motocicleta o sepa manejarla, necesitamos emplear. Casilla 2497

FARMACEUTICO. SEÑORITA O caballero, botica chica, barrio, necesito urgente carnet N.o 43991. Correo Central.

NECESITO SEÑORITA PRACTICA EN contabilidad. Casilla 3222. 9-J-2135

SEÑORITAS AFICIONADAS AL TEAtro. Londres 15.

TENEDOR DE LIBROS, OFRECESE. Esperanza 60, casa 15.

JOVEN CON MIL PESOS; SEÑORItas empleadas, necesito. Santo Domingo 1147. 2382

JOVEN ATENDER TELEFONO, TENga nociones oficina, necesítase. Sotomayor 224. 2381

NECESITO SEÑORITAS PARA DEdicarse al teatro. Presentarse de 8 a 7. San Antonio 533. 2373


ALMACENES DE LIQUIDACIONES. Solicite usted hoy mismo nuestro folleto recién editado de la SECCION ENCARGOS DE PROVINCIAS. Casilla 1372. Santiago.

SEÑORITA PASTELERIA. ESMERALDA 653.

VENDEDOR VINOS, NECESITO. Avenida Subercaseaux 3529.

VENDEDORES NOVELAS, PRECIO $ 10 diarios, Viel 1202. 2287—10-J

PARA EXPENDER EN EL COMERcio folletos, leyes de gran actualidad, necesítanse señoritas con $ 50 capital. Pueden ganarse $ 20 diarios.— Casilla 1742.

INGENIEROS, ARQUITECTOS OFRÉcese dibujante conductor obras, gran experiencia. Sin pretensiones. Casilla 6546.

VENDEDORES LEÑA, NECESITO. Victoria 313.

JOVENCITO PARA COBRADOR, NEcesito. San Diego 1290, casa 1.

SEÑORITA NO MUY JOVEN, COMpetente en el ramo de librería, necesito. Dirigirse a Casilla 824, N. A., acompañar informes.

NECESITASE JOVEN ACTIVO, Agustinas 1220, oficina 11.

NECESITO EMPLEADA PARA CAfetería. Chacabuco 15-B.

NECESITO JOVEN PARA ALMACEN. Irarrázaval 2596.

SE NECESITA ESTUDIANTE DE LEyes para tramitaciones de juicios. Casilla 2635.

NECESITASE SEÑORITA OFICINISTA principiante, sin pretensiones. Referencias: Casilla 425. 2483— 10-J

14.—Empleados domésticos (buscados ofrecidos).

NECESITO UNA MAESTRA DE COcina. Restaurant La Boheme, Gran Avenida La Cisterna 8757. 9-J-1834

NIÑA SERVIR MESAS NECESITO. Libreta Seguro, buenas propinas. Delicias 3421.

COCINERA COMPETENTE, BIEN recomendada, puertas adentro, necesítase. Macul 1625.

NECESITO URGENTE NIÑERA Y cocinera. Víctor Manuel 1160.

Lavados-Engrases. A presión. Boxes de concreto, equipo completo maquinarias, venta bencina, aceites, grasas. Garage Cádiz. Aldunate 924. — Teléfono 11[illegible] Matadero

EMPLEADA QUEHACERES CASA NEcesito. Tarapacá 1019, 2.o piso.

MATRIMONIO SIN HIJOS PARA caballeriza, y cocinera necesito. [illegible]nadería Santa María. La Cisterna.

MUCHACHO PARA MANDADOS, necesita en Delicias 950.

NECESITA EMPLEADA DE MANO formal, regular edad, recomendada. Chacabuco 423.

NECESITASE COCINERA FORMAL recomendada. Chacabuco 421.

PIDAME EMPLEADOS. TESTIGO Salas. Casilla 180.

PIDAME TODA CLASE EMPLEADOS Blanca Zúñiga. Bandera 344. Teléfono 88306.

NECESITO EMPLEADA DE MANO Santo Domingo 1716.

COCINERA NECESITO. SANTA ROSA 80.

EMPLEADA CASA, NECESITASE. Mayo 531.

COCINERA, NECESITO. BARROS 27.

NECESITO EMPLEADA PARA MAtrimonio, solo. Bandera 563.

NECESITO NIÑERA, AURORA. Poco trabajo. Carmen 114.

NECESITO EMPLEADA COCINA. Mayo 843.

NIÑA PARA LA COCINA. DELICIAS 40.

EMPLEADA PIEZAS NECESITO. Prat 42. 2226

NECESITO MATRIMONIO PARA establo. Manuel Montt 2288. 2301

MUCHACHA PIEZAS, RECOMENDADA, necesito, Enrique Concha 42. 2261

JOVEN PARA COPERO Y ASEO GENERAL, necesítase, Restaurant Colonial, Merced 856. 2242

COCINERA, REGULAR EDAD NECEsítase, para dos personas, Alonso Ovalle 869. 2280

COCINERA PUERTAS AFUERA. Prat 181. 2437

EMPLEADA PIEZAS Y NIÑOS COMpetente, necesito. Maestranza 807. 2148.—J 10

NECESITASE EMPLEADA PARA LA cocina, poco servicio. Sotomayor 768. 2453.—J 10

$ 100 EMPLEADA RECOMENDADA, todo servicio, sepa cocinar. Tratar: 2 a 5. Buenos Aires 248.

NECESITO LAVANDERA. SAN Antonio 665 2429

MUCHACHO CON PERMISO MANEjar carretón. San Diego 228.

NIÑO, NECESITO. MORANDE 621. 2544

NECESITO COCINERA, NIÑA PARA los comedores. Mapocho 3376. 10-J



NECESITO SEÑORITA ATENDER MEsas restaurant. San Diego 1341.

NECESITO NIÑA DE MANO. AV. Matta 1040.

MUCHACHO PARA MANDADOS, NEcesito. Exígese carnet. Arturo Prat 576.

NECESITO MUCHACHO MOZO ALmacén. Unión Americana 487.

NECESITO NIÑO, PARA MANDADOS Delicias 2794.

GARSON, JOVEN, NECESITO. DELIcias 2771.

NECESITO GARZON PARA COMEdor. Delicias 3363.

BUENA COCINERA SIN NIÑOS, NEcesito. Buen sueldo. Carro San Bernardo, paradero Bombardeo, casa 10825. 10-J

EMPLEADA JOVEN ENTIENDA ALGO cocina, ayude quehaceres casa, necesítase. Cumming 169. 2519

¡SEÑORA! PIDA SIEMPRE SU SERvidumbre antigua Oficina Rayo. Compañía 1981. 2485

NIÑITO, NIÑO ASEO. SAN MARTIN 655. 2498

COCINERA NECESITO, BUENAS REcomendaciones, para tres personas. Calle Nueva Valdés 1044. 2491

15.—Garages.

ARRIENDO GARAGE O BODEGA con habitación. Copiapó 1480. 1824—9—Jn

NECESITO ARRENDAR GARAGE con boxes, y casita habitación, situación central, canon reducido. Diríjirse a: J. C. Rosas 1290. 2328

Para catres y colchones

SAN DIEGO 61.—Sommiers, $ 17.50. Catres con largueros, $ 33.00. Catres con sommiers de fierro, $ 25.60. Lana lavada, $ 2.50 kilo. Se hacen colchones a domicilio; extenso surtido en cotíes.

16.—Hoteles y pensiones.

PIEZAS CON PENSION, BUENA COmida, pensión de mesa, baño, teléfono. Precios módicos. Delicias 1381. 11-J

RESIDENCIAL AHUMADA 71, PIEza, pensión, pensión de mesa. Precios bajos. 10 Jn.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O

DEPARTAMENTO CALLE PIEZA matrimonio, persona sola pensión; confort, casa baja. Santo Domingo 736. 8920-27-J

PENSION AL PARQUE FORESTAL. Miraflores 668. 18-Jun.—0836

FAMILIA HONORABLE OFRECE pensión, piezas asoleadas calle; también pensión mesa. Morandé 742. 1235—15 J

PIEZAS, PENSION. — PRAT 30. — 1224—10 J

CATEDRAL 1291. PIEZAS BALCON, calle, con buena pensión. Precios módicos. 1315—J. 9



EN CASA CENTRAL, SIN PENSIOnistas, se arrienda pieza amoblada, con o sin pensión. Egaña 547. 1378—12—Jn

COMPAÑIA 2478, FAMILIA EXTRANjera ofrece una pieza con pensión. 1884—9 J

CONFORTABLE DEPARTAMENTO 2 piezas, baño, arrienda familia francesa a matrimonio extranjero, cocina francesa. Julio Prado 1228, carros 35. 1665—9 J

ARRIENDASE PIEZA GRANDE CAlle, con sin muebles, buena pensión. Compañía 1457. 1679—9 J

PENSION FAMILIA, PIEZAS MATRImonios y jóvenes. Serrano 94. 1682—8 J

AMUNATEGUI 286, PENSION RESpetable. [illegible]

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS pensión. 1832—9—J

ARRIENDASE UNA PIEZA CON O sin pensión. Avenida Lyon 2226. 1554.—9-jun.

LINDAS PIEZAS, PENSION. Vergara 224. 1560.—11-jun.

DELICIAS 918, OFRECE PIEZAS, pensión, días, meses. 1931—16 Jn.

ESPLENDIDA PIEZA CON PENSION a señora, en casa familia sin pensionistas. Vergara 160. 2050—11 J

PRAT 145, PIEZAS PENSION 14—J

HERMOSAS PIEZAS ESQUINA AHUmada. Pensión, diario, desde 8. Moneda 977. 11-J-1899

A EXTRANJERO HONORABLE SE arrienda pieza con pensión, familia respetable. Carmen 127. 10—Jn

ESTADO 15. PENSION, CABALLERO, 220. 2173—13—Jn

AGUSTINAS 1975, FAMILIA EXtranjera arrienda piezas amobladas, con pensión. 13-J-2158

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, CON pensión, teléfono; para matrimonio. Catedral 1267. 9-J-2149

PRAT 187, PIEZA, PENSION. 12-J-2146

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA CAlle, pensión. Avenida España 115. 2391—10—J

ARRIENDO PIEZA CALLE, BUENA pensión. Victorino Lastarria 117. 2347

ARRIENDASE PIEZAS, PENSION, frente Plaza Brasil. Compañía 2141. 2348—10—J

110, PENSION BUENA ABUNDANTE, pieza amoblada independiente. San Pablo 1378. 2340

REGIO DEPARTAMENTO ASOLEAdo, en bajos, baño anexo. Teléfono, excelente comida. Nataniel N.o 138. 2337-12-J

PIEZAS ASOLEADAS, CON SIN Pensión, con sin muebles. San Isidro 76. 10-Jun.—2368

FAMILIA, OFRECE DOS PIEZAS Calle, asoleadas, baño anexo, com pensión. San Isidro 311. 2378

COMPAÑIA 1467, OFRECE PIEZAS, pensión. 2438—14—J

PENSION MADRILEÑA, PIEZAS AMOBLADAS. 21 Mayo 843. 2416—11—J

ALAMEDA 1305, PIEZAS, BUENA pensión, matrimonios y jóvenes. 2400—10—J

COMIDA SANA, ESTILO FAmiliar, encontrará Ud. en Estado 75. Es Casa Residencial, y recibe pensionistas de mesa por meses. Ofrece, además, regios dormitorios, con comida para matrimonios, caballeros, por mes y días. 12-J

HOTEL TURISMO. PIEZAS PARA SEñoritas, caballeros solos, matrimonios con o sin familia, con o sin pensión. Por día, semanas y meses. Pensión a domicilio. Piezas amobladas al alcance de cada uno. Atención rápida y esmerada. Baños calientes. Teléfono 76340. Independencia 392. 12-J

PIEZAS, PENSION CASA DE FAMIlia. Andes 2968. 11-J-0934

HOTEL RESIDENCIAL. — GENERAL Mackenna 1094. Cómodas piezas con pensión. Precios convencionales. 2237

110, EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 665. 2224—J. 10

PIEZAS PENSION. PRAT 42. 2225

PIEZA PENSION FAMILIA. MANUEL Rodríguez 26. 2216

PIEZAS PENSION. GALVEZ 105. 2205—J. 10

AHUMADA 143 (RESIDENCIAL) arrendamos piezas, baños, damos la mejor comida de Chile. 2197—J. 10

DELICIAS 275, PIEZAS, PENSION.— 2256—10-J

SAN ISIDRO 80. PIEZAS, PENSION 2255—10-J

ARRIENDASE PIEZAS. DEPARTAmento, balcón, pensión, mesa. Santo Domingo 1492. 2248—11-J

200, PIEZA CON PENSION, CASA familia, arriéndase, Rosal 380. 2281

CASA FAMILIA, PIEZAS CON SIN pensión, baño, teléfono, precio bajo. Agustinas 828. 2474

PIEZA, PENSION. MONEDA 667. 2471—J 14

MATRIMONIO BUSCA PENSION FAmilia cerca mataderos y góndolas. Ofertas: Huérfanos 620.

PIEZA CALLE, PENSION. OLIVARES 1410.

COCHRANE 262. ESPLENDIDA PIEza calle. Buena pensión. Precio módico.

ALMUERZO 5 PLATOS, POSTRE, TE, media vino, $ 2. Pensión, 80 mensual. Morandé 621. 2547

220, OBTENDRA PENSION COMPLEta, casa extranjera, ubicación inmejorable, teléfono, calefacción y baño. San Antonio 438. 2540

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737. Recibe pasajeros. Precios económicos. 15-J-2550

PIEZA CALLE, CALEFACCION, DEpartamento, pensión, baño. Rosas 910, tercer piso, casa 6. 2554

HOTEL FAMILIAR: CAMAS DESDE 2 pesos, pensión, 6 pesos. Delicias [illegible]

CASA ITALIANA ARRIENDO DOS piezas con pensión; no hay otros pensionistas. Lira 1020. 10 Jn.

PIEZA PENSION EN CASA FAMIlia. Grajales 2366. 11 Jn.

PIEZA CON PENSION, DESDE 120 pesos. República 40.

LINDAS PIEZAS PENSION. REPUblica 252. 13 Jn.

DOS LINDAS PIEZAS CON PENSION a matrimonio honorable, arriéndanse. Sazié 2352. 2528—10-J

RESIDENCIAL OLLINO, AGUSTINAS 1808, piezas con lavatorios patente, baños, con o sin pensión, precios módicos. Estudiantes tarifa especial. 2525

ALAMEDA 975, ELEGANTES PIEZAS amobladas con sin pensión días meses. 2517—14-J

PIEZAS CON SIN MUEBLES CON pensión matrimonios sin niños. Pedregal 16. 2497— 10-J

PENSION, PIECESITA, 120. SAN Martín 655. 2490

17.—Judiciales.

REMATE JUDICIAL. — EL 16 DE junio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en Plaza Manuel Rodríguez N.o 2153 a 2159 esquina calle Bilbao N.o 274 a 284 de esta ciudad. Mínimum $ 36.666.66. Precio al contado. Boleta 10 por ciento del mínimum. Demás bases y antecedentes en Secretaría del Juzgado indicado, expediente. "Sauvalle con Cardemil".— El secretario. 2418—8—J

RESOLUCION 28 DE MAYO. — 4.o Juzgado de Menor Cuantía. — Ordénase sacar a remate derechos y créditos sobre propiedades ubicada en Peñaflor, Departamento de la Victoria que le corresponden a Susana Salinas, por deuda de Clementina Salinas, el 26 de junio a las 10 horas. Juicio Allste-Salinas. — El secretario. 2369

POR DECRETO DEL 4.o JUZGADO Civil de Santiago, el 10 del presente a las 15 horas se rematará ante el martillero don Alberto Patiño, en la Chacra Valparaíso-Ñuñoa,—donde se encuentran depositados los bienes embargados en la ejecución que sigue Huidobro y Ocampo a Tobías Labbe.— El Secretario. 1407-10-J

QUIEBRA CARLOS DE LA MAZA — Segundo Juzgado. "La Nación". — Por resolución de fecha 14 de marzo de 1931, ordenóse presentar nómina en conformidad al artículo 113, de la ley 4558. Elías Robinovich por 13 mil 109.50 pesos; Froilán Lagos por $ 2.257.46; Guillermo Velasco, por $ 1.715; Grace Comañía, por 22 mil 860.15 pesos.— Alegaron y se les reconoció preferencia: Froilán Lagos $ 2.257.46, por ser rentas de arrendamiento y tener derecho legal de retención declarado. El secretario. 11—J

CITACION. — EN LAS GESTIONES sobre declaración de muerte presunta de doña Rosa Millán de Guerra, practicadas por don Juan de la C. Guerra, ante el Segundo Juzgado Civil de ésta ciudad, se ha ordenado citar a la desaparecida, antedicha, el desaparecimiento que se produjo en febrero de 1911, y poner en su conocimiento lo practicado hasta la fecha en esta gestión. 2314

COMUNIDAD AGUA POBLACION Matucana. En comparendo comuneros pidiendo comparendo, proveyose por el 5.o Juzgado en lo Civil de Mayor Cuantía, lo siguiente: "Santiago, mayo 22. A lo principal y otrosí, vengan los interesados a comparendo el 16 de junio, a las 15 horas. Fíjese cartel en conformidad a la ley y publíquense avisos en el diario "La Nación".—El secretario.

QUINTO JUZGADO. — QUIEBRA Samuel Weinstein. — Nómina de los créditos reconocidos y de las preferencias aceptadas, que se presenta al juicio conforme a la disposición del artículo 113 de la ley de Quiebras: Erasmo Alvear arrendamiento, $ 200.—; Francisco Iturriaga, imposiciones, $ 1,533.95; Díaz Hnos., $ 14,522.10; Paz Misham, $ 2,048.25; —Santiago, 8 de junio de 1931. — Preferencias reconocidas: Erasmo Alvear, su crédito verificado de $ 200.—; Francisco Iturriaga, de su crédito verificado, sólo la suma de $ 1,533.95. —Impugnaciones: Huth y Cía., $ 32,094. 45; Francisco Iturriaga, saldo de su crédito verificado y preferencia por $ 6,340.95. Establecimientos Americanos Gatry, $ 3,353.00; Staudt y Cía. L., $ 6,906.60. J. 11

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 9 de junio de 1931 N.o 498

Consulta N.o 3420.—(Un Ignorante)

IMPUESTO COMPLEMENTARIO. —¿Qué se entiende por ello?)

R.—Como le dije en la respuesta del día domingo, le daré hoy una breve información acerca de lo que se entiende por "Impuesto complementario".

Además del impuesto que al contribuyente de la Ley de la Renta le corresponde según sea la categoría a que pertenece, dice el señor Víctor Barros Lynch—en su libro sobre "Legislación Tributaria"—la misma ley ha establecido el Impuesto Global Complementario que, como su nombre lo indica, grava en conjunto, todas las rentas percibidas durante el año por cada contribuyente, siempre que sean de $ 10,000 o mas.

De manera, pues, que un contribuyente a la Renta, debe pagar anualmente un impuesto parcial por las rentas percibidas en el año, según sea la tasa fijada en cada una de las seis categorías; y también debe pagar un impuesto, en conjunto, sobre esas mismas rentas sumadas en total (descontadas, por supuesto, las sumas que corresponden a los impuestos pagados).

Se aplica un Impuesto Global Complementario de 3 o|o sobre el monto total de las rentas señaladas por las diferentes categorías, a las personas jurídicas de cualquiera naturaleza, que no distribuyan sus utilidades entre personas naturales, siempre que no sean el Fisco, las Municipalidades y las Instituciones de Beneficencia Pública o Privada, que por decreto supremo se señalen.

También están sujetas al Impuesto Global Complementario, las rentas imponibles totales de cualquiera persona natural residente en Chile, o que habita provisional o permanentemente en el país, siempre que viva en él más de seis meses al año, y de acuerdo con la siguiente tabla:

Hasta $ 10,000, eximidos de impuesto.

Desde $ 10,001 hasta $ 30,000, 1 o|o s.| excedente de 10,000.

Desde $ 30,000 hasta $ 50,000, $ 200, más 2 o|o s.| excedente de 30,000.

Desde $ 50,000 hasta $ 100,000, $ 600, más 3 o|o s.| excedente de 50,000.

Desde $ 100,000 hasta $ 150,000, $ 2,100 más 4 o|o s.| excedente de 100,000.

Desde $ 150,000 hasta $ 200,000, $ 4,100, más 5 o|o s.| excedente de 150,000.

Desde $ 200,000 hasta $ 250,000, $ 6,600, más 6 o|o s.| excedente de 200,000.

Desde $ 250,000 hasta $ 300,000, $ 9,600, más 7 o|o s.| excedente de 250,000.

Desde $ 300,000 hasta $ 500,000, $ 13,100, más 8 o|o s.| excedente de 300,000.

Desde $ 500,000 arriba, $ 29,100, más 10 o|o s.| excedente de 500 mil pesos.

Consulta N.o 3421.—(Sin Firma)

EMPLEADOS PARTICULARES.— (Las disposiciones sobre desahucio del Texto Definitivo de Leyes del Trabajo).

P.—**"¿Es cierto lo que se afirma, que en el Texto Definitivo de las Leyes del Trabajo, se ha modificado lo relativo al desahucio de los empleados particulares, en el sentido de que los empleados ya no gozarán del desahucio por los años servidos?**

"¿Es posible que S. E. haya permitido semejante modificación en desmedro de los intereses de los empleados particulares?

"¿Qué dice el Código del Trabajo recién promulgado sobre el particular?"

R.—El Texto Definitivo de las Leyes del Trabajo contiene también disposiciones sobre desahucio e indemnizaciones por años de servicio; pero no innova en el sentido en que Ud. teme.

Si no se ha fijado plazo para la duración del contrato, ninguna de las partes podrá hacerlo cesar, sino **desahuciando** a la otra —dice la ley nueva, también. El aviso se dará por escrito con un mes de anticipación, a lo menos. El empleador podrá hacer cesar, en cualquier momento los servicios, abonando las sumas que correspondan por el mes de aviso y la indemnización por años servidos.

Llámase indemnización por años de servicios la que el empleador debe pagar al empleado por servicios continuos.

Si el empleador desahuciare a un empleado que hubiere servido más de un año completo, o por cualquier motivo no hubiere acuerdo entre ambas partes para continuar los servicios, y siempre que no se trate de un retiro voluntario del empleado, deberá el empleador indemnizarlo de acuerdo con lo que la misma ley dispone.

Además la ley establece expresamente que se considerará como no escrita y sin valor toda estipulación inserta en el contrato que tienda a interrumpir o limitar la continuidad de los servicios prestados.

Puede Ud. estar cierto de que no se ha desmejorado, sino al contrario, la situación de los empleados particulares.

Consulta N.o 3422.—(C. L.)

COMPRA-VENTA A PLAZO — (¿Cómo debe celebrarse este contrato?)

P.—**"Le agradecería tuviera la bondad de ilustrarme cómo debo hacer un contrato de compra-venta a plazo, para que este tenga valor ante la ley."**

R.—En el contrato de compra-venta de una cosa corporal **mueble, singularizable y no fungible**, cuyo precio deba pagarse en todo o parte a plazo, el pago podrá garantizarse con prenda de la cosa vendida, **pero conservando el deudor la tenencia de ella.**

El contrato de compra-venta y el de prenda que le acceda, deberán celebrarse conjuntamente por escritura pública, o por instrumento privado autorizado por un Notario o, por el Oficial del Registro Civil en la comuna donde no tuviera asiento un Notario.

El derecho real de prenda se adquirirá y conservará por la inscripción del contrato en el registro especial de prenda del departamento en que se celebre.

Las modificaciones que se introduzcan en dichos contratos y su cancelación, estarán sujetas a las solemnidades del inciso primero y deberán anotarse al margen de la respectiva inscripción.

En el contrato deberá dejarse testimonio de que se ha entregado la cosa vendida al comprador. También deberá indicarse el lugar donde ordinariamente deba éste mantenerla, salvo acuerdo en contrario de las partes.

Si se determinare en el contrato el lugar, éste no podrá variarse sino por convenio expreso de las partes, otorgado en cualesquiera de las formas indicadas anteriormente.

El instrumento privado, otorgado en la forma dispuesta por la ley, tiene mérito ejecutivo.

Consulta N.o 3423.— (Agradecido)

HERENCIA.— (Sobre herencia de menores).

R.—A "El Amigo del Pueblo" le ha sido imposible entender lo que Ud. quiere decir sobre herencia de menores, porque en su carta Ud. habla de los bienes que componen la herencia de las personas que los poseen actualmente; pero no dice cuál es la razón que Ud. cree tener para pedir dichos bienes. Aclare.

REMATE JUDICIAL. ANTE EL 4.o Juzgado de Menor Cuantía, el 22 de junio próximo, a las 10 horas, se rematará la propiedad N.o 149, de la calle Lircay, formada por mitad sitio 35 y mitad sitio 36, de la manzana 11 de la Población Vista Hermosa de esta capital. Mínimum: $ 1.933.34. Precio al contado. Boleta de $ 200. Demás bases expediente Sociedad Población Vista Hermosa, Carmona Barrios y Compañía con Matías León. Santiago, 25 de mayo de 1931.— El secretario. 2432

POR DECRETO DEL JUEZ DEL Cuarto Juzgado de Menor Cuantía, se ha ordenado notificar por avisos a don Lorenzo Pérez Falcón, lo siguiente: "Manuel Carmona, comerciante, Ahumada 67, por Morrison y Cía., de igual profesión y domicilio, a VS. digo: Que se sirva ordenar se despache mandamiento de embargo contra don Lorenzo Pérez Falcón, empleado, Bellavista 315, por la suma de $ 3,700, intereses y costas. — M. Carmona. — Santiago, febrero 5 de 1931. — Despáchese. — Augusto Cerda. — Juan B. Gallardo. — Santiago, febrero 5 de 1931. — Un ministro de fé requerirá a don Lorenzo Pérez, para que, en el acto de la intimación, pague a Morrison y Cía., la suma de 3.700 pesos, intereses y costas. No verificado el pago, trabará embargo en bienes equivalentes, los cuales quedarán a cargo del depositario. — Augusto Cerda. — Juan B. Gallardo."—El secretario. 2303—11-J

REMATE JUDICIAL.—PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, ordenó rematar el 15 de junio a las 15 horas, propiedad Benavente 861. Mínimum $ 55,000. Boleta por $ 5,000. Antecedentes y bases, juicio Robles con Llona. — El secretario.

REMATE. — 17 DE JUNIO PROXImo, a las 15 horas, ante el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará propiedad calle Rosas 1374. Mínimum $ 105,000. Boleta por 10 por ciento mínimum. Bases y antecedentes, juicio "Banco de A. Edwards y Cía., con Bezanilla Larraín, Víctor." 2294—12-J

18.—Maquinarias y accesorios.

MOTOR ELECTRICO TRIFASICO. 5 caballos, vendo ocasión. Santa Elena 1725. 2211—J. 10

VENDO MAQUINA LAVAR. ESTRUjadoras alemanas. Independencia 704 J 10

19.—Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlizo. Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo Bandera 827. N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. N O

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO.— Bandera 827. N,O.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro, Matucana 1227. Teléfono 63517. J 28

FIERRO ACANALADO PARA TEchos, ocasión. Chacabuco 559. 1277—9-Jn

LOTE ALAMO, ROBLE, VIGAS DE 8 varas, tapas, tabla de 1|2, 3|4 y 1", ocasión vendo. San Diego 228. (G)

PUERTAS INTERIORES, TODOS MOdelos. Enorme surtido. Consulte precios. Depósito Fénix, Delicias 739. (G)

ARENA ESPECIAL PARA ESTUCOS, desde 100 metros cúbicos, $ 4. Paradero Santa Amalia, ferrocarril Pirque. 3207—J. 10

ROBLE VARIAS DIMENSIONES, PREcios ocasión. San Pablo 1441.

TABLONES SECOS, LAUREL CEPIllados, precios ocasión. San Pablo 1441

LISTONES MACHIHEMBRADOS PAra pisos. Laurel, raulí, realizo San Pablo 1441.

TEJAS, BASAS DE PIEDRA, ADOquines varios sacos, cemento, vendo. Brasil 1097.

20.—Muebles y menaje en general.

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEdor, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Nataniel 525. N O.

MUEBLES ANTIGUOS CAOBA, VENdo. Vergara 174. n|o.

MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENtregamos, pagaderas 30 mensuales. Claras 162. 1850—11-J

DORMITORIOS, COMEDORES, SAlitas, escritorios, catres, sommiers y varios muebles sueltos, realizamos por cuenta ajena, a mitad de su valor. German Fuenzalida y Cía., Moneda 738. 9—J

SI QUIERE MUEBLES BUENOS POR poco dinero, acuda a nuestra casa. Germán Fuenzalida y Cía., Moneda 738. 9—J

VENDO VARIOS MUEBLES, OCAsión. San Pablo 2929. 9 Jn.

MENAJES PLAQUEES, COMPOSTURA plateados, Vicuña Mackenna N.o 60. 2119-10-J

VENDO PIANO SALON, ESCRITOrio, hall, dormitorios, comedor Chesterfield, cunita, espejo, colchones, muebles sueltos. Santa Rosa 272. 2364

400 PESOS, AMOBLADO DORMITOrio, otro 550. San Francisco 990. 2330—10—J

AMOBLADO DORMITORIO FLAmante, silla montar inglesa todo correaje, realizo por ausentarme Santiago. General García 1388 Providencia. 2321—10—J

VENDO HALL ARTISTICO. CAPUchinas 734. 2312

VENDO COCINA ECONOMICA. PORvenir 355. Administración. 2276

ARRIENDASE PIANO. HOTEL Mundial 64. 10-Jun.—2274

AMOBLADO SALON, 150; DOS ESpejos salón, 80; amoblado Chesterfield, 250; comedor moderno, sillas, 90; mesa, 35; dormitorio moderno, 250. Nataniel 221. 2375

VENDO SALON JACARANDA, CORtinas, trinche. 21 Mayo 843. 2415

URGENTE VENDO DORMITORIOS, roperos 120, peinadores, cómodas, veladores, salón, catres, colchones lana, aparador, trinche, mesa, sillas.— Maestranza 841. 2419

URGENTE REALIZO: DORMITORIO mesa comedor 20, ropero 120, peinador 60, cómoda 35, velador, catres colchones lana, aparador 60, trinche, cocina económica, mesa 20, sillas.— Camilo Henríquez 639. 2420

PIANO VENDO. CASTRO 385. 2223—J 11

600 REGALO JUEGO COMEDOR, SIllas. Dardignac 176. 2212—J. 10

DE OCASION, COMPRO PIANO.— Andes 2913. 2306—10-J

OCASION, COMEDOR COMPLETO, flamante, enchapado raíz, vendo. Galería Alessandri 5-A. 2304

PIANO FLAMANTE, VENDO, OCAsión, Gorbea 2730. 2251

AMOBLADO DE COMEDOR Y HALL vendo barato. Nueva Montevideo 966

OCASION, VENDO ESCRITORIO. Cumming 732. 2445

AUTOPIANO FISCHER, ULTIMO MOdelo, valor $ 9,000, se realiza con 25 rollos, en $ 3.950. Ahumada 31. 2516



REGALO REGIO PIANO, 700. CHAcabuco 569. 13-J

VENDO MESA REDONDA, CORREderas, cinco tablas, $ 170. San Pablo 3255.

OCASION VENDO PIANO ALEMAN moderno. Erasmo Escala 2318.

VENDO SILLAS VIENA PERFECTO estado. Porvenir 438.

POR VIAJE VENDO: AMOBLADO SAlón riquísima seda, 500; cortinaje seda, 60; alfombra centro, 40; espejos; amoblado cuero: escritorio; comedor; dormitorio; colchones; lámparas. Dieciocho 469. 2530

DE OCASION VENDO AMOBLADO comedor, hall y varios. Dominica 518. 2516

PEINADOR 70, COMEDOR 40, CAtres 25, mesas, sillas, vendo. Diez de Julio 539.

COCINA ECONOMICA CALDERO CObre; muebles dormitorio; comedor; hall. San Isidro 599.

COCINA ECONOMICA, BUENA, VENdo ocasión. Moneda 1351. 2493— 10-J

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

VENDO PEQUEÑO DEPOSITO LICOres, habitación 120. San Diego 2215. 1719—9—J

CON FACILIDADES VENDO RES-taurant diurno - nocturno. 10 Julio 470. 1593—9 Jn.



OCASION, VENDO REPARTO LECHE con carretela y caballos. Tratar: Gran Avenida 2511. 10—Jn

VENDO MOSTRADOR, ESTANTEría, vidrieras, mesón sastre. San Pablo 2829. 9 Jn.

VENDO MOLINILLO, VIDRIERA. — Aldunate 1361. 9-J

VENDESE BAR RESTAURANT. SAN Diego 855. 9-J

VENDO O ARRIENDO BAR, REStaurant, Hotel [illegible], San Pablo 2224. 2116-11-J.

PELUQUERIA VENDO, DIEZ DE JUlio 784. 2116-10-J

VENDO SOMBRERERIA POR NO POderla atender su dueño, con buena clientela. San Diego 350. 2113-10-J

CIGARRERIA, LUSTRIN, VENDESE, Mapocho 1122, frente Estación. 1446-9-J.

VENDO BAR RESTAURANT, INDEpendencia 315. 2109-9-J

POR ENFERMEDAD VENDO PREcioso bar restaurant. Unica patente adicional. San Diego 2539. 2105-12-J



10.000, VENDO A PUERTAS CErradas, por enfermedad, antiguo almacén, situación inmejorable, ventas mensuales 8.000, arriendo con casa 165, existencia mercaderías 7.000, muy buenas utilidades garantidas. datos: Santo Domingo 3076. 230[illegible]

1.000, VENDO DEPOSITO LICORES arriendo baratísimo. Franklin 1328 2354-10-J

REGALADO VENDO DEPOSITO LIcores $ 1.500, casa esquina Vivaceta 302. 2351

SE VENDE DEPOSITO DE LICORES San Pablo 1288. 2338—10—J

ALMACENCITO VENDO POCO CApital arriendo 160; por enfermedad, facilidad. Santa Rosa 1153. 2331

200 PESOS, ROMANA 500 KILOS, balanza, platillos líquido. San Francisco 990. 2329—10—J

VENDESE ACREDITADO NEGOCIO, licores. Lillo 582. 2325

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO. Avenida Pedro Valdivia 1950. 10-Jun.—2278

ALMACEN REGIO, VENDO, RAZON: Siglo XX 102. 13-Jun.—2273

VENDESE DEPOSITO LICORES POco capital, espléndida situación. Franklin esquina Huemul. 2393

Año XV — Núm. 5,259
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 22 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 9 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

BUTACAS
PARA TEATROS, de madera curva y tapizadas. Modelos especiales para establecimientos de educación.
Existencia para entrega inmediata ofrece la fábrica de
GERMAN OELCKERS Y CIA.
Agustinas 1070.— Oficina 111. — Casilla 907.— SANTIAGO

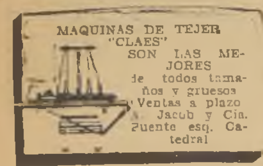
SE VENDE ALMACEN, POCO CAPITAL. Recoleta 2246. 10-Jun.—2273

VENDO PELUQUERIA DE OCASION. Tratar: San Pablo 931. 2403—14—J

VENDO MOSTRADOR. PATRIA VIEJA 319. 2412

MITAD AL CONTADO. RESTO FAcilidades, vendo salón peluquería moderno, sillones americanos, anexo cigarrería, lustrín y otros. Valor 6,000 pesos. Situación central espléndida. Lorca, San Eugenio 346, Ñuñoa. 1804

$ 4,000 CONTADO, RESTO FACILIdades, vendo buen negocio valor siete mil. Espléndida ocasión. Urrutia. Maestranza 696-A. 10-J-1805



VENDO ALMACEN ABARROTES CON depósito licores. Rogelio Ugarte pasado Matta. Tratar: Bandera 242, oficina 1.

VENDO PELUQUERIA ELEGANTE. San Diego cerca Delicias. Mucha clientela. Tratar: Bandera 242, oficina 1.

FIAMBRERIA Y CIGARRERIA, VENdo, San Pablo cerca Puente. Tratar: Bandera 242, oficina 1.

VENDO ROMANA 500 KILOS. PAtria Vieja 319. 2413

VENDO BAR-CANTINA SAN DIEGO cerca Matta. Buenas ventas. Tratar: Bandera 242, oficina 1 (Galería Alessandri), Eliodoro Estay.

VENDO ALMACEN NUEVO, POSIción inmejorable, regia habitación, arriendo trescientos. Tratar: Matta 551. 2221

DEPOSITO LICORES VENDO. PREcio facturas, plantas varias, perro fino. Moneda 2699. 2215



EL BILLAR DE PRECISION
Grandes facilidades de pago.
Paños y accesorios de todas clases. Torneamos perfectas bolas marfil y composición.
Catálogo con Reglamento, gratis.
CIA. BRUNSWICK S. A.
Valdés 677, esq. 10 de Julio. Tel. 80581
N.O.

SE VENDE SASTRERIA SIN GENEros, punto inmejorable. Informes: 10 de Julio 415. 2210—J. 11

650, REGALO DEPOSITO LICORES, no poder atender, facilidades pago. Avenida Italia 1681. 2305

POR NO PODERLO ATENDER, vendo almacén, gran porvenir, casa habitación, galpón, arriendo muy barato, barrio alto, Santa Filomena — San Antonio 512. 2300

IMPRENTA ESTABLECIDA. NECESIta corredor para trabajar sociedad. Recoleta 442. 2265

VENDO BAR O CAMBIO POR CASA Avenida Matta 1420. 2264—11-J

VENDO BILLARES. AVENIDA MATta 1420. 2263—10-J

VENDESE EMPORIO CON DEPOSIto, poco capital, barrio populoso. — Victor Manuel 1499. 2262

VENDO PELUQUERIA CON LUStrín y cigarrería, de ocasión, por ausentarme de Santiago, Independencia 1060. 2258—13-J

VENDO BAR, GAY 1708. 2283—10-J

BODEGUITA, ESQUINA ACREDITAda, 5,000 vendo. Maestranza 214. 2481

ALMACEN ACREDITADO, CAPITAL 20,000 pesos, vendo. Otro grande, facilidades, ventas 5,000 pesos. Maestranza 314. 2480

BALANZA DAYTON NUEVA, TRASpaso, castigando precio. Maestranza 314. 2478

NEGOCIO ABARROTES, 1,700 VENdo. Maestranza 314.

POR NO PODER ATENDER, VENDO concesión de Club Social largo contrato. Tratar de 5 a 7 P. M., Merced 829. J 11

VENDO OCASION, BALANCIN EStampador. Cumming 732.

INSTALACIONES COMPLETAS, DIferentes negocios, liquidamos. San Pablo 2465. 11 jn.

VENDO BAR-RESTAURANT. LIBERtad 771.

POR NO PODER ATENDER, VENDO acreditada lavandería. Libertad 765.

VENDO ANTIGUA JABONERIA. Martínez de Rozas 2246.

VENDO CARNICERIA, CON BUENA venta, arriendo barato. Tratar: San Pablo 2387. 11 jn.

COMPRO CARNICERIA O ARRIENdo local con casa. Contestar, Correo 2. Gabriel Bravo.

$ 1,100 VENDO CARNICERIA. LAS Mercedes 833. Lo Vial. Góndola 34.

VENDO, REPARTO DULCES Y PASteles con camión. Tocornal 1697. 11-J

VENDO LUCRATIVA, ACREDITADA verdulería, frutería. Extenso galpón carbonería. Diez de Julio 563.

REGALO CARBONERIA Y VERDUlería por no poderla atender. Av. Matta 1387. 10-J-2541

POR AUSENTARME VENDO PENsión casi regalada. Buena clientela. Chacabuco 21-B. 10-J-2539

BAR, VENDO. ACEPTO SOCIO. Ventas: 300 diarios. Morandé 621. 2544

CONAC TONICO BANDERA CHILENA es el mejor digestivo por sus componentes medicinales. (Loreto 370. Teléfono 65410. Casilla 962.)

DEPOSITO LICORES, VENDO. SAN Pablo 1730.

A PERSONA QUE DISPONGA DE 3,000 a 5,000 pesos, hacendado ofrece depósito carbón, leña, frutos del país en plena producción. Barrio muy comercial. Ventas diarias 400 a 500 pesos. Garantizo utilidad 100 a 140 pesos diarios. Compruebo con varios depósitos en pleno movimiento. Estos negocios son muy serios. Hago contrato para el interesado. Tratar: San Pablo 2055. 2548

BAR - RESTAURANT VENDO. FAcilidad. San Pablo 2201. 11-J

VENDESE ACREDITADO ALMACEN por enfermedad. San Pablo 2801. 11-J



SE VENDE PUESTO CARBON, LEña, verdulería, una cocina económica. Herrera 84. 10-J

VENDO ACREDITADO RESTAURANT mucha clientela, por enfermedad. Eyzaguirre 1082.

VENDO BARATO DEPOSITO LICOres. Victoria 764.

VENDO ROMANA 100 KILOS. SAN Luis de Francia 1565.

VENDO CIGARRERIA, BUENA clientela. San Diego N.o 5. 2568

VENDO ESTANTERIA, MOSTRADOR y útiles almacén, baratos. Chacabuco 30.

ESPLENDIDA OPORTUNIDAD. VENdo bodega licores; ventas $ 300 diarios. Informes: Delicias 3015.

VENDO DEPOSITO LICORES. BAScuñán 665. 10 jn.

VENDO ACREDITADA PELUQUERIA, con tres sillones; la doy a prueba. General Velásquez 17. 11 jn.

TARJETAS POSTALES Y ARTICULOS PARA REGALOS A PRECIOS BAJOS OFRECE LA CASA TAMARGO
PLAZA DE ARMAS 438 — STO. DOMINGO 881 — PUENTE 806
NO

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

A CLARA PEÑA, VIUDA DE NOBILI, se le ruega presentarse al Consulado Italiano por asuntos de familia. 1693—9 J

BUENA GRATIFICACION QUIEN devuelva cajita aparato eléctrico; extraviada barrio Matucana; Esperanza 1088. 2011—9—J



16-J

DESEO SABER DE ELISA RIVERO de Undurraga, vivió en Maruri, datos: Rivero. Moneda 1324. 2327—11—J

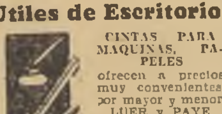
QUEDA SIN VALOR LA PLACA 3039 de la Prefectura Carabineros Santiago. 8386

NECESITO COCINERA. SANTA LUcía 258. 2395

DESEO SABER DE LA SEÑORA Adelina Cortés de Sandoval. Eleuterio Ramírez 810. Clara Díaz. 2285—10-J

GRATIFICARE ENTREGUE DOCUmento. Leopoldo Prelle. Cueto 374.

CARPETA CON PAPELES SOCIEDAD Máquinas Pfaff, perdida góndola San Bernardo, ruégase devolverla: Ahumada 51. Daremos buena gratificación. 2499



23.—Oficinas y locales comerciales.

$ 150! ARRIENDANSE LOCALES nuevos. Santo Domingo 2760. 1013 — 10 Jn.

COMODO, BONITO ALMACEN, SAN Diego 625. 1798—10—Jn

PARA PROFESIONAL FOTOGRAFO o salón de peluquería señoras, por $ 200 se arrienda gran salon, 2 piezas anexas, a una cuadra Gath y Chaves. Tratar: Huérfanos 782. 9—J

SE ARRIENDA PARA OFICINAS, consultorio o habitación piezas en Catedral 1019. Tratar Catedral 1047. 2063—11 J

ARRIENDASE ALMACENCITO CON casa, barrio populoso. Victoriano 337

ARRIENDO LOCAL MAGNIFICA SItuación comercial. San Alfonso 1465. 2311—10—J

Aviación Comercial
CORREO AEREO
SALIDAS:
MIERCOLES y SABADOS, para Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días), ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa
SE RECIBE
Correspondencia
en el Correo Central hasta las 22 horas del
MARTES Y VIERNES
Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra
PANAGRA
GRACE y Cía. (Chile) S. A.
TELEFONO 63145 — HUERFANOS 1189
U. P.-J. 9

OFICINA INSTALADA. ESMERALDA 653. 2432

$ 150, BODEGA, GALPON MANZAno 360, casita 3. Tratar: Serrano 629. 2435

ARRIENDO MITAD DE UN LOCAL Estado 163. 2437—10—J

OFICINAS EN ALTOS DESDE CIEN pesos. En bajos desde doscientos. Buenas casas habitación. Ofrece Administración Galería Alessandri.

ARRIENDO ESQUINA CUALQUIER negocio. San Isidro 117. 2198

ARRIENDO, TRASPASO LOCAL instalado, situación inmejorable, cualquier negocio, frente Vega Central, esquina Salas, 200. 2290

LOCALES GRANDES, NUEVOS, adecuados para casas comerciales, industrias, fabricas, salón de billares, con habitaciones. Cánones rebajados, arriéndase en San Diego 210. 2268—10-J

$ 125, ARRIENDO LOCAL APROpiado dueño góndola. Nicolás Valdivieso 50. 2245

SE NECESITA LOCAL CENTRAL PAra sociedad extranjera. Ofertas: Casilla 3248. 2531—10-J

ARRIENDO CARNICERIA. BASCUñán 1247.

LOCAL BARRIO POPULAR CON CAsa, necesito. Correspondencia: Las Heras 4401. 10-J

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

REPARTIDORES DE PAN CON GArantías, recomendaciones y clientela, para la venta al contado, a comisión, sin sueldo; conocedores manejo Whippet, encuentran ocupación en la Panadería Pinto, Independencia 402. 1691—9 J

UNA CAMISERA, POSTICERA COMpetente necesito. Lavandería "La Reina". Vicuña Mackenna 278. 2188—9—Jn

NECESITO AYUDANTE PASTELERO Avenida La Paz 215. 9-J-2137

NECESITO CHOFER CAMION PEdal sin pretensión. Herrera 455. 2346

BARNIZADOR, NECESITO, GALVEZ 351. 2349

OFRECESE CHOFER CASADO, SEñora, todo servicio, aunque fuera de Santiago. Maestranza N.o 565. 2336

CHAUFFEUR BUENOS INFORMES, necesito, darle coche arriendo. Catedral 2693. 2323

TECNICO CONFITERO, OFRECESE. Fernández. Correo 2. 2320

COSTURERA COMPETENTE NECEsitase. General Flores 69. Providencia. 2307

NECESITO POSTICERA SERRANO N.o 115. 10-Jun.—2388

NECESITO AYUDANTA PARA Abrigos. Maule 514. 2392

TAPADOR NECESITA FABRICA BEbidas gaseosas. Sotomayor 224. 2381

LAVANDERIA AV. BEAUCHEF 1313, necesita lavanderas activas, para trabajo fácil. 2377

PELUQUERO NECESITO. INDEPENdencia 2167. 2370

NECESITO TEJEDORA JACQUARD. San Joaquín 1040. 2402

LUSTRADOR NECESITASE. MORANdé 406, oficina 6. 2486

Agustinas 865. — Casa Victor Araya L.— Teléfono 63307
REMATE JUDICIAL
de muebles varios
Por orden del 3.er Juzgado de Mayor Cuantía, en el juicio Gormaz con Alfaro.
En Toesca N.o 2500
(Próximo a Av. España)
MAÑANA MIERCOLES 10 DEL PRESENTE, A LAS 10 HORAS
—HAY—
Buen piano vertical de estudio, marca "Mc Plamienstel", juego de muebles de salón tapiz felpa, silla de balanza, escritorio, sillas de Viena, estante para libros con espejo, columna roble, aparador, reloj de campana, mesa para comedor, ropero con espejo, cómodas, peinadores, veladores, catres de fierro, vidrieras de tienda, planchas de zinc, etc., etc.
Visible desde hoy, de 9 a 12 y de 14 a 17 horas.
VICTOR ARAYA L.,
Martillero de Hacienda
Rm.-G

GRAN QUEMAZON! VISITE EL ALMACEN DE VENTAS DE LA CAJA DE C. POPULAR 1167 SAN PABLO 1167

NECESITO ZAPATERO COMPOSTUrero. Vitacura N.o 6. 2220

VESTONEROS MUY COMPETENTES, con muestra, se necesitan. San Antonio 78. 10-Jun.—2394

NECESITO GASFITER HOJALATEro. Pedregal 3. 2488

PEINADORAS O PELUQUEROS DE señoras, necesito, Ahumada 162, Pasaje Principal 9. 2303

CHOFER MECANICO NECESITO.— San Pablo 3635. 2367




REPARTIDOR DE LECHE, ACTIVO, trabajador, necesito, San Pablo 3635. 2357

OFRECESE CHOFER MECANICO, óptimas recomendaciones. Dirección, Rosas 3248. 2241

OFICIALES HOJALATEROS SEPAN colocar canales. San Pablo 2183. 2473

MAESTRO MECANICO PARA AUTOmóviles, necesita Garage Providencia 1116. 10-J-2535

APRENDIZA ADELANTADA, NECESIto. Purísima 240. 2538

ZAPATERO COMPOSTURERO, NECEsito. Salas 386. 2545

COMPOSTURERA SEPA HACER VEStones, necesito. Matucana 869.

PELUQUERO NECESITO, CON HErramientas. San Pablo 4113.

NECESITO LAVANDERA. AV. MATTA 1138.

OFICIAL GASFITTER, NECESITO. Valparaíso 1066.



Fabricante Técnico
SAN DIEGO 284

PLANTILLERO OBRA FINA, HOMbre, señora necesito. Brasil 31. 2572

NIÑAS OPERARIAS NECESITASE. Catedral 2514. 2573

FABRICA CALZADO NECESITA OPErario, máquina golpe. Chacabuco 554.

CARPINTERO COMPETENTE, COLOcar mampara y un pintor. Bascuñán 1306.

LAVANDERA CON RECOMENDACIOnes, necesítase. Bascuñán 145.

Bolsones de papel "Express"
Fábrica Jofré 189
Teléfono 61547
SANTIAGO
Señor comerciante, haga sus pedidos directamente y tendrá grandes descuentos

NECESITO PEINADORA. ROSAS 2947. 10 jn.

NECESITO MAESTRO ELECTRICISta, Irarrázaval 09. 2566

AYUDANTE COSTURAS, NECESITO. Blanco Encalada 1831. 2629

ZAPATERO COMPOSTURERO, NECEsito. Compañía 2271. 2627

NECESITO ARMADOR ESCOBAS. Santa Elena 1155. 10-J

NECESITO CORTADOR CARNE. Gran Avenida 6331. 10-J

CORTADOR COMPETENTE NECESIto carnicería. La Feria. Feria Municipal 453. 2523—10-J

NECESITO VESTONEROS PARA EL taller. Vergara 42. 2501

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 2496— 10-J

GUANTES
El mejor surtido. Exclusividad en este artículo.
Las mejores marcas y a precios sin competencia.
Almacén de Confecciones, Portal F. Concha 978
Frente Plaza de Armas

26.—Profesionales diversos.

ERNESTO CLAUSSEN GALEAS, CONtador profesional, con excelentes referencias. Casilla 535. Contabilidades, balances, peritajes, etc. 3600-12-Jn.

CONTADOR CONSULTAS. SAN LUIS 1319. Independencia. 0073-1-Jl.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS, atendido por especialista. Rayos X, ultravioleta, diatermia. Santo Domingo 1081. 8299—26—Jn

DENTADURAS (PLANCHAS) COMposturas en dos horas. Julio Toledo. Estado 15. 1385—17—Jn

DENTISTA ESPECIALISTA.—SANTO Domingo 1167. Trabajos baratos. 1505—J-14

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1167. Trabajos baratos. 17-J-1505

MENA VELASQUEZ, CONTABILIDAD, defensas judiciales (consultas gratuitas). Propiedades, préstamos hipotecarios. Bandera 323. 10-J

OFICINA DE COBRANZAS. AVISAmos al comercio, nos encargamos cobrar cuentas comerciales, cheques sin fondos, letras, pagarées. Hacemos los gastos cobranzas. Atiende juicios civiles y criminales, Eduardo Varas, abogado; Eliodoro Estay, comisionista. Bandera 242, oficina 1.

FABRICA DIENTES: FIJOS, 5; TApaduras, extracciones indoloras, garantidas; arreglo placas, puentes; Dentadura, 50. Instituto Médico Dental. Sección Economica. Delicias 2558.

CONTADOR ACEVEDO TRASLADO domicilio Martínez de Rozas 2962.

CONTADOR DISPONE HORAS DIArias se ofrece al comercio. Martínez de Rozas 2962.

27.—Propiedades (compran)

TERRENO CON PLANTACIONES EUcaliptus cualquiera edad, cerca estación ferrocarriles, compro. Ofertas. Casilla 13218. 1238—10 J

COMPRASE CASA DE 20 A 40,000. Prefiérese barrio Providencia o Los Leones. Escribir: Irarrázaval 3083. 2217—J. 10

28.—Propiedades (venden).

VENDO LOS ULTIMOS SITIOS DE la Población "El Recreo". Aun quedan algunas esquinas especiales para negocio, grandes facilidades de pago. Paradero 12, a Lo Ovalle. 10124—9—Jn

HAGO TRASPASO CASA. P. MANUEL Montt 2 Norte, N.o 740. 1187—J. 9

VENDO TERRENO EN CALLE SAN Pablo, 20 mil metros en cuarenta mil pesos. Tratar: San Pablo 5560. 1533—J-12

VENDO CASA ESQUINA. TRATAR: Tegualda 1804. Ñuñoa. 1780—9—Jn

VENDO O TRASPASO CASAS, AVEnida Centenario 963. Población Chacabuco. 2356-10-J

VENDO PROPIEDAD RENTA. PAtria Vieja 319. 2411

2.500, CASITA UNA PIEZA GRANde, frente ladrillo, gran ocasión, no llegue tarde; Agustinas 1148. Oficina 29. Vásquez. 2398

CASITA, TRASPASO VENTAJOSO. Independencia 2371. 10-J-1725

SITIOS AVENIDA LOS LEONES, CErrados, punto edificar chalets, algunos materiales, véndense. Tratar: 812. 2229—J. 10

60.000 VENDESE PROPIEDAD CENtral, dos pisos, 12 o|o interés, 2 casas independientes, 8 piezas y servicio. Acéptase pago bonos superior plaza cotización. Tratar: Argomedo número 364. 2199

$ 20,000, SITIO 400 METROS, DIEgo Velásquez esquina Costa, una cuadra Avenidas Providencia y Pedro Valdivia. Tratar J. González. — Moneda 1168. 2299—10-J

VENDO CASA, $ 23,500, CUEVAS 1417, sin agente, tratar dueño, Rogelio Ugarte 1550. 2253

CASA, VENDO, 7 PIEZAS Y DEPENdencias, Madrid 1446. 2252—10-J

OMEGA
EL RELOJ QUE NUNCA FALLA
SE VENDE EN LAS BUENAS RELOJERIAS

VENDO EN CISTERNA, GRAN Avenida, 7900, quinta 2,000 metros o más; arboles plena producción, facilidades pago. 2284—11-J

PERMUTO PRODUCTIVA CHACRA por propiedad en Santiago, Rancagua 0282. 2441

5,000 CASA BARRIO SAN DIEGO, Caja $ 17,200. Precio 31,500. Valparaíso 1060. 2454

VENDO ESQUINA PARA NEGOCIO con casa, situada San Pablo esquina Sotomayor. Sotomayor 815.

6,000, TRASPASO CASA PAGADERA mensualidades, reparación eléctrica, calzado, utilidad comprobada. Pérez. Casilla 781. 2560—10-J

Cemento "MELON"
FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO para techo, 1.a clase. FIERRO EN BARRAS Y PLANCHAS, ofrecen:
BALFOUR LYON y Cía. Ltda. — MORANDE 330 —
Ec.—16 Jn.

30.—Remates voluntarios.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de Materiales.— El 24 de junio, a las 10 A. M., en Avenida Matta N.o 161, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, fierro, madera fierro, galvanizado, etc. — El Tesorero Municipal. 10—J

31.—Socios y préstamos

SOCIO CAPITALISTA PRECISO PAra industria plena producción, tiene pedidos para entregar por $ 125,000. Tratar: Delicias 2869, 11 a 12. Virgilio Rojas. 1158—J. 8

DINERO LISTO HIPOTECAS. NUEva York 73. Oficina 5. 2332—11—J

NECESITO $ 5,000, A UN AÑO, BUEna garantía hipotecaria. Casilla 2163. 2433—10—J

FUME CIGARRILLOS "Barcelona"
La gran marca nacional, elaborado por AVILES HNOS. Y CIA.
25-J

ASOCIARIAME TRABAJAR SOMBREros o tejidos a máquina. Riquelme 741. 2219—J. 10

NECESITO QUINIENTOS PESOS. — Entrego $ 700 dos meses, doy garantía, Llano Subercaseaux 4064. — Góndola Matadero. 2243

VENDO CREDITO HIPOTECARIO primer orden. Rancagua 0282.

NECESITO SOCIO EN PROVINCIA para carnicería y chanchería, que entienda el ramo. Dirigir carta a Rengo, Av. Bisquertt 370. 2460.—J 11

Agustinas 865 - Casa Víctor Araya L. - Telef. 63307
Remate del Menaje de Casa
DEL Sr. PABLO POMMES
(POR AUSENTARSE A EUROPA)
En Echeverría 1071 (casi esq. Independencia)
Hoy martes 9, a las 14.30 horas
— HAY: —
LIVING ROOM.—Rico amoblado confortable tapiz felpa granate labrada, con sofá, dos sillones y dos sillas; Vitrina de nogal con cristales biselados; Mesa de centro; Alfombra imitacion persa; Estatua de bronce; Jarrones; Pedestales; Lámpara eléctrica de 3 luces; Cuadros al óleo; Choapinos; Grabados, etc.
COMEDOR.—Amoblado estilo Inglés con lunas y cristales biselados, compuesto de. Aparador bajo, trinche, vitrina, mesa redonda de correderas y 12 sillas tapizadas; Servicio de loza Inglesa guarda azul; Cristalería, Plaquees, Cuchillería, Mantelería, Lámpara eléctrica de 5 luces; Cuadros al óleo; Platos chinos de colgar, etc., etc.
DORMITORIOS.—Amoblado estilo Inglés con cubiertas de marmol y espejos biselados, compuesto de: Ropero de 2 cuerpos, Peinador, Chiffonier y 2 veladores; Dos ricos catres de bronce macizo con sommiers; Diván tapizado; Choapinos de lana; Servicio de lavatorio; Lampara de velador; Grabados, etc., etc.
DORMITORIO NIÑOS.—Bonito juego de muebles con lunas y cristales biselados compuesto de: Ropero de 1 cuerpo, Toilette, velador y dos sillas escritorios para colegiales; Guardarropa de dos puertas; Catre cuna fierro esmaltado; Cuadros religiosos, etc.
BAÑO, COCINA Y VARIOS.—Tina de baño fierro enlozado, buen califont a gas "Ewart"; Lavatorio de patente; Piso jaque; Utiles para baño; Rica cocina a gas de 3 platos y horno; Mesas cubierta zinc; Batería de aluminio y fierro enlozado; Paragüero con espejo, Mesas, sillas, baules, plantas en tina, etc., etc.
VICTOR ARAYA L.,
Martillero de Hacienda.
U. P. 9 Jun.

CASA RAMON EYZAGUIRRE
Teléfono 86115 — JORGE EYZAGUIRRE, Gerente — 1331 Agustinas
Remate del Manaje de Casa
DE LA SEÑORA PASTORIZA FERNANDEZ DE SALINAS,
2241 —— HUERFANOS —— 2241
Hoy martes, a las 14 horas
— HAY —
Piano vertical Grand, amoblado de nogal tallado, estilo Luis XV, tapizado en seda; 2 cortinajes iguales, otro amoblado completo tallado Luis XVI, lindo boul antiguo, espejos troumeaux, diversos adornos, cuadros al óleo, lámparas, alfombras.
Amoblado confortable tapizado en felpa, credence y mesas talladas estilo Colonial, otro amoblado imitación roble, para vestíbulo; sillones y sillas de Viena, caja de música; jardineras de porcelana.
Amoblado tapizado en cuero, sillón Morris, estante y escritorio de ministro, libros, tintero de plaqué, papelera antigua.
Amoblado de comedor estilo moderno, color caoba; servicios de loza inglesa y de copas, servicio de plaqué para té, diversos útiles finos, mantel, carpeta felpilla roja, reloj antiguo con nacar.
Amoblado de dormitorio estilo Inglés, color caoba, 2 catres de fierro con bronce, sillones.
Cocina a gas, diversos útiles y muebles de cocina, varios lotes de juguetes, etc.
VICTOR Y FERNANDO EYZAGUIRRE,
Martilleros de Hacienda.
U-P-9-J

POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE
$ 12.- le teñirá a usted un traje, abrigo o bata. Por $ 14, un terno o sobretodo.
$ 8.- la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por $ 10, al seco.
TINTORERIA "LE PRINTEMPS"
SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949
U. P.—J-10

CASA RIVAS — HUERFANOS 1287.—TELEFONO 85593.— CASILLA 3414
HOY REMATE DEL MENAJE DE CASA
DE LA SUCESION DE LA SEÑORA JOSEFINA C. DE BARROS, EN
1949 —MONEDA— 1949
EN LA MAÑANA, DE 10 A 12: VARIOS, COCINA, BAÑO Y DORMITORIOS.— EN LA TARDE, DE 14 ADELANTE: SALONES, HALL, ESCRITORIO Y COMEDORES
CARLOS RIVAS VICUÑA.—ROBERTO RIVAS OSSA — MARTILLEROS DE HACIENDA

Prórroga Apertura Propuestas Públicas
Se avisa a los interesados que se prorroga la apertura de las propuestas públicas para la construcción de un edificio para la Central de Lechería en la Colonia de "Monte Aguila", de la Caja de Colonización Agrícola, hasta el día 22 del presente, a las 15 horas.
EL DIRECTOR.
Ult. Pág.—G

CASA ARTURO CALVO MACKENNA
AMUNATEGUI 308, ESQUINA HUERFANOS.— TELEFONO 64093
REMATE
DEL VALIOSO CONJUNTO DE MUEBLES INGLESES, OBRAS DE ARTE, PORCELANAS, PLATERIA, PLAQUEES, ETC., DEL SEÑOR ARCHIBALD E. SCOTT
(Por viaje a Europa)
MAÑANA MIERCOLES 10 DEL PRESENTE, A LAS 2 DE LA TARDE, EN
24.—VIÑA DEL MAR.—24
— HAY: —
SALON.— Amoblado de nogal Luis XV, tapiz brocato, con cortinaje ídem. Piano tallado incrustado en bronce. Biblioteca gótica. Vitrina Verni-Martin, tapiz Persa, lámpara madera tallada, pantallas pergamino, victrola sonora y discos, cuadros, platos de colgar, estatuas de porcelana y mármol, potiches, objetos de plata, cortinas, etc., etc.
SALA.— Amoblado moderno compuesto de 3 piezas, mesas de centro y ratona de caoba, pedestales id., candelabro porcelana antigua, estatuas, jarrones, floreros, cuadros, etc., etc.
HALL.— Amoblado de encina tallado, enjuncado, tipo inglés, diván con cojines, lámpara de bronce, lampara de pie de madera, tapiz Persa, choapinos, relieve de porcelana, estátua de bronce, cuadros, etc.
COMEDOR.— Rico amoblado importado de encina tallado, estilo Jacob, compuesto de buffet bajo, vitrina, mesa de extensión y platera, Credence gótica, valioso conjunto de plaquées americano, Christofle y Elkington, preciosa colección de platos de colgar de porcelana, cristalería de muselina, cuchillería Solingen, lámpara de hierro antigua, fuentes y otros objetos de plata, juegos de cristal de Baccarat cortado, servicio de mesa de porcelana Limoges, floreros, cuadros, cortinas, etc., etc.
DORMITORIOS.— Amoblado de caoba con marquetería, amoblado de lingue oscuro, con marquetería, aplicaciones, lunas biseladas y cubiertas de cristal, amoblado lingue color natural, mueblecitos para afeitarse y para calzado, sillones Morris, mesas de centro, guardarropas, etc.
VARIOS.— Brasero colonial de fierro labrado, sillones coloniales de totora, mueble de despacho, alfombra de escala, etc., etc.
Nota.— Se arrienda la casa.— (A la vista desde hoy a las 2).
ARTURO CALVO MACKENNA,
MARTILLERO DE HACIENDA.

GERMAN FUENZALIDA Y CIA.
Moneda 738.— Casilla 3155 — Teléfono 89319
REMATE
DE LAS EXISTENCIAS E INSTALACIONES DEL BAR Y RESTAURANT NACIONAL
82.—BANDERA.—82
Frente a la Bolsa de Comercio
MAÑANA MIERCOLES, A LAS 14.30 HORAS
(Por conclusión de negocio)
— HAY: —
Licores nacionales y extranjeros, vinos embotellados, jarabes, cachos, dados, damajuanas, vasos, copas, loza mantelería, cuchillería, etc.
ESTANTERIA CON ESPEJOS, MOSTRADOR, CAJA REGISTRADORA, FIAMBRERIA, LONCHERA, mesas para cantina, sillas, mamparas. ZOCALO DE LINGUE, GRAN COCINA ECONOMICA, batería, FRIGORIFICO estantería de bodega, mesa forro zinc, etc.
Y DEMAS A LA VISTA HOY, DE 14 A 18 HORAS.
PAGO AL CONTADO. GERMAN FUENZALIDA N.,
MARTILLERO DE HACIENDA.